

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

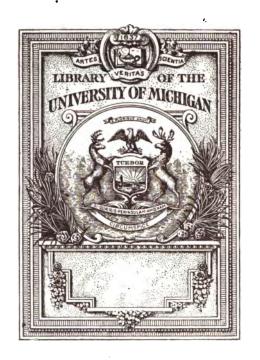
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

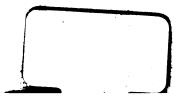
### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

B







F29

# Christiane von Goethe

# Dritte umgearbeitete Auflage jo. bis 15. Taufend



S. Buri: Christiane von Goethe

# Christiane von Goethe

Ein Beitrag zur Pfychologie Goethes von Etta Federn

Mit jo Bildern



Delphin=Verlag Munchen By

### Einbandzeichnung von Emil Preetorius

Copyright 1917 by Delphin: Verlag Dr. Richard Landauer, Munchen

## Inhalt

Erstes Buch: Biographie und Charafteristit	7
Zweites Buch: Christiane und Goethes Dichtung .	199
Schlußwort	249
Ouellenangabe	254
Goethes eigenhandige Anschrift an Christiane	256
Brief Goethes an Christiane. Bandschrift nach	256
Brief Christianens an ihren Sohn August. Band-	
schrift	256
Mamens und Sachregister	257

### Berzeichnis der Tafeln

- 1. S. Buri: Christiane von Goethe
- 2. Christianens Taufanzeige
- 3. Das Bertuch'sche Baus in Weimar (die frubere Blumens fabrit)
- 4. Boethe: Die Schlafende Christiane
- 5. Die Satriftei der Weimarer Boftirche
- 6. J. S. Meyer: Christiane und August von Goethe
- 7. Aufgang zum Goethehaus von der Gartenseite
- \$. Goethe (4): Studie zu Christianens Bildnis
- g. Lips: Christiane (?) .
- 10. Radierung von Lieber nach einer Sandzeichnung Goethes
- 11. J. Raabe: Goethe 1811
- 12. J. Raabe: Christiane von Goethe
- 13. J. Raabe: August von Goethe
- 14. Ausblick auf Goethes Garten mit Pavillon
- 15. Weiser: Bufte von Christiane von Goethe
- 16. Das Grab Christianens

## Erftes Buch Christianens Biographie und Charatteristik

In den "Weimarischen Wochentlichen Frags und Anzeigen" auf das Jahr 1765, in der Nummer 45 von Mittwoch, dem 5. Junius, findet sich zwischen allerlei Mitteilungen über Verstaussangebote, Mietsanzeigen, Raub, Mord und Totschlag unster der Rubrit "Gebohrne" die Nachricht: "Am öten dieses Monaths hat der Herr Amts-Copist Vulpius, sein Tochterlein, Johama Christiana Sophia in Sürstl. Hostirche tausen lassen."

Diese am 3. getaufte, am 1. Juni geborene Johanna Chris stiana Sophia ist spater die vielverleumdete, vielgeschmabte und vielgeliebte Zausgenossin und Gattin Goethes Christiane geworden. Wenig grauen gibt es, die noch in unserer Zeit so fehr Mittelpunkt eines ganzen bunten Legendentreifes wurden, wie die "tleine Freundin Vulpia". Und sogar das Datum ihrer Geburt ist von Legenden umwoben. Selbst ihr Grabstein in Weimar trägt eine falsche Jahreszahl und auch zu ihren Lebzeiten wurden verschiedene Daten angenommen. Goethe feierte ihren Geburtstag am 6. August, ihr Bruder Christian August schrieb dem gemeinsamen Freunde Mitolaus Meyer, sie sei an ihrem Geburtstag, dem 6. Juni, in der Stunde ihrer Geburt, der Mittagsstunde, gestorben. Die Kirchenbucher geben den 1. Junius als Geburtstag an, und da wir auch das Jeugnis der Weimarer Zeitung von 1765 haben, der wir ein hells seherisches Vorausahnen von Christianens Geburt taum zutrauen tonnen, sind wir wohl berechtigt, den 1. Juni als Ges burtstag anzunehmen.

Was Goethe veranlassen konnte, ihren Geburtstag zu vers legen, wissen wir nicht, wir wissen überhaupt verhältnismäs sig wenig Tatsächliches über die Frau, die imstande war, Goethe in 2\*sährigem Jusammenleben an sich zu sessen, so daß der Leichtbewegliche, Leichtliebende und Liebe Erregende immer wies der zu ihr zurücklehrte. Was wir aber wissen konnen, das widerspricht so sehr den allgemein verbreiteten Sagen und

Marchen, daß es sich wohl lobnt, den Spuren dieser anspruchsslosen und hingebenosten Frau nachzuforschen.

Von Christianens Kindheit wissen wir gar nichts, wenn wir nicht das Zeugnis der VIII. romischen Elegie fur eine ziemlich trube und liebearme Kindheit annehmen wollen. Mehr ist uns über Christianens Samilie bekannt. Wie ichon die Ges burtsanzeige angibt, entstammt sie einem Juristenhause. So weit sich die Samiliengeschichte der Vulpius zuruchverfolgen last (Vulpius ist übrigens tein so seltener Name, und auch in Weimar selbst gibt es noch andere Samilien Vulpius, die mit der Christianens in keine Verbindung zu bringen sind), handelt es sich um eine Samilie von Geistlichen und Juristen. 1597 verzeichnet das Kirchenbuch: "Kantor Melchior Vulpius ein Sobn." 1604 erschienen von eben diesem Kantor Melchior Vuls pius: Kirchengesang und geistliche Lieder. Melchior Vulpius, der aus Wasungen eingewandert ist, scheint einen schon ers wachsenen Sobn Bartholomaus mitgebracht zu haben, denn diefer laft nach den Eintragungen des Kirchenbuche 1616 feis nen Sobn wieder auf den Mamen Meldbior taufen. 1644 tauft ein Pfarrer Johannes Vulpius aus Ulla seinen Sohn Johans nes Melchior. Und Ende des 17. Jahrhunderts finden wir einen Sohn oder Entel des alten Kantor Melchior als Dfarrer in Rotbenstein und Olknitz an der Saale. Diefer führte die Dornamen Johann Friedrich, und fein einziger Sobn, der auch wieder Johann Kriedrich bieß, war in Weimar "Juris Drace ticus" und spater "Sochfürstliche Sachsischer Sofe Abvocatus Ertraordinarius". Er heiratete 1723 und hatte wieder einen einzigen Sohn, Johann Friedrich, der auch Jurist wurde und am 13. Movember 1760 Christiane Margarethe Riehl, die alteste Tochter des Burgers und Manufakture Verlegers Johann Dhie lipp Riehl beiratete. Dieser She entstammten drei Kinder, oder richtiger vier, von denen aber nur drei am Leben blieben: Chris stian August, Johanna Christiana Sophia, und Ernestine. Die Mutter ftarb frub, der Vater beiratete gum zweitenmal und hatte in dieser zweiten She wieder vier Kinder. Und als er 1786 als Amtsarchivar starb, blieb die zahlreiche Jamilie in großer Mot zurud. Wohl erzählte man in Weimar, er sei an der Cruntsucht zugrunde gegangen, da wir aber hierfür teinen anderen Beleg haben als den der durchaus nicht einwandfreien Weimarer Cradition, die in bezug auf die Jamilie Vulpius aus später genauer zu entwickelnden Ursachen noch weniger glaubwürdig ist als sonst wohl, dursen wir daran zweiseln.

Lines ist sicher, der "trunksuchtige" Amtsarchivar hat seinen Kindern, wie wir vor allem aus dem Jeugnis des Sohnes wissen, eine möglichst gute Erziehung geben wollen. Im "neuen Netrolog der Deutschen" steht in bezug auf diesen Sohn, den später bekannten Schriftsteller Christian August Vulpius, der 1762 als ältestes Kind gedoren worden war: "Sein rechtsschaffener Vater verkannte dies Talent (zur Schriftstellerei) in ihm nicht, und ohne es zu überdieten oder vorzugsweise zu pflegen, sorgte er vielmehr für eine tüchtige Schuldildung, wozu ihm das weimarische Gymnasium und der als Romanstiker bekannte Prosessor

Im 20. Jahr ging Christian August Vulpius nach Jena, später nach Erlangen. Er studierte Jura, Zeraldit, Mumismastit und Geschichte. Er begann zu schreiben, natürlich im Jeitsgeschmack, da es ihm dabei hauptsächlich um den Gelderwerd zu tun sein mußte, war er doch die einzige Stutze seiner in Mot geratenen Samilie.

Denn wenngleich Christiane, seine um drei Jahre jüngere Schwester, sich bemühte, in der von Bertuch begründeten Blusmensabrik auch etwas Geld zu verdienen, so mag man sich wohl denken, wie gering diese Kinnahmen gewesen sein müssen. Denn diese Bertuchsche Blumensabrik war durchaus nicht für den Gelderwerd im Großen eingerichtet. Ein Reisender namens Christoph Friedrich Ruick, der im November 1783 nach Weimar kam, besuchte auch das von Rat Bertuch unter Leistung seiner Frau und unverheirateten Schwägerin begründete

gewerbliche Unternehmen. Er war der Meinung, daß es sich um eine Tochterschule handle, und war erstaunt, etliche 20 "mannbare Staatsjungfern, worunter mehrere würklich von Stand" mit der Anfertigung tunftlicher Blumen für den Verstauf beschäftigt zu sehen.

Eine gabrit, in der Staatsjungfern von Stand, das beißt von Abel, sich betätigen, pflegt aber durchaus nicht eine Intensität der Arbeit zu bezwecken. Aberhaupt war ja das Blus menmachen in jener Jeit eine Beschäftigung fur Burgerfrauen und Damen, die sich eine Kleine Einnahme verschaffen wollten, wie wir am besten aus dem Beispiel von Bumboldts "Freundin" erseben tommen. Bertuch bat seine Blumenfabrit auch nie anders angesehen, das zeigt uns ein Brief an Anebel vom 17. Mai 1782. Er schreibt: "Es ist eine Entreprise meiner Frau, die nach und nach dem größten Teile unserer leider uns beschäftigten Madchen der mittleren Alasse sehr beilsam wird. Ibre Arbeiten haben sich, seitdem Sie nichts davon gegeben, umendlich verbessert, und ich hoffe, sie sollen endlich den besten Dariser Arbeiten von dieser Art zur Seite steben. — Vor jetzt arbeiten nur wegen Mangel des Raums erst 10 Madchen vier Tage in der Woche in meinem Zause (dem jetzigen gotel Chemnitius); sobald aber meine Mansarde im Sommerbause, welches ich jetzt ausbaue, fertig ist, hoffentlich zu Johanniss tag, so ist der Juschmitt auf 50 gemacht. Sie werden sich freuen, Lieber, wenn Sie wieder einmal einen flug zu uns tum umd diesen tätigen Ameisenhaufen seben."\*

In dieser Bertuchschen Blumenfabrik soll auch das erste Jussammentreffen Goethes mit Christiane erfolgt sein. Goethe ging mit einem jungen Offizier zusammen in die Sabrik, wos

<sup>\*</sup> Die Mitteilungen entstammen dem Buch: Friedrich Justus Bertuch, ein Beitrag zur Geschichte der Goethezeit von Dr. Wilh. Seldmann. Saarbruden 1912, und dem Buche Bode's: Damals in Weimar. (Riepenheuer). Ich verdante sie der gutigen Vermittlung von Serrn Sanitatorat Dulpius in Weimar.

bei diefer einen unziemlichen Witz gegen Christiane versuchte, die ihn scharf absertigte. Man erzählt, daß dieses Erlebnis im "Neuen Pausias und sein Blumenmädchen" noch nachges klungen habe.

Wie dem auch sei, so war dieses erste Jusammentreffen von Goethe und Christiane jedenfalls ganz ohne Bedeutung für beide. Goethe hat sich damals gewiß noch nicht für sie intersessiert, wenngleich er schon vor seiner italienischen Reise bes müht war, ihren Bruder, dessen Begabung ihm auffiel, zu unterstützen und zu kördern.

Wahrend der italienischen Reise, die Goethe fluchtartig ans getreten batte, und nach seiner Rudtehr, in dem gangen Drang und Rampf und in der Vereinsamung seines damaligen Les bens, vergaß Goethe die Samilie Vulpius und den jungen Schriftsteller, der ihr haupt war, und ein Bittgesuch, das Christiane ibm im Dart überreichte, sollte ibn erft wieder an Vulpius mahnen. Die Lebensenge in Weimar, der wohl gewedte aber nicht durchgebildete Schonbeitssun, die amtlichen Oflichten und nicht zum wenigsten die Liebe zu einer viel alteren, viel reiferen grau, die ihm bei allem Verstandnis boch nicht über ihre Matur binaus zu geben und anzugehören vermochte, die gebunden war durch tausend Rudsichten auf ihre Stellung, ihre Samilie, und wohl auch auf sich felbst, hatten Goethe fortgetrieben. Er fühlte sich verlummern und war beimlich gefloben, weil er sich nicht die Kraft zu einem bewuße ten Abschied, zu einer wenn auch nur vorübergebenden Trens nung zutrauen mochte, und weil er doch unter dem Zwang jenes boberen Egoismus stand, fein Genie zu retten und tattraftig zu erhalten.

Als er wiedertam, war er ein anderer geworden. Innerlich ruhiger und gefestigter, bestimmter in seiner Richtung und in seinem tunstlerischen Streben, war ihm das genialische Spiel der andern, die er bei seiner ersten Antunft in Weimar selbst dazu erweckt, fremd und gleichgültig. Man empfand ihn deshalb als steif und talt. Er selbst mochte die Ungerechtigkeit begeben, die Menfchen mit reichem innerem Erleben nach einer einschneidens den Entwidlungsperiode zu begeben versucht sind: er erwartete, daß die Umgebung, vielleicht beeinfluft durch feine Mitteilungen, benfelben Weg gurudgelegt batte, und mußte erleben, daß sie noch ziemlich auf dem Puntte ftand, wo er sie verlase fen, - ja vermutlich, daß fie gurudgefunten war in ihr früberes Sein, weil fein treibender Einfluß langere Jeit gefehlt batte. Und wieder die Weimarer mochten ihm nicht gleich verzeihen, was Menschen einem andern überhaupt am schwerften und uns gernsten vergeben: daß er ihnen überlegen war und daß sie feine überlegenheit empfinden mußten, auch wenn er felbst durche aus nicht den verletzenden Willen batte, sie mit feiner Perfonlichteit hinuntergudruden. Er hatte fich nicht nur in den Jahren feiner Abwesenheit entfernt, er war bei feiner Rudtebr erst recht fremd geworden.

In diesem Augenblick trat ihm Christiane entgegen, die ihn um Silfe bat für einen andern, die nichts für sich bes gehrte und doch bereit war, alles zu geben, was sie besast. War es ein Wunder, daß er sich zu ihr hinneigte, daß er den Empssindungsreichtum an sie verschenkte, der ihm von allen Seiten zurückgewiesen wurde? Ursprünglich gab er ihr nichts als seine sinnliche Liebe, auf die tein Mensch Anspruch erhob. Er schrieb es an Charlotte von Stein, um deren Freundschaft er rang, und die er sich gerne in all der inneren Wirrnis bewahrt hatte, welche aus seiner Rücktehr nach Weimar entstand und ihn umgab. Am 1. Juni 1789 beißt es in dem bekannten Brief:

"Leider warst Du, als ich antam, in einer sonderbaren Stimsmung und ich gestehe aufrichtig: daß die Art, wie Du mich empfingst, wie mich andere nahmen, fur mich außerst empfindslich war. Ich schedern, die Serzogin verreisen, einen mir dringend angebotenen Platz im Wagen leer, ich blieb um der Freunde willen, wie ich um ihretwillen getommen war, und mußte mir in demselben Augenblick hartnäckig wiederholen lass

sen, ich hatte nur wegbleiben tonnen, ich nehme doch teinen Teil an den Menschen, u. s. w., und das alles, eh von einem Vershältnis die Rede sein tonnte, das Dich so sehr zu tränken scheint. Und welch ein Verhältnis ist es? Wer wird dadurch verkurzt? Wer macht Unspruch an die Empfindungen, die ich dem armen Geschöpf gonne? Wer an die Stunden, die ich mit ihr zusbringe? — Frage Frizen, die Serdern, seden, der mir näher ist, ob ich unteilnehmender, weniger mitteilend, untätiger für meine Freunde din als vorber? Ob ich nicht vielmehr ihnen und der Gesellschaft erst recht angehore? Und es müßte durch ein Wunsder geschehen, wenn ich allein zu Dir das beste innigste Vershältnis verloren haben sollte."

Vielleicht verstand Frau von Stein mit dem feinen weiblichen Empfinden der Eifersucht früher als Goethe felbst, daß feine Liebe zu Christiane mehr bedeuten follte als nur jenes finnliche Sinneigen, auf das niemand Unspruch erhob, - vielleicht war es der alternden grau uneingestandenermaßen bitter zu empfinden, daß ihre reizausübende Macht aufgehort batte, auf den jungeren Mann zu wirten, und möglicherweise war ihr gerade das am verletzenosten, was Goethe ihr in der Meinung schreis ben mochte, daß es ihr am willtommensten fein werde, - daß die sinnlichen Leidenschaften, die sie immer auf das rein Geistige überzuleiten bestrebt gewesen, völlig aufgebort hatten zu eris stieren. Wir tonnen es beute nach mehr als einem Jahrhundert nicht mehr entscheiden, - nur begreifen tonnen wir, daß die Lage für grau von Stein nicht erfreulich war, und wir tonnen es ihr verzeihen, wenn sie felbst nicht zu verzeihen vermochte. Aber sie ging über die Unverschnlichteit hinaus, sie wurde gur heimlichen und erbittertsten Seindin. Sie verbreitete, was fie nur irgend Boses über Christiane und Goethe erfahren tonnte. Und wir wissen, wie bereit die Menschen in foldem Salle sind, dem Bag immer neue Mahrung anzubieten.

Goethes Verschnungsversuche halfen da nichts. Wohl schrieb er ihr noch einmal am 8. Juni 1789, also ebe fein Sohn

geboren war und dem Alatsch und der Bitterkeit neuen Stoff gab: "Ju meiner Entschuldigung will ich nichts sagen. Aur mag ich Dich gern bitten: Silf mir selbst, daß das Verhältnis, das Dir zuwider ist, nicht ausarte, sondern steben bleibt, wie es steht. — Schenke mir Dein Vertrauen wieder, sieh die Sache aus einem natürlichen Gesichtspunkte an, erlaube mir, Dir ein gelassens wahres Wort darüber zu sagen, und ich kann hofsen, es soll sich alles zwischen uns rein und gut herstellen."

Seine Soffnung trog ibn. Auf Schritt und Tritt in Weis mar empfand er den feindlichen Linfluß der Frau, die er einst über alles geliebt, in der er die Vertorperung eines Engels ges sehen hatte. —

Schon vorber, schon im November 1788, hatte er an fritz von Stein geschrieben: "Das Segefeuer von der andern Seite wird auch immer graulicher." Denn in Weimar batte man nach Goethes Rudtehr den bequemen Ausweg gefunden, alles was an Goethe neu, freier, weitsichtiger wahrend feines Aufenthaltes in Italien geworden war, mit dem Achselzuden sitts licher Emporung als "romische Freiheit und Sittenlofigfeit" abzutun und ihm eine wahre Bolle der Sittenrichterei gu bes reiten. Mit einem gewissen gumor verstand er es, sich dars über hinweg zu segen, denn in demfelben Brief an grit ichreibt er weiter: "Sage Deiner Mutter, daß ich viel lerne und viel dente. Mit Anebel wird viel geschwätzt und er muntert mich auf, Manches niederzuschreiben. Was meine Tugend betrifft, so tann ich mich nur italienisch ausbruden: "Crescono le mie virtu, ma la mia virtu cala'."- Das wurde also bedeuten, daß er seine Tugenden wachsen fühlte, wahrend seine Tugend verfiel.

Denn der Mensch besitzt eine doppelte Tugend, die innere, des ren er sich selbst bewußt ist, und jene außere, die von dem Urteil der Menschen bestimmt wird. Was diese außere betrifft, so war Goethe damals schlecht angeschrieben, und selbst Caroline zers der, die er wegen seiner Beziehungen zu Christiane ins Verstrauen gezogen, schrieb am 15. August 17\*\* an ihren Gatten:



Die Geburtsanzeige Chriftianens

Andreas of the state of the sta

"Eben war Goethe da; er bat viel Luftiges - ich mochte sagen Betäubendes — über seine bausliche menschliche Situation ges fagt; es war aber in allem so viel Alarbeit und Richtigkeit, daß das Betäuben nicht statt hat. Er hat nun alles Glud und Wohlsein auf Droportion und das Unglud auf Disproportion reduziert. Ihm fei es jetzt gar wohl, daß er ein haus habe, Effen und Trinten batte und bergleichen. Alles, was Du in Deinen drei Banden der Obilosopbie der Menscheit geschrieben batteft, tame alles barauf binaus, daß ein Mensch ein Sauswesen besitze - und setzte ich bingu, sich mit Vernunft regiere. ... Goethe besucht mich fleißig, er war gestern da . . . Im gangen will's mir nicht wohl mit ihm werden. Er lebt jett, ohne seinem Bergen Mahrung zu geben. Die Stein meint, er sei sinnlich geworden, und sie bat nicht gang unrecht ... " Da ist diese Wirkung der zweierlei Tugend in den beiden zitierten Briefstellen deutlich zu erkennen. Denn wenn zuerst Goethes Dersonlichteit unmittelbar und positiv auf Caroline einwirkt, so ist sie bald darauf das Sprachrohr für grau von Steins nes gierende Kritit. -

So hatte dieses Bittgesuch weitere und tiefergreisende Solsgen, als irgend jemand anfangs denken konnte. Es hat für Goethe selbst eines der wichtigsten und in seine ganze Eristenz einschneidendsten Erlebnisse hervorgerufen, ein Erlebnis, das von so langer Dauer war, daß man es richtiger ein Leben nennen konnte.

Vor allem war Goethe bemüht, für den jungen Vulpius zu sorgen, der 17\*\* Privatsekretär beim Freiherrn v. Soden in Rürnberg war, und später eine ähnliche Stellung beim Grassen v. Eglofsstein auf Eglofsstein übernahm. Goethe schrieb seinetwegen an seinen Jugendsreund S. S. Jacobi: "Du verslangst einen jungen Mann zum Sekretär und zum Unterricht Deiner Kinder und ich habe eben einen, den ich gar zu gerne unterbringen möchte, ich wünschte nur, daß er auch Dir recht wäre. Sonderbar ist's, daß ich neulich ihn Dir empsehlen

wollte, auch etwa der gurftin (Gallitzin), weil Euch boch mandes vorkommt, und daß eben mit Deinem Brief einer von ibm ankommt, worin er mir feine Mot klagt und meine Interzession anruft. Er hat von Jugend auf Disposition zu den Wise senschaften gezeigt und hat früh aus Meigung und Mot geschrieben und drucken lassen. Er heißt Vulpius, Du hast seinen Mamen irgendwo gelesen. Das ist nun nicht eben die beste Rekommendation. Wir erschrecken über unsere eigenen Sunden, wenn wir sie an andern erblicken. Es ward ibm sauer genug, auf eine solche Weise sich und einige Geschwister zu unterhalten, er tam nicht zeitig genug hier in ein gewisse Rarriere, sebnte sich nach einem Dosten und ward Setretar bei einem Areisgesandten v. Goden in Murnberg, der ihn als ein echter Geizhals behandelte und ihm nun den Abschied gibt, weil ein anderer für noch weniger Geld noch mehr Arbeit im Zause übernehmen will. Er schreibt eine Zand, die nicht schon aber gemutlich ist. Von seinem Frangosch tann ich nicht sas gen, wie weit er es verstehet, soviel weiß ich, daß er artig Italienisch kann. Er hat eine gute Bildung und aus seinen Sandlungen und Außerungen schließe ich, ein gutes Gemut. Ich habe mich seiner vor einigen Jahren angenommen, in meiner Abwesenbeit verlor er jede Unterstützung und ging, wie schon gesagt, nach Rurnberg. Freilich kann ich nicht sagen, daß ich ihn genau kenne, ich habe mich für ihn interessiert, ohne ihn zu beobachten, ich habe ihm einige Unterstützung verschafft, ohne ihn zu prufen. Seit mehr als zwei Jahren habe ich ihn nicht gesehen und kann Dir ihn also nur bedingt empsehlen. So viel kann ich fagen, daß ich ihn, wenn ich einen folchen Menschen brauchte, zum Versuch selbst nehmen wurde, das ist aber noch nicht genug für Dich. Bedenke nun, was ich da gesagt habe, ich will ihm schreiben, Dich nicht nennen, ihn über fein Latein, Frangosch usw. zu befragen. Sur ihn mare es ein großes Glud, wenn Du ibn nabmest, aber es ist die Frage, ob Du auch bedient warest . . . Eigentlich hat der junge Vuls

pius, den ich Dir empfehle, Jura studiert, sich auch auf Gesschichte und Mumismatik gelegt."

Was Goethe an Vulpius vor allem hervorzuheben wußte, ist seine gute Bildung, und zwar tat er das zu einem Jeitspunkt, wo er noch nicht wissen konnte, welche Bedeutung Vulspius' Schwester für ihn gewinnen, und wie man ihm und Christiane ihre "niedrige und ungebildete" Abstammung zum Vorwurf machen wurde. Es ist interessant zu verfolgen, wie hier gleich im Keim eine der Legenden um Christiane durch ein einziges gültiges Dotument zu widerlegen ist.

Aber nicht nur dem Jugendfreund, mit dem Goethe damals noch recht herzlich verbunden war, auch dem Professor der Theologie in Erlangen, Sufnagel, empfiehlt Goethe seinen zukunftigen Schwager. Und wir wissen und können es auch aus der Art der Empfehlungen sehen, die uns von Goesthes Sand überliesert sind, wie vorsichtig er gerade mit solchen Schriftstüden umzugehen pflegte, wir wissen auch, daß er Empfehlungen mehr als einmal verweigerte, wenn er sie nicht mit vollem Serzen geben zu dürsen glaubte.

In dem Schreiben an Zufnagel beißt es: "Ew. Wohlgebos ren mir bekannte menschenfreundliche Gesimungen floßen mir das Vertrauen ein, Ihnen diesen jungen Mann (Vulpius) zu empfehlen. Er ist bescheiden genug, um nicht überlästig zu sein, konnten Sie aber bei Ihren mannigsachen Konnerionen irgend etwas für ihn wirten, das ihm auf eine Zeitlang oder gar auf sein ganzes künftiges Leben Vorteil brächte, so würsden Sie gewiß keinen Undankbaren verbinden und mich zu ans genehmen Gegendiensten dadurch auffordern. Gönnen Sie ihm indessen Jutritt, steben Sie ihm indessen mit gutem Rat bei und lassen mich von seiner Aufführung einige Nachsricht boren."

Und wieder ein halbes Jahr später, am 23. April 1789, empfiehlt ihn Goethe an seinen Verleger Goschen, indem er schreibt: "In einiger Zeit wird sich ein junger Mann bei Ihnen

melden, der Vulpius beist und dem ich den einliegenden Brief einzuhändigen bitte. Er ist von guter Art und nicht ohne Tas lente, tonnen Sie ihm, da er sich in Leipzig aufzuhalten ges denkt, Arbeit verschaffen, ihm durch Empsehlung oder sonst nüglich sein, so werden Sie mich verbinden.

Da ich mich seit langer Zeit für ihn interessiere, ihn aber in einigen Jahren nicht gesehen habe, so wünschte ich: Sie schrieben mir ein Wort, wie Sie ihn sinden. Aus seinen Bries sen muß ich vermuten, daß sein Gemut durch verdrießliche Schicksale gelitten hat."

Es dauerte nicht lange, da fand Goethe selbst Verwendung für seinen Schützling. Vulpius kam nach Weimar und wurde sowohl beim Theater wie an der Bibliothek angestellt und bes tätigte sich vielsach, wie Goethe in den "Annalen" hervorhebt. Es ist anzunehmen, daß er auch später nie "Eberlästig" gewors den, denn das gute Kinvernehmen zwischen den Jamilien Vulspius und Goethe dauerte sort und besestigte sich immer mehr.

Als Dulpius nach Weimar gurud tam, fand er die Situas tion febr verandert: seine Schwester Christiane und mit ibr die jungere Schwester Ernestine, sowie eine Cante der Bulpius' namens Juliane lebten im Baufe Goethes. Christiane batte einen Sohn von Goethe, den am 25. Dezember 1789 ges borenen Julius August Walther, der ein Pathentind des Gerzogs Karl August war. Es scheint nicht, daß er oder sonst ein Mitglied der gamilie Dulpius Unftoß an diesem Berbaltnis genommen bat, auf das fich mabricheinlich eine Stelle in einem Briefe Goethes an den Bergog bezieht, die lautet: "Ich schame mich vor Ihnen dieser studentischen Aber nicht!" Sicher bes deutete Christiane damals nicht viel für Goethe, sie war ibm die liebe kleine Freundin, das Dirnchen, das er in vielen venetianischen Spigrammen pries, und bas Sausmutterchen, das sich seiner Wirtschaft annahm und ihm das Behagen verschaffte, das gerade eine Matur wie die Goethes am schwers sten entbehren tonnte.

War indessen Goethes Meigung zu Christiane zweifellos anfänglich nur sinnlich, so wurde sie bald mehr, - es tam die Wirtung "bolder Gewöhnung" bingu. Und schon am 2. Marg 1789 tann er an Berder ichreiben: "Ich habe mich ichon wieder eingehamstert und bin wohl auch nach meiner Art recht vergnugt. Trut Schnee und Simmelgrau lag ich mir das Befte von Kunft und Matur fürtrefflich schmeden und habe meine gange Cinrichtung ,ad intus' gemacht!" Dazu geborte nun auch, daß Goethe bausväterlich wurde, daß er fur geregelte Einnahmen zu forgen bestrebt war und icon anfangs September 1788 an Wieland ichreibt: "Mun wunscht ich zu wiss fen, ob Dir der Vorschlag (einer Arbeit fur den Mertur) ans nehmlich sei, ob Du monatlich etwas magst? Wieviel etwa an Bogen und Blatterzahl Dir recht mare? Und damit unser Rontratt gang rein werde, was Du mir dagegen an Gold und Silber geben willst? Ob ich gleich teine Kinder zu ernabren habe, so muß ich doch darauf denken, etwas in den Beutel zu leiten, da so viel hinausgeleitet wird!" Ein Kind hatte er damals freilich noch nicht, aber ein "Erotion", deffen Wirtung er immer starter verspurte, das ihn immer inniger mit Zaus und Sof verband, so daß er am 10. August 1789 an Berder aus Ilmenau schrieb: "Bier sind wir in dem Cande der berubmten Bergnymphen und doch tann ich Dir versichern, daß ich mich berglich nach Sause sehne, meine greunde und ein gewisses Bleines Erotiton wiederzufinden, deffen Erifteng die Krau Dir wohl wird vertraut haben."

Alls sich ihm dann 1790 die Gelegenheit bietet, die Reise nach Italien zu wiederholen, wie er es früher so heiß ersehnt hatte, ist er setzt weniger erfreut, als er selbst und als die Freunde es erwarten mochten. Der Abschied ward ihm zu schwer. Das "zurückgelassene Erotion und das kleine Geschopf in den Winsbeln" hielten ihn innerlich in Weimar sest, als er schon längst davon entfernt war und beide in seinem Brief vom 5. April dem Wohlwollen des Serzogs empfahl. Am 10. März in Jena

schieb er zerdern, er ware "von einem andern Abschied ganz murbe" gewesen. Und am 12. schreibt er wieder: "Jabt Dank für Eure Liebe und Euer Andenken. Ich gehe diesmal ungern vom Jause und dieser Stillstand in der Nahe (Jena) macht mir die Sehnsucht rückwarts noch mehr rege. Ich will suchen, morgen fortzukommen. — Da man gegen das Ende weich und sorglich zu werden anfängt, so siel mir erst ein, daß nach meis ner Abreise mein Mädchen und mein Aleiner ganz und gar verslassen sind, wenn ihnen irgend etwas zustieße, worin sie sich nicht zu helsen wüßte. Ich habe ihr gesagt, sich in solch einem äußersten Fall an Dich zu wenden. Verzeih!" — Dieses "Verzeih" scheint mir charakteristisch. Wie wenig verwöhnt durch Teilnahme muß Goethe gewesen sein, wenn er einen seiner nachsten Freunde um Verzeihung bittet, weil er ihm einen uns selbstverständlichen Vertrauensbeweis gibt.

Wahrend der Abwesenheit in Italien wird sich Goethe ims mer mehr der Intensität seiner Reigung bewußt. Am 28. Mai schreibt er wieder an Herders: "Ich hoffe Kuch wohl zu fins den. Sur die Gesinnungen gegen meine Juruckgelassenen danke ich Kuch von Berzen; sie liegen mir sehr nahe und ich gestehe gern, daß ich das Mädchen leidenschaftlich liebe. Wie sehr ich an sie geknüpft bin, habe ich erst auf dieser Reise gefühlt. — Sehnlich verlange ich nach Bause, ich bin ganz aus dem Kreise des italienischen Lebens gerückt." So weit war er schon ents sernt von den Junibriesen des vorigen Jahres an Frau von Stein.

Im Berbst 1790 begleitete er den Berzog nach Schlesien und am 11. September schrieb er aus Breslau an Berder: "Auch bei mir hat sich die "vis centripeta" mehr als die "vis centrisuga" vermehrt. Es ist all und überall Lumperei und Lauserei und ich habe gewiß keine eigentlich vergnügte Stunde, bis ich mit Kuch zu Nacht gegessen und bei meinem Madchen geschlasen habe. Wenn Ihr mich lieb behaltet, wenige Gute mir geneigt bleis ben, mein Madchen mir treu ist, mein Kind lebt, mein großer

Ofen gut beigt, so hab ich weiter nichts zu wunschen!" Es sind dies aber wirklich nicht nur Bedingungen des außeren Beshagens, die Goethe hier ausspricht, es sind die tiefften Besdingungen seines Seins, seines Arbeitsvermögens, die sich unster dieser oberflächlich sinnlichen Maste verbergen.

So hatten sich in den turzen zwei Jahren, die seit Goethes erster Rudtehr aus Italien vergangen waren, oder richtiger, seit dem Beginn seiner vertrauten Beziehungen zu Christiane, die er in einem Brief an Schiller vom 15. Juli 17\*\* berdatierte, diese selbst und ihr Charakter vollig verändert. Die Liebelei, die "Augelchen", um einen Goetheschen Ausdruck zu gesbrauchen, waren zur Liebe, zur Sehe geworden.

Aber dieser erfreuliche Justand, der nur von den Reisen Goetbes unterbrochen wurde, und dem die bosen Jungen von Weimar nicht viel anbaben konnten, dauerte nicht in ungetrübtem Glude fort. Schon 1791 traf Christiane die erste schwere Prufung, ein totgeborenes Sobnlein ist am 15. Ottober in den Totenbuchern der Stadtlirde verzeichnet. Chris stiane bat diesen Verluft schnell überwunden, sie lebte still mit den Ihrigen und mit dem geliebten Manne gusammen, sie hatte nie zur Gesellschaft gebort, die Achtung der Gesellschaft tat ibr darum auch nicht web. Doch wenn es auch klar war, daß Goethe damals unmöglich eine kirchliche She mit der burgerlichen Christiane schließen konnte, ohne dem Weimarer Bof und der gangen Gesellschaft den Sehdebandschub guguwerfen, so hatte er zweifellos nicht gedacht, daß die Leindschaft und der Saß gegen feine "freie Che" so hartnadig festgehalten und fortgesetzt werden sollten. Das hat ihn gewiß weit mehr bes druckt, als Christiane damals darunter litt. Ihr tat es viel weber, daß Goethe 1792 den Berzog bei der Campagne in Frankreich begleiten mußte. Als Schutz Christianens und des kleinen August war damals Prof. Meyer, der "Kunschtmeyer", in Goethes Zaus auf dem Frauenplan gezogen, das, erst seit turzem bezogen, nun seine architektonische Ausgestaltung erhielt. Wenn Goethe an ihn schrieb, so sprach er von Christianen nie anders als von Prosessor Meyers "kleiner Zausswirtin und Nachbarin", gab ihr also vollständig das Zaussfrauenrecht und die Zausfrauenstellung dem Freund gegensüber. Oder er nannte sie kurz die "Aleine", aber niemals konnte ein Iweisel darüber entstehen, daß sie durchaus die Stellung der Zerrin im Zause einnahm.

Aus dieser Zeit haben wir Goethes erfte Briefe an Christiane. Sie sind ein wenig lehrhaft, ein wenig vaters lich; wenngleich er sich seiner leidenschaftlichen Liebe fur sie schon voll bewußt war, so war ihm ihre Bedeutung für ibn, die Stelle, die sie spater in seinem Leben ausfüllen follte, noch nicht klar geworden. Und selbstverständlich war Christiane damals auch noch nicht, was sie spater wurde. Wenngleich sie nicht mehr gang jung war, als Goethe sich ihr genabert hatte, — 23 Jahre bedeuteten in jener Zeit für ein Madchen ein schon recht respektables Alter — so war sie naturlich noch unentwickelt in vieler Beziehung. Sie stammte aus engen, von Mot bedrängten Verhältnissen, sie hatte eine mangelhafte Schulbildung erhalten, wie es damals fur grauen selbstverständlich war, sie mußte erft hineinwachfen in die neue Stellung, die ihr da eingeraumt wurde. Sie mußte den Ents widlungsgang von der Geliebten zur Gattin durchmachen.

Goethe wurde sich klar, daß sie ihm mehr bedeute, als nur einen vorübergebenden Rausch, aber wie viel mehr, das konnte er damals nicht abschätzen, weil er nicht beurteilen konnte, wie viel in Christiane lag, wie viel in ihr zu erwecken war. Die ersten Briefe vom 17. August aus Frankfurt und vom 25. aus Trier lassen den Ton erkennen, den etwa ein Student seinem "kleinen Verhältnis" gegenüber anschlagen mag, obwohl sie durchaus zärtlich und innig sind:

"Seute habe ich deinen Brief erhalten, meine liebe Aleine, und schreibe dir nun auch, um dir wieder einmal zu fagen, daß

ich dich recht lieb habe und daß du mir an allen Ecen und Enden fehlft.

Meine Mutter habe ich wohl angetroffen und vergnügt und meine Freunde haben mich alle gar freundlich empfangen. Es gibt hier mancherley zu sehen und ich bin diese Tage immer auf den Beinen geblieben. Meine erste Sorge war das Judensträmchen, das morgen eingepackt und die nächste Woche absgeschickt wird. Wenn es antommt, wirst du einen großen Seststag severn, denn so etwas hast du noch nicht erlebt. Sebe nur alles auf, denn einen solchen Schaz findet man nicht alle Tage.

Lebe wohl. Gruße Zerrn Meyer und tuffe den Aleinen. Sag ibm, der Vater tomme bald wieder. Gedende mein. Bringe das Zauß hubsch in Ordnung und schreibe mir von Jeit zu Jeit."

"Wo das Trier in der Welt liegt, tannst du weder wiffen noch dir vorstellen, das schlimmste ift daß es weit von Weimar liegt und daß ich weit von dir entfernt bin. Es geht mir gang gut. 3ch habe meine Mutter, meine alten greunde wiederges feben, bin durch icone Wegenden gereift aber auch durch febr garftige und babe boffe Wege und ftarde Donnerwetter ausgestanden. Ich bin bier, ohngefahr noch eine Tagreise von der Urmee, in einem alten Pfaffennest, das in einer angenehmen Gegend liegt. Morgen gebe ich bier ab und werde wohl übermorgen im Lager feyn. Sobald es moglich ift, schreibe ich dir wieder. Du tannst um mich gang unbeforgt seyn. Ich hoffe bald meinen Rudweg anzutreten. Mein einziger Wunsch ist dich und den Aleinen wiederzuseben, man weiß gar nicht was man hat, wenn man zusammen ift. Ich vermisse dich febr und liebe dich von Zerzen. Das Judentramchen ist wohl angetoms men und hat dir Freude gemacht. Wenn ich wiedertomme bringe ich dir noch manches mit, ich wunsche recht bald. Lebe wohl. Brufe Meyern und fey mir ein rechter Baugichat.

Adieu, lieber Engel, ich bin gang dein."

Die Sehnsucht ward immer größer und leidenschaftlicher, auch eine gewisse angstvolle Kifersucht mischte fich in Goethes

Empfindungen. Und dabei blieb doch ein Grundton sicherer verstrauender Liebe, der seinen Briefen einen eigentumlichen Chasrafter verleiht. Es ist schade, daß der Raum nur gestattet, sees lisch bedeutende Briefe abzudrucken und nicht auch jene sachlichen Berichterstattungen, die ein liebenswürdigshumorvolles Bild des Ariegslebens geben und sich sichtlich bemüben, dem "Aleisnen Zausschats" die Sorgen um den fernen Geliebten zu milsdern. Als nächst bedeutungsvolle Schreiben tommen da die vom s. September und vom 10. in Betracht. Ihre rasche Ausseinsandersolge sagt auch vereint mit dem Inhalt, wie sorglich Goethes Liebe sich mit den in Weimar Jurückgebliebenen bes schäftigt.

"Wir steben noch bey Verdun, werden aber bald vorwarts geben, ich befinde mich recht wohl und habe keine Zeit hyposchondrisch zu seyn. Ware es möglich, daß ich dich um mich hatte; so wollte ich mirs nicht besser wunschen. Ich dende immer an dich und an den Aleinen und besuche dich im Sauße und im Garten und dende mir schon wie hubsch alles seyn wird, wenn ich wieder komme. Du mußt mich aber nur lieb behalten und nicht mit den Aeugelchen zu verschwenderisch umsgeben.

Eh wir hier abreisen wird ein Korbchen abgehen mit Lisqueur und Juderwerd, davon genieße was mit herrn Meyer, das übrige heb auf, ich schide dir noch allerley in die haußhalstung. Wenn dieser Brief antommt bist du vielleicht schon im vordern Quartier. Richte nur alles wohl ein und bereite dich eine liebe kleine Rochin zu werden. Es ist doch nichts besser wenn man sich liebt und zusammen ist. Lebe recht wohl und bleibe mein. Ich habe dich recht herzlich lieb."

"Ich habe dir schon viele Briefchen geschrieben und weiß nicht wenn sie nach und nach bey dir ankommen werden. Ich habe versaumt die Blätter zu numeriren und fange jest damit an. Du erfährst wieder, daß ich mich wohl befinde, du weißt, daß ich dich herzlich lieb habe. Wärst du nur jest bey mir! Es

sind überall große breite Betten und du solltest dich nicht bestlagen wie es manchmal zu Sauße geschieht. Ach! mein Liebschen! Es ist nichts besser als bepsammen zu sein. Wir wollen es uns immer sagen wenn wir uns wieder haben. Dende nur! Wir sind so nah an Champagne und finden kein gut Glas Wein. Auf dem Frauenplan solls besser werden, wenn nur erst mein Liebchen Küche und Keller besorgt.

Sey ja ein guter Sausschatz und bereite mir eine bubiche Wohnung. Sorge fur das Bubchen und behalte mich lieb.

Behalte mich ja lieb! denn ich bin manchmal in Gedanden eifersüchtig und stelle mir vor: daß dir ein andrer besser gessallen könnte, weil ich viele Männer hübscher und angenehmer sinde als mich selbst. Das mußt du aber nicht sehen, sondern du mußt mich für den besten halten, weil ich dich ganz entssetzlich lieb habe und mir außer dir nichts gefällt. Ich träume oft von dir, allerley konfuses Jeug, doch immer, daß wir uns lieb haben. Und dabey mag es bleiben.

Bey meiner Mutter hab ich zwey Unterbetten und Ruffen von Sedern bestellt und noch allerley gute Sachen. Mache nur, daß unser Sauschen recht ordentlich wird, für das andre soll schon gesorgt werden. In Paris wirds allerley geben, in Francksfurt giebts noch ein zweytes Judenkrämchen. Seute ist ein Körbschen mit Liqueur abgegangen und ein Päcktchen mit Juderwerck. Es soll immer was in die Saußhaltung kommen. Behalte mich nur lieb und sey ein treues Kind, das andre gibt sich. Solange ich dein Serz nicht hatte, was half mir da das übrige, setzt da ichs habe, möcht ichs gern behalten. Dafür bin ich auch dein. Russe das Kind, Grüße Meyern und liebe mich.

Wir tonnen uns zwar kaum vorstellen, wie in einem Mann wie Goethe der Gedante erwachen tonnte, daß andere Manner angenehmer sein konnten als er, besonders wenn wir an die Idealerscheinung der Trippelschen Buste denken, die vor nur wenigen Jahren in Rom gemacht worden war, aber wir empssinden die liebende und zart ausgedrückte Sorge des so viel

alteren Mannes um die an ihn durch tein außeres Band gestnüpfte Geliebte. Und wir verstehen es, wenn Christiane sich durch solche Zweifel gekränkt fühlte, da sie ohnedies schon so viel ausstand an Sorge und Rummer, während sie den Gesliebten im Krieg wußte.

Goethe sucht sie auf alle Weise zu beruhigen, sowohl über die Ariegsgefahr wie auch wegen der inneren Mote. Am 20. Ottober schreibt er ibr:

"Du wirst nun wohl schon wissen, daß es nicht nach Paris geht, daß wir auf dem Rudzuge sind. Vielleicht bin ich, wenn du diesen Brief erhältst, schon wieder in Deutschland. Der Krieg geht nicht nach Wunsch, aber dein Wunsch wird erfüllt, mich bald wieder nache zu wissen.

Ich habe viel ausgestanden, aber meine Gesundheit ist gang fürtrefflich, es sehlt mir nicht das mindeste und an Spochondrie ist gar nicht zu denden. Du wirst einen recht muntern Freund wieder triegen.

Du hast wohl getan, mir nichts vom Uebel des kleinen zu schreiben, big es vorbey war. Ich wunsche euch beyde bald wieder zu sehen und euch an mein Berg zu drucken.

Wenn ich dir etwas schrieb, das dich betrüben konnte, so mußt du mir verzeihen. Deine Liebe ist mir so kostbar, daß ich sehr ungludlich seyn wurde, sie zu verlieren, du mußt mir wohl ein Bischen Kifersucht und Sorge vergeben."

In demselben Brief fordert er sie auf, wieder in die Komodie zu geben, damit sie die Abende wenigstens eine "kleine Lust" habe. Und er freut sich auf die gute Jeit seiner Jurudkunft. Am 18. Oktober klingt der Brief noch viel glucklicher, denn Goethe ist schon in Luremburg und kann hoffen, bald zuruckzukommen.

"Wir mußten eilig aus Verdun und nun sind wir seit vors gestern in Luremburg, in wenig Tagen gehe ich nach Trier und bin wahrscheinlich vor Ende diese Monats in Frankfurt. Sos bald ich dort ankomme, schreib ich dir.

Wie froh ich bin zurudzutehren, tann ich dir nicht auss drücken, das Elend, das wir ausgestanden haben, läßt sich nicht beschreiben. Die Armee ist noch zurud, die Wege sind so ruis nirt, das Wetter ist so entsetzlich, daß ich nicht weiß, wie Menschen und Wagen aus Franckreich tommen wollen.

Wir wollen es uns recht wohl seyn lassen, wenn wir nur erst wieder zusammen sind. Lebe recht wohl, liebe mich und tuffe den Aleinen.

Schreibe mir nun nicht eber, big du einen Brief aus France furt erhältst. Es ist gar schon, daß ich hoffen kann, dir bald naber zu kommen."

Mitte Dezember kam Goethe heim und die Mitte Mai blieb er in Weimar — freilich nicht in ungetrübtem Beisammenssein mit den Seinen, da Christiane mit dem an Blattern erskrankten August nach Jena reiste, um dem Arzt Dr. Stark näher zu sein. Vom 15. Mai 1795 aus Jena ist der erste Brief datiert, der von Christiane erhalten blieb. Er lautet:

"Lieber, ich wunsche Dir, daß Du gludlich angetommen bist, mit dem August geht es sehr gut. Der gerr hofrath hat gefagt, daß wir den 17. Mai wieder nach Weimar gurude tehren tonnten. Du wirst Dich sehr freuen, wenn Du wieder zurudkömmst und ihn gar nicht von Blattern verändert siehst, er hat nicht viel und sie schwaren nicht tief und er ist auch recht wohl. Mir gefällt es auch in Jena, aber auf dem Lande doch noch besser. Gestern sind wir in Burgan gewesen, da hat mir die Gegend sehr wohl gefallen, die Saale und die schonen Berge und die Dorferchen. Der junge Sage hat uns auch den Wasserbau an der Saale gewiesen, nun weiß ich dann auch, was es ist, ich habe immer davon reden boren. Auf den Mittwoch wollen wir nach Lobeda und wollen den August mitnehmen, der wird sich recht freuen. Es ist sehr gut, daß Du mich nicht in Weimar gelassen, ich sebe bier immer viel Meues, aber ich wünsche mir nur immer, daß ich das alles mit Dir seben konnte, und wir konnten so ein paar Schlenderstünden (Schlambensstüngen) halten, da war ich recht glüdlich. Ich will aber recht artig sein und mir immer denten, daß die schönen Stunden auch wiederkommen, und wir wollen sie recht genießen. Es ist mir aber sehr lieb, daß wir diese Woche wieder nach Weimar gehen, denn man ist hier doch nicht recht in seiner Auhe. Schreibe mir nur bald und dente an das Judenkramichen.

In unserem Zause muß man sich ein bisthen stille halten, dem es geht gar zu lose zu, der Jule dauert alle Macht bis um 12 Uhr.

Sobald ich wieder in Peimar bin, schreibe ich. Behalt mich lieb und dent an mich.

Leb wohl, Du Süßer. Deine Dich ewig liebende Christel." Indessen reiste Goethe nach Frankfurt zu seiner Mutter, um von dort aus den Berzog bei der Belagerung von Mainz aufzusuchen. Damals machte er der Frau Rat Mitteilung von seiner Liebe, seinem Verhältnis zu Christiane und sie schrieb am 20. Mai 1793 den bekamten ersten Brief an die Geliebte ihres Sohnes, den sie mit einem Geschent begleitet und in dem sie sich als "Ihre Freundin Goethe" unterzeichnet.

Wie dieser Brief auf Christiane wirkte, das zeigt ihr Schreis ben vom 7. Juni, in dem es heißt: "Lieber, ich habe das schone Tuch und alles erhalten und mich herzlich gefreut, aber der Gruß der lieben Mutter ging mir über alles — ich habe vor Freuden darüber geweint. Ich habe was ohne Dein Wissen getan, ich habe an die liebe Mutter geschrieben und mich bei ihr bedankt, mein Serz ließ es nicht anders zu, ich mußte schreiben, Du wirst doch nicht dose darüber? Der Brief wird num freilich nicht recht sein, aber bitte die liebe Mutter, daß sie nicht bose auf mich wird, und sage ihr, daß ich es nicht besser kann. Ach, Lieber, wenn Du nur hier wärest und sähest, wie ich mich über das alles freue, aber am meisten freue ich mich, daß die liebe Mutter nicht dose auf mich ist, das macht mich sehr glücklich, denn das hat mich doch mannichmal betrübt.

Im Stillen habe ich barüber nachgedacht. Ito fehlt mir nichts als Du, mein Lieber, daß ich mich mit Dir freuen könnte und Dir fagen könnte, wie ich Dich immer berzlicher liebe und Du mein einziger Gedanke bist, denn jede Freude ist nur halb, wenn Du nicht dabei bist."

So beglückt war Christiane über die guten Worte der Frau Aat, daß sie ofters darauf zurücklam in ihren Briefen aus dieser Jeit, die ganz besonders schwer für sie war. Ju der Sorge um den geliebten Mann, den sie, wenn auch nicht im aktiven Kriegsdienst, so doch in steter Nahe der Gefahr wußte, kam ihre dritte Schwangerschaft, ihre Kinsamkeit in Weimar, und nur die Jürsorge für Saus und Garten und für den kleinen August waren ihr eine Ablendung.

Darum schreibt ihr Goethe am 3. Juli etwas forgenvoll aus Marienborn:

"Du bist ein recht liebes Kind, daß du mir soviel schreibst, dagegen sollst du auch gleich wieder von mir einen Brief haben.

Das Wetter war 14 Tage hier eben so schlimm, als es bey euch nur seyn konnte. Erst verfror der Weinstod und dann hatten wir Kalte, Regen, Sturm und mußten unter unsern Jelten viel erdulden. Jetzt ist es desto schoner, nicht gar zu beiß. Besonders sind die Nachte gar angenehm. Wenn wir nur nicht das traurige Schauspiel ansehen mußten, daß alle Nacht die Stadt bombardiert wird und nun so nach vor unsern Augen verbrennt.

Die Kirchen, die Turme, die gangen Gassen und Quartiere eins nach dem andern im Seuer aufgeht. Wenn ich dir einsmal davon erzähle, wirst du kaum glauben, daß so etwas gesschehen könne. Troste dich ja über deine Gurken und sorge recht schon für alles, du machst mir recht viel Freude dadurch. Wir wollen ja aneinander festhalten, denn wir fanden es doch nicht besser. Behalte mich ja lieb wie ich dich. Meine Mutter hat dir geantwortet, es wird dich gefreut haben. Sie dendt gar gut gegen dich. Wenn kein Jwirn bey den Sachen lag, so muß

ich ibn vergeffen haben einzupaden, vielleicht liegt er noch zu Saufte ber dem Bugeleisen und andern Sachen.

Wegen des Saußchens habe ich dem Serrn Geb. Aff. Rath Voigt geschrieben. Den Wein kann ich nicht schiden, biß die Sitze nachläßt. Gruße aber indessen den Bauverwalter und sage ihm, daß er ein Saßchen haben soll. Er mag doch auch mit dem Gartner ein vernünftig Wort reden, daß nichts stodt.

Mimm dich auch hubsch in Acht, daß du dir und dem Anstommenden nicht schadest, tusse den Aleinen und behalte mich recht lieb."

Am 22. August tam Goethe nach Weimar zurud und ging nur noch für einige Tage wieder nach Jena, wohin Christiane ihm schrieb:

"Ich hoffe recht darauf, Dich wiederzusehen, denn mir ist es ein bischen "kurigos" zu Muthe. Wenn Du aber hier bist, ist es doch besser." Und ein wenig später bittet sie ihn, ihr nur zu schreiben, "wie die Arabsträlligkeit heißen soll, denn einen Taufnamen muß es doch haben." Dieses offenbar von Goethe herrührende Wort scheint die Seelenversassung während der Schwangerschaft zu charakterisieren und wurde dann auf diese und auf ihre Srucht übertragen. Der erwählte Name, Caroline, wurde nicht lange gebraucht, denn das kleine Mädchen lebte nur vom 21. November bis zum 4. Dezember 1793.

Das Jahr 94 verging fast ganz in stillem Jusammenleben, von einer turzen Reise Goethes im Sommer unterbrochen. Im Serbst 94 war Schiller zum erstenmal als Gast in Goesthes Zaus. Dor seiner Sintunft mußte er mit Rücksicht auf seine schwache Gesundheit allerlei Bedingungen stellen, — er warnte den neuerwordenen Freund, daß er sich an teine Regeln des häuslichen Lebens, an teine bestimmten Stunden zur Mahlzeit binden könne und kam erst, nachdem Goethe ihm völlige Beswegungsfreiheit im Haushalt zugesichert hatte — da schrieb er bei seiner Rücksehr am 29.: "Ich sehe mich wieder hier, aber



ı

Ľ

Das Bertuch'sche Saus in Weimar (Die frühere Blumenfabrit)

I 

mit meinem Sinn bin ich noch immer in Weimar. Es wird mir Jeit tosten, alle die Ideen zu entwirren, die Sie in mir aufsgeregt haben, aber keine einzige, hoffe ich, foll verloren sein . . . "Und in diesem ganzen Dankbrief steht kein Wort, kein Gruß an Christiane, die durch ihre Jürsorge es einzig möglich gemacht hat, daß Schiller in Goethes Zaus das ihm gemäße Leben sühren konnte. Man würde das für einen Jufall halten müssen, wenn es nicht eine Erscheinung wäre, die sich in der ganzen Korrespondenz zwischen Schiller und Goethe wieders holt. Wir werden noch ausführlicher darauf zurückzuskommen baben.

Einen Einfluß auf Goethes Beziehungen zu Christiane hatte das nicht. Wenngleich beide sicher sehr darunter gelitten haben, so tamen sie doch immer nur zu demselben Schluß. Goethe wiederholt ihn in fast sedem Brief; so auch in dem vom 15. Juli 1795: "Lebe wohl und grüße und tusse Gusteln. Adieu, liebe mich, wie ich am Ende aller Dinge nichts besseres sebe, als Dich zu lieben und mit Dir zu leben."

Dieser Brief — aus Karlsbad — enthält auch manches über die "Augelchen", das Goethe'sche Wort für Liebeleien, und sindet für alles den gleichen Schluß: "Von Osten nach Westen, zu Zause am Besten!" Denn zu Zause sind Frau und Kind, die immer imniger mit ihm und untereinander verwachsen. Darüber schrieb Christiane schon am 11. April desselben Jahres nach Jena: "Das Kind hat sein Väterchen sehr lieb, aber das Mütterchen auch!" Und ein kindlicher Stolz drückt sich immer wieder in ihrem Mutterglück aus — sie war sa auch ein Kind und ist es die an ihr Ende geblieben, ein lebensprüs hendes Naturkind. — In diesem Jahr, 1795, erwartete Cyrisstiane ihr viertes Kind, das von Frau Asa in ihrem Brief vom 24. September im voraus begrüßt wurde:

## Lieber Gobn!

Sier tommt der Judenfram — wunsche damit viel Vergnus gen! Auch gratulire gum tunftigen neuen Weltburger — nur

ärgert mich daß ich mein Endelein nicht darf ins Anzeigblätts gen setzen lassen — und ein öffentlich Freudenfest anstellen — doch da unter diesem Mond nichts Vollkommnes an zutrefen ift, so trofte ich mich damit, daß mein Saschelhans vergnügt und glüdlicher als in einer fatalen She ist — Russe mir deinen Bettschatz und den kleinen Augst — und sage letzterem — daß das Christindlein Ihm schone Sachen bringen soll.

Lebe wohl! gruße alles was dir lieb ist von deiner treuen Mutter

Goetbe.

Am 30. Oktober wurde das Kind geboren, es war ein Knabe, der den Namen Karl führen sollte, und über dessen Geburt und Tause wir drei Briefe Goethes an Voigt erhalten haben, die vermutlich in den ersten Tagen des November geschrieben wurden: Sie lauten: "Vielleicht ware es gefällig, heute Abend gegen siebene mit mir ein wenig spazieren zu geben und über die im Kasten befindlichen Erhibita zu sprechen. — Ich wurde dabei einer kleinen Verlegenheit erwählnen, in der ich mich befinde, und mir Ihren freundlichen Rat erbitten."

Der Aat muß nach Wunsch ausgefallen sein, Goethes Bitte wurde erfüllt, denn im zweiten Billet steht: "Um zuhr werde ich mich also, ohngefähr in der Gestalt, wie man zu Sofe geht, zur heiligen Sandlung tragen lassen, wo ich Sie vergnügt und wohl anzutreffen hoffe. Was die Geschenke betrifft, so werde ich der von Ihnen angezeigten Gradation folgen:

Der Lieberinn einen Laubtaler (Die Bebamme) Dem Rirchner einen Konventionstaler

Dem Airagner einen Aondentionsi

Dem Andres einen Gulden

Der Wartfrau einen halben Laubtaler

geben. Weil ich es sonft nicht mit ganzen Studen zu machen weiß. Leben Sie recht wohl."

Und nach vollendeter Taufe, die Goethe feiner gangen Ges

sinnung und der besonderen Situation nach nicht wenig uns bequem gewesen sein muß, schreibt er zum drittenmal in dies ser Angelegenheit: "Noch danke ich Ihnen herzlich für Ihren Anteil an meinem gestrigen Tag und für alles Liebe und Gute, das Sie mir so ununterbrochen erzeigen. Da ich heute nicht ausgehe, sehe ich Sie wohl gegen Abend bei mir, um einiges zu besprechen."

Auch dieses Sobnlein blieb nicht am Leben.

Wie schwer Goethe und Christiane diesen Verlust empfuns den haben, dafür geben Christianens Briefe an Goethe, dafür gibt Goethes Korresponden; mit Schiller das Jeugnis.

Goethe schrieb an Schiller am 25. Ottober 1795: "Seute komme ich nicht, mein Lieber, aber ich boffe bald. Jeden Tag erwarte ich einen neuen Weltburger in meinem Bause, den ich doch gern freundlich empfangen mochte." - Es ift bekannt, daß Goethe in feiner Studentenzeit felbst einen Geburtshelfer-Aursus durchgemacht hatte. — Schiller antwortet: "Ju dem neuen Sausgenosfen gratuliere ich im voraus. Laffen Sie ihn immer ein Mad. den sein, so tonnen wir uns noch am Ende mit einander verschwägern." Boethe geht auf den Scherz ein. "Das Schwies gertochterden saumt noch" am 24. Ottober. Um 1. November fragt Schiller an: "Ich bin ungeduldig, wieder ein Lebenszeichen von Ihnen zu erhalten. Das Evenement im Bause ift, wie ich hoffe, gludlich vorbeigegangen." Aber bei alldem wird Christiane nicht erwähnt, Schiller fragt nicht nach ihr und Goethe fpricht mit der fur ibn darakteristischen Juruchaltung nicht ungefragt. Um felben Tage teilt er Schiller mit: "Statt eines artigen Madden ift endlich ein garter Anabe angetommen und so lage denn eine von meinen Sorgen in der Wiege. Mun mare es an Ihnen, zu Bildung der Schwager. schaft und zu Vermehrung der dichterischen Samilie für ein Madden zu sorgen." Als das Kind gestorben war, schickt Schiller am 20. November Folgenden immerhin befremdlich

35

wirtendenden Kondolenzbrief, der doppelt befremdet, wenn man ihn mit dem Brief vergleicht, den Goethes Mutter aus dem gleischen Anlaß am 2. Sebruar 1796 an ihren Sohn schrieb. "Den Verlust, den Sie erlitten, haben wir herzlich beklagt. Sie tons nen sich aber damit trosten, daß er so früh erfolgt ist und mehr Ihre Soffnung trifft. Ich tonnte mich schwer darein sinden, wenn mir mit meinem Kleinen jetzt noch ein Unglud begegsnete." Kein Wort, keine Frage nach der Mutter, nach der man sonst bei dergleichen Anlässen zuerst zu fragen pflegt. Wieder tonnte man annehmen, daß es ein Jufall, ein absichtssloses Versehen sei, wenn nicht dieser Jufall in dem ganzen Briefwechsel zur Methode würde.

Der Brief von Goethes Mutter lautete: "Daß dem lieden kleinen Sohnchen seine Rolle hienieden so kurtz ausgetheilt war, thut mir sehr leid — freylich bleiden nicht alle Blüthen um Früchte zu werden — es thut weh — aber wenn die Saat gereift ist und kommt dann ein Sagelwetter und schlägts zu Boden was in die Scheuern eingeführt werden soll, das thut noch vil weber — Wenn aber nur der Baum stehen bleibt; so ist die Soffnung nicht verlohren. Gott erhalte dich — und den lieden August und deine Gefährtin — dies ist mein innigster und herzlichster Wunsch."

Gewiß kann man von einem Freund nicht die Teilnahme einer Mutter erwarten und Goethe hat offenbar nie von Schiller verlangt, daß er freundschaftlich an seinem Leben teilnehme, er hat sich vollkommen mit dem geistigen Austausch begnügt, obgleich er selbst Schiller in jeder Weise entgegenkam und auch von ihm menschlich und freundsschaftlich gesucht wurde. Er hat von Schiller nichts verslangt, wo dieser versagen mußte. Und daß er versagte, das können wir aus vielen Dokumenten ersehen, mehr natürlich aus dem, was fehlt, als aus dem, was dasteht.

Schon im Winter 1798 hat Goethe das Chepaar Schiller zu sich eingeladen, am 18. gebruar schreibt er: "Sie konnten

beide bei mir eintehren, oder wenn auch das grauchen sich lieber wo anders einquartierte, so wunschte ich doch, daß Sie wieder das alte Quartier bezogen. Machen Sie es gang nach Ihrem Sinne, Sie find mir beide berglich willtommen." Schiller ants wortet: "Das elende Wetter hat wieder allen meinen Mut mit fortgenommen und meine Turschwelle ift wieder die alte Grenze meiner Wunsche und meiner Wanderschaft. Wie gerne will ich von Ihrer Einladung Gebrauch machen, fobald ich meiner Gefundheit ein wenig trauen tann, follte ich Sie auch nur a u f etliche Stunden seben. Mich verlangt berglich danach, und meine grau, die fich febr auf diefen Besuch bei Ihnen freut, wird mir teine Rube laffen, ibn auszuführen." Chriftiane wurde nicht erwähnt, und Charlotte Schiller flieg naturlich nicht in Goethes Zaus ab. Bat fie doch auch späterhin, noch 1\$12, als Christiane langst Goethes rechtmagig angetraute Gattin war, diese nie anders als die "dide Salfte" genannt, auch in den Briefen an die Pringeffin Caroline, an die fpatere Bergogin von Medlenburg-Schwerin, offenbar ohne sich tlar zu machen, wie tatte und geschmadlos eine berartige Außerung fei.

Wohl kam man sagen, daß wir nicht wissen, was Chrisstiane getan hat, um eine solche Abneigung zu erregen. Aber wir wissen eben gar nichts darüber, haben keine Jeugnisse für irgendwelche Abeltaten ihrerseits überliesert erhalten, und sinden, daß unter allen Umständen ein gewisser Mangel an innerer Hösslichkeit, an menschlicher Teilnahme sich darin ausspricht, wenn man in solchem Moment kein gutes Wort zu sinden vermag. Ein derartiges Verhältnis ist ein Prüssstein, und Schiller hat nicht Probe gehalten. Derselbe Schiller, der im Juli 1796 alle Details über die Miederskunft seiner Frau, über seine Sorgen vorher, seine Freude nach der glücklich erfolgten Geburt eines Schnchens berichtet, in der selbstverständlichen Sicherheit, bei Goethe warme Teilnahme zu sinden. Goethe hat schon vor dieser Geburt Schillers Schnchen Karl zu sich nach Weimar

eingeladen, um die Freunde zu entlasten, es lag nicht an ibm, daß für den kleinen Schiller anderweitig gesorgt war. Um 15. Juli gur Taufe des zweiten Sohnes schreibt er: "Viel Glud zum guten Sortgang alles deffen, was fich aufs neue Lebendige bezieht. Gruften Sie die liebe grau und grau Gevatterin (Charlotte von Kalb). Jur Taufe batte ich mich ohngebeten eingestellt, wenn mich diese Zeremonien nicht gar zu febr verstimmten. Ich tomme dafur Sonnabend und wir wollen ein paar frobe Tage genießen. Leben Sie wohl. Beute erlebe ich auch eine eigene Epoche, mein Chestand ift eben acht Jahre alt und die frangosische Revolution sieben Jahre alt." Schiller antwortet darauf nicht, Goethes "Che" ignoriert er, dafür berichtet er aber, daß feine grau nicht stillen tann. Am 30. Sept. oder 1. Ott. 1796 schreibt Christiane das gegen an Goethe in bezug auf die Ertrantung von Schillers Sohnchen Ernst: "Daß Du bei solchen Umstanden wenig Freude haft, tann ich mir wohl denten und wenn man weiß, wie webe es thut, ein Kind zu verlieren, so empfindet man den Verlust mit sedermann. Ist es denn das kleine oder das große? Mir ist es auch gar nicht vergnüglich zu Muthe. Ich dachte mir gewiß, daß Du beute kommen wirst, die kalten Tage und die langen Abende wollen mir gar nicht gefallen. Das Bubden fagt beute: ,Ach, du lieber Gott, tommt denn mein Vater wieder nicht?" --

So bringen für den Freund, der Christianens Kristenz so beharrlich ignoriert, beide, Goethe und Christiane, immer wieder Opfer. Auch am 26. Marz 1797 schreibt Goethe: "Sier schiede ich Dir, mein liebes Aind etwas Geld, damit Du diese Woche versorgt seist. Wie gern tam ich gleich heute zu Dir, denn ich habe hier eigentlich nichts mehr zu tun. Mur möchte ich abwarten, die Schiller mit einem Stuck seiner Arsbeit sertig ist, das er mir vorlesen will. Alles andre könnte ich recht wohl in der Nachbarschaft meiner lieben Kinder tun. Ich sehne mich recht, Kuch wieder zu sehen und komme vergnügt

zurud, da mir alles nach Wunsch gelungen ift. Lebe recht wohl und behalte mich lieb!"

Das war von jenem Jenaer Aufenthalt im Frühling 1797, als Christiane und August Goethe bis Kötschau begleitet hatten und sie ihm nachber schrieb (am 21. Februar 1797): "Stell Dir vor, wie lieb Dich Deine beiden Sasen haben: Wie Du in Kötschau von uns weg warst, gingen wir raus und sahen auf dem Berg Deine Kutsche fahren, da singen wir alle beide eins an zu heulen und sagten alle beide, es war uns so wunderlich."

Und Goethe antwortet ihr: "Es war mir neulich auch gar nicht recht, Euch zu verlassen, wir waren, obgleich nicht gesprächig, doch gar wohlbehäglich beisammen ..."

Solche Außerungen sind typisch und sie widersprechen der Auffassung, Christiane habe nichts anderes vermocht, als für Goethes leibliches Wohl und durch ihr munteres Geplauder für seine Jerstreuung zu sorgen. Mit Menschen, die nur munter plaudern können, ist man nicht "wohlbehäglich" und stille zusammen.

Während dieses Aufenthalts in Jena war in den ersten Tas
gen des Marz ein großer Brand in Weimar, über den Chris
stiane an Goethe berichtet und ham sagt: "Du kannst Dir aber
auch denken, ich war beinahe todt, und in 2 Minuten war auch
schon unsere ganze Stube voll gute Freunde, die mir beistehen
wollten. Und in Gedanken wünschte ich nur Dich." Goethe
antwortet daraus: "Ich kann denken, wie Du über das Seuer
erschrocken bist und bedaure Dich herzlich; doch kann es bei
unsern guten Anstalten nicht schaden, wenn manchmal ein
kleines Unglud begegnet, damit nur die Ausmerksamkeit nicht
einschläft. Ich will aber doch, sobald ich hinüberkomme, die
Treppe an Deiner Seite hinauswärts machen lassen und Insern
nyen, aus einen solchen Fall, die Sorge für das Museum
übertragen; dadurch wärest Du schon einer großen Sorge
überboben."

In diesem Srubling suchte Christiane auch ihren Einfluß zu Gunsten ihres Bruders geltend zu machen. Um 26. Mai schreibt fie: "Uun aber tomme ich mit einer Webellage: Der ungludselige Theaterdichter ift in der größten Moth und Betrubnis. Er bittet febr, daß Du, Lieber, feinen bestimmten Gehalt von Oftern angeben lassen mochtest, weil er schon Vorschuß bekommen bat. Und wenn daber nichts auf (unleserlich) bat, daß er dann nur etwas auf Johanni berausbetam, weil er von dem Gelde von der Bibliothet noch fein Sahnichen bei den Juden zu bezahlen bat. Auch bitte er febr, daß Du ibm etwas bestimmen folltest, denn der hoftammerrat ware zwar gut gegen ibn, wenn es aber Geld betrafe, so war er teines Menschen Freund. Er hat mir im Vertrauen gesagt, daß er schon an ibm gemertet bat, daß er ibm auch den Opernhandel, wenn er seine Besoldung betam. Er hat gewiß auch schon welche verhandelt, worunter Krang, der von meinem Bruder die Salfte triegt, auch febr argerlich ift. Aurz, der arme Mann (Marr?) ist febr betrübt. Ich bitte Dich recht febr, daß Du Dich feiner ein bifichen annimmft, er verspricht auch, fleifig zu fein. Du wirst Deinen Safen nicht unerhort laffen. Leb wobl."

Am nachsten Morgen meldet sie ihm: "Ich bin heute noch sehr hasig, aber gestern war ich gar ausgelassen. Spargel schief ich Dir heut nicht, die Frau von Stein hat sich ertundigen lassen, weil Du nicht da warst, ob sie nicht etwas Spargel triegen konnte. Da habe ich heute 2 Pfund hingeschieft durch das Bübechen. Er wird immer größer und schmedt gar vorstrefslich."

Und Goethe antwortet: "Der Frau von Stein schide ja von Jeit zu Jeit etwas Spargel und schide das Kind überhaupt manchmal hin.

Die Angelegenheit, von der Du mir schreibst, will ich bes forgen, ich tann wohl einsehen, warum man damit zu langs sam ist." ——

So war denn Christiane nicht mehr das "Erotion" für Goethe, nicht mehr das "Dirnchen", sie war ihm die "Gattin" geworden, die Liebe war She geworden — trotzdem weder Schiller noch Frau von Stein sie als solche anerkannten. Aber Goethe, dem das zeremonielle Anerkennen zuwider war, dem die Verhältnisse der Weimarer Gesellschaft und seine bes sonders schwierige Stellung zum Hose — Freund eines Fürssten sein, auch wenn es ein Karl August ist, bedeutet selten einen Freibrief, viel ofter ein Joch! — es auch damals nicht gestatteten, sand doch einen Weg, der Frau seiner Wahl die Stellung zu geben, die ihr zukam. Und so nahm er sie mit die Frankfurt und stellte sie und das Kind seiner Mutter vor, ehe er seine Sahrt nach Schwaben und der Schweiz antrat.

Vorher war er bestrebt, Christianen und das Kind sicherzustellen, indem er fein Testament aufsetzte. Er machte darin August zu seinem Universalerben und gewährte deffen Mutter, die er als feine "Freundin und vielfahrige Bausgenoffin" bezeichnete, Zeit ihres Lebens den Miegbrauch alles dessen, was der Testator zur Zeit seines Todes in weimarischen Landen besitzen wurde. Jum Testaments. Eretutor und Dors mund war C. G. Voigt bestellt, der auch besonders bei etwas igen Veräußerungen mitzuwirten hatte. Voigt follte auch nach erfolgtem Tode der Mutter Goethes das von Frankfurt ber gufallende Erbe in Obsorge nehmen und von dessen Eintunften brei Viertel zum Besten Augusts verwenden, ein Viertel zur freien Disposition von Augusts Mutter stellen. Um dieses Testament aufsetzen zu tonnen, wie Goethe es wollte, brauchte er die Ginwilligung der grau Rat, die denn auch im Brief vom 5. Juni 1797 eintraf.

Nach all diesen Vorbereitungen wurde endlich die Reise ans getreten, die Goethe ursprünglich bis Italien führen sollte, die dann teils um der friegerisch-gefährlichen Teitläufte wils len, teils wohl in Rücksicht auf Christianens Angst und Kinsamteit auf die deutsch-sprechenden Lande beschräntt wurde.

Bis turg por grantfurt reifte die gamilie gusammen, dort trennte fie fich, Goethe eilte voraus, wohl um die Mutter auf den Besuch seiner Angeborigen vorzubereiten. Sein Tages buch verzeichnet: "5. August: Morgens & ubr in Frankfurt, abends & uhr tamen die Meinigen an. 4. August: Mittags mit meiner Mutter und den Meinigen in dem Schwanen gegeffen. 7. August: Mittags im Schwanen. Subren die Meinigen um s ubr fort." Un feinen Freund Beinrich Meyer, den "Aunschtmeyer", berichtet er am 5. August: "Ich will Ihnen, mein Lieber Freund, nur geschwind vermelben, daß ich in Frankfurt gludlich mit den Meinigen angetommen bin. In diesen erften Tagen bin ich nur beschäftigt, diefen gremdlingen alles zu zeis gen, da fie Montag den 7. schon wieder abreisen ... Sur beute nichts weiter, denn ich bringe teine Ideen zusammen. Sobald meine kleinen Zausgenossen weg find, und ich mich nun von allem rudwarts noch mehr abgeloft fühle, fo foreibe ich weiter."

Sur diese Rudreise, die Christiane allein bewertstelligen mußte, hatte Goethe insoferne vorgesorgt, als er einen Paß beschafft hatte, der auf Frau Vulpius und Sohn lautete. Und ohne besonderes Abenteuer oder Gefahr, wie ihre eigenen zum Teil recht launigen Berichte an Goethe mitteilen, tam Christiane gludlich mit ihrem August nach Weimar zurud. Diese große Reise war nach mehreren Richtungen bedeutungsvoll. Erstens ist eine erste weitere Reise für jeden empfänglichen Menschen von großem Gewicht, besonders wenn sie in reiseren Jahren unternommen wird, dann aber gewann Christiane bei ihrem Frankfurter Ausenthalt sich recht das Serz der alten Frau Rat, das beweist deren Brief vom 24. August, in dem es heißt:

## "Liebe Freundin!

Das Vergnügen so ich in Ihrem Lieben traulichen Umgang genossen macht mich noch immer froh — und ich bin meinem Sohn vielen Dank schuldig daß Er mir solches zu verschaffen die Gute hat haben wollen. So turt unsere Jusammentunft war, so vergnügt und hertslich war sie doch — und die hoffs

nung Ihnen meine Liebe einst auf langre Zeit bey mir hir zu sehen erfreut mich zum voraus — Da wir nun einander tensnen; so wird die Jukunft immer vergnügter und besser vor uns werden — behalten Sie mich in liebevollem Andenden — und von meiner Seite glauben Sie das nehmliche." Und den Frau Rat mit den Worten schließt: "Leben Sie wohl! Dero treue Freundin und Mutter Goethe."

Das beweist auch der Brief von Goethe vom 25. August aus Frankfurt, in dem er schreibt: "Aunftig, meine Beste, wollen wir noch manchen Weg zusammen machen. Meine Mutter hat Dich recht lieb und lobt Dich und freut sich des Kleinen!"

Aber wichtiger ift die Stellung, die Christiane bei Goethe gewann, und deren er sich wohl in dieser Zeit noch tlas rer bewußt wurde als zuvor. Am g. August schreibt er ibr schon aus Frankfurt: "Ich bin euch immer in Gedanten nachges folgt und gestern Abend in der Mullerin, die mir nur teilweise Vergnügen gemacht bat, dachte ich oft, daß Ihr nun rubig in Schlüchtern sitzen wurdet. Ich verlange recht febr zu boren, wie Ihr Eure Reise zurudlegt, und hoffe das Beste. Eure Briefe von Sanau haben mir viel greude gemacht, fage dem Aleinen, daß ich seine Briefe aufhebe und seben will, wie er nun immer beffer fcreibt. 3ch babe angefangen, einiges zu überlegen und zu diktieren, aber es wird ganz unmöglich sein, in dieser Wohs nung etwas zu arbeiten, ich will noch etwa & Tage zuseben und dann irgend einen Entschluß fassen. Wenn Du wieder stille zu Zause bist, so wirst Du erst recht gewahr werden, was für eine Menge Gegenstande Du geseben bast."

Wir tonnen es begreifen, daß Christiane, die eben eine ihr ungeheuer erscheinende Reise zurückgelegt hatte, — denn es war ihre erste, und ihre erste große Verantwortlichkeit für sich und ihr Kind — davor schauderte, den Geliebten auf einer gefahrvollen Sahrt nach Italien zu denken, überhaupt nur dars an zu denken, daß er sich noch weiter von ihr entfernen könnte.

Sie schreibt am 14. August: "Wenn ich mir es gleich schon lange vorgestellt habe, daß Du reisen wurdest, so ift es mir boch beut, als ich Deinen Brief erhalte, febr fcwer aufgefallen. Ich und das Kind haben beide sehr geweint. Es soll nach der Schweiz auch wegen des Krieges übel aussehen. Ich bitte Dich febr, schreibt mir nur bald. Und wenn Du in der Schweig bist, laß mich auch immer etwas von Dir horen, und ich bitte Dich um alles in der Welt, gebe itzo nicht nach Italien! — Du bast mich so lieb, Du läßt mich gewiß teine Sehlbitte thun. Was mich die Menschen angstigen, daß Du nach Italien gingest, das glaubst Du gar nicht; dem einen bat es der Bergog selbst gesagt, das andere weiß es von Dir gewiß, ich will gar teinen Menschen mehr feben und boren. Lieber, Bester, nimm mir es nicht übel, daß ich fo gramsele, aber es wird mir diesmal schwerer als jemals, Dich so lange zu entbehren; wir waren so aneinander gewöhnt."

Goethe ist bemubt, sie zu beruhigen. Um 24. August schreibt er ibr:

"Vor allen Dingen muß ich dich bitten, mein liebes Kind, daß du dich über meine weitere Reise nicht angstigst und dir nicht die guten Tage verdirbst, die du haben kannst. Du hast dich mit deinen eigenen Augen überzeugt, daß ich in meiner hiesigen Lage nicht würde arbeiten konnen, und was sollte ich sonst hier thun? da das allgemeine der Stadt bald beobachtet ist und ich kein besonderes Verhältnis weder habe noch haben mag. Die Jahreszeit ist so schon, daß man schon den täglich beneidet, den man zum Thor hinaus sahren sieht.

Du weißt überhaupt und hast auf der letzten Reise geseben, daß ich ber solchen Unternehmungen sorgfältig und vorsichtig bin, du kannst leicht denken, daß ich mich nicht mit heiler Zaut in Gesahr begeben werde, und ich kann dir wohl gewiß verssichern, daß ich diesmal nicht nach Italien gehe. Behalte das für dich und laß die Menschen reden was sie wollen, du weißt ja die Art des ganzen Geschlechts, daß es lieber beunruhigt

und betzt, als troftet und aufrichtet. Salte gut Saus und richte dich so ein, daß du mich entweder empfangen, oder auch vielleicht wieder zu mir tommen kannst. Du hast bey deiner kurzen Abwesenheit gesehen wie sich deine Leute betragen haben und was du allenfalls für Einrichtungen machen müßtest, wenn du länger wegbleiben solltest. Sorge ja für das Kind und rede mit dem Dottor ab, was man allenfalls künftig auf der Reise thut, wenn das übel wiedertommen sollte.

Ich bin recht wohl zufrieden, daß du dir die goldenen Schnuren anschaffst und dich recht hubsch herausputzest, auch liegt ein Blattchen an Geren Japf bey, laß es von deinem Bruder ordentlich siegeln und überschreiben.

Auch für einen Simer Martobrunner szer für den Bauvers walter ist gesorgt, wovon du Nachricht geben tannst, es ist ein ercellenter Wein, ich habe ihn gestern ausgesucht. Ich werde ihn unter meiner Adresse und um mehrerer Sicherheit willen unfrankiert schiden, du übergibst dem Bauverwalter gleich den Wein und bezahlst die Fracht, Accis und Tranksteuer.

Sierbey liegt auch eine Unweisung auf 200 Thaler, die du bey Berrn Geheimde Rath Voigt auf Michael erheben tannft.

Ich lege dir auch Preise von verschiedenen Victualien bey, wie sie hier gegenwärtig bezahlt werden, du wirst dich freuen, daß du in deiner Kuche nicht so theure Waaren brauchst.

Die gute Mama schickt dir eine sehr schone Tasse und noch einiges Juderwert für's Rind und dich, laß dagegen sogleich durch deinen Bruder wenn du es selbst nicht finden kannst, Zufelands Buch über das lange Leben, in 2 Banden in meiner Bibliothek such und schicke es ihr mit einem dankbaren beisteren Briefe. Laß auch den Aleinen schreiben, denn sie ist gar zu gut gegen euch gesinnt." Man kann aus dem Briefersehen, wie wohl es ihm tut, die Geliebte von der Mutter anerkannt zu wissen, und wie er bemüht ist, Angst und Sorge zu zerstreuen.

Aus eben diefem Gefühl inniger Vereinigung und Sur-

forge ist auch der Brief entsprungen, den Goethe am 11. Sepstember aus Tubingen an Christiane schreibt. Es liegt eine tiefe, warme Anerkennung und Juneigung in jedem Wort:

"Ob ich mich gleich langsam von die nur immer entferne, so will ich die doch um desto geschwinder wieder schreiben, damit du niemals an meinen Nachrichten Mangel hast, denn der Brief, wenn er nur einmal abgeschickt ist, geht doch immer seinen Gang und dommt zur rechten Zeit an, die zu sagen, daß ich immersort an dich dente. Je mehr ich neue Gegenstände sehe, desto mehr wünsche ich sie die zu zeigen, du würdest sinden, daß überall grader Verstand, gute Wirtschaft und Neigung und Beharrlichteit den Grund von allen Juständen ausmacht, und du würdest noch einmal so gern mit mir und in dem meisnigen leben, wenn du die Art zu seyn so vieler Menschen gessehen hättest. Besonders wünschte ich, daß du die große Sruchtsbarkeit, Seld, Wein und Gartenbau, die mich bisher immer begleitet haben, hättest mit ansehen können.

Ich bin nun jetzt wieder in einem hoheren Lande, wo alles weniger gedeiht, und auf meinem Wege nach der Schweiz werde ich nicht wieder in solche fruchtbare Gegenden tommen als ich verlassen habe, aber bey allem diesem werde ich deiner gedenken und werde dir um so lieber etwas davon sagen, als du auf deiner Reise nach Frankfurt schon einige Idee von dem sonderbaren Wechsel erworben hast, dem Berge und Slächen unterworfen sind, und wie die Schen, sowohl wegen ihrer rauheren Luft als ihrem weniger guten Boden nicht zu der Fruchtbarkeit als glüdlich gelegene Thäler gelangen können.

Von Menschen habe ich manche kennen lernen, deren Umsgang ich auch dir wünschte, und von den übrigen angenehmen Juständen als künstlichen Gärten, Theatern usw. habe ich mansches gesehen, wober du eben wie ber dem Frankfurter Theater dich verwundern würdest, weil du schon eben was bessers wenn gleich nicht so großes und weitläusiges kennst.

Mein einziger Wunsch bleibt immer, daß ich mit dir und

dem Ainde, wenn seine Matur ein bigden mehr befestigt ift, und mit Meyern noch einmal eine schone Reise thun mochte, damit wir uns zusammen auch auf diese Weise des Lebens ersfreuen mogen.

Sier bin ich bey Berrn Cotta sehr gut aufgehoben, die Stadt selbst ist abscheulich, allein man darf nur wenige Schritte thun um die schonfte Gegend zu sehen. Die Stadt liegt auf einem Bergruden zwischen zwey Thalern, und hat um sich herum viel Fruchtbarteit, wenn diese auch gleich dem untern Lande nachsteht.

d. 12. Sept.

Ich bore durch Berrn Geheimde Rath Voigt daß du in den letzten Tagen des August eine doppelte Sorge und Angst geshabt hast, indem der Aleine trant war und das Seuer die Scheunen vorm Erfurter Thor verzehrte. Ich tann mir vorsstellen, wie sehr du in beyden Sällen gelitten hast, und weiß daß du mich in diesen Augenbliden hundertmal zu dir geswünscht hast. Ich bore zu meiner Beruhigung daß der Aleine wieder auf gutem Wege ist, grüße ihn berzlich und halte ihn aufs beste. Berr Kisert mag auch in Absicht aufs Lernen mit ihm nur spielen und die Jeit hinzubringen suchen, damit er bald wieder zu Araften tomme.

Ich sehe der Zeit mit Sehnsucht entgegen, da ich euch wieder antreffe und durch meine Gegenwart vollkommen beruhigen werde. . . . (Abresse, usw.) . . .

Mun muß ich dir zum Schluffe auch noch mit eigener Sand fagen: wie febr ich dich liebe, und wie febr ich wunsche bald wieder an deiner Seite zu feyn. Behalte mich lieb, wie ich dich, damit wir uns berzlich mit Freuden wieder umarmen werden. Ruffe den Aleinen taufendmal."

Der Matur der Dinge gemäß tonnten diese Gefühle inniger Juversicht und Liebe nur wachsen, selbst wenn Goethes ents zundbares Gemut zeitweilig sich anderen Frauengestalten zus wandte. Diese Entwicklung wurde noch unterstützt durch die

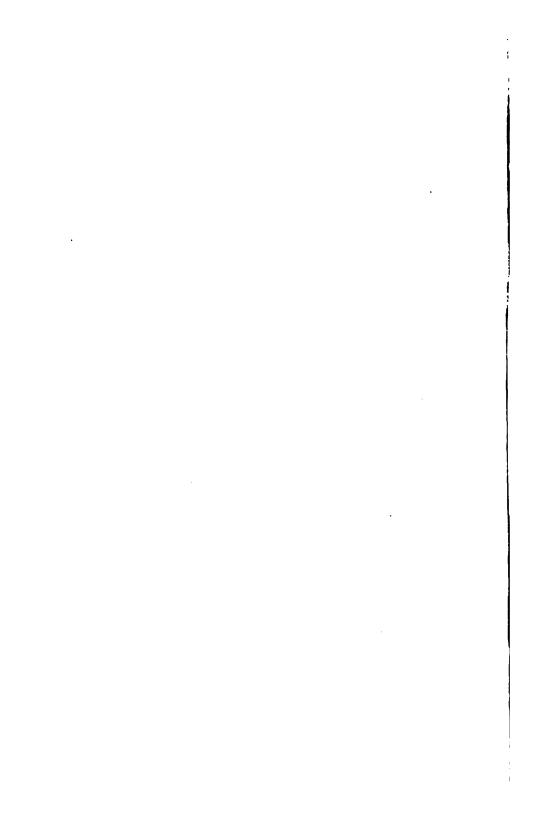
immer starter erprobte Juverlässigkeit und Brauchbarteit von Christianens Bruder. Im letzen Sinne Freund, wie es Zeinrich Meyer, wie Schiller und spater Felter, jeder in anderer Weise, sur Goethe war, wurde Christian August Vulpius natürlich nie für Goethe, aber er war ihm ein zuverlässiger brauchbarer Beamter, den zu sodern er sich angelegen sein ließ, für den er manchen Beweis der Anertennung und des Vertrauens hatte und den er auch als Theaterdichter beschäftigte. Als Beleg hierfür erwähne ich die "Annalen", die oben angesührsten Stellen aus dem Briefwechsel zwischen Goethe und Chrisstiane, und einen Brief Goethes an Voigt, der vom 18. April 1798 datiert ist und beweist, wie Goethe bei aller Wahrung der Distanz seinen Einfluß für den Bruder Christianens gelstend machte.

Dann vergingen wieder Jahre ohne bedeutende außere Kreigs nisse für Christiane, in denen sie oft auf die Anwesenheit des Geliebten verzichten mußte, wenn ihn amtliche und eigene pris vate Arbeiten in die Nachbarschaft Jena oder auf andere Reisen führten.

Um so reicher waren solche Zeiten an inneren Erlebnissen, die Goethe und Christiane einander immer näher führten; immer mehr fühlte er sich als ihr Gatte. Schon 1796 wird berichtet, daß die Stein von Lottchen Schiller vernommen habe, Goethe habe einmal dem eben abges reisten Grafen Gester zum Zeiraten zugeredet, und auf die Frage von Körners Schwägerin, warum er selbst nicht heirate, geantwortet: "Ich bin verheiratet, nur nicht mit Jeremonie!" Aber das half nicht viel nach außen hin. Es ist übrigens für Weimar und Weimarer Art charafteristisch: was Goethe zum Grafen Gester und zur Schwägerin Körners sprach, das berichtet Schillers Gattin schleunigst weiter an Frau von Stein, und diese erzählt es wieder weiter und so entstehen die Weimarer Romane aus Weimars klassischer und nachklassischer Jeit. Das echte typische Kleinstadtleben, noch



Goethe: Die ichlafende Christiane



verscharft durch den kleinen Sof, der Mittelpunkt und Probiers stein für alles Geklätsch und Geträtsch und für seine Wirstung war. Ju jener Zeit hätte Goethe, selbst wenn er die "Teremonie nicht verabscheut" hätte, nicht heiraten können, wollte er sich nicht selbst vom Sose verbannen. Und er hatte es nicht notig. Christiane verlangte es nicht von ihm, sie sucht die Gesellschaft nicht, und wußte sich ihrer zu erwehren, wenn sie ihr zu nahe kam. Und das Verhältnis hatte sich so allmählich gewandelt und vertieft, war immer inniger, zärtlicher und ehelicher geworden, daß es unmöglich ist wie bei seder gesunden Entwicklung — Marksteine dasür anzugeben. Man kann kaum einzelne Briefe als charakteristische Merkmale erwähnen. So etwa den von der Schweizer Reise vom 25. Sept. 1797 aus Jürich:

"Ich habe nun endlich gludlich diesen Ort erreicht und bin mit Meyern sehr vergnügt und zufrieden bey den Seinigen, in einem sehr reinlichen und artigen Zause umgeben von einer ganz herrlichen Gegend. Wie es mir seit Tübingen ergangen ist, erfährst du in der Beylage. Ich wünsche nichts sosehr als daß ich dir dereinst und dem Aleinen die schonen und herrlichen Gegenstände auch zeigen könnte.

Von dir habe ich seit langer Zeit nichts gehort, wahrscheins lich stoden deine Briefe, weil sie bisher über grantfurt gesgangen sind, irgendwo, desto regelmäßiger wirst du die meisnigen empfangen haben.

Durch zerrn Geheimderath Voigt habe ich vernommen daß der Aleine trant und auf der Besserung war, heute schreibt mir zerr zofrath Schiller daß das Aind wieder vollig hergestellt sep, sein Brief ist vom 7. Sept. ich bin also hierüber beruhigt, da ich vermuten kann daß das Außenbleiben deiner Briefe nur etwas Jufälliges ist...

Wenn alles geht wie sich jetzo vermuten läßt, so sind wir vielleicht schon Ende Ott. wieder in Frankfurt, worüber du wohl gang zufrieden seyn wirst. Salte daher alles aufs beste

zurecht, es soll dagegen auch, da wir einmal im Lande der Mousline sind, an einem hubschen Aleide von dieser Art nicht sehlen. Das beste wird aber doch seyn, daß wir wieder zussammen kommen und einander in Freude und Leid bepstehen können.

Mun muß ich dir noch mit eigner Hand einiges binzufügen und dir fagen: das ich dich recht berglich, gartlich und einzig liebe und daß ich nichts febnlicher wunsche als daß deine Liebe zu mir sich immer gleich bleiben moge. Mit meinen Reisen wird es tunftig nicht viel werden, wenn ich dich nicht mitnebmen tann. Denn jett icon mochte ich lieber ber dir gurud seyn, dir im grunen Alcoven eine gute Macht und einen guten Morgen bieten und mein grubstud aus beiner Band empfangen. Auch ift unfer Plan gemacht bald gurudzukehren und wonicht Ende Octbr. doch Anfang Mov. in Francfurt zu feyn. Diese Machricht wird dich gewiß erfreuen und noch mehr wirst du dich vergnügen, wenn du uns wieder bey der guten Mutter weißt, von da aus wir in wenigen Tagen bey dir feyn tonnen. Sage aber niemandem noch davon und laffe die Leute im ungewissen ob und wann ich tomme. Dende meiner und mache nicht zuviele Aeugelchen, am besten ware es du machtest gar teine, denn es ist auch mir auf der ganzen Reise noch tein eins ziges vorgetommen. Dagegen wird nur an dich gedacht und ein schones Musselin Aleid ist im Sandel. Lebe wohl. Ausse den Aleinen den ich wieder recht wohl anzutreffen hoffe. Gruße Ernestinen und die Cante. Bebalte mich lieb und bereite alles iconftens zu unferm Empfang ...

Zeute erhalte ich einen Brief von G. A. Voigt vom ziten der mir schreibt daß Gustel ihn wieder besucht hat und wohl und artig ist. Ich bin dadurch recht getröstet und erfreut ob ich gleich noch keinen Brief von dir habe."

Ober am so. Ottober aus Tubingen schreibt er ihr und fühlt sich babei gang als gebender Sausvater: "... Wenn ich nun noch einigen Aufenthalt bie und da dazu rechne, so tonnen wir

in der Mitte November wohl bei Dir sein. Das ist Dir ja wohl ganz recht, Deinen Freund sobald wieder zu sehen. Ich kann aber auch wohl sagen, daß ich nur um Deinets und des Aleinen willen zurückgebe. Ihr allein bedürft meiner, die übrige Welt kann mich entbehren. Lebe recht wohl und habe mich so lieb, wie ich Dich. Ich freue mich unaussprechlich, Dich wies derzuseben."

Das sind Antworten auf Briefe Christianens, wie etwa folgender vom 2. Oktober 1797: "Aurz, wenn Du nicht da bist, ist es alles nichts. Und wenn Du nach Italien oder sonst eine lange Reise machst und willst mich nicht mitnehmen, so setze ich mich mit dem Gustel hinten darauf, denn ich will lieber Wind und Wetter und alles Unangenehme auf der Reise aussstehen, als wieder so lange ohne Dich sein. Es ist als war es gar nicht möglich. Im Sause ist alles in Ordnung, Du magst kommen des Tages oder die Nacht. Und der gute Meyer soll auch alles auf das beste sinden. Romm nur bald und habe mich so lieb, wie ich Dich baben will."

Die Sicherheit ihrer Liebe nahm immer mehr zu. Jast übers mutig in seiner Järtlichkeit wird ihr Ton, wenn sie am 22. Mai 1798 nach Jena schreibt: "Tun, mein allerbester, supers ber, geliebter Schatz, muß mich ein bischen mit Dir unters halten, sonsten will es gar nicht geben. Erstens muß ich Dir sagen, daß ich Dicht ganz höllisch lieb habe und beute sehr hasig bin; zweitens, daß ich am Montag meine Wäsche aufgeschos ben habe wegen des üblen Wetter und erst heute Nacht ges waschen wird und ich sehe zu meinem großen Vergnügen, daß das Wetterglas steiget ..." So berichtet sie weiter, allersei buns ten Kleintram, und schließt dam: "Tun hoffe ich aber auch, daß mein Allersuperbester auch ein Laubtalerchen an mich wens den wird, weil ich so ein großer, tugendhafter Schatz bin. Jür heute Abend seh wohl, morgen ein Mehres!"

Und mußte sie nicht sicher sein? Erhielt sie nicht die Bes weise dafür, daß Goethe zu den seltenen Mannern gehorte,

die auch in der Che Liebhaber blieben? Immer noch, nach gebn Jahren bat das Beimlichtun, das Verborgenhalten feiner Liebe, nicht den Reig für ihn verloren. Um 21. Juni 1798 schreibt er ihr von ihrem Gute in Rogla: "Da ich teine Reitpferde bekommen konnte, so mußte ich von Jena berüberfahren, der Weg ift aber fo abscheulich, daß ich ihn nicht zurüdmessen mag, deswegen will ich Sonnabends von bier auf Weimar fabren und did beimlich besuchen. Du mußt aber gegen niemand nichts merten laffen, ich werde eber fpat als frube tommen. Die jes naischen Pferde holen mich ab, der jenaische Wagen ist hier steben geblieben, Du hast also fur weiter nichts zu forgen, Sonntag fruh fahre ich wieder nach Jena und Du fahrst nach Rogla, wir tonnen indes doch alles Vorgefallne besprechen, welches zu mancherlei nutze ist." Und am 22. schreibt er noch: "Doch bleibt es dabei, daß ich morgen abend tomme, laß nur ben Garten auf, ich laffe Geiften durch die Stadt fabren."

Warum also die freie Che, die ein so startes inneres Band war, in eine andere verwandeln? Was ware baburch erreicht gewesen? Der Weimarer Sof hatte Christiane damals nicht ans ertannt, die Gerzogin Luife bachte zu ftreng in den gragen des Anstands und der Sitte, um diefe bobere Sitte begreifen gu tonnen. Die Weimarer Damen tonnten nicht verzeihen, daß Goethe das einfache Burgermadchen einem gebildeten und pornehmen Stern aus ihrer Mitte vorzog, - und der Bergog verlangte teine Legitimierung feines Patentindes. Der betrachtete die Dinge vom naturlichemenschlichen Standpunkt und batte nichts für und nichts wider die Verbindung, die sein greund und Minister eingegangen war. Der Berzog war selbst ein zu freier, zu felbständiger Mensch, um anderen in ihr Privatleben dreinreten zu wollen. Charatteristisch bierfür sind seine Briefe an Knebel, der ja auch nicht immer den vorgeschriebenen Weg des Sofmannes mandelte, und der bei gewiß vollig anderen Doraussetzungen dieselben Widerstande der Weimarer Gesells schaft zu besiegen batte, die auch Goethe entgegenstanden. Als

er Anfang 1798 sich mit Frl. Audorff, der Soffangerin der Serzogin Anna Amalia, verheiraten wollte und die ganze Ansgelegenheit mit der ihm eigenen ein wenig sonderbaren Auchsichtslosigkeit anpackte, da standalisierte sich ganz Weimar nicht weniger, als es bei Goethes Verhältnis der Jall war, obgleich es sich um eine legitime Se handeln sollte. Anebels Brief an den Freund ist charakteristisch genug, um aufgenommen zu werden:

"Indeß befestigt sich mein Schidfal; denn da meine Schwester gegen alle meine Vorstellungen, Grunde, Jurechtlegungen, taub und unerbittlich geworden ift, und mit unnaturlicher Sarte alles von fich ftoft, fo bin ich hinfort meiner Sorge um fie quitt, und genotigt mein Leben auf meine eigene Art zu suchen. Es ist unglaublich, was der Partheygeist, der doch hier offens bar im Spiele ift, zu wirten vermag, denn eine Schwester, die ich von ihrer Wiege an getragen, gehoben und geleitet, die ich nie durch meine Schuld in eine Verlegenheit gesetzt, mit der ich nicht nur was ich hatte und vermochte theilte, sondern ihr alles freywillig und gefällig zuerst darbrachte, diefe tann nun nach bem Verlauf von vierzigiabriger unablaffiger Sorgfalt fur fie, an dem Orte felbst, wobin ibr meine gartliche Sorgfalt folgte, um folder Urfache willen mich zugrunde zu richten und mein übriges Leben zu vergiften droben. Es fer; denn es wird bof. fentlich nicht gelingen: aber ichredlich ift bas Betragen ber Weiber und Marrinnen in Weimar, die bei der Machgiebigs teit und der ichwachen Reprafentation unseres Geschlechts, gumalen ber Bofe, in W. in den narrischen Duntel verfallen, wodurch sie die Tage eines rechtschaffenen Mannes betrüben tonnen. Diese lacherlichen gebieterischen Sagestolzinnen scheinen es zum Gesetz machen zu wollen, daß man ohne sie nicht leben durfe, ob fie gleich nichts jum eigentlichen Glud des Lebens beytragen, und wie die alten Tanten im Tom Jones verdams men sie jedes junge gefällige Madchen mit einer abscheulichen Richtersprache und mochten in ihrer Wuth den Reim alles Les bens vernichten. Der schwache und zwerdeutige Charafter der meisten Zerren in Weimar unterstützt noch ihre Bosheit. Sos gar Zerder und seine Frau haben sich bey dieser Sache schwach, heuchlerisch und zweydeutig bezeigt."

So erbittert wurde Anebel, daß er selbst das Verhalten seiner sonst so geliebten Schwester Genriette, die durch Goethes Vermittlung Hofdame der Berzogin Anna Amalia geworden war, mit diesen scharfen Worten rügte. Goethe antwortet ihm hierauf am 12. Januar 1798:

"Ich wünsche dir Glück zu deinem Entschluß, denn in solchen Sällen bleibt doch zuletzt nichts übrig als sich zu einer oder der andern Aufopferung zu entschließen, und zu einer solchen Wahl kann sich der, den es trifft, doch immer nur zuletzt selbst bestimmen. Kimm es daher mit denen nicht zu genau die als bloße Juschauer dir theils zu heftig widerstrebten theils zweisselhaft waren was und wie sie mitwirken sollten; bey noch so verschiedener Ueberzeugung hat doch seder nur dein Bestes, frezlich auf seine Art und Weise gewünscht, und nichts kann deinen Entschluß besser rechtsertigen als dein kunftiges Glück."

Wie ruhig, wie abgetlart und resigniert ift Goethes Untwort; felbst in diesem Sall, wo er doch gewiß in eigner Sache batte mitreden und mitschelten tonnen, vermag er auch die Berechtigung ber anderen Seite anzuerkennen und lagt fich gu teiner icharfen Außerung binreißen. Am 51. Januar ichreibt er über die Angelegenheit an Schiller: "Dieser Freund (Anebel) ist nun wieder in Ilmenau angelangt, seine Schone wird in wes nig Tagen abreifen, um ibm das Joch der Ebe auf den alten steifen Maden zu legen. Da ich ibm berglich gut bin, so wunsche ich ibm zu diefem Unternehmen das möglichfte Blud." Und Schiller wird durch feine Untwort wieder vollig charafterisiert: "Mach allem, was von der unparteilschen Welt geurteilt wird, dauert mich unfer Freund Anebel febr, und ich fürchte, das Joch wird seinem Maden nicht sanft aufliegen." Wieder richtet sich Schiller nach dem Urteil der "unparteiischen Welt", die von den Weimarer Damen gebildet wird, und scheint es sich nicht

tlar machen zu können ober klar machen zu wollen, daß diese in zweiselhaften Sällen lieber verdammt als prüft.

Anebel felbst war sich tlar über das, was er tat, er schreibt Goethe am 17. Sebruar 1798:

"Den g. dieses habe ich mich bei Bergrat Voigt mit Louisen trauen lassen, die tags zuvor spat in der Macht bier ankam, da sie den Wagen im Walde gerbrochen hatten. Ich nahm dieses als lettes Zeichen des bofen Beiftes, der uns bisber fo tudifc verfolgt hatte. Seitdem bin ich gludlich, froh und beiter, und sie ift es auch. Mehr will ich nicht fagen; aber ich hoffe, es foll fich fernerbin bestätigen. Ich habe immer ein gartes gutes Gefühl und einen gefunden Sinn bei einem Weibe für das angeseben, was zum Glud eines Mannes durch sie binlanglich sei. Sur die andern boben Maturen babe ich teinen rechten Sinn mehr, und ich bin neuerer Zeit immer mehr abgetommen, das eigentlich Moralische, das aus einer boberen Ansicht der Dinge und einer Vergleichung und Abnlichstellung unserer Matur mit derfelben fich herleitet, auf die weibliche Matur gu paffen . . . Was nicht durch einen naturlichen guten Instinkt bei ihnen gewirft wird, bat fur mich teinen Wert mehr - es fei benn fleiß und Lebensgeschäfte . . . "

Und darauf antwortet Goethe wieder am 26. Sebruar aus der Ertenntnis heraus, die ihm fein eigenes Leben gebracht hat:

"Ju der Bestätigung deines häuslichen Gluck durch die gessetzlichen Sormen empfange bier abermals meine besten Wünsche. Es ist freylich so um vieles sicherer als wenn man erst seine Jufriedenheit von den Sormen erwarten soll."

Er selbst war auch um soviel sicherer geworden, weil er die Jufriedenheit ohne Gesetzessormen gefunden hatte. Am 16. Juli desselben Jahres kam er nochmals auf das Thema zurück, er schrieb an Anebel: "Was Dein Sausliches betrifft, so wünsche ich Dir das Beste. Was wir nicht meistern können, in der Stille abzuwarten und sich ums Publikum so wenig als mögelich zu bekümmern, ist, was ich am probatesten gefunden habe."

Die selbstbestandenen Prufungen mogen es denn auch ges wesen sein, die Anebel die Freiheit des Geistes gaben, Goethes Derhaltnis zu Christiane mit gerechten Augen anzusehen. Dars um tonnte er auch nach Christianens Tod an Goethe schreiben:

"Die Prüfungen des Schmerzes und der Trauer, die Du, Bester, in diesen letzten Tagen hast ausdulden müssen, will ich nicht durch meine Trostungen noch vermehren. Du weißt, daß wir Deine liebe Gattin wirklich geschätzt haben und daß uns ihr Verhältnis zu Dir jederzeit sehr achtungswürdig schien. Was soll man sagen, wenn das Schickal, daß uns allen bes vorsteht, losreißt und teilt? Der Schmerz ist groß, aber wir sind nach den Gesetzen der Natur unsere Erhaltung schuldig. Bedenke dies setzt und suche Dich von dem Uebel soviel mögslich zu trennen . . . Lebe wohl, mein Lieber, und lasse Dich Dein Gemüt erheitern! Meine Frau, die die Deinige in Wahrsheit geliebt und geschätzt hat, ist sehr betrübt über den Sall und läßt Dir viel teilnehmendes sagen."

Und seine grau ift fast die einzige Dame der Weimarer Gefellschaft, die Christianen berglich nabe stand und deren liebevolles Urteil über diese uns überliefert ift. Wenige stens berichtet Frau Both vom 20. August 1\$20, also vier Jahre nach Christianens Tod, von einem Macmittag, den sie und ibr Mann im Zause Anebels mit Goethe gusammen verleben durfs ten. Und sie ergablt, was grau von Anebel vor Goethes Erscheinen über diesen geaußert, um grau von Bothe Schuchtern. beit Boethe gegenüber ein wenig zu zerftreuen: "Er ift außerordentlich liebenswurdig, wenn er in guter Laune ift," fagte Frau von Anebel, "doch ift er auch zuweilen verstimmt und dann febr einfilbig, wo man dann etwas unbehaglich mit ibm ist; doch ist das nicht grade oft der Sall." Sie tam dann auf Goethes verstorbene grau (erzählt grau Both), die sie sehr lobte. "Ich (Frau Both) fagte ibr, daß ich früher tein fo gunftis ges Urteil über sie gebort batte." "Die grau ift febr beneidet worden," antwortete sie (grau von Anebel), "und deshalb viel

angefeindet und verlaumdet." "Sie fagte mir nun, daß diefe grau einen vortrefflichen Charatter, das beste Berg gehabt babe, daß fie alle der Aberzeugung waren, daß Goethe nach feiner Eigentumlichteit nie eine paffendere grau für fich batte finden konnen, wie ihr ganzes Leben nur ihm geweiht gewesen sei, wie fie ibm gegenüber nie an fich felbst gedacht habe, sondern immer nur bemubt gewesen fei, es ibm angenehm und behage lich zu machen." "Dabei batte sie," sagte grau von Anebel, "eine febr beitere Laune, verstand es, ibn aufzumuntern, und tannte ibn fo genau, daß fie immer wußte, welchen Con fie anschlagen mußte, um wohltuend auf ihn zu wirten. Sie war teine febr ausgebildete grau," fügte fie bingu, "aber fie batte sehr vielen naturlichen bellen Verstand. Goethe bat uns oft gefagt, daß, wenn er mit einer Sache in feinem Beifte beschäfe tigt ware und die Ideen ju ftart ibn brangten, er dann manche mal zu weit tame und sich felbst nicht mehr zurechtfinden tonne, wie er bann zu ibr ginge, ibr einfach die Sache vorlege und oft erstaunen muffe, wie fie mit ihrem einfachen natur. lichen Scharfblide immer gleich bas Richtige berauszufinden wisse und er ibr in dieser Begiebung icon mandes verdante." grau von Knebel fagte mir auch, wie tief er ihren Tod emps funden batte, und wie er auch jetzt noch immer ihren Verluft nicht verschmerzen tonne."

So gludlich die Ebe zwischen Goethe und seinem "kleinen Zausschat" auch war, ganz ohne Zwistigkeiten ist es dabei doch nicht abgegangen. Vermutlich sind sie durch Rlatsch und boswilliges Gerede hinzugetragen worden, denn anders ware eine Briefstelle, wie die in Christianens Brief vom 16. Juli 1793 aus Rosla nicht zu erklaren: "Lieber, allerbester, einzigsgeliebter Schatz, ich habe hier alles sauber und in der besten Ordnung gesunden und die Schätzchen sind sehr vergnügt. Nur mit mir will es nicht recht geben; zumal wenn ich so vor mich allein bin, da mache ich mir noch allerlei Gedanken. Ich bitte Dich nur, Lieber, nicht anders als sonst von mir zu

denken und mich nur lieb zu haben. Das ist mein einziger Wunsch!"

Und auf Abnliches mag sich Goethes Brief vom 5. August 1791 zu Christianens vermeintlichem Geburtstag beziehen, in dem es beift: "Mache Deine Sachen in Ordnung und gebe sodann nach Rosla (das Gut, das Goethe gelauft batte, das bald wieder verpachtet wurde) und erfreue Dich an den landlichen Beschäftigungen. Es ift recht gut, wenn Du alles naber tennen lernft. Betrube Dich nicht über das, was außer Dir vorgeht! Die Menschen sind nicht anders gegeneinander, im Großen, wie im Aleinen. Dente, daß ich Dich liebe und daß ich teine andere Sorge habe, als Dir eine unabhangige Eristeng zu verschaffen, es wird mir ja das auch, wie so manches andre gelingen. Tue nur jeden Tag das Motige, weiter bleibt uns in guten und bofen Zeiten nichts übrig. Sorge für das gute Kind und dente, daß uns nichts fehlen tann, solange wir beisammen sind. 3ch will mit allem Sleiße forgen, daß ich das Motigste wegarbeite, dann seben wir uns wieder. Lebe recht wohl, gruße den lieben Gustel und bes balte mich lieb."

Man hat ihr aber oft übel mitgespielt, und wenn sie sich auch ihrer Saut zu wehren wußte, so litt sie doch nicht weniger darunter. Dafür ist ein Brief vom 22. Mos vember 1798 bezeichnend, in dem es heißt, in Christianens chas rakteristischer Schreibweise, die so sehr an die der Frau Rat erinnert:

"Iso gehen ber uns die winder Freuden am und ich will sie mir durch nichts lassen verleidern. Die Weimarer dahen es gerne aber ich achte auf nichts ich habe dich lieb und gans allein lieb sorge für mein Pübgen und halte mein Saußweßen in ornug und mache mich lustig. Aber sie konn ein gar nicht im Rube lassen vor gestern in Commedi komd Meißel und fracht mich onne Umstände ob es wahr wahr daß du heuerahts du schafftes dir ja schon Kusse und Pehrde am ich wurde dem

auchenblick so boke daß ich ihm ein recht Malisieses Amword gab und ich bin über zeug der fracht mich nicht wieder weil aber immer daran bende fo babe ich beude nacht da von getraumt daß wahrt ein schlimmer traum dem muß ich dir wen du tommst erzealen ich habe dabei so geweind und laut geschrien daß mich Ernesdien auf gewed bat und da ward mein ganze Kopftuffen nag ich bin febr frob daß es nur ein Traum wahrt, und dein lieber Brief macht mich wieder froh und gufrieden. Es giebt Recht Gudes Eis und ich will wieder Schride schu fabren und morgen wollen wir mit auf den Schliden nach Redschau faren ich Ernesdien die Madfid (die Schauspielerin Matiegzed, bei der auch Richter - Jean Paul gemietet hatte) und die Dufellin. Und bernacht faren die Kreunde nach Jena und wir nach Weimar: auf die Redude freuen wir uns fer wen du hier wahrs wahre es freilich noch lieber aber da ich bore daß es dir mit deinen Arbeiden aud gebet daß ist besser als Reduden Freude weil ich weis wen es dir mit deiner Arbeit gud geht du auch Recht fergnucht wieder tomft und den wollen wir febr vergnügt zusam seyn . . . "

Dann schickt ibr Goethe am 25. einen Gruf nach Rotschau und schreibt ibr:

"Da du mir schreibst daß du heute nach Kotschau fahrst, so will ich dir, da eben ein Bote geht, dahin einen Grus senden. Es freut mich daß ihr schon Wetter habt und wünsche daß dir dieses Vergnügen, so wie alle andren Freuden dieser Woche wohl anschlagen und alle Grillen und Träume verjagen mogen. Mit meinen Arbeiten geht es sehr gut und wenn es noch eine Zeitlang dauert, so werden wir uns Ostern einer guten Kinnahme zu erfreuen haben. Lebe recht wohl und grüße deine Gesellschaft."

Und wieder ift alles gut.

Das Jahr 1799 verlief ruhig — im Frühling war Christis ane erst zusammen mit Goethe, dann später allein in Jena. Damals wurde der Verkehr zwischen Goethes Samilie und ber Schillers angebahnt; wenigstens notiert Goethe in feis nem Tagebuch am 19. Mai: "Mit den Meinigen Nachmittag zu Schiller, wo sich frau von Stein befand . . . . " Das mag ein schwieriges Jusammentreffen gewesen sein! - Immerbin muffen Schiller und feine grau inniges Jutrauen gu Chriftis ane gewonnen haben, denn im Berbst 1799, als Charlotte von Schiller nach der Geburt ihres Tochterchens Caroline schwer ertrantte, war der fleine Karl Schiller im Goetheschen Saufe uns tergebracht, und Christianens Briefe an Goethe vom November 1799 berichten ausführlich über sein Wohlergeben und über ibre padagogischen Erfabrungen mit ibm. Charafteristisch fur das Verhaltnis von Schiller zu Goethe sind dessen Briefe aus dieser Zeit, die erfüllt sind von ausführlichen Berichten über jede tleine Schwantung im Befinden der Gattin. Aber fie enthalten tein Wort, teinen Gruß oder Dant für Christiane, deren Pflege doch Schillers Knabe anvertraut war. In dieser Beit war Christiane an einem Aubranfall ertrantt, darüber berichtet sie, sobald die Arantbeit vorüber war, und Goethe antwortet am 24. Movember: "Ich danke Dir, mein liebes Berz, daß Du mir von Deinem Ubel nichts gesagt haft, bis es vorbei war, Du weißt, welchen berglichen Unteil ich an Dir nehme. Es ist mir trostlich, das gute Kind bei Dir zu wissen." Wie oft hatte Goethe für solche Schonung und Rucksichts nahme zu danken!

Damals war Christiane noch eine neue und größere Aufsgabe zugedacht: sie sollte alle & Kinder Schillers, die beiden Knaben und das kleine Madchen mit seiner Amme ins Haus nehmen. Aber dagegen wehrte sie sich; sie schreibt am 29. Kovember: "Lieber, die Redoute ist glücklich und vergnügt abgelausen. Die beiden Kinder, den Karl und Ernst, will ich sehr gern nehmen, denn Du weißt, daß ich gerne alles thu, was Du wünschest. Aber mit der Amme und kleinen Kinde geht es ohnmöglich an; ich will Dir es mündlich auch sagen, warum, und Du wirst mir recht geben." Goethe gab ihr wohl

auch recht, denn es blieb "bei unferm guten Willen bewens den", und am \*. Dezember tam Goethe mit dem kleinen August, der eine eigenmächtige Reise zu seinem Vater unternommen hatte, aus Jena zurud.

Der Winter 1799 bis 1200 brachte Christiane übrigens einen der wenigen Freunde, die sie gewinnen durfte, den jungen Altolaus Meyer, Sohn des Senators Zeinrich Zermann Meyer aus Bremen, der 1775 geboren, damals in Jena studierte, wo er 1200 zum Dottor der Medizin promovierte. Er war mit der Abfassung seiner Dissertation zur vergleichenden Anatomie beschäftigt und schried den "Prodromus anatomiae murium" salt ganz im Zause Goethes, wobei er dessen naturwissenschaftsliche Sammlungen benutzte, und auf dem Rochherd des Zauses zum Entsetzen der "kleinen Freundin Vulpia" seine Präparate von Mäusen machte, deren zierliche Stelette dann auf dem Dache gebleicht wurden.

Der Frühling 1800 brachte eine Reise zur Leipziger Messe, über die vorher viel zwischen dem vorausgereisten Goethe und den späterkommenden Seinen korrespondiert wurde.

Bei dieser Gelegenheit schreibt Schiller auch an Goethe: "Ich erfahre in diesem Augenblick, daß jemand aus Ihrem Sause nach Leipzig abgeht und benutze diese Gelegenheit, Ihnen nur ein paar Worte zum Gruße zu schreiben." Da nennt er Christiane nicht einmal, obgleich er ihrer Liebenswürdigkeit einen Brief anvertraut.

Und in all der Jeit wird das Verhaltnis zwischen den beis den Gatten immer inniger und zugleich von Christianens Seite immer freier. Dafür ist ein Brief von ihr vom 16. Des zember 1800 bezeichnend: "Seute, mein Lieber, ist das Kistchen von Frankfurt angetommen, ich habe mich sehr gefreut! Es waren 20 Ellen seidenes Jeug darin vor mich und auch ein paar schone Schuh und ein paar seidene Strümpfe, schone Spitzen und vor August sehr schones Tuch zund 1/2 Elle und Knöpfe auch zu einer Weste. Die gute Mutter! Es kostet ihr

gewiß viel, denn es ist alles sehr schon. Aber auf die Redoute tann ich es nicht angieben, es ift mehr zu einem Staatstleide, aber sehr schon. Wenn Du nur schon da warest, daß ich es Dir alles zeigen konnte! Ich habe eine sehr große Freude das ruber. Mun wünschte ich nur, der heilige Christ verlore in Jena 10 Ellen weißen Salbatlas, die Elle zu 12 Groschen, das waren 5 Thaler; das ware dem heiligen Christ ein Leichs tes. Oder nur 5 und 1/2 Elle Calicos Salbe Atlas, das ware nur 2 Thaler 18 Grofchen, die Elle zu zwolf Grofchen. Das mußte der beilige Christ aber bald verlieren; solltest Du ihm etwa unverhofft begegnen, so tannst Du mit ihm darüber sprechen. Du mußt aber ja nicht bose werden, daß ich Dich mit einem solchen Auftrag beschwere; ich werde auch nicht bose, wenn es mir abgeschlagen wird. Wenn er nichts verliert, so ziebe ich mich wieder wie das vorige Mal an und bin auch zufries ben."

Man tann taum eine Bitte mit mehr liebenswurdiger Schelmerei und zugleich mit größerer Liebessicherbeit schreis ben. Das ist ja eben Sbe, ihr tiefstes Wesen und ihr bochster Wert, daß sie diese wundervolle Sicherheit des Gludes in allen großen wie kleinen Angelegenheiten bietet. Und darum wirtt es um so verbluffender und erschredender durch seine Verständnislosigkeit, wenn man mit solchen und ähnlichen Briefen und Briefstellen das Schreiben Schillers an Adrner zusammenbringt, das um diese Zeit abgefast wurde und in dem es beist: "Goethe ist von seiner Ertursion nach Jena, wo er etwas zu arbeiten hoffte, langst zurud, bat aber nur etwas weniges am Sauft gearbeitet, welches aber vortrefflich ift. Im ganzen bringt er jetzt zu wenig hervor, so reich er noch immer an Erfindung und Ausführung ift. Sein Bemut ift nicht rubig genug, weil ibm seine elenden bauslichen Verhaltnisse, die er zu schwach ist zu andern, viel Verdruß erregen."

Freilich konnte Schiller nicht wissen, welche schwere Krankbeit sich damals in Goethe vorbereitete, aber sein hartes Urteil über Christiane war zweisellos ungerecht und da sich immer gute Freunde fanden, die solche Dinge gerne weiter und an die richtige Stelle trugen, mußte Christiane bitter darunter leiden.

Gleich zu Anfang des Jahres 1801 war Goethe schwer ertrantt, so schwer, daß man fast an seinem Leben verzagte. Christiane pflegte ihn mit all der ihr eigenen ausopfernden Treue, und am 19. Januar schreibt ihr Frau Rat Goethe:

## "Liebe Tochter!

Preif - Dant und Anbethung sey dem Gott! der vom Tod erretten tan, und der Bilfe gesendet bat, damit unfer Glaube an Ibn auf neue gestärdet - und wir mit neuem Muth immer auf Ihn hoffen und Ihm allein vertrauen! Er ftarde meinem geliebten theuren Sobn! Schende Ibm die verlohrne Rraffte, und setze Ihn ferner zum Seegen zur freude uns und allen die Ibn lieb und werth baben 21 m en. Aber meine Liebe Liebe Tochter! wie soll ich Ihnen danden vor alle Liebe und Sorgfalt die Sie meinem Sohn erwießen haben — Gott fey Ihr Vergelter - Er bat Ihn Ihnen jetzt aufs neue geschendt - Sie werden jetzt ein neues Leben mit 3bm leben - und wird Ihr beyder Wohlseyn zu meinem größten Trost big in die spätesten Zeiten erhalten Amen. Mun meine Liebe Tochter! Jettt eine Bitte - ich muß nun (will ich rubig und meine Tage nicht in Sorge und Angst binleben) ebestens wieder Machricht haben, wie es aussieht - ob die Besserung anhalt - und was es denn eigendlich vor ein Uebel war — das uns so schrecklich ungludlich batte machen tonnen - Sie follen nicht fdreiben, erbolen stärden von der großen Mube und von der noch größes ren Angst das sollen Sie, nicht Schreiben auch mein Sohn nicht der soll sich pflegen und erholen — Aber entweder dictiren Sie Beisten — oder Augst oder lassen Sie Ihren Berrn Bruder die

Mube übernehmen — nur ein paar Jeilen mit der ersten Post!!! Die Arancheit, muß doch erst nach neusahr gekommen seyn, denn die Christtage habe ich Briefe die gut lauten von Ihnen und von Ihm — Nochmahls tausend Dank vor alle Liebe — treue und Besorgung — auch vor den Brief an mich — wie leicht hatte ich es von Frembten auf die schreckhafteste art ersfahren können — Leben Sie wohl! Grüßen meinen mir von Gott auf neue geschenkten Sohn — auch den Lieben Augst von Kurer aller treuen Nutter und Großmutter Goetbe."

Am 1. Sebruar schrieb Goethe dann an seine Mutter: "Wie gut, sorgfältig und liebevoll sich meine liebe Aleine bei dieser Gelegenheit erwiesen, werden Sie sich denken, ich kann ihre unermüdete Tätigkeit nicht genug rühmen. August hat sich ebenfalls sehr brav gehalten und beyde machen mir bei meiner Wiederkehr in das Leben viel Freude. Auch war mir der Anstheil sehr tröstlich, den Durchlaucht der Serzog, die fürstliche Familie, Stadt und Nachbarschaft bei meinem Unfalle bezeigsten. Wenigstens darf ich mir schmeicheln, daß man mir einige Neigung gonnt und meiner Eristenz einige Bedeutung zusschreibt." Es ist eine sonderbare Vorstellung: Christiane, die von der ganzen Gesellschaft mit Acht und Bann belegte, an der Seite des Herzogs am Krankenbett des geliebten Mannes — und doch ist die Vorstellung richtig.

Unter dem gleichen Datum mit diesem Brief an die Mutter Goethes berichtet Frau von Stein an ihren Sohn Fritz, daß sogar der kleine August von Goethe schon gelernt habe, sich täglich zu betrinken, um das häusliche Elend zu vergessen. Auch eines der ebenso gerechten wie liebevollen Urteile!

Goethe erholte sich nur langsam von seiner schweren Arants beit und ging im Sommer zur völligen Wiederherstellung seiner Gesundheit nach Pyrmont. Im August tam ihm Chrisstiane nach Cassel entgegen. Goethes Mutter freute sich schon im voraus für ihre Ainder auf diese Jusammentunft. Sie schreibt in einem Brief vom 10. Juli 1801 an Christiane:



Die Safristei der Weimarer Softirche



"Sie meine Liebe Tochter haben sehr wohl gethan das Gut zu verpachten - legen Sie sich ja nicht mehr Last auf als Sie tragen tonnen — Ibre Gefundbeit tonte drunter leiden — wo doch so viel sowohl für meinen Sohn als vor uns alle darann gelegen ist - Es ist recht schon daß Sie meine Liebe so eine Brave Saufmutter sind - aber mann tan auch dem guten gu viel thun. Schonen Sie also ich bitte Ihnen Ihre uns allen so theure Gesundheit! Ich hoffe Sie befolgen meinen Mutters lichen rath — Daf Sie meinen Sobn abbolen und Ihm bift Caffel entgegentommen ift ein vortreflicher Gedande - ich freue mich mit Ihnen — das wird ein Jubel feyn!!! daß ich den hertglichsten Untheil daran nehme — mich im Geist mit Euch Ihr Lieben freue — das glaubt Ihr mir doch aufs wort, und ohne Schwur. Gruften Sie meinen Lieben Sohn Taus sendmahl wie auch den Lieben Augst - weiter habe ich nichts gu bestellen - Gott! Bringe Euch alle wieder gludlich gufammen 2 m e n."

Die Vorfreude realissierte sich am 15. August. Da steht in Goethes Tagebuch: "Nachmittags 2 uhr nach Kassel. Logis auf dem Königsplatze im Posthause, wo ich die Meinigen anstraf." Nun war er bemüht, der "Aleinen" durch allerlei ersfreuliche Sindrucke die Liebe und Sorgfalt während seiner langen Leidenszeit zu lohnen, sie die schlimmen Wintertage vergessen zu machen. Am 16. verzeichnet das Tagebuch: "Juhr ich mit den Meinigen nach Wilhelmshohe, wo die Wassersspragen." Dann wurde die Rückreise bewerkstelligt und am Dienstag, den 25., "Gingen die Meinigen (von Gotha) nach Weimar ab."

Das Jahr 1802 war reich und bunt. Es fing innerlich und außerlich frohlich an. Am 20. Januar berichtet Christiane von Schlittenfahrten und schließt dann ihren Bericht mit den Worsten: "Wenn Du wieder kömmst, so wollen wir recht vergnügt zusammen sein, denn wenn Du nicht da bist, ist alles Vergnüsgen nur halb. Man sollte, wenn man zusammen ist, nur

immer recht vergnügt fein, denn wenn man einen guten Schatz bat, der einen liebt, fo ift es doch recht hubsch auf der Welt."

So sah sie das Leben an, so genoß sie es. Jede Freude war ihr recht. Micht umsonst schrieb ihr Goethes Mutter am 18. Januar dieses Jahres:

"... Jett ein paar Worte mit meiner Lieben Tochter!... Tangen Sie immer liebes Weibgen Tangen Sie — frolige Menschen die mag ich gar gern — und wenn sie zu meiner Samile gehoren habe ich sie doppelt und dreysach lieb — Ware ich eine Regirende Jürstin, so machte ich es wie Julius Casar lauter froliche Gesichter müßten an meinem Sof zu sehen seyn denn das sind der Regel nach gute Menschen, die ihr Bewußtssein froh macht — aber die Duchmäußer die immer untersich sehen — haben etwas vom Cain an sich die fürchte ich — Luther hat Gott zu Cain sagen lassen warum verstelts du deine Geberde, aber es beißt eigendlich im Grundtert — warum läßt du den Kopf hängen. Leben Sie wohl — vergnügt und Tangen wo Sie Gelegenheit dazu sinden — darüber wird sich herglich freuen die sich nent Ihre treue Mutter Goethe."

Diese Frohlichteit, diese Zeiterkeit war es ja, durch die sie allen so anziehend wurde, die naher mit ihr zu tun hatten, und die vor allem für den geliebten Mann immer wach war und ihm in schweren und trüben Jeiten so wohl tat, daß er ihr dasür besonders dankte. Sie verließ sie auch nicht, wenn schwerere Jeiten eintraten und ihr Aufgaben stellten. Das sollte sie beweisen, als erst der langjährige Zausgenosse, der Pros. Zeinrich Meyer erkrankte, und sie humorvoll und halb ärgers lich berichtet, daß er nicht solgen will, auf seinen Kopf besteht, und es nicht eber besser werden wird, als die Goethe aus Jena wieder kommt und er mit Gewalt solgen muß. Und einige Tage später erzählt sie: "Den Prosessor haben wir wies der auf einem recht leidlichen Suß durch unsere Kuren, wo ich mich dald hinter Juschen, bald hinter unseren ZaussDots tor (Nikolaus Meyer) stede. Und wenn ich Dir alle meine

tleinen Listen erzähle, so wird es Dir gewiß Spaß machen. Denn er muß immer bei seinem Kigensinn denken, daß alles nach seinem Ropse gehe; und ich gebe ihm in allem recht und habe mich recht bei ihm in Gravität gesetzt."

Aber damn wurde der Doktor Meyer auch krant, als es dem Professor eben wieder besser geht, und Goethe rat ihr am 19. Jebruar: "Sorge für ihn, so gut Du kannst, und besuche ihn manchmal. Du kannst sa Ernestinen mitnehmen, daß es nicht etwa salsch gedeutet wird." Christiane berichtet darauf, daß es mit dem Doktor gar nicht so schlimm stehe, wie er selbst das denke. Er war offenbar Sypochonder, wie die meisten jungen Mediziner. Nur klagt sie, daß sie mit beiden Patienten rechte Not wegen des Essens habe und ihre Geduld sehr bes weisen musse.

Damals beginnen auch ihre Theaterberichte immer eingehens der und kritischer zu werden und die Aufträge an sie werden auch immer bunter und vielgestalter. Indessen machte sich bei Christiane eine neue Schwangerschaft geltend und ließ sie viel leiden. Sie schreibt darüber am 20. Mai an Kikolaus Meyer: "Seit 4 Wochen befinde ich mich so übel, daß mir alle Lust zum Leben vergeht... Der Geheimde Rath war in Jena und setzo ist er wieder in Lauchstädt. Der gute Mann betrübt sich wegen meiner Gesundheit, ich gebrauche immer Dr. Stark, entweder wird es besser, oder man geht sachte zur Ruh, was das Beste ist."

Am 13. Juni wurde August konfirmiert und bald darauf reiste die Jamilie mit Zeinrich Meyer zusammen nach Lauchstädt zur Einweihung des neuen Theaters, die zugleich zu einer Ovation für Goethe wurde, über die Christiane an den Freund Nikolaus Meyer berichtet. Sie tanzt auch wieder viel, macht mit Goethe einen kurzen Besuch in Zalle und kehrt dann bald mit den Ihren von Lauchstädt nach Weimar zurück. Goethe verweilte dann wieder einige Wochen in Jena und kehrte Ende August zu den Seinen heim, — vielleicht um in

Christianens Mabe zu fein, die diese lette Schwangerschaft nur schlecht ertragen bat.

Um 16. Dezember wurde sie von einem kleinen Madchen entbunden. Schiller fcreibt diesbezüglich an Goethe am gleichen Tage: "Ich erfahre soeben zufällig, daß man Ihnen zu einem angenehmen Ereignis im Baufe Glud gu wunschen bat. Ich wunsche es von Ihnen bestätigt zu boren. Empfehlen Sie mich der Aleinen recht freundschaftlich und versichern Sie meines besten Anteils." Goethe antwortet unter gleichem Datum: "Berglich bante ich fur ben freundschaftlichen Anteil. Ein gang tleines Madden ift angetommen. Bis jett gebt alles gut. Die Kleine wird fich Ihres Undenkens recht erfreuen!" Um 19. Dezember ichreibt er wieder: "Bei uns geht es nicht gut, wie Sie mir vielleicht gestern in der Oper anmert. ten. Der neue Gast wird wohl schwerlich lange verweilen und die Mutter, so gefast sie sonst ist, leidet an Korper und Gemut. Sie empfiehlt sich Ihnen bestens und fühlt den Wert Ihres Anteils." Diese Worte sind bedeutungsvoll, wir mogen es gerne glauben, daß Christiane gelernt batte, den Wert eines freundschaftlichen Unteils zu schätzen, nachdem fie folange unter stiller und lauter Gegnerschaft gelitten batte.

So mußte Christiane, die Blübende, Gesunde, Tatträftige, die Soffnung auf ein zweites lebendes Kind fahren lassen. Diermal waren sie und Goethe enttäuscht worden. Man hat Christiane sur dieses Unglüd verantwortlich machen, ihrer "Truntsucht" die Schuld daran geben wollen. Obwohl ich es mir vordehalte, noch näher auf diese vielbesprochene Truntssucht einzugeben, die ich als eine der schlimmsten und gefährslichten Legenden bezeichnen möchte, welche um Christiane gessponnen wurden, so will ich doch auch bier schon auf eine der von Goethe unterdrückten römischen Slegien hinweisen, die eher eine Erklärung dieses traurigen Schickslas enthalten kann und sedenfalls sede Schuld — wenn man da von Schuld reden mag — von der Mutter abwälzt. Der Inhalt dieser Eles

gie kann auch als hinreichende Begrundung fur August von Goethes spätere traurige Entwicklung angesehen werden, und es ist nicht notig zu behaupten, daß Christianens Vergnus gungslust und Tanzfreude den Grundstein zu den Ausschweisfungen ihres Sohnes gelegt haben.

Auch bei diesem traurigen Anlag, beim Tode von Christias nens Tochterchen fehlten Frau Ajas Trostworte nicht. Sie schreibt ihrem Sobn am 31. Dezember 1202:

## "Lieber Gobn!

Dein lettes Schreiben hat mich sehr betrübt — getäuschte Hoffnungen thun web — nichts hielft als die Zeit die wohltäig den Schmert in den hintergrund stelt — das trosten habe ich nie leiden tonnen — den wenig Menschen sind im stande sich nie Lage des Traurigen zu setzen und werden demnach leidige Troster — von mir erwartet teinen Trost — aber Dancts sagung an Gott! der Euch gesund erhalten hat und Bitte. dies ses theure Aleinod wohl zu bewahren — und mich immer gute und frohe Nachrichten horen zu lassen — das meinem Hertzen jederzeit so wohl thut.

Taufend Seegens wunsche zum Meuen Jahr! Frohen Sinn — Gesundheit — Saußliche Glückfeligkeit — alles was zum Leben und wandel gehört wünschet von Gott! und erbittet vor Kuch

treue Großmutter und Mutter Goethe.

17. S. daß du meine Liebe Tochter hertzlich von mir grußen solft — deßgleichen meinen Lieben Augst das hoffe ich wurdest du thun, wenn ich es auch nicht ausdrucklich geschrieben hatte."

Der Anfang des Jahres 1805 verlief in ruhigem Jusams menleben in Weimar. Aber auch diese Aube war gewiß nicht, was wir geruhsam nennen dürften. Denn wie vielgestals tig und oft wie schwierig Christianens Pflichten waren, das können wir uns in mancher Beziehung kaum mehr

vorstellen, auch wenn uns das erschwerte Leben Kriegszeit in mander Beziehung ein Bild davon zu geben vermag. Wir muffen uns tlar machen, wie schwer die Sausführung in jener Zeit war, besonders wenn es sich um ein vornehmes, gefelliges und gaftfreies Zaus handelte, wie das Goethesche; wie man nicht beim Delitatefhandler und beim Konditor jederzeit die Beigaben zu einem Mable holen konnte, die es schmachaft und abwechslungsreich gestalten, da alle Waren nur zu gewissen Zeiten und in den entferntliegenden Marttzentren wie Leipzig und Frantfurt durch personliche Dermittlung zu erhalten waren, und welche Berechnung und überlegung daber damals zur Subrung eines großen Saushaltes geborte. Und ift es icon an sich nicht leicht und einfach, eine solche Arbeitslast zu bewältigen, so wird sie erschwert, wenn der Sausberr zugleich bober Sofbeamter und freier Dichter ift. Wir wiffen alle aus Erfahrung und aus Buchern, daß Kunftler, die immer von ibrem Mervenkavital zebren muffen, nicht zu den beguemsten und duldsamsten Sausgenossen und Sausberen geboren. Und wenngleich wir von Goethe immer nur vernehmen, daß er feine erhabene Rube und die Starte feiner Dersonlichteit in allen Lagen zu wahren verstand, so muffen wir doch annehmen, daß es der Gattin nicht immer leicht wurde, ibm zu belfen, damit er alle diese inneren Bereigtheiten, die wir heute Mervositaten nennen, vor den Augen der Welt verbergen tonnte. Wir haben ihr Zeugnis darüber in einem Brief vom 21. April 1\$03 an Mitolaus Meyer nach Bremen:

"Da Sie mich beschuldigen, ich habe Sie vergessen, muß ich, so ungern ich auch schreibe, Ihm doch einmal selbst schreiben; ob ich Sie vergessen tann und werde, frage ich Sie selbst — — ich lebe ganz still und sehe fast keinen Menschen. Das Theater ist noch einzig meine Freude. Ich lebe aber wegen des Gesheimraths sehr in Sorge, er ist manchmal ganz Sypochonder und ich stehe viel aus, weil es aber Krantheit, so thue ich alles gern; habe aber so gar niemand dem ich mich vertrauen kann

und mag. Schreiben Sie mir aber auf dieses nichts, denn man muß ihm ja nicht sagen, daß er krant ist, ich glaube aber, er wird wieder einmal recht krant. Neulich als Ihr Brief kam, war er sehr lustig und sagte zu mir: sehe nur einmal, was dem Dr. seine Briese an Dich so klein und unbedeutend werden; ers innerst Du Dich, ich habe Dir es einmal voraus prophezeiht. Und wirst Du bald gar keine mehr bekommen. Lassen Sie das nicht in Erfüllung gehen und schreiben Sie mir bald und viel. Denn eine ganze Zeit habe ich sehr wenig von Ihnen gehört, ich denke mir aber sest, daß Sie noch der Freund sind, der Sie waren, sowie ich auch das bleibe was ich war.

Mit dem Wein haben Sie dem Geheimrath eine große Freude gemacht, er ist sehr gut, wir wissen gar nicht, mit was wir Ihm nur wieder etwas Gutes erwiedern konnen. Vielleicht kann es noch in der Folge gescheben.

Eglofssteins haben wieder ein Paket geschickt, der Geheims rath will es bezahlen und Ihm alsdann auf Ihre Rechnung schicken, auch die Guitarre von Goullon. Wir warten nur auf Zaushaltern oder sonst einen Juhrmann. Sie werden auch ein Paket Bücher sinden, wovon Sie den Versasser tennen, das Sie aber gewiß Freude machen wird, auch die Sachen von meinem Bruder. Sie werden alles in einer Kiste erhalten, sos bald es abgegangen ist, sollen Sie es wissen. Und sobald das neue Stud vom Geheimrath gedruckt ist, so sollen Sie es gleich bekommen. Sier solgt einstweilen nur ein Jettel, aber Sie mußsen ja nicht übel nehmen, daß er so schwutzig ist, ich konnte aber keinen besseren bekommen; es wurde mit großem Beisall aufgeführt, die Jagemann spielte die natürliche Tochter sehr schon, ich habe Sie nur bei der Aufführung gewünscht, sowie auch bei der Braut von Messien von Schiller.

Leben Sie recht wohl und erinnern Sie sich noch zuweilen an jemand der sich immer nennen wird Ihre Freundin C. V."

Nachdem Goethe selbst in Lauchstädt des Gastspiel des Weis marer Theaters vorbereitet hatte, tam Christiane im Juni das

bin, einerseits um die Bader zu gebrauchen, aber auch, um gleichzeitig Goethe über alle Ereignisse beim Theater zu uns terrichten. Und ihre Berichte bringen die Kritik über die Aufführungen, über einzelne Schauspieler wie über den Gesamts eindruck, ebenfo wie sie rein geschäftsmäßig die Tageseinnabmen mitteilt. Dieser geschäftliche Teil ihrer Briefe wechselt ab mit reichen Liebesversicherungen, gragen der Sursorge und beis teren Geselligkeitsberichten. Ehristiane lebte in frobem Verein mit den Schauspielern, deren Gervorragenoste Goethe jederzeit in sein haus zu ziehen liebte, - schon um einen gewissen padagogischen Einfluß auf sie auszuüben, wie er im Alter Edermann erklarte. Darum war fie gang befonders als Vermittlerin geeignet, wenn irgend welche Schwierigkeiten zwischen der Direktion und den Mitgliedern entstanden. Aber sie war eine strenge Kritikerin, so berichtet sie vom 16. Juni, daß "Mas than der Weise" sehr gut gegeben wurde, "außer der Maag, die spielte mit einer abscheulichen Ralte".

Goethe erwidert ihre ausführlichen Tagebuchbriefe mit turzen hausväterlichehumorvollen Zausberichten.

Um 21. Juni 1803 schreibt er ihr:

"Mit dem schlechten Wetter müßt Ihr freylich Geduld haben und sehen wie ihr euch in Salen und sonst unterhaltet, dagegen kann es dald recht schon werden und ich sehe gern, wenn Du solange dort bleibst als dir's gefällt. Im Zause vermissen wir dich sehr und Ernestine wird für Sorgen schon ganz mager, auch muß ich manchmal ein neu Gemüß oder sonst was zustausen, weil das Ausgesetzte nicht reichen will. Das ist aber eigentlich ein Spas und August ist sehr tätig der dieser Geles genheit. Er wird dir selbst schreiben. Wir kommen sast nicht von einander und er ist gar unterhaltend und artig. Nach Lauchstedt möchte er gar zu gern. Vor allem will ich Schillers Reise adwarten und dann auch an die meinige denken. Jetzt arbeite ich an dem kleinen Stücke und will sehen, wie weit ich komme. Sahre nur fort, mir täglich zu schreiben, wenn es auch

nur wenig ist. Mir macht es viel Vergnügen zu vernehmen, wie du deine Zeit hindringst. Lebe wohl und gedende mein. Ich liebe dich berzlich."

Christiane antwortet dann: "Leb wohl, und sei ja nicht bose, wenn es auch zu Zause nicht so geht als sonst. Wenn wir wieder beisammen sind, wollen wir auch wieder recht vers gnügt sein . . . Leb wohl! Gedenke mein, Lieber und Liebsstes auf der Welt!"

Iwischendurch macht sie einen Ausslug nach Naumburg und sieht sich die dortige "Komddie" an. Die "Sussiten" wersden aufgeführt und sie berichtet: "Ein schlechtes Stud unter aller Kritit aufgeführt zu sehen, das ist schrecklich!" Und dann schreibt sie wieder, als ihr Goethe durch Schiller, der auch nach Lauchstädt kam, Wein übersandte: "Das ist wieder ein Beweis Deiner großen Liebe, wie sehr Du an mich denkest. Wenn ich Dir nur auch so viel Gutes erzeigen könnte! Aber lieben tue ich Dich immer mehr und unaussprechlich."

In diesem Sommer war sie ofters mit Schiller beisammen und berichtet über diesen geselligen Verkehr. So sollte sie lam 3. Juli mit ihm im Salon speisen, aber es war zu brillant und sie nicht darauf eingerichtet. Und am 10. Juli speiste sie mit ihm an einem kleinen runden Tische im Salon, wo es ihr febr gefallen hat. Um 11. teilt sie mit: "Uberhaupt, man ist bier sehr artig gegen mich; ich kann sagen, man ist artiger gegen mich, als gegen andere Leute," und fügt vielleicht im Hinblick auf Schiller hinzu: "Mich hat es sehr gefreut, daß so viel Weimarer hier sind, die dieses alles mitansehen." Um 12. Juli war sie bei einem Ball und da bat es sie "von dem Herrn Hofrath sehr gefreut, daß er sich bei Tisch zu uns setzte". Da ist es dann doppelt charakteristisch, daß Schiller am 6. Juli an seine Frau berichtet: "Aus Weimar ist die Oberforstmeister Stein und ihre Mutter hier ... sonst ist außer dem Theater nichts von weiblicher Welt aus Weimar hier."

Das entsprach wohl den Instruktionen der Weimarer vor-

nehmen Welt, soweit Frau von Stein in ihr den Ton angab, denn 1808 berichtet auch Frau von Steins altester Sohn Karl seinem Bruder Frig: "Goethen sieht man nicht viel. Stein (der Obersorstmeister von SteinstTordheim) geht wunderbar mit ihm um. Auf einer Redoute sagt er zu ihm: "Shid Dein Mensch nach Zause, ich habe sie besossen gemacht!" Also Goethe geht hin und deutet der ars men Vulpius nach Zause zu gehen, die ganz nüchtern gewesen ist..." Das war Weimarer Zoston. Kann man sich da wuns dern, daß Goethe Christiane nicht heiratete, da er sie vor Ans griffen doch nicht hatte sicher stellen können und sich nur immer neu in Ungelegenheit gebracht hatte? Immer wieder kam er zu dem Schluß, das Gerede der Menschen zu ignorieren, wie er auch Christianen anriet, sich in keiner Weise davon berühren zu lassen.

Christianens Lebensfreude und Genuffabigkeit lieft fich durch folde Dinge, die fie wohl wußte, aber doch überfah, nie herabstimmen, ebensowenig wie ihre Liebessicherheit. Am g. Juli schreibt fie: "Wenn ich reich ware, so ging ich alle Jahr hierber; mir ist es, als finge ich erst an zu leben. Und im Stillen dante ich Dir immer dafur, Lieber, und bitte Gott, daß er Dir fur diese Gute wieder allerhand Gutes erzeigen mochte; denn ich weiß es sehr gut, daß es kein anderer Mann tat. Du sollst mich aber auch noch in der Ewigkeit dankbar finden." Und sie erklart ibm, daß sie immer von einer Berstreuung in die andere musse, sonst wurde ihre Sehnsucht nach ibm zu groß. Und am 12. Juli 1803, am Jahrestag ibrer 15jabrigen Ebe, bittet Goethe sie: "Schicke mir mit nachster Gelegenheit Deine letzten neuen, schon durchgetanzten Schube, von denen Du mir schreibst, daß ich nur wieder etwas von Dir babe, und an mein gerg druden tann." So leidenschaftlich, so beiß waren die Empfindungen noch nach so langer Zeit des Jusammenlebens — so gluckliche Eben sind felten.

Um 20. Juli bittet er fie bann:

"Tue mir aber num die Liebe und übertreib es diefe lette Zeit nicht mit Tangen und schließe Deinen Aufenthalt mit einem mäßigen Genuß. Gruße August. Ich erwarte Dich mit berzlichster Sehnsucht."

Da Goethe ibr auch schon am 7. Juni schrieb: "Mit den Augelden geht es, merte ich, ein wenig ftart, nimm Dich nur in Acht, daß keine Augen daraus werden," fo antwortet sie: "Es ist mit tanzen und augeln just genug!" und kehrt einen Tag früher beim, als ursprünglich bestimmt war. Ist es da ein Wunder, daß Goethe den Einflüsterungen seiner Freunde über Christianens Untreue nicht glauben mochte, daß er in vielen der venezianischen Epigramme wieder und wieder erklart, wenn dieses Madchen ihn betrugt, dann will er gern betrogen fein? Und es ift ein Wuns der, wenn er die von Laube überlieferte Aufterung tatsachlich getan bat, daß er feinen Freunden, die ibn mit der Bulpia nede ten und bezweifelten, daß fein Sieg der erfte gewesen, der über die Dame erkampft worden fei, geantwortet habe: "Dag fie auch andern wurde gefallen baben, bezweifle ich nicht!" Auf diese Weise vermied er einerseits die lacherliche Rolle eines Chemanns oder nicht einmal Chemanns, nach Anschauung des Weis marer Philistertums, der fur die Treue feiner Battin eintritt, und wies andererfeits die Spotter gurud.

Als sie, auch im Sommer 1803, mit ihrem Bruder einen Ausflug nach Jena machte, konnte er ihr aus seiner inneren Sicherheit heraus nedend schreiben: "Damit Du aber siehst, daß es nicht gut ist, wenn man immer in der Welt herumssährt und gar nicht zu Zause bleiben kann, so vermelde ich Dir, daß gestern das Schwarzkopschen hier gewesen ist und sich eine ganze Zand voll Zaare ausgerissen hat, als er Dich nicht fand," obwohl es sich dabei vermutlich um ein in ihren Lauchstädter Briesen viel genanntes "Augelchen" handelte.

Christiane schreibt ihm am 3. Movember nach Jena über

die beiden Schauspieler Gruner und Wolff: "Wolff sagt mir oft, daß er gar nicht wisse, wie er Dir danken soll, und hat mir seine ganze Geschichte erzählt. Sie kommen beide alle Tage zu uns, und wir haben sie alle gerne; aber mir ist nun schon wieder bange vor den Leuten, weil Du nicht hier bist und die kommen." — Wie mussen ihr da die Weimarer mit Klatsch und Verleumdung zugesetzt haben! Aber sie sindet Trost: "Man kann nicht allen recht tun. Ich bin vergnügt, habe meinen Schatz lieb und ganz allein lieb. Wenn Du wieder kommst, alsdann wollen wir uns recht lieb haben und lustig sein!"

Das Ende von 1\$03 brachte noch einige Ereignisse; erst einen neuen Sausgenossen in Friedrich Wilhelm Riemer, der als August's Sauslehrer bei Goethes einzog, und dann noch den Besuch der Fr. v. Stael in Weimar, wobei Christiane ihre diplomatischen Kunste üben mußte, um von Goethe, der sich nach Jena zurückgezogen hatte, Störungen fern zu halten.

Von 1804 bis 1809 sind keine Briefe von Christiane an Goethe erhalten, auch viele Briefe von Goethe fehlen. Aber wir wissen, daß sie im Sommer 1804 wieder in Lauchstädt war, daß sie wieder zahlreiche Aufträge für das Theater übernahm und wohl auch zur Jufriedenheit ausführte. Um 24. Juli 1804 fcreibt er ibr: "Grufte die Theaterfreunde und mache ihnen begreiflich daß die freymuthigen und eleganten Misgons ner erft ihren Iwed erreichen, wenn man fich argert. Freylich muß es die Meider verdriegen wenn die Konigin Mutter von Dreugen überall fagt und wiederhohlt daß fie in Berlin fo eine Vorstellung nicht zusammenbringen wie die vom Tell, die sie in Lauchstedt fab. Das macht bos Blut und Galle, die fie dann in ihren Blattern ausschütten." Und am 21. Juli lagt er fagen: "Mach Lauchstedt tann ich nicht. Sage aber der Gefellschaft, daß wie sie antommen, Leseprobe vom Gotz sein wird. Gruße alles und gebente mein."

Unter dem gleichen Datum schreibt er auch: "Ich freue mich

sehr, daß Dir alles nach Wunsch geht und bin recht wohl zus frieden, daß Du den 6. August, auf Deinen Geburtstag, nach Tische bei mir wieder eintreffest. Ich will eine Slasche Chamspagner bereit halten, um Dich gut und freundlich zu empfansgen. Denn mich verlangt sehr, Dich wieder zu haben."

Da hatte Christiane auch eine Reise nach Leipzig gemacht, über die Frau Nat am 10. August schrieb:

"... Meine Liebe Tochter war also in Leipsid und hat Masdam Unzelmann gesehen und gehört — das hat mich sehr gesfreut, denn meine Liebe Tochter verdindt daß man so viel es möglich ist Ihr Freude und Vergnügen macht — grüße Sie hertzlich von mir — den lieben Augst des gleichen — ich lobe Ihn, daß er so sleißig ist — lebt wohl! Behaltet lieb und in gutem Andenben

So ift Goethe immer bemubt, ihr Erholung und greude zu verschaffen. Er regt sie zu allerlei Unternehmungen an, und ein lebendiges Bild des Samilienlebens gibt die Schilderung von Voft, der 1804 an Abelen fcbreibt, wie eine Cour nach Erfurt zustande tommt. "Einmal bei Tifche wird die Vulpius abgerufen. Sie tommt bald lachend zurud und ruft mich ab. In der Tur begegnet mir die Mamfell Silie (Schauspielerin, spater Gattin des Schauspielers Ungels mann); auf der Treppe steben Bode, Sain und der Schauspieler Oels. Ich tann das fo wenig begreifen als die Auh das rote Tor. ,Was ist denn?' frag ich. "Es gilt eine Reise nach Erfurt, bist Du dabei?' ,Ja,' fag ich, ,nur geschwind den Wagen bestellt. Wer ist sonst dabei?' ,Die Silie und die Vulpius!' ,Desto besser,' sag ich und gebe wieder ins Jimmer zurud, aber da war es noch nicht abgetan, denn Goethe mußte erst die Erlaubnis geben. Die Vulpius stand . . . fidel in frober Erwars tung vor freude zitternd; die Silie faß fcmeichelnd bei Goethe. Boethe gang ernsthaft: "Liebe Kinder!" sagte er, "bringt mich nur erft ins tlare!' Aber das tonnte teiner. Dann: "Liebe Kinber! Der Weg ist schlecht; was habt ihr für einen Zwed?'
"Wir haben große Zweck,' sagte die Silie. "Und welche denn?'
"Wir wollen ins Schauspiel!" — "Aun, nun! Im, hm! recht artig! Aber wir haben jetzt alle ein Glas Wein getrunken und das Sprichwort sagt, daß feurige Antschlüssse mit nüchternem Mute müssen erwogen werden!"—, Ja, sagte die Silie, "wenn wir darauf warten wollen, so verfliegt die Zeit; es ist so schon zwei uhr!" Und nun schmeichelte sie von neuem und Goethe ließ sich auch nicht lange bitten, er sagte ja, und gab der Silie einen Auß zur Bestätigung seines Wohlgefallens. Die Vulppius juchheite und versicherte, was ihr jedes glaubte, daß sie sur beute teine größere Freude zu erdenken wisse. Sie wurde von Goethe meiner Obhut anvertraut."

Es war eben ein Ches und Samilienleben, das gegenseitiges Versteben, Lieben und Erfreuen zur Grundlage batte, und das war eine sicherere Grundlage als tirchliche Trauungen sie bieten.

1805 stort aufs neue eine schwere Krantheit Goethes die Rube der Samilie. Frau Aat schrieb gleich anfangs des Jahres sorgenvoll an die Schwiegertochter und sie wurde durch ihre Angst nicht getäuscht. Bald gelangten klarere und daher beruhigende Nachrichten zu ihr, und am 12. Februar kann sie einen Brief an Christiane abgeben lassen, in dem es beißt:

"Dem Lieben Augst dande ich gar sehr, daß er die Güte hatte mir die Unbahslichkeit meines Sohnes zu berichten — den der Auf vergrößert und verschlimmert gemeiniglich das Uebel — Ich hoffe zu Gott daß diese Arandheit bald vorüber seyn wird — und ich weiß daß ich Gott vor die Geneßung meines Sohnes von Zertzen werde danden tonnen. Doch erssuche ich Ihnen meine Liebe Tochter mir so wie Sie diesen Brieferhalten — mir weittere Nachricht von dem Besinden meines Sohnes zu berichten — Ich habe nicht nothig Ihn Ihrer Vorssorge zu empsehlen — Ich weiß zu gewiß daß Sie alles ans wenden werden — um Ihn bald wieder frisch und munter zu

seben — Grußen Sie ihn hertzlich von mir — und erfreuen mich ehestens mit guten Nachrichten — davor bin und nenne ich mich ewig Ihre treue Mutter Goetbe.

Und endlich, "1205 den 19ten Februar als die Großmutter 74 Jahre alt war", schreibt sie einen gludlich beruhigten Dantsbrief:
"Liebe Tochter!

Tausen Dand vor Ihren Lieben Brief vom 15ten dieses! Er war das herrlichste Angebinde an meinem 74ten Geburthstag — Von meinen Freunden die mich mit mancherley gutem besschendten kam keine Gabe der Ihrigen gleich — die machte das Maaß meines gludlich erlebten Geburthstag voll — Gott versgelte es Ihnen! Auch vor Ihre treue Sorge und pflege dande ich Ihnen von Sertzen — Gott erhalte uns Ihnen meine Liebe Tochter noch lange lange in bestem Wohlseyn."

Aber Christiane, die das immer wechselnde Befinden des gesliebten Mannes in nächster Nabe mit ansah, die unter seiner byspochondrischen Stimmung litt, war nicht so beruhigt, wie sie der alten Frau Rat zu sein vorgab. Sie schreibt am 12. April 1805 an Dr. Nitolaus Meyer in Bremen, an den einzigen Freund, der ihr außer Goethe nahesteht, und bei dem sie Trost und Verständnis erhofft, obgleich er um zehn Jahre junger ist als sie:

## "Lieber Freund!

ich bin fest überzeugt, daß Sie es gewiß wissen, daß es weder leichter Sinn ift noch daß ich Ihnen vergessen hatte, weil ich nicht geschrieben habe, sondern die traurige Lage in der ich mich befinde. Der Geheimrath hat nun seit einem Viertelsjahr teine gesunde Stunde gehabt und immer Perioden, wo man denten muß, er stirbt. Denten Sie also mich, die ich außer Sie und dem Geheimrath teinen Freund auf dieser Welt habe, und Sie lieber Freund sind wegen der Entfernung für mich doch so gut wie verloren. Sie tonnen sich denten, wenn

so ein ungludlicher Sall tame und ich ganz allein stunde, wie mir zu Muthe ist, ich bin wahrhaftig ganz auseinander. Und dann kommt noch dazu, daß die Ernestine sich abzehrt und auch dem Grabe sehr nahe ist, und die Tante ist auch sehr schwach, es ist also die ganze große Last der großen Zaushaltung auf mich gewälzet und ich muß fast unterliegen. Es wollen zwar die Leute behaupten, man sehe es mir nicht an, aber lange kann es doch nicht so fortgehen. Und hier ist kein Freund, dem ich so alles, was mir am Zerzen liegt, sagen könnte, ich könnte Freunde genug haben, aber ich kann mich an keinen Menschen wieder so anschließen und werde wohl so allein für mich meisnen Weg wandeln müssen.

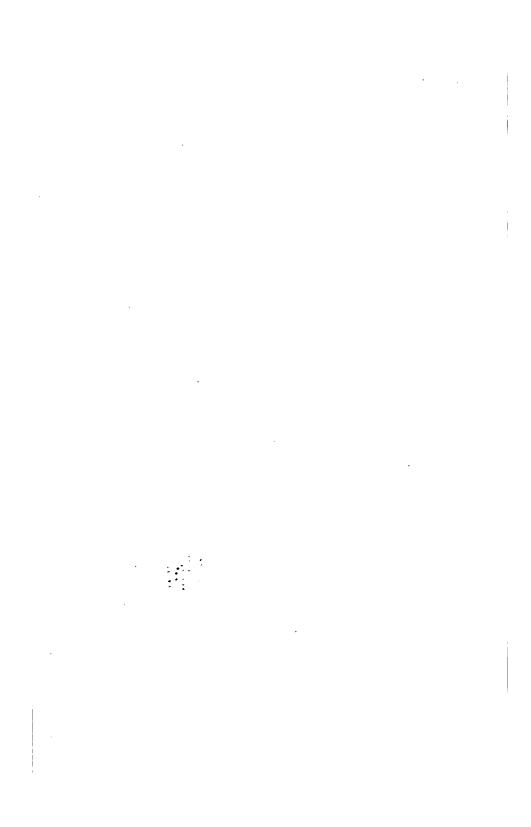
Vor 2 Tagen begleitete ich August, der mit einer Gesellschaft nach grantfurt gebt gur Meffe, bis Erfurt; ich verließ den Bes beimrath wohl. Ich war taum ein Paar Stunden da, als ich einen Boten erhielt, daß er fich febr übel befande; ich reifte gleich gurud und fand ibn febr ichlecht. Jeto daß ich ibm das schreibe, befindet er sich durch gulfe des g. gofr. Start beffer, aber nicht außer Bette und ftelle mir nichts Butes vor. Wenn Sie mir auf diesen Brief antworten, so adressiren Sie ibn an meinen Bruder oder an die Frau Doctorin Buchbolt, weil ich weiß, der Gebeimrath bat es nicht gern, wenn ich was von seiner Arantheit schreibe. Ach Gott, wenn Sie nur bier waren. Ich glaube, die Aerzte tennen feine Krantheit nicht recht, oder es ist ibm nicht mehr zu helfen. Ich weiß gar nicht, was ich denken foll, der Jufall kommt gewöhnlich alle 4 Wochen mit den größten Schmerzen, wobei er gewiß noch unterliegen muß. Ich glaube es sind Samorrhoidalumstande, denn der Schmerg ift im Unterleibe, aber Start will nichts wissen; ich bitte Sie aber nochmals, wenn Sie mir auf diesen Brief antworten, ben Brief nicht geradegu an mich gu adress fieren, weil er fonft immer in feine Sande tommt. Wenn diefer Brief nicht fo geschrieben ift, als er follte, so verzeihen Sie es einer Krantenwarterin, foeben als ich dieses schreibe, schläft er



3. 3. Meyer: Christiane und August von Goethe

en

tfs fet e8 et



ein Bischen. Schreiben Sie mir aber ja recht bald einen trofts lichen Brief und schreiben Sie mir, ob es denn wohl noch möglich sei, Sie noch einmal zu sehen, und dies ist nur noch mein einziger Wunsch. Denn ob ich gleich nicht geschrieben habe, vergeht doch tein Tag, wo nicht von Ihnen gesprochen wird, auch der Geheimrath spricht immer von Ihm und alle morgen, so wir auf und in mein Jimmer tomme, ist es mir, als müßt ich Ihr Bild grüßen. Leben Sie wohl, ich bin noch immer, wie ich war, ewig Ihre Freundin

Anfang Mai tam August aus Frankfurt zurud. Wenige Tage spater mußte Goethe ein schwerer Verluft mitgeteilt werden. Darüber berichtet Beinrich Doff wieder: "Meyer war bei Goethe, als draußen die Machricht eintraf, Schiller sei tot. Meyer wurde hinausgerufen, hatte nicht den Mut, zu Goethe zurudzukehren, sondern ging weg, ohne Abschied zu nehmen. Die Einsamkeit, in der sich Goethe befindet, die Verwirrung, die er überall mabrnimmt, das Bestreben, ibm auszuweichen, das ihm nicht entgeben tann, alles dieses läßt ihn wenig Trostliches erwarten. ,Ich mert es,' fagt er endlich, "Schiller muß febr trant fein," und ist die übrige Zeit des Abends in sich gekehrt. Die gute Vulpius hat doch so viel Saffung, daß fie Goetbe nichts entdedt, fondern nur von einer langen Ohnmacht erzählt, aus der er sich jedoch erholt habe. Goethe laßt sich tauschen, aber er ahnt was Schlimmes. Als er zu Bette gegangen, stellt sich die Oulpius, die die ganze Zeit kein Auge zugetan hat, schlafend, um Goethe sicher zu machen, daß tein beforgliches Unglud vorgefallen fei; und Goethe, der die Vulpius ruhig atmen hort, schläft auch am Ende ein. Am Morgen fagt er zur Vulpius: "Nicht wahr, Schiller war gestern sehr trant?' Der Machdruck, den er auf das ,fehr' legt, wirkt so heftig auf jene, daß sie sich nicht langer balten kann. Statt ibm zu antworten, fängt sie laut an zu schluchzen. "Er ist tot?" fragt Goethe mit Sestigkeit.

"Sie haben es selbst ausgesprochen!" antwortet sie. "Er ist tot," wiederholt Goethe noch einmal, wendet sich seitwärts, bededt sich die Augen mit den Sanden und weint, ohne eine Silbe zu sagen."

Die Aur in Lauchstädt, die Goetbe und Christiane in diesem Jahre zusammen gebrauchten, sollte ihm Erholung von dem langen Leiden und von der schmerzlichen Erregung bringen, in die Schillers Tod ibn versetzt hatte. Was Christiane ibm in diefer Zeit gewesen war, das geht am besten aus dem Brief hervor, den er am 19. August, nachdem Christiane schon nach Weimar gurudgetehrt mar, aus Belmftedt an fie richtet und der einigermaßen dem unfreundlichen Urteil entgegen steht. das Riemer am 5. August an Frommann schrieb: "Der Hausgeist wird ihm so lange zureden, daß der Tee ihn schwäche (die vorgeschriebene Diat) und er etwas Ordentliches genießen muffe usw., wie wir es schon erlebt haben." Ob Riemer spas ter sein Urteil über Christianens Pflege des Gatten wohl geandert bat, als er seine Erinnerungen an Goethe abfakte, und ob er noch damals unter dem Einfluß der Gesellschaft und ihres Urteils stand, konnen wir nicht wissen. Jedenfalls sagt Goethe felbit:

"Von hier schreibe ich Dir einige Worte damit Du erfahrest wie es uns geht und danke Dir vorher für alle Liebe und Treue die Du mir auch in der letzten Jeit erwiesen hast, möge es Dir dasür immer recht gut gehen wozu ich alles was an mir liegt zeitlebens bezzutragen hoffe... August liegt noch im Bette indem ich früh dieses schreibe. Er ist lustig und guter Dinge, streitet sich mit Wolf und macht uns oft lachen.

Ich befinde mich recht wohl und fühle daß Bewegung und Ferstreuung mich allein völlig wiederherstellen könnten, ich will daher sehen daß ich noch ein wenig herumschweife.

Du horst bald mehr von mir, indessen Lebe wohl und fahre fort mich zu lieben."

Der zweite Brief vom 28. August aus Lauchstädt ist

charakteristisch genug, um ihn hier folgen zu lassen. Vermutslich sind solche Worte für Christiane der schönste Lohn und der beste Trost nach ausgestandenen Sorgen gewesen.

"Mit Vergnügen wirst Du, mein liebes Kind, von August die naberen Umftande unferer vierzehntätigen Reife vernehmen, wenn ich Dir im allgemeinen sage, daß ich mich recht wohl befunden babe. Moch besser fast als die Bewegung wirtt die Berftreuung; benn man bat teine Zeit über fich nachzudenden und über diese oder jene Andeutung eines kleinen Uebels beforgs lich zu werden. Von Gelmstedt wirst Du einen Brief von mir erhalten haben. Mun bin ich wieder in Lauchstedt, wo es febr ftill ift. Wenn es nur wenigstens gutes Wetter ware! Ich babe vorgezogen meinen Geburtstag bier im Stillen gu begeben, um mich bald möglichst zu einigen Arbeiten zu sammeln. Um liebsten ware ich nun wieder zu hause; doch will ich wohl jene Bequemlichkeit noch einige Zeit entbehren und mich hier ans Baden und Wassertrinten halten. Augusten sende ich Dir. Er hat sich gar gut betragen und die gange Reise erheitert, er wird Dir manches erzählen. Mun ist's gut daß er wieder in das Schulgleis tommt und eine Weile darinn fortgebt.

Wenn Du mir Donnerstag d. 5. Septemb, die Pferde wieders schicken wolltest, wurde es wohl die rechte Zeit seyn; doch am angenehmsten ware mir's wenn Du mich selbst abholen wolltest. Lassen es Deine häuslichen Geschäfte zu und hast Du des Versgenügens am Vogelschießen genug genossen, besindest Du Dich auch recht wohl; so thue es; doch soll es ganz von Dir abhängen. Auch noch etwas Geld müßtest Du mitbringen. Es sind mir nur zo rh. übrig geblieben. Die theure Sourage bey der verlängerten Reise hat das meiste gekostet. Bringe etwa 50 rh. Es ist immer besser daß noch etwas übrig bleibe. Könntest Du gleich nach Empfang dieses mir ein paar Worte schreiben und auf die Post geben; so erhalte ich sie zwar spät; aber doch immer eber als der Wagen zurücktommt. Lebe recht wohl und liebe mich. Wenn es mir gut geht freue ich mich

dessen vorzüglich um Deinetwillen, so wie ich an allen Orten wo etwas angenehmes vorkam Dich im Stillen zu mir wünschte."

Noch im Zerbst 1805 wurde die Sorge um Christianens Schwester Ernestine immer drängender. Sie berichtet darüber im November an Nikolaus Meyer: "Mit meiner Schwester geht es jeden Tag schlimmer; aber dennoch äußert sie immer den Wunsch, wenn Sie hier wären, so würde sie gesund!"

Im Januar 1806 starb Ernestine dann wirklich, und bald darauf die Cante Juliane.

Frau von Stein schreibt über den Todesfall am 15. Jas muar an ihren Sohn Fritz: "Goethes Vorlesungen geben alle Mittwoche ihren Weg; ein Viertelstünden wird der Politik gewidmet, oder vielmehr den jetzigen Begebenheiten, doch hat er das nicht gern. Vor \* Tagen war eben seine Schwägerin, die jungere Schwester seiner Demoiselle gestorben, und zwar, wie wir eben da waren, aber alle Todesfälle in und außer dem Zause läßt er sich verheimlichen, dis er so nach und nach dahinter kommt, doch soll er sie beweint haben, sie war schon lange an der Auszehrung krank." Und gleichzeitig meldet sie: "Sein Bube kommt mir auch nicht vor, als könnte er lange leben, gebe der Zimmel, daß er nicht vor ihm stirbt. Seine Demoiselle, sagt man, betrinkt sich alle Tage, wird aber die und sett, der arme Goethe, der lauter edle Umgebungen hatte haben sollen! Doch hat er auch zwei Naturen ..."

Christian August Oulpius berichtet an den Jamilienfreund Mitolaus Meyer nach Bremen: "Wir durfen dem Geheimen Rat noch nicht sagen, daß Ernestine tot ist, es greift ihn alles zu sehr an" — und zeigt bei dieser Auffassung und Darsstellung umendlich mehr Jeingefühl und Verständnis, als Goethes gedrändte Freundin.

Am hartesten traf der Schlag naturlich Christiane, in der alle Lebenssorgen dadurch wachgeruttelt wurden. Sie schreibt an Mitolaus Meyer:

"Da ich Sie, lieber Doctor, so lange auf einen Brief von mir habe warten laffen, will ich Ihnen trotz meiner Geschäfte selbst schreiben; meine Arbeiten und Bemühungen baufen sich alle Tage mehr und ich tomme fast den ganzen Tag nicht zu mir felbst; und wegen der Preugen, die bei uns sind, baben wir alle Tage etliche Offiziere zu Tische und auch welche im Baufe. Und nun tommt noch dazu, daß ich diefes alles gang allein beforgen muß. Denn die gute Erneftine bat ausgelitten und ibr Wunsch, Sie, lieber Kreund, noch einmal bier zu seben, ift nun fur diese Urme auf immer dabin. Sie tonnen sich benten, wie unaussprechlich leid es mir thut, daß fur diese Jugend teine Silfe mehr war. Die Tante ift auch gang ftumpf geworden und ich furchte auch febr fur fie. Mit dem Gebeimrath gebt es wieder leidlich, aber ich furchte auch nur, daß es glicewert ift. O Gott, wenn ich mir bente, daß eine Zeit tommen tonnte, wo ich so gang allein steben tonnte, das verdurbe mir manche frobe Stunde. Außerdem wurden Sie aber, wenn wir uns wieder seben follten, wenig verändert finden, die Tangluft und alles ift noch wie fonft, nur das ift der Unterschied, daß ich etwas starter geworden bin, und wenn es das Schickfal guließe, ware ich noch immer so beiter als sonft. Dann aber vergebt auch nicht ein Tag wo nicht, lieber Freund, von Ihnen gesprochen wird und meine jungen greundinnen beim Theater, biefe mochten alle den geren, der in meinem Jimmer bangt, tennen lernen. Doch diesen Wunsch, Sie noch einmal zu feben, habe ich nun beinahe auch aufgegeben, denn da Sie fo viele Patienten haben, so ist es gar teine Möglichkeit. Doch will ich hoffen. Sur die überschickten Meunaugen bin ich Ihnen sehr viel Dant schuldig, sie waren gang vortrefflich. Aus Ihrem Briefe febe ich, daß Sie uns noch Butter schiden, wo ich fur Ihre gutige Beforgung febr bante.

Sollte die nachft antommende fehr gut fein, so haben Sie die Gute, mir nur noch ein Sagden zu schiden, schreiben Sie uns alles auf und dann werden wir uns schon berechnen, und

an Egloffsteins schiden Sie mir nur felbst eine Anweisung. Geist hat tein Geld von Egloffsteins bekommen, ich will es aber gleich beforgen. Und sollten Sie auch einmal etwas von uns wünschen, ich werde es mit dem größten Vergnügen bes sorgen.

Der Geheimrath und August grußen berglich und beide wers ben bald schreiben.

Leben Sie recht wohl und schreiben Sie bald Ihrer Freundin

Christiana Vulpius."

Auch diesmal läst Goethes Mutter ein herzliches Wort des Trostes und der Teilnahme horen. Sie schreibt ("Wen ichs noch paden kan, wirds fortgeschickt am 21. wo nicht den 25. April 1806"):

"Liebe Tochter!

Ihr Lieber Brief hat mir große Freude gemacht — es ist mir allezeit große Wonne von dem guten Fortgang der Gesund, beit meines Sohnes zu horen — aber jetzt sind freudige Machsrichten doppelt wichtig — doppelt hertgerquickend!... Die Beys den Todesfälle die Sie gehabt haben sind mir nahe gegangen — Augst hat mir sehr viel gutes von beyden erzählt — es thut freylich weh — gute Freunde zu verliehren — und kein Trost vermag was über ein betrübtes Sertz nur die Jeit ist der einzige Troster — der wird auch bey Ihnen sein ampt verrichten — und der Schmerz über den Verlust, wird je länger je mehr in den Sintergrund gestelt werden — Gott! erhalte Ihnen noch lange und ihr Wohlbefinden wird mir immer glückliche Tage machen."

Im Sommer 1806 war Christiane wieder in Lauchsstädt, ihre Briefe aus dieser Jeit fehlen ums; in einem Briefe Goethes erfolgt die erste Erwähnung von Caroline Ulsrich, der langjährigen Gesellschafterin Christianens und spästeren Gattin Riemers. Während Christiane in Lauchstädt verweilte, war Goethe in Karlsbad. Um 11. August war

Goethe wieder in Weimar und verweilte dann abwechselnd dort und in Jena, bis er am 6. Oktober in Anebels Begleitung nach Weimar zurücklam.

Es war nun, als ob das Unglud Deutschlands dazu dienen sollte, Goethes Glud nach außen hin zu besiegeln. Nach der Schlacht bei Jena am 14. Oktober ließ Goethe sich mit seiner langjährigen Gattin kirchlich trauen. Wir besitzen viele insteressante Dokumente über diesen Schritt, am wichtigsten ist wohl die Darstellung Riemers. Er schreibt:

"Ueber die später vollzogene gesetzliche Trauung mit dieser bisherigen Sauss und Lebensgenossin, oder "kleinen Freundin" wie sie G. zu nennen liebte, zumal in Briefen an Bekannte, nicht aber "Wirtschafterin" wie die Geringschätzung, das ganze Verhältnis entstellend und heruntersetzend, sich ausdrückt, sos daß ein Franzose gradezu "servante" dafür braucht — sind im Publikum ganz falsche oder nur teilweise und in einzelnen Umsständen wahre Gerüchte im Umlauf, die ich zur Shre der Wahrheit und G.'s zu berichtigen als nächster Augs und Obrenzeuge so berufen als verpflichtet bin.

Das ungludliche Buch von Salt hat auch hier zu jenem Cres do durch seine banale Phraseologie von "unter dem Donner der Kanonen" eine ganz falsche Intonation angegeben, in welche, wie gewöhnlich, lieblose Schmähsucht oder leichtgläubige Unstritt einstimmend, zu seiner Verbreitung und Wiederholung beigetragen haben...

Dienstag d. 14. Ott. 1806 des Morgens um 7 uhr hörte man in Weimar ganz deutlich die Kanonade der Schlacht bei Jena. In G.'s Zausgarten vernahmen wir diesen Donner pelotons weise, weil die Morgenluft den Schall in grader Richtung brachte, der, wie der Tag zunahm, sich verminderte und endlich ganz aufzuhdren schien. Wir setzten uns daher ohne weitere Beumruhigung zu Tische, wie gewöhnlich um z uhr etwa, aber wir hatten taum angefangen von den Speisen zu genies hen, als wir Kanonenschüsse erst einzeln, darnach mehrere hins

tereinander ganz in der Mabe vernahmen. Wir standen sos gleich auf, der Tisch wurde schleumig abgeräumt, G. entsernte sich durch die vorderen Jimmer, ich eilte von der andern Seite durch den Sos im den Sausgarten und fand ihn bereits darin aufs und abgehend. Während dessen pfissen Kanonentugeln über das Zaus hin. Es war von der Altenburg ber und eine der Rugeln hatte in das alte Theater eingeschlagen.

Ich eilte durch den Sof in das Jaus zurück, mich in den untern Raumen aufzuhalten. Während dessen ging die preussische Retirade hinter dem Garten dicht an der Ackerwand weg in der gräßlichsten Verwirrung.

Ich sab sie nicht, sondern horte nur das Geschrei und bes merkte die Spitzen der Gewehre und sonstigen Waffen über der Gartenmauer hinschwankend.

Unter Angst und Erwartung der Dinge, die da kommen sollsten, unter hins und Wiederrennen der hausleute und Wegsschaffen von zurückelassenen Effekten der bisberigen preußisschen Einquartierung war vielleicht eine Stunde vergangen, als eine ehrfurchtsvolle Stille die Straßen und den Platz vor G.'s hause erfüllte.

Da tamen einzelne französische Zusaren ans nabe Fraunsthor gesprengt, spähend, ob Seinde in der Stadt wären. Einer wagte sich etwas weiter herein; wir eilten, G.'s Sohn und ich, mit Bouteillen Weins und Viers auf sie zu und reichten ihnen diese Erfrischungen, die sie aber nicht eber annahmen, als die wir ihnen versicherten, daß teine Preußen mehr in der Stadt wären. Zierauf ritt jener erste und einige mit ihm weister in die Stadt herein, die etwa an die Wohnung des Kaufsmann Martini, von wo aus man die ganze Straße, die nach dem Martt führt, absehen tann, und als er alles leer sah, gals lopierte er und mehrere ihm nach in die Stadt hinein.

Ju gleicher Jeit oder bald darauf bemerkte ich, daß G. 3u Juge an der Seite eines Susarenoffiziers nach dem Markte zu also vermutlich auf das Schloß ging. Erft lange nachber ers

fuhr ich, dieser Offizier, der mir als Betannter G.'s bezeichs net wurde, habe sich sehr geheimnisvoll nach ihm erkundigt; es war ein Baron Turkheim, Sohn der unter dem Namen Lili als G.'s frühere Geliebte berühmt gewordenen Frau von Turkbeim geb. Schonemann.

G. ließ uns vom Schloß ins Zaus fagen, wir wurden zur Einquartierung den Marschall Ney bekommen und außerdem noch einige Kavalleristen, sollten aber sonst niemand hereins lassen.

Es lagerten sich auch bald 16 derselben, meist Elsasser, in das Bedientenzimmer, waren aber so ermüdet von dem 16stuns digen Ritt aus Franken bis nach Jena zur Schlacht, wie sie sagten, daß sie nach nichts als Streu verlangten und das ans gebotene Essen und Trinken beinahe ablehnten, und sich rasch nur an einigen Bouteillen Weins und Biers erquickten.

Mittlerweile war geuer in der Stadt ausgedommen; es brannten mehrere Saufer in der Nabe des Schlosses, hochst wahrscheinlich, ja gewiß durch die Franzosen selbst angezündet, welche dadurch Signale ihres Kinzugs in Weimar gaben, und daher auch zur Loschung selbst wieder beitrugen.

Wahrend beffen herrschte die großte Verwirrung in der Stadt durch das Gereinstromen immer neuer zahlreicher Truppen, die auf Plagen der Stadt bivualierten, Laden und Reller erbrachen, in die Saufer drangen, um zu plundern und Misshandlungen zu verüben.

G. war indes zurückgekommen, aber der Marschall erschien noch immer nicht, ohngeachtet die Tafel für ihn und seine Besgleiter schon lange bereit war. Die Elsasser schliefen indessen sellen. Das Zaus war verriegelt. Ich hielt mich auf der Zaussflur hin und wiedergehend auf, um gleich zur Zand zu sein, wenn der Marschall komme, indessen aber andres Volk, das sich eindrängen wolle, abzuhalten, und im Notfall die Zulfe der schlafenden Reiter anzurufen.

Wahrend ich fo allein auf der Diele des Saufes auf und ab-

gehend verweilte, ohne Licht und nur von den hochaufleuchtens den Flammen der in der Ferne brennenden Saufer die notige Sellung empfangend, waren in einem der Fimmer des Sinters hauses eine Menge Personen aus der Stadt zusammengedrängt, die geflüchtet vor der Wut und den Mißhandlungen der Pluns derer hier Schutz und Verborgenheit zu sinden hofften. Einige derselben waren der Wirtin in Bereitung der Speisen und der Serausschaffung des notigen Kellervorrats für den erwarteten Marschall und sein Gesolge behülslich; Andere jammerten über das wie ein Blitz hereingebrochene noch nie erfahrene Unglück und Elend, und vermehrten so die Bestürzung und Unruhe der Sausgenossen, die den Kopf zusammenzunehmen hatten, um das Notigste und Geeignetste in dieser Bedrängnis nicht zu versehlen.

Es war icon tief in der Macht, der Larm auf den Straffen dauerte immer fort; ich batte bisber meinen Dosten unangefocten behauptet, als ploglich fürchterliche Kolbenstoße an die Saustur donnerten und auf mein endliches Wer da! Einlaß verlangt wurde. Ich schlug ibn ab mit der Bedeutung, das Quartier sei icon fur den Marschall in Beschlag genommen, beffen Undunft man jeden Augenblick entgegensebe, und außerdem mit 16 Reitern belegt. Mein Einwenden wollte nichts verfangen; ich wedte baber einen der Reiter, einen Elfaffer, eben den, der gleich bei feinem Eintritt ins Baus soviel Gutmutigkeit batte bliden laffen, daß ich mit Vertrauen, er werbe über diese Storung im Schlafe nicht unwillig werden, ibn bat, seine Kriegstameraden zu bedeuten, daß bier für sie teine Aufnahme zu verlangen noch zu hoffen fei. Er stand auch auf, obne ungehalten zu sein, offnete das genster, schalt sie aus und verwies sie wieder in ihr Bivouat zurud, wo sie eben bertommen mochten, um sich eine bessere Lagerstatt auszumitteln. Es balf auch fur den Augenblick. Schimpfend und brummend gingen sie fort, und ich glaubte mich und das Zaus schon geborgen. Es dauerte aber nicht lange, so pochte es wieder an

die Ture, diesmal hoflicher, und verlangte mit fanfter Bitte Einlag. Es waren die vorigen. Sie wollten sich nur unter Dach befinden und etwas ausruhen, und was sie sonst noch mitleiderwedendes vorbringen mochten. Ich wies sie dennoch ab, zwar mit Bedauern aber doch mit der geschärften Bemertung, der Marschall sei bereits da und es fande sich nirgend Dlatz für sie mehr. Mun wurden sie beftiger, drobten die Tür einzuschlagen; und da sie vollends die niedrigen Senster nebens an gewahrten und durch diese bemerken konnten, daß ich mich in einem beinabe zimmerabnlichen Raum befande, so machten sie Anstalten, das Senster einzuschlagen und sich mit Gewalt in das verweigerte Afyl zu setzen. Mun hielt ich es nicht für geraten, den Widerstand weiter zu treiben, ich schob daber den Riegel zurud und ließ sie ein. Es waren zwei Kerls, Tirails leurs in voller Bewaffnung. Als sie eintraten, wiederholte ich nochmals meine Vorstellung und offnete zum Beweis die Tur in das Jimmer, wo die Reiter schliefen. Sie überzeugten fich durch Einblid und ichienen gelaffener, indem fie nichts weis ter verlangten, als bier im Schauer zu verweilen und einiges zu genießen. Ich holte Licht aus der naben Kuche und einiges Getrant und Speise und setzte es auf einem bereitstehenden Tisch ihnen vor. Schemel waren auch zur Hand, und so nahmen sie bald Besitz von dem allen und sprachen der Slasche weidlich zu. Der Wein schien ihnen zu munden, sie wurden beiter und gesprächig, fragten nach diesem und jenem, auch nach dem Zausberrn. Ich entschuldigte seine Abwesenheit und mochte ihnen scheinen, die Wahrheit zu verhehlen. Sie wurden immer dringender ihn zu sehen; ich mußte befürchten, sie moche ten sich selber den Weg zu seinem Jimmer suchen und es ibm bann empfindlicher entgelten lassen. Ich eilte also gu G. binauf, erzählte mit turgen Worten den Bergang, und wie ich mir nicht weiter zu helfen wußte und ihn bate herunterzukoms men, sich den Leuten zu zeigen und sie mit mehr Gewicht abzuweisen, als ich baben tonne.

Er tat es auch, obne betroffen zu fein. In Erinnerung abnlicher Auftritte der deutschen Krieger in der Champagne mochte er wohl benten, daß jettt die Reibe an die Deutschen tame, und wie er sich in alles zu finden und zu fügen wufte, so auch in dieses. Obgleich schon ausgekleidet und nur im weiten Machtrod, der sonft scherzbaft Profetenmantel von ibm genannt wurde, schritt er die Treppe berab auf sie zu, fragte, was sie von ibm wollten und ob sie nicht alles erhalten, was sie bils ligerweise verlangen tonnten, da das haus bereits Einquarties rung babe und noch einen Marschall mit Begleitung erwarte. Seine wurdige ehrfurchtgebietende Gestalt, feine geistvolle Miene schienen auch ihnen Respett einzuflogen, sie waren auf einmal wieder die boflichen grangofen, schentten ein Glas ein und ersuchten ibn, mit ibnen anzustoften. Es geschab auf eine Weise, die jeder Unbefangene den Umstanden gemäß und seiner nicht unwürdig ertannt haben wurde. Nach einigen gewechs felten Reben entfernte er fich wieder; fie ichienen gufrieden und beruhigt und sprachen den flaschen von neuem zu; bald aber schienen sie ichläfrig sich nach einer Aubestatt umguseben, und da ihnen die blogen Dielen nicht genügen mochten, verfolgten sie die nabe Treppe, auf der sie den Sausberrn batten tommen und geben seben. Ich eilte ihnen nach, sie nahten dem Jimmer, worin die Betten für die Begleitung des Marschalls standen. und drangen binein. Widerrede balf nichts, Widerstand mar fo unmöglich wie toricht, ich mußte es geschehen lassen in der Boffnung, daß einer der auf jeden Sall angetundigten Abjus tanten wenigstens und mit erfolgreichern Mitteln sie vertreiben merbe.

Er tam auch, aber als bereits der Tag angebrochen war; mein erstes Wort bei seinem Eintritt ins haus war die Melsdung, daß sein Jimmer und Bett bereits von 2 Maraudeurs eingenommen sei, die sich auf teine Weise davon hatten abshalten lassen. Wutend sturzte er die Treppe hinauf und in das Jimmer dringend, suchtelte er mit flacher Alinge die Kerls aus

ben Betten heraus, die nicht eilig genug Jimmer und Saus verlassen konnten. Ich sehe sie noch vorübereilen, und war das mals nicht ohne Besorgnis, sie möchten noch etwas von Silsbergeschirr und dergleichen haben mitgeben lassen.

Es war nun vollig Tag geworden, der Marschall, der die Macht anderswo geblieben, tam an; augenblicklich trat Sauves garde vor das Zaus, größere Aube und Ordnung stellte sich ein und ich erfuhr in der ersten Unterredung mit den übrigen Zausgenossen, daß, während ich die beiden Maraudeurs in den Betten glaubte, sie dem Zausherrn auf das Jimmer gerückt wären und sein Leben bedroht hätten. Da habe seine Frau einen der mit ins Zaus Geflüchteten zu Zülfe gerusen, dieser habe G. von den Wütenden befreit, sie hinausgejagt, die Türen seines Jimmers und Vorgemachs verschlossen und verriegelt.

G. selbst ließ sich nie etwas davon merten; ich aber war nicht wenig bestürzt über die Gefahr, in welcher er ohne mein Wissen und Gedenken geschwebt.

Indes bewahrte G. von diesem Tage an eine treue Dantsbarkeit sowohl gegen seinen Retter als gegen die Frau, die überhaupt in diesen Schreckenstagen sich mit großer Standshaftigkeit und Gewandtheit, ohnerachtet sie nicht franzosisch sprach, zu nehmen wußte, und trotz des surchtbaren Aufwansdes an Lebensmitteln, den sowohl die Soldaten als der Marsschall und seine verschwenderischen Koche verursachten, ihr Zauswesen doch so beisammen hielt, daß sie noch andern Besdurftigen aushelsen und ihren Schützlingen aus der Stadt etwas zuwenden konnte.

Dieses Dankgefühl, dieses Anerkennen, daß er ihr in diesem Augenblick das Leben schuldig geworden, war das Zauptmostiv, eine Zandlung zu beschleunigen, die er bereits im Sinne habend, nur an den zur Aussührung schicklichen Moment knüpste, wo sie als natürlich, sich von selbst verstehend, wes niger besremdend und ohne Aussehen zu erregen, sich vornehmen ließ...

In dieser traurigen Aussicht, ein serneres Leben, wenn es noch gestattet sein sollte, als Bettler in der Fremde kummers lich zu fristen, war ein innigeres Anschließen an eine erprobte treue Seele so naturlich, daß es keines anderen Beweggrundes bedurfte, und im Fall einer gunstigen Wendung des Geschickes, nicht mehr als eine gerechte Entschädigung für bisher empfundene Nachteile und Entbehrungen, die aus der öffentlichen Meinung erwachsen mögen. Nun war seine Vaterliebe nicht allein ihr sondern auch ihrem Sohne, dei dessen Gesenwachsen und bevorstehender Lebensbestimmung eine öffentliche Anerkensnung schuldig.

Diese doppelten Beweggründe waren es, die Goethen gleich in den ersten Tagen der sich verlaufenden Kriegsflut und des erscheinenden Friedensbogens vermochten, das stille Gelübde seines Serzens durch eine formliche offentliche Trauung zu sanktionieren.

Alle Freunde und Verehrer G's. billigten und belobten diesen längst erwarteten Schritt, und so war es denn der 19. Ott., der erste Sonntag nach der Schlacht vom 14ten, wo G. mit seiner Gattin, seinem Sohne und mir als Jeugen nach der Schloßtirche suhr und in der Sakristei den Akt der Trauung vollziehen ließ. Der Ober-Consisterialrat Gunther verrichtete die Jeremonie in angemessener Weise.

So denmach und nicht unter dem Donner der Ranonen der Schlacht bei Jena wie der erklarte Schwätzer (bavard) aussposaumt, nicht auf Amraten französsischer Kinquartierung, gleich viel ob Marschall oder Romissair, nicht auf die von andern gesmutmaßten Motive und Veranlassungen bin übt G. den Akt der Gerechtigkeit und der Verschnung mit den rezipierten Sitzten und Gebräuchen seiner Jeit aus und beruhigt dadurch auch die minder selbständigen Seelen, die Frommler und Scheinsheiligen, denen das frühere Verhältnis immer etwas apprehenssiv, mehr aus deutscher Verlegenheit wegen des zu gebenden Titels als an sich selbst sein mochte, obschon sie in der Gegens

wart weniger strupulds sich auch darüber zu fassen wußten. Dem ich habe nicht gesehen, daß diesenigen, welche in Briefen und Konventikeln darüber glossieren mochten, sich's im Benehs men gegen die Dame hatten merken lassen; noch daß Speisen und Getränke, die sie ihnen vorsetzte, darum weniger schmack haft und annehmenswert geschienen hatten, als wenn sie von der legitimsten adeligsten Zausfrau wären bereitet gewesen. Ueberhaupt nimmt es die Welt in diesem Punkte nicht so ges nau, sobald Deseumers, Diners, Soupers und musikalische Sois rées der Sache eine Wendung geben, die sich hören läßt.

Uebrigens ist es merkwurdig, wie grade in der Christenwelt nichts die Frommen so sehr unterhalt und mit heimlicher Schasdenfreude kitzelt, als ein nicht auf die gewöhnliche Weise eins geleitetes Liebess und Sheverhaltnis. Ist es doch als spräche sich auch darin nur der Neid aus, daß einer sich herausnehme zu tun, was die andern nur zu gern auch tun möchten, wenn nur das qu'en dira-t-on nicht wäre: denn mit Gesetz und Strase ließe sich schon allenfalls ein Abkommen treffen.

G., der nicht in diesem Wachspuppenzustand lebte, sondern ein eigenes Gerz hatte, gab nichts auf dergleichen Gerede, und tat, was er vor Gott und seinem Gewissen verantworten zu können glaubte."

Goethe selbst schildert die Vorgange des 14. Oktober nach seiner Art mapp und schmucklos, und wie er selten in seinem Tageduch sich einem Gefühlsausbruch, sa nur eine Stimmungsäußerung gestattete, so ist auch hier mehr zwischen den Jeilen zu lesen, als in Worten ausgedrückt ist: "14. Okt. Früh Ranonade bei Jena, darauf Schlacht bei Rotschau. Deroute der Preußen. Abends um 5 uhr flogen die Kanonentugeln durch die Dächer. Um ½6 Kinzug der Chasseurs. 7 uhr Brand, Plünsderung, schreckliche Nacht. Erhaltung umseres Sauses durch Standhaftigkeit und Glück. Lieutenant Noisin." Und der 15. Oktober verzeichnet: "Marschall Lannes im Quartier und Ges

neral Victor. Bei Bofe wegen Untunft des Kaisers. Mach Bause. Beschäftigt mit Sicherung des Saufes und der Samilie."

Etwas mehr über Goethes Stimmung erfahren wir aus den Berichten von Zeinrich Voß, der erzählt: "Goethe war mir in den traurigen Tagen ein Gegenstand des innigsten Mitsleidens. Ich habe ihn Tränen vergießen sehen. "Wer," rief er aus, "nimmt mir Zaus und Zof ab, damit ich in die Ferne ziehen kam?"

Am 17. Ottober schrieb Goethe an Wilhelm Christian Gimsther, den Oberkirchenkat von Weimar:

"Dieser Tage und Nachte ist ein alter Vorsatz bey mir zur Reise gekommen; ich will meine kleine Freundin, die so viel an mir gethan und auch diese Stunden der Prüfung mit mir durchlebte, vollig und burgerlich anerkennen als die Meine.

Sagen Sie mir würdiger geistlicher Zerr und Vater wie es anzufangen ist, daß wir sobald möglich, Sonntag oder vorsher getraut werden. Was sind deßhalb für Schritte zu thun? Rönnten Sie die Zandlung nicht selbst verrichten, ich wünschte daß sie in der Sakristey der Stadtlirche geschähe.

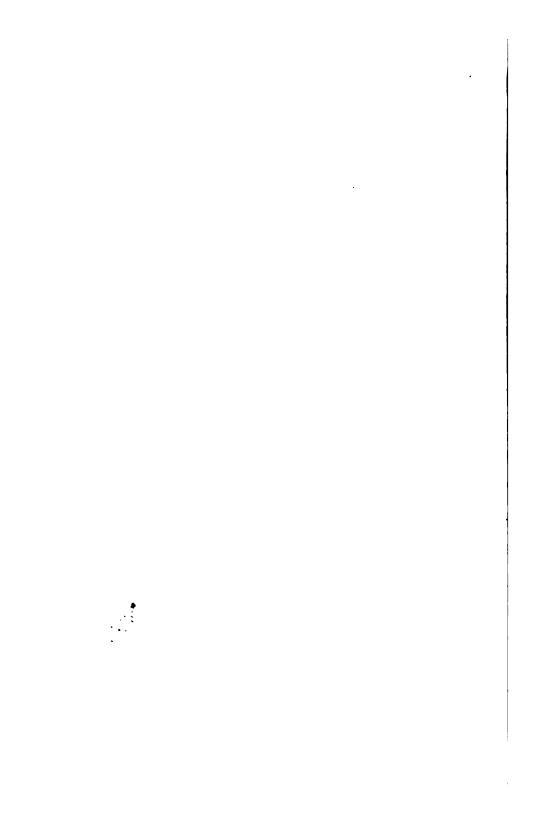
Geben Sie dem Boten, wenn er Sie trifft gleich Antwort. Bitte! Goethe!"

Und Seinrich Voß berichtet am 18. Ottober: "Mir war es rührend, wie Goethe am 2ten Abend nach der Schlacht, als wir um ihn versammelt waren, der Dulpius für ihre Treue in diesen unruhigen Tagen dankte und mit den Worten schloß: "So Gott will, sind wir morgen Mittag Mann und Frau!"

Auch seine Trauung behandelte Goethe ganz tursorisch; am 19. Oktober steht verzeichnet im Tagebuch: "Trauung. Denon kam zurud von Ersurt. Absendung eines Boten nach Jena." Ihm machte seine Trauung offenbar keinen besonderen Sinsdruck, — sie war auch wirklich nur die außere Sormlichkeit, die eine durch 12 Jahre bestehende Tatsache der Welt gegensteher bestätigte.



Aufgang jum Goethebaus von der Bartenfeite



Am 20. Ottober stebt im Tagebuch: "Den Tag bei Gofe. Abends bei Madam Schopenhauer." Das war das erstemal, daft Christiane als feine rechtmäßige Gattin an feiner Seite in der Gesellschaft erschien. Micht als ob Goethe sie bis dabin verleugnet batte, er batte sich oft mit ibr gezeigt, batte an ibrer Seite Schlittenfahrten unternommen, wenn die Weis marer Befellschaft ihre offentlichen Schlittenfahrten arrans gierte, - aber diefer Tag war bedeutungsvoll, denn er nabm der Weimarer Gesellschaft das Recht, Christiane noch fernerbin zu ignorieren. Reinbed berichtet über diesen erften Gesellschaftsabend: "In der Gesellschaft im Sause der grau Bofratin Schopenbauer batten wir das Vergnugen, Bertuch. Riemer, Salt, Sernow und einige Damen zu finden. Jum 1. Male erschien die Frau Geheimratin von Goethe darin, eine Srau von noch vielem materiellem Reiz, an welcher man Guts mutigfeit und einen ftets gleichen beiteren Ginn rubmte, wie dies mit Temperamenten der Art gewöhnlich verbunden ift. Spater tam der Geheimrat."

Wie stand nun Christiane zu all diesen Ereignissen? Wels den Eindrud machten fie ibr? Wir wiffen nichts darüber, leider find gerade aus diefer Zeit teine Briefe Christianens erbalten. Aber sie wird wohl zuerst gar nicht Zeit gehabt haben, über die große Veranderung in ihrem Dasein nachzus denten. Denn nach den Berichten Riemers batte fie fur viel und für viele zu sorgen, und auch ihr Bruder Christian Vulvius erzählt in seinen Briefen von den grauenvollen Ereignissen der Ottobertage in Weimar und von der werktägigen Silfe, die seine Schwester Christiane geleistet bat: "Welch ein Uns glud hat uns betroffen! Den 14. wurde die ungludliche Schlacht bei Jena verloren, abends 5 uhr ging bei uns die Plunderung an, die 36 Stunden dauerte und mich von allem entbloft bat. Drei Tage waren wir nicht in unserem Zause. Mordgewehre auf uns gezudt, gemighandelt, beraubt, unendlich ungludlich gemacht. Wir sprechen jetzt gute Seelen um Beld an, und wer

bat welches? Denn nicht zehn Saufer, felbst das Schloft nicht. sind verschont geblieben. Die fürchterliche Macht, Bebeul, Bes winsel, Brand, - ach Gott! und meine grau und das Rind, Stunden in talter Nacht unter freiem Simmel im Part! Ets was grobes! Gestern bat der Geheimrat sich mit meiner Schwester trauen lassen. Sein haus ist verschont geblieben, er hatte stets Marschalle darin!" - Mit welcher Distretion muße sen die Vorfälle der schrecklichen Macht vom 14. in Goethes Sause bebandelt worden sein, wenn selbst Christianens Bruder nichts darüber berichtet! - Weiter schildert er: "Den 15. bis 17. waren wir im Bause des Geheimen Rats Goethe und uns fere Wohnung war mit allem, was darin war, denen preisges geben, die sie besetzen wollen. Und das geschah auch redlich. Gegen 16 Mann hausten darin, als mich endlich, da Mapoleon Bucher von der Bibliothet verlangte (Vulpius war inzwischen Bibliothetar geworden), auf Requisition seines Ingenieurs d'Alma, Grenadiere in meine Wohnung einsetzten. Den 18. 30g ich ein, aber wie fand ich es? Lassen Sie mich davon schweigen! Dann tägliche Einquartierung, so daß wir einmal 10 Mann hatten und tein Geld, teine Lebensmittel! - Meine Schwester stand bei, - aber den geheimen Rat felbst bat es über 2000 Taler gekostet!"

Goethe selbst berichtet seine Trauung an einige seiner Freunde. Dem Dr. Mitolaus Meyer schreibt er am 20. Oktober: "Um diese traurigen Tage durch eine: Sestlichteit zu erheitern, habe ich und meine kleine Zausfreundin gestern, als am 20. Sonntag nach Trinitatis den Entschluß gefaßt, in den Stand der heisligen She ganz sormlich einzutreten; mit welcher Notissication ich Sie ersuche, uns von Butter und sonstigen transportablen Victualien manches zukommen zu lassen. Auf Ihren lieben Brief solgt nächstens in ruhigen Stunden eine umständlichere Antswort."

Und an Anebel schrieb Goethe am 21.: "Daß ich mit meiner guten Aleinen seit vorgestern verehelicht bin, wird euch freuen. Unsre Trauringe werden vom 14. Oktober datiert."

Wie diese Nachricht von Goethes vollzogener Trauung auf seine Mutter wirkte, das erfahren wir aus deren Brief vom 27. Oktober:

"Bu beinem neuen Stand wunsche dir allen Seegen - alles zeil — alles Wohlergeben — da hast du nach meines zertens Wunsch gehandelt — Gott! Erhalte Euch! Meinen Seegen babt 3br biemit in vollem Maas - der Mutter Seegen erbalt den Kindern die Sauger — wenn sie schon vor den jetzigen Augenblick nichts weiter in diesen Sochbeinigen erbarmlichen Zeiten thun kann. Aber nur Gedult die Wechsel Briefe die ich von unserm Gott erhalten habe - werden fo gewiß bezahlt als jett (ba ich dieses schreibe) die Sonne scheint, darauf verlagt Euch — Ihr folt mit Eurem theil zufrieden feyn — das fcwore ich Kuch. Grufe meine Liebe Tochter berglich - fage Ibr, daß ich Sie Liebe — schätze — verehre — daß ich Ibr felbst wurde geschrieben baben, wen wir nicht in einem bestans digen Wirrwel lebten - Beute werden die Straffen die gum Bodenheimer Thor fuhren nicht leer von Preuschischen Gefangenen!!! ..."

Und ihre Anerkennung fur Christianens Tätigkeit in dieser schweren Jeit enthalten einige Jeilen aus einem Brief vom 12. Dezember:

"Einquartierung haben wir freylich noch — aber sehr wenig — wer über die See gefahren ist, fürchtet sich vor dem Main nicht u. s. w. Deinem Lieben Weibgen dande vor den lieben Brief den Sie mir geschrieben hat — Ihr schones — heroisches — haushälterisches Betragen hat mein Zertz erfreut — Gott! Erhalte Ihren frohen Muth — Ein froliges Zertz, ist ein täge lich Wohlleben, sagt Sirach..."

Alle Gutmeinenden haben es wohl begriffen, daß Goethe ben gunftigen Zeitpunkt der Schreckenstage von 1806

99

7\*

wählte, um möglichst unauffällig und felbstverständlich seine Verbindung mit Christiane nach 1# Jahren noch zu legitimieren. Wenn er aber gemeint batte, man wurde nun über alles binweggleiten und fich mit Tatfachen abfinden, an denen nichts mehr zu andern war, so tauschte er sich. Charlotte von Stein fand seine Bandlungsweise wahnsinnig und schrieb am 19. November 1206 an ihren Sohn frig: "Goethe laft Dir Glud wunschen zum neugeborenen Sobn, es schien ibn zu freuen, seine Besuche sind mir nicht wohltatig, ich tann nicht offen gegen ibn sein, manchmal ist er gang wie verrückt, und nicht allein mir kommt er so vor, sondern mehreren Menschen." Und so bestätigte ihr Verhalten und Urteil nur, wie nots wendig dieses Imge Hinausschieben der "Jeremonie" war, wenn Goethe seine Stellung am Weimarer Bofe nicht vollig einbuften wollte. Satte man doch immer neue Versuche ges macht, ihn bei verschiedenen Gelegenheiten, wenn Christiane abwesend war, standesgemäß zu vermählen. Auf derartiges bezog sich wohl auch ein Brief vom 23. August 1799, in dem es heißt: "Ich danke dir, mein liebes Kind, daß Du mir zweimal geschrieben und Machricht von Deinem Wohlbefinden und Deiner Zufriedenheit gegeben haft, ich wunsche nichts mehr, als daß sich alles dergestalt schide und füge, damit Deine Reise auch sich als eine Luftreise endige. Mir ift es diese Zeit gang gut gegangen und ob ich gleich nicht so viel getan habe, als ich wunschte, so ist doch meine Zeit nicht unnut verstrichen. Ich habe mehr Befuch und es tommen verschiedene Derfonen, die der Garten anlockt, die ich lange nicht geseben habe." Goethe ift viel zu gartfühlend, um zu schreiben, daß dieser Besuch auch tomme, weil Christiane abwesend ift und weil die Weimarer Damen, die feine Ebe nicht ernst nehmen tonnen und wollen. wieder neue Unfturme versuchen, um ibn mit einer aus ihrer Mitte zu verheiraten, - man dachte unter anderm auch an die Dichterin Fraulein von Imhof. —

Nach seiner Crauma batte Goethe Gelegenbeit, aufs scharfite für den Bruder seiner grau einzutreten. Christian August Dulpius war in der Allgemeinen Zeitung als Romanfabrikant verspottet worden, und zwar batte ein Weimarer Mitarbeiter dieser Zeis tung die Schlacht von Jena und ihre traurigen folgen gum Anlaß genommen um zu fragen, was Pulpius und seine grau wohl aus ihren traurigen Erlebnissen in dieser Zeit machen und wie er fie als Litterat verwerten wurde. Goethe fdrieb dess halb sehr scharf an Cotta. Er empfand recht wohl, daß dieser Stich eigentlich gegen ibn, gegen feine Ebe mit Christiane nach dem jahrelang gang Weimar emporenden Verbaltnis mit dieser gerichtet war, und er fragte Cotta: "Ift es die Art, einen Geplunderten als Autor anzugreifen? Wollen wir, mein Bester, die Kritik, die den Rinaldo Rinaldini (Qulpius' Rauberroman, der in einem breiten Publitum febr großes Aufseben erregt hatte) verdammt, aufrufen? Wo bleiben, daß ich's grade beraus fage, diejenigen Artitel, die dem Buchbandler am besten fruchten?" Und er ging noch weiter auf die "niederträchtige Art" dieser Außerungen ein. So dokumentierte Goethe nach außen die menschliche Solidarität mit der verarmten Samilie Vulvius selbst da, wo von keiner kunstlerischen Solidarität die Rede fein tann. Und die verwandtschaftlichen Begiebungen wurden durch litterarische Gegenfage nicht getrübt. Christianens Bruder und deffen grau find in Goethes Tagebuch als baufige Bafte verzeichnet, und am 25. Dezember 1807 ftebt barin: "Abends Gesellschaft zu Augusts Geburtstag und kleine dras matische Unterhaltung von Dr. Vulpius, vorgestellt durch Dem. Elsermann, Engels, Sagler und Rinaldo" (Christian Augusts altester Sobn, der spater mit dem Kangler Muller zusammen Goethes Testament-Eretutor war, den Goethe schon als Kind sehr gerne mochte, so daß er seiner grau mehrmals den Auftrag gab, dem guten Kinde eine Artigleit in feis nem Mamen zu erweisen).

Im Frühling 1807 reiste Christiane nun offiziell als Goes

thes Gattin nach Frankfurt zur Schwiegermutter. Leider fehs len auch aus dieser Jeit alle ihre Berichte, aber Goethe läßt sie auch aus der Jerne an den häuslichen und Theater-Anges legenheiten genau teilnehmen, ja sogar über Toilettefragen der befreundeten Schauspielerinnen macht er ihr Mitteilung.

Christiane verbrachte eine angenehme und frohliche Zeit in dem Areise der gewiß nicht gunstig für sie voreingenommenen Frankfurter Verwandten und gewann vor allem Frau Aats Liebe in solchem Mage, daß diese am Freitag, den 17. April an ihren Sohn schreibt:

#### "Lieber Sobn!

Dein Brief welcher die gludliche Ankunft meiner Lieben, Lieben Tochter mir verküntigte hat mir Zertz und Angesicht frolich gemacht — Ja wir waren sehr vergnügt und glüdlich bezeinander! Du kanst Gott danden! So ein Liebes — hers liches unverdorbenes Gottes Geschopf sindet mann sehr selten — wie beruhigt bin ich jetzt (da ich Sie genau kenne) über alle s was dich angeht — und was mir unaussprechlich wohl that, war, daß alle Menschen — alle meine Bekandten Sie liebten — es war eine solche Zertzlichkeit unter ihnen — die nach 10 Jähriger Bekandtschaft nicht hätte inniger seyn können — mit einem Wort es war ein glüdlicher Gedande Sie mir und allen meinen Freunden zu zeigen — alle vereinigen sich mit mir dich glüdlich zu preihsen — und wünschen Kuch Leben — Gesundheit — und alles gute was Kuch vergnügt und froh machen kan Amen...

Grüße meine Liebe Tochter herglich, und dande Ihr nochs mals vor das Vergnügen das Sie mir und meinen Freunden gewährt hat — auch den lieben Augst grüße auf freundlichste — Lebt wohl! Behaltet lieb

Eure Euch sambt und sonders liebende Mutter und Großmutter Goethe."

Micht nur bei der Mutter, auch bei Bekannten und

Sreunden fand Christiane eine solche Aufnahme, daß Goethe sich veranlaßt sah, am 17. April solgende Dankesworte an I. Stock zu richten: "Ew. Wohlgeboren haben mit den werten Ihrigen meine kleine Frau so gefällig und freundschaftlich aufgenommen, daß ich nicht genug Dank dasur zu sagen weiß. Ich habe ihr, da sie bisher so manches Ungemach erleiden mussen, von Serzen die guten Stunden gegönnt, die sie in Frankfurt in der Nahe meiner Mutter und meiner altesten besten Freunde zubrachte."

Bald nach Christianens Zeimtehr aus Frankfurt ging Goethe erst nach Jena und von dort, in Riemers Begleitung, nach Karlsbad. Auf dieser Reise fühlte er sich völlig als junger Schemann, und trotz der vielen "Aeugelchen" mit Marianne von Exbenderg und Silvie von Jiegefar und Pauline Gotter weiß er sich nichts besseres, als Geschenke für sie zu taufen und ihr schone Einrichtungsstücke für den Zausstand zu schicken.

Am 1. Juli 1807 schreibt er ihr: "Durch Geren Regies rungsrat Voigt schiede ich Dir ein Schwänden zu Deiner Reise nach Lauchstädt. Meine Absicht ist dabei, daß Du diese Dinge teils zu eigenem Gebrauch verwendest, besonders aber auch daß Du Personen, die Dir gefällig sind, einige Artigkeiten erzeigen mögest. Ich habe deshalb der Kleinigkeiten allerlei zussammengepackt. Das Kastchen selbst sollst Du der Elsermann (eine Schauspielerin) schenken und mit dem Schmuck der falsschen Granaten und des bunten Glases die Theaterfreunde aussputzen, auch mit dem übrigen nach Belieben verfahren."

Und am s. Juli:

"Dabey bleibt mein Zauptspaß allerley für dich auszudenten. Denn ich muß dir nur verrathen daß ich dir noch eine Ropftette machen lasse von tünstlichen Steinen, die so schon sind als die natürlichen nicht seyn tonnen und welche dir gewiß viel Freude machen wird. Ich habe das Wert auf allerley Weise ausstusdiert und zusammengeschafft, so daß es recht vergnüglich wers den muß. Das Glaswesen tommt auch nach und nach herbey."

Am 16. Julius schreibt er ihr wieder: "Sei nicht zu targ mit dem Inhalt des Kastchens, denn ich bringe noch manches abnsliche mit. Grüße die Elsermann, dante ihr für ihren Brief und sag ihr, sie soll an mich denten, wenn sie sich im Spiegel bessieht." Und meldet auch noch: "Sehr schones Glaswert habe ich angeschafft, das eigentlich auch nicht theuer ist; womit du Tafel und Theetisch zum schonsten ausputzen kannst; und sonst ist auch noch allerler Geld vertändelt worden für Sachen, womit ich aber doch dir und andern einige Freude zu machen hoffe."

Und am zo. August:

"Ich lege abermals ein Endchen Spitze bey, daß ja keine Sens dung ohne eine kleine Gabe komme. Lebe recht wohl, liebe mich und bereite mir einen geselligen Winter."

So wußte sie, wozu sie ihn in einem spateren Briefe aufs fordert, daß er über all die Augelchen seinen "alsten Schatz", das ist eben sie, nie vergessen tann und daß auch die "Teremosnie" in teiner Weise storend und trennend wirkte.

Bei Christiane scheint das neue Lebensverhaltnis nicht viel geandert zu haben. Wenigstens spricht dafür ein Brief von Mitolaus Meyer, den sie nach ihrer Rücklehr aus Lauchstädt im Sommer 1807 schrieb und der ganz den alten, harmlos liebenswürdigen Ton zeigte.

# "Lieber Doctor!

Daß es mit dem Schreiben mit mir noch immer schlecht besstellt ist, wissen Sie besser als daß ich mich deswegen zu entsschuldigen brauche wegen meines Schreibens, und nie werde ich einen mir so theuren Freund als Sie mir sind vergessen; und mit neuen Freundschaften ist es der Fall auch nicht. Aber erst gestern bin ich von Lauchstädt zurückgekommen, wo dieses Jahr sehr brillant war, es ist trot der Stärke doch wieder viel getanzt worden. Bei meiner Ankunst habe ich mich des schonnen Porzellans gefreut, wovon nichts als 1 Teller entzweiging. Der Geheimrat, den ich in 14 Tagen erwarte, wird sich

gewiß auch sehr darüber freuen und ich will Ihnen von mir einstweilen den schönsten und besten Dant dafür sagen, so auch für die schönen Säringe. Was unsere Rechnung betrifft, werde ich wohl auch nicht viel wissen, ich glaube es ein Bischen aufgeschrieben zu haben, tann es aber nicht gleich sinden, Sie werden gelegentlich auch nachsehen. Wegen der Schriften und Landschaften soll alles, sobald G. tommt, beforgt werden und gleich sollen Sie beides erhalten.

Nun aber auch ein Wort von Ihrer lieben Frau. Ich freue mich sehr, daß sie sich bei diesen Umständen so wohl befindet und ich wünsche, daß alles recht gut von Statten geben, noch auch daß beider Wunsch wegen des kleinen Prinzen in Erfülslung geben möge. Grüßen Sie sie herzlich von mir und schreis ben Sie mir ja gleich wie es steht, wenn es so weit ist; und ich bitte, daß Sie mich beide in gutem Andenken behalten möchsten. Sobald Riemer wiederkommt so sollen Sie einen ausssührlichen Brief haben. Denn mit meinem Schreiben sieht es immer schlechter aus weil ich fast gar nicht schreibe. Mit Ausgust habe ich es besorgt und hoffe, daß er es auch recht gut besorgen soll."

Auch in ihrer Stellung zum Theater blieb alles ziemlich unverändert, sie erhielt auch weiterhin allerlei Aufträge für die Mitglieder, so auch in dem Brief vom 27. Juli 1207, in dem es heißt: "Daß Du mit der Theaterwelt, der alten und sungen, in Verdindung bist und bleibst, ist mir sehr angenehm. Ich weiß recht gut, daß alle Sandel, die in diesem Jirkel entsstehen, gar leicht vermieden oder wenigstens viel schneller abtan werden konnten, als gewöhnlich geschieht. Wenn ich zurücktomme, werde ich die Sache auf meine alte Weise beshandeln. Du kannst alle von mir grüßen und ihnen sagen, daß ich nur wünsche, meine Gesundheit möge auch diesen Winter dauerhaft bleiben, damit ich mich wieder einmal recht ernsthaft und anhaltend einer Anstalt annehmen könne, die so

weit gedieben ist, daß es ums denn doch nicht leicht semand nachmachen wird."

Mur in einer Beziehung wurde ihre Lebensstellung sicher anders und zwar in bezug auf die Geselligkeit. In dem Brief vom 16. Juli 1807 kundigte er ihr den Besuch einer Karlssbader Bekanntschaft an:

"Resident Reinhard mit seiner Samilie geht morgen ab über Dresden und tommt wahrscheinlich in einiger Zeit nach Weis mar. Sey freundlich gegen sie, wenn fie dich besuchen, und mache ihnen etwa Gelegenheit, Jemand zu sehen und tennen zu lernen. Un ibm wirst du einen ernsthaften, sehr verständigen und wohlwollenden Mann finden. In wie fern du zu ihr einiges Verhaltnis haben kannst, wird sich geschwind zeigen. Sie ift eine gute Mutter und thatige Gattin, aber belefen, politisch und schreibselig: Eigenschaften, die du dir nicht anmaßest. Sie kennt Mme. Schopenbauer und bofft auch mit ihr in Weis mar zusammen zu treffen. Mehr wußte ich jetzt nicht zu sagen, als daß ich dich ersuche, die geren Wochner und die übrige Bes fellschaft zu grußen. Unferm berlinischen Kleeblatt gonne ich deine Antunft in Lauchstädt. Aus den Relationen Genastens und des h. Rochlitz konnte ich schon seben wie es eigentlich mit ihnen stand. Es ist eben auch eine Drufung, durch die sie hindurch mußten. Da sich Mme. Bed als Gast bey der Gesells schaft aufhalt, so kannst du ja wohl einleiten, daß die Bages stolzen gegeben werden. Lebe übrigens recht wohl und in der Soffnung eines froblichen Wiedersebens."

Das ware früher in dieser Weise wohl nicht geschehen. Auch in dem Brief vom 27. Juli kundigt er ihr an:

"Da wir so unerwartet Friede haben, der sich wohl so bald nicht erhoffen ließ, so wollen wir auf eine zwar stille und bescheidene, aber um desto gemütlichere Art unseres Lebens den nächsten Winter genießen. Richte Dich darauf ein, daß wir unsere alte Gastfreiheit fortsetzen können."

über zufriedenstellend gelost haben, denn Reinhard schreibt am 9. August an Goethe: "Ihrer Frau und Meyern verdanken wir den Anblid Ihrer Kunstschätze und jede angenehme Stunde, die wir nicht am Hof oder im Wolzogenschen Zaus zubrachten."

Man hat auch durchaus nicht den Kindruck, daß der Versgleich, den Goethe zwischen der Frau Reinhard und seiner Gattin 30g, zu der letzteren Ungunst ausgefallen ist. Sie war und blieb ihm eben der liebe tleine "Sausgeist", der "Saussschat", dem er in jeder Beziehung volles Vertrauen schenkte und schenken konnte.

Im Frühling 1808 verließ August das Vaterhaus, um in Seidelberg zu studieren, und Christiane hat die Trennung von dem einzigen Sohn schmerzlich empfunden, das zeigen ihre Briefe vom 28. April und vom 16. Mai:

## "Lieber Auguft!

Deine uns so lieben Briefe als auch Dein gutes Lob von Frankfurt aus hat mir und Deinem Vater sehr viel Freude ges macht. Sei nur fort brav und gut und lerne was, so wirst Du uns beide gang gludlich machen.

Wir leben hier ganz stille und bei uns ist nichts merkwursdiges vorgefallen. Der Vater befindet sich ganz leidlich und ist igo in Jena und denket etwa so den 11. oder 12. abzureisen nach Carlsbad. Ich beschäftige mich mit dem Garten, der schon sehr bepflanzt ist, und allerlei häuslichen Arbeiten. Dom Thesater grüßt alles, besonders Deny, der sehr oft an dich denkt und auch die Romddienzetteln gesammelt hat. Schreibe mir recht bald, wie es Dir in zeidelberg gefällt und wie es Dir mit der Rost geht. Der z. v. Arnim hat dem Vater geschrieben, daß er so wohlseil und gut speist. Schreibe mir ja recht bald. Denn so lange als Du noch in Frankfurt warst, wußten wir, daß Du gut versorgt warst, aber nun sorge selbst gut für Dich und

schreibe mir ja recht oft und lag mich weniger schreiben; Du weißt, daß mir das Schreiben fauer wird.

Lebe wohl, denke fleißig an Deine Dich herzlich liebende Mutter C. v. Goethe."

### "Lieber guter August!

Ich dant Dir recht febr vor Deine lieben Briefe, schreibe mir ja recht oft, benn Deine Briefe, die machen mir in meiner Einsamteit doch frobe Stunden. Der Vater ift am Donnerstage nach Carlsbad und ich bin nun so gang allein in dem großen Bause. Bei jedem Schritt und Tritt wunsche ich mir, wenn wir beide nur zusammen waren. Dein liebes Bild grufte ich alle Morgen und unterhalte mich mit ihm und freue mich schon poraus, wenn wir uns auf Oftern in grantfurt feben werden. Deine Briefe sind gleich den 2. Tag abgeholt worden und da war sie auch schon getroftet und fagt, es ware alles nur dummes Jeug gewesen und es war recht gut, daß es so gekommen ware. Sie tam auch zu mir und ift luftig und guter Dinge. So lag Du es auch gut sein und grame Dich ja nicht, denn sie verdient es gewiß nicht. Dog dant recht schon por feinen Brief, ich werde ihm nachstens schreiben. Dein letzter Brief, ben Du an Bartholomai geschrieben haft, bat dem Vater sehr gefallen. Er hat ihn von Riemer abschreiben lassen und er ist allen Damen produziert worden; es war fo ein bubicher Styl darin. Deinen Wechsel wirft Du von Bethmanns erhalten. aber ohne allen Rabatt. Schreibe mir nur recht oft, auch wenn ich in Lauchstädt bin. Den 18. Juni gebe ich weg, da kannft Du die Briefe an die Dr. Buchholz addressieren. Sie grußt Dich berglich und wird bald antworten. Sie ist trant gewesen, aber wieder beffer. Dom Theater gruft Dich alles, befonders Deny, und wenn Du bald antwortest, so wirst Du einen reche ten langen Brief erhalten. Eh ich weggeh, so schicke ich Dir auch alle Romodienzettel. Bef empfiehlt fich Dir noch berglich, er ift doch noch abgegangen und Eberwein dirigiert ito das

ganze Wesen und es geht auch gut. Am... (?) zu tanzen, ist hier garnicht zu denken. Kun bitte ich Dich, sei nur recht fleis sig, daß der Vater Freude an Dir hat, und wirst Dich dann auch sehr freuen, wie gut er alles mit Dir vorhat. Denn er hat Dich sehr lieb, das habe ich erst recht gesehen, wie Du weg warst. Die erste Zeit hat er fast nichts gegessen. Sein einziger Wunsch ist nur, daß Du was lernen möchtest, und hofse ich von Dir. Leb wohl mein lieber Sohn.

Deine Dich liebende Mutter Goethe."

Trotz aller Sehnsucht mußte ihre nurterliche Alugheit Aus gusts Entfernung aus Weimar und aus dem Kreise seiner dortis gen Gefährten gut heißen, denn er hatte einen kleinen Roman zu erleben begonnen, dessen weitere Entwicklung Christiane nicht gerne gesehen hatte. Schumann bieß das Madchen, an das August sogar ein Liedchen gerichtet hatte, und das Christiane immer wieder und wieder ihm zu verleiden bemubt war.

Goethe ging im Mai 1808 wieder in Riemers Gesellschaft nach Karlsbad und wie Trennungen gewöhnlich den Blick klaren für die nur zu gewohnten Justande des Alltags, so scheint es auch bier der Sall gewesen zu sein. Wenigstens schreibt Goethe in seinem Brief vom 29. Mai: "Da habe ich denn Zeit, allerlei zu überdenken, und da fehlt es nicht, daß ich mich Deiner und aller Liebe und Treue erinnere, die Du an mir tust und mir das Leben so bequem machst, daß ich nach meiner Weise leben tann; dafur ich benn auch im Stillen immerfort für Dich und den guten August sorge, der uns noch viel Freude machen wird. Was Du von Beidelberg gebort bast, mag für den Unfang recht gut sein; wenn er nur nicht des Guten zu viel kut und zunächst müde wird. Doch das wird sich alles geben und eins aus dem andern entwickeln." Und dann folgt wieder ein Theaterauftrag: "Mit den Theaterfreunben mache Du's nur immer auf alte Weise, anfangs nicht zu viel getan, damit man nicht zurückzugehen braucht. Sast Du

dem Zerrn Meusel und andern, denen wir eine Artigkeit schuldig sind, etwas erzeigt? Versaume es nicht."

Am 15. Juni wird es ihm in finanzieller Beziehung ein wenig bange um den jungen Zeidelberger Studenten. Er berrechnet seinen eigenen Verbrauch und beschließt dann, dem Sohne nach einer kleinen Jeit der Sorge, die er offenbar für erziehlich halt, in Gelondten beizuspringen:

"Unsre Zaushaltungsordnung ift sich die ersten vier Wochen sehr gleich geblieben, wir brauchen zur Bestreitung alles notigen wochentlich etwas über 20 rh. Das Papiergeld fällt noch immer, dergestalt daß man bei den firen Ausgaben einigen Vorteil hat; denn Zandwerter und Zandelsleute steigern ihre Preise von Feit zu Jeit.

Augustens Briefe machen mir viel Freude. Es ist freilich was eignes so allein in der Welt zu stehen und alles baar bes zahlen zu mufsen, da man zu Sause so vielen Sinterhalt und Ausslüchte hat. Er mag sich noch ein wenig hinhelfen, damit er sieht, was das Geld wert ist; dann kann man ihm ja wohl mit etwas außerordentlichem beispringen.

Übrigens werden wir beyde selbst recht wohl tun wenn wir wieder zusammen kommen, daß wir unsre Jinanzplane, die seit dem 14. Okt. noch nicht recht wieder in die Ordnung wollten gemeinschaftlich bedenken und aufs neue einrichten."

Auf diese Geldnote des Sohnes bezieht sich wohl auch Christianens Junis Brief an August:

# "Lieber guter August!

Ich freue mich sehr, daß ich gehört habe, daß Du so fleißig bist und daß es Dir so wohl gefällt. Sei nur wegen der Aussgaben ruhig und dente nur, daß der liebe Vater so gut ist, daß er Dir gewiß geben wird, was Du brauchst, wenn er weiß, daß Du es ordentlich anwendest, und auf eine Kleinigkeit von mir kannst Du auch immer rechnen. Wenn ich kann, so findest Du in diesem Brief etwas, oder von Lauchstädt aus. Aber zu Michaeli sollst Du mehr haben.

Aber sehnen tu ich mich sehr nach Dir und um 11 uhr ist mir immer, als mußtest Du aus der Schule tommen, und ich sehe mich immer nach Dir um, und bei allen meinen kleinen Gefells schaften wird immer Deine Gesundheit getrunten.

Briefe habe ich vom Vater. Der befindet sich sehr wohl, besser als voriges Jahr. In der kotterie habe ich nicht mehr als 75 Gulden gewonnen und davor nehme ich mir ein neues kos und da gewinn ich gewiß und wenn Dir eine Mot sollte mit Geld vorkommen, so rate ich Dir, Dich an die Bettine zu wenden; doch dies tu nur im Motfall, der Vater wird es alsdann doch bezahlen.

Den 22. geh ich nach Lauchstädt, da schreibe mir ja bald, ich will Dir von da auch schreiben. Leb wohl. Alle gute Freunde grüßen Dich, besonders Deny; schreib ihm doch, von dem wirst Du alsdann einen rechten langen Brief erhalten. Lebe recht wohl und sei brav.

Deine Dich berglich liebende Mutter

C. v. Goetbe."

Aber der Vater beschäftigt sich nicht nur mit dem Sohn, und nicht nur dessen Angelegenheiten berät er mit der Mutter. In dem schon genannten Brief stehen wieder Aufträge fürs Theater und er sorgt auch für ihr materielles Wohlergehen:

"Das Theater betreffend wirst du in dem bisherigen Gange fortfahren und alles bemerten damit mir nichts fremd sei wenn wir wieder zusammen tommen. Grüße sie sämtlich. Die mussitalischen Uebungen halte ja zusammen. Es ist diese Unterhalstung mehr wert als man dentt wenn man sie haben tann.

Num lebe recht wohl. Ich habe einen sehr artigen Brief von der Bardua aus Dresden, die sich dir schönstens empfiehlt. Jum Schlusse sag ich nur noch, daß ich dir ein Paar tostliche Rindszungen gekauft habe und will sehen sie nach Leipzig zu bringen, von wo du sie leicht erhalten wirst. Ich freue mich auf Nachrichten von dir."

Am 2. Juli schreibt erzihr dam besorgt um ihre Gesundheit: "Da ich überzeugt war, daß es dich freuen würde, einen Brief von mir in Lauchstädt zu finden, so eilte ich, dorthin zu schreiben und danke dir nun für die baldige Nachricht deiner Unkunst. Mir geht es noch immer recht wohl und ich wünsche nur auch daß du dich bald völlig berstellst. Wenn ich dir raten sollte; so machtest du bald möglich eine Partie nach Leipzig, besuchtest zerrn Dr. Kappe, brächtest viele Empfehlungen von mir und erzähltest ihm deinen Jall. Er gibt dir gewiß einen tüchtigen Rat und du hast alsdann den ganzen schonen Sommer vor dir um ihn zu befolgen, austatt daß du dich doch setzt auf wunderliche Weise herumschleppst. Schreibe mir doch gleich deine Gedanken darüber, oder vielmehr sühre es aus und schreibe mir von Leipzig."

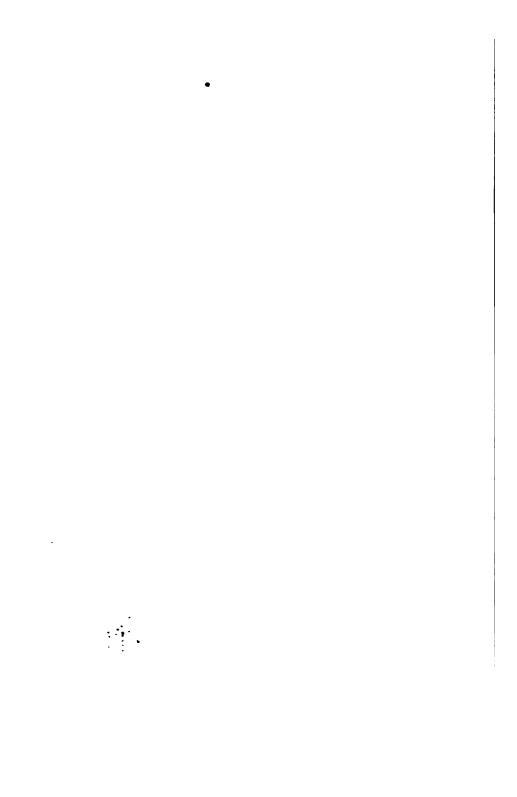
Dann folgen heitere Berichte über das Karlsbader Leben und daran schließen sich Trostworte:

"Daß sie in Weimar gegen Frau von Stael übels von dir gesprochen haben mußt du dich nicht ansechten lassen. Das ist in der Welt nun einmal nicht anders; teiner gonnt dem andern seine Vorzüge, von welcher Art sie auch seien, und da er sie ihm nicht nehmen kann; so verkleinert er oder läugnet sie, oder sagt gar das Gegenteil. Genieße also was dir das Glück ges gonnt hat und was du dir erworben hast und suche dir's zu erhalten. Wir wollen in unser Liebe verharren und uns immer knapper und besser einrichten, damit wir nach unsere Sinsnesweise leben können ohne uns um andre zu bekümmern."

Wer diese tadelfroben "sie" waren, darüber kann kein Iweisel besteben. Frau von Stein und Frau von Schiller waren unerbittliche Gegnerinnen und in ihnen haben wir die Quelle alles Alatsches, aller Gehässigietit, die Christiane noch nach 100 Jahren zu verfolgen scheinen, aller Geringschätzung und Selbstüberhebung, mit der auf sie herabgeschaut wurde. Frau von Stein war kurzsichtig genug, nicht einzusehen, daß sie sich selbst herabsetzte, indem sie ihre Nachfolgerin herabzu-



Goethe (?): Studie gu Christianens Bildnis



druden versuchte, daß es auch für sie nicht gerade schmeichels baft war, von einem Manne erwählt gewesen zu sein, der nach ibr eine Dirne, eine ungebildete dumme Rochin, eine Sauferin liebte und als Gattin in fein Zaus nahm. Sie und ihr Anhang hat nicht so weit bliden konnen und hat Christianen alle diese Eigenschaften zugeschrieben, ohne sich der Rudwirtung auf sie selbst bewußt zu werden. Selbst ihrem Sohn gritz, der doch gewiß Goethe nabestand, und dem sie aus padagogischen Grunden den inneren Salt nicht batte rauben durfen, den das Idealbild Goethes ibm geben konnte, bat fie harte und scharfe Außerungen über den greund und feine "Demoifelle" geschrieben. Aber gegen diese Außerungen werden wir berechtigter Weise migtrauischer, wenn wir lefen, wieviel haftlicher Klatich auch sonst noch in ihren Briefen steht, wie sie sich nicht zu fein fühlt, um febr gemeine Außerungen über das Verhaltnis des Herzogs zu der Schauspielerin Jagemann — grau von Beygendorff - zu kolportieren. Man lefe darüber die Briefe an fritz von Stein, die im Infel-Verlag erschienen find.

Dennoch suchte Goethe den Vertehr unter allen Umständen aufrecht zu halten. Und Christiane machte es ibm leicht. Schon im Srubjabr 1797, als der Konflitt noch brennender und die Empfindungen daber naturlich auch gereigter waren, schrieb sie an Goethe, daf fie grau von Stein, die darum batte ersuchen lassen, Spargel durch ihren Sohn August geschickt habe, und Goethe antwortet darauf am 28. Mai: "Der grau von Stein schide ja von Zeit zu Zeit etwas Spargel und schicke bas Kind überhaupt manchmal bin." Und August berichtet auch gluce strahlend dem Vater, daß grau von Stein ihm acht Grofchen zum Jahrmarkt geschenkt habe. Es berührt etwas sonders bar, daß sich grau von Stein von Christiane Spargel schicken lagt, ja daß fie felbst darum ersucht, aber grau von Stein bat in diesen Dingen offenbar anders empfunden, und man muß an Riemers Urteil über die Stellungnahme der Weimarer Besellschaft zu Christiane denken (siebe Seite 95.)

Christiane hat, so viel wir ersehen tonnen, niemals ein hars tes Urteil über ihre Gegnerin geaußert, wie auch grau von der Rede nach ihrem Tode über sie schrieb: "Wodurch die Verstors bene sich mir empfohlen bat, ist, daß ich sie nie von andern Boses sprechen borte; auch war ihre Unterhaltung, so weit ich fie tannte, fo, daß ich es mir febr wohl ertlaren tonnte, daß ibr anspruchslofer, beller, gang naturlicher Verstand Interesse für unsern Goethe haben tonnte, der mir seine grau mit diesen Worten vorstellte: ,Ich empfehle Ihnen meine grau mit dem Teugnisse, daß feit sie ibren ersten Schritt in mein Saus tat. ich ihr nur greuden zu danken habe'." Un Elisa von der Rede schrieb Goethe am 4. Movember 1\$11 aus Weimar: "Auch ich und die Meinigen haben davon (von grau von der Reces Wesen) vergangenen Sommer die wunschenswertesten Wirtungen erfahren (in Karlsbad, wo die Samilie Goethe mit Frau von der Rede zusammengetroffen war). Meine grau, die sich Ibnen angelegentlichst empfiehlt, ist noch immer durchdrungen und bewegt von Ihrer Gute und in unsrem kleinen Samiliens treise wird Ibr Undenken als eines wohltätigen Genius verehrt. Moge uns das Glud beschert fein, Ihnen, Verehrte, wies der an der heilsamen Quelle zu begegnen und uns von Ihrem Wohlbefinden gegenwärtig zu überzeugen."

Wie sehr unterscheidet sich diese an Christiane gerühmte Disktretion von der ihrer Gegnerinnen Charlotte von Stein und Charlotte von Schiller! Bezeichnend hierfür mag ein Brief der letzteren an Caroline von Medlenburg. Schwerin, der gesborenen Prinzessin von Weimar sein. Mitte Januar 1\$12 schreibt sie: "... Unsere Freundin St(ein) geriet auf den Gesdanten, alle Papiere, die Sie auch sehen möchten oder sahen, mir zu zeigen. Ich durchblickte dieses wunderbare menschliche Wesen und klagte über das Schicksal unserer Freundin und lebte recht in der Vergangenheit mit ihr, und es war, als schlösse sich mein zerz mit den leisessen Saden an das ihre an und ich gelobte ihr, sie nie zu verlassen und meine Liebe solle

ihr folgen bis in das Grab. Ich tomme von dem Lesen in eine Gesellschaft zu Frau v. R., die ihn mit der dicken Salfte bat, und er sing an, so von der Vergangenheit zu sprechen, erzählte plötzlich von Sachen, die ich eben gelesen, von denen er historisch in den Briefen sprach, weil er eine Reise beschrieb, von der Zamilie Ihrer Frau Großmutter 3. B., daß es mich unausssprechlich wunderte."

Also hat Frau von Stein hier offenbar die Briefe oder einen Teil der Briefe Goethes nicht nur der Freundin, sondern auch der jungen Prinzessin gezeigt gehabt oder zeigen wollen, und im Jusammenhang mit diesen Liebesbriefen, die uns heute noch als etwas Zeiliges erscheinen, wird von Goethes Gattin per "die dide Zalfte" gesprochen. Ein andermal meint Lotte Schiller, als es sich um eine Freimaurerfeier handelt, zu der nur Frauen von Freimaurern zugelassen werden, wenn sie der "dichen Zalfte" zum Tausch eine Schale Punsch andete und statt ihrer zu dem Sest geben tonnte, dann waren sie beide an ihrem Platze.

In dem schon genannten Brief vom 2. Juli 1808 beißt es dann weiter in bezug auf den Sohn und auf das Theater: "Von Thibaut habe ich einen Brief, auch von Doff, beide übereinstimmend unter sich und mit dem, was wir von August wissen. Er macht feine Sache gang artig und felbst, daß er nicht unter Leute mag, in einem fleinen Birtel lebt, tann man nicht tadeln. Die Zeit, die ihm von Studien übrig bleibt, mag er froh und gemutlich zubringen. Wenn das Theater im ganzen gut gebt, bin ich wohl zufrieden, im Einzelnen wird es nie an Kandeln feblen. Ware ich gegenwärtig gewesen, so wurde ich mich febr deutlich ertlart baben, inwiefern eine Schaus spielerin auch gegen ihren Mann von mir geschützt werden muß. Salte, was Dich betrifft, nur das Singechor gusammen. Wer weiß, was daraus entsteben tann, wenn wir es einige Jahre fortsetzen. Und manche Unterhaltung verschafft uns diese tleine Unstalt fur den Winter. Grufe die samtlichen Glieder, auch die Elfermann. Sur Eberwein lege ich ein Blattchen bei,

er fendet's an herrn hoftammerrat und bringt bei demfelben auf eine anständige Weise sein Gesuch gleichfalls an. Das beste ware, er sendet das Blatt seinem Vater, daß dieser die Sache mundlich ausmacht, nämlich wann Sberwein weggeben tann und auf wie lange."

Das war eine von Christianens großen Leistungen, daß sie die "Singstunde", den Zauschor zusammenhielt, der bei Goethe die Sonntagsmusiken aussührte, zu denen die Weimaster Gesellschaft und oft auch der Hof oder einzelne Glieder desselben geladen wurden und sich einfanden.

Am 1. August 1808 sendet Goethe die Verordnung des Dr. Rappe, den er in Karlsbad und Franzensbrunn um seiner selbst willen wie auch wegen Christiane tonsultiert hatte. Dom mes dizinischen Standpunkt berührt das Gutachten dieses Arztes etwas merkwürdig, da es auf keine personliche Untersuchung, sondern nur auf den Bericht eines Merseburger Arztes basiert ist. Dom psychologischen Standpunkt aus aber müssen wir etwas näher darauf eingehen, denn er verordnet als Getränkt — roten Wein mit Wasser und schwerlich würde die ärztliche Verordnung an eine Trunksüchtige Weingenuß entshalten haben, am wenigsten in jener Zeit, wo man die Entsziehungskuren nicht so langsam und individuell kontrollierend einzurichten verstand wie heute.

Und damit ware die Legende von Christianens Truntsucht schon in gewissem Sinne widerlegt. Aber ein wenig genauer muß doch noch auf diese schlimmste Verleumdung eingegangen werden. Die Sage von der Truntsucht ihres Vaters kommt weiter nicht in Betracht, sie ist viel zu wenig belegt, um gelten zu kommen. Es ist kaum anzunehmen, daß Christiane als armes Madchen vor ihrer Aufnahme in das Goethe'sche Saus viel Wein sich beschaffen konnte. Erst bei Goethe, der der "allers liebsten Delila" Slasche sehr zugetan war, durfte sie sich an diesen Genuß gewöhnt haben, und während er 1797 von Frankfurt aus seine Reise nach Schwaben und der Schweiz

fortsett, entbebrt sie den Wein schwer und das "Mägligen" tut ibr gewaltig webe, denn die vorbandenen "Budelgen" muß sie auf eine Gesellschaft aufsparen, zu der alle ihre Freunde tommen. Das ware ein positiver Beweis gegen ihre Truntsucht. Mie hat, wie jeder Argt bestätigen tann, ein Truntfuche tiger Selbstbeberrichung genug beseisen, um Wein gu irgende einem Zwede aufzusparen. 1804 will Goethe für Christiane an ihrem Geburtstag in Weimar eine Slasche Champagner bereithalten, um sie gut und freundlich bei ihrer Rudtehr aus Lauchstädt zu empfangen. Wein war für Goethe zeitweilig Arzenei. Von seinem Freund Zeinrich Meyer fagt er einmal, diefer hatte einer Krantheit und Aur entgeben tonnen, wenn er nicht so eigensinnig gewesen und zu rechter Zeit ein Sagden Madeira getrunten batte, anstatt irgendein Mineralwasser gu genießen, und am 12. September 1809 fcbreibt Goethe an Chris stiane, daß er vorzüglich von Wein und Schotolade lebe. Um 17. April 1\$10 klagt er aus Jena: "Ich übertreibe nicht, wenn ich sage, daß ich 4, 5 Tage bloß von Cervelatwurst. Brot und rotem Wein gelebt habe" und 1812, am 13. Mai, berichtet er aus Karlsbad: "Durch die Gefälligkeit des Postmeisters, den ich mit der neuen Juderfabritation bekannt machte, haben wir noch turg por Torfcbluß to Bouteillen Ofner (leider tlein Ges mag) um billigen Preis bezogen und sind also wegen dieses Bauptpunktes sicher." Um 24. Mai schreibt er wieder: "Mach dem Gelde ift wohl der Wein am meisten wert, daß man fein gedente. Wir haben unferen Bedarf bis Ende Juni im Keller; alles aber wohl uberlegt, mußt Du Dir notwendig selbst welchen mitbringen." Demnach reichten nach Goetbes Berechnung to Bouteillen von Mitte Mai bis Ende Juni und dennoch hat man im allgemeinen Goethe noch nicht unter bie Saufer gerechnet und muß auch fagen, daß feine geiftigen Sabigkeiten für einen Trinker febr gut und lange Widerstand zu leisten vermochten. Um 13. Movember desselben Jahres schreibt er wieder aus Jena an Christiane: "tur will der Wein immer nicht auslangen, denn wir selbst und einige unserer Freunde konsumieren immer etwas mehr als ausgessetzt ist. Sende deswegen immer noch etwas Languedoc und Würzburger, der Elsasser wird wohl reichen." Alingt das nicht fast, als ob sich Goethe bei Christiane halb scherzhaft wegen seines Weinkonsums entschuldigen wolle?

1409 berichtet Wilhelm Grimm: "Tags darauf wurde ich zum Mittageffen bei ibm eingeladen. Seine grau, die febr ges mein aussieht, ein recht bubsches Madchen, dessen Mamen ich wieder vergessen, die er aber, daucht mir, als seine Michte vorstellte, und Riemer waren da . . . Er invitierte mich immer zum Trinten, in dem er an die Bouteille zeigte und leis brummte, was er überhaupt viel tut. Es war sehr guter Rotwein und er trank fleistig, besser noch die Krau." Das ist die erste und einzige Stelle, die ich finden tonnte, die Christianens Trinten in den Vordergrund stellt, wahrend ich noch eine ganze Reibe Briefstellen von Art der oben gitierten anführen tonnte. Ob Wilhelm Grimm nicht ftart beeinflußt gegen Christiane bintam, ob nicht auch er schon viel Boses über sie gebort batte, wie die oben gitierte Briefstelle in bezug auf grau von Stael angibt, das wage ich nicht zu entscheiden. Die Stelle von dem "gemeinen Aussehen" läßt teinen Schluß darüber gu, denn das Wort gemein in diesem Jusammenhang braucht nichts ans deres zu bedeuten als alltäglich.

Jedenfalls ist es auffallend, daß Goethe in teinem Briefe Christianen ein Maßbalten in bezug auf den Weinkonsum ansempsohlen hat, während er das Maßbalten in bezug auf Tanszen und Augelchen machen ofters anrät. Warum hätte er sie da nicht auch vor übermäßigem Weingenuß gewarnt, wenn eine solche Warnung notig oder auch nur am Platze gewesen wäre? Gewiß war auch ihm das Weimarer Geträtsch über ibre Trunksucht zu Ohren gekommen.

Aber es scheint fast, als habe er mehr ihre Kritit in dieser Beziehung gefürchtet, wenigstens schreibt er ihr am o. Marg

1207, als sie in Frankfurt bei der Mutter war: "Mit dem Beller geht es schon ordentlich. Der Gnome pflegt mich genau zu beobachten, ob ich etwa mich um ein Nößel irren möchte; und so wirst Du die Tabellen mit dem Vorrat übereinstimsmend finden." Und so dürfte auch Christianens Trunksucht ins Reich der bosen Märchenerfindungen zu verbannen sein. Übrigens ist bei Beurteilung dieser Frage auch die Notwensdigkeit des Weinkonsums infolge der sehlenden Wasserleitunsgen zu berücksichtigen.

Am 7. August 1808 ist er immer noch um ihre Gesundheitbesorgt, und ihre üble Laune, die zweifellos zu den Krantsheitssymptomen gehört, will er durch Trost und Vergleiche mit der schlimmen Lage anderer Freunde bessern. Gleichzeitig regt er zu Ferstreuungen an, damit neuer Unterhaltungsstoff gegeben werde:

"Die Schachtel wird nun angedommen sein, auch wirst du nach Rappes Verordnung nunmehr versahren und ich hofse es soll besser werden, da denn doch das Uebel von keiner Bedeustung zu sein scheint. Wir wollen kunftig uns aber nicht so lange mit Unglauben hinschleppen und besonders Rappen auch in Briefen fragen. Ich habe ihn erst recht kennen gelernt, was das für ein trefslicher Mann und Arzt ist. Wenn die gute Laune sich nicht einstellen will, so denke nur über welche ungeheure Uebel wir hinausgekommen sind und wie es uns vor Millionen Menschen gut geht. Ein recht trauriger Sall betrifft den trefslichen Kriegsrat v. Stein, seine junge schone liebe Frau ist ihm gestorben, die einzige Tochter sehr reicher Eltern. Auch hier im Bade kann man erinnert werden wie es in der Welt ausssieht, da von allen Enden Menschen zusammen kommen. Es ist ein Jammer nur hinzuhorchen.

Du tust wohl, in Lauchstedt bis zu Ende zu bleiben und mir geschieht eine große Liebe. Denn ohne Dich, weißt Du wohl, tonnte und mochte ich das Theaterwesen nicht zu Ende suhren. Wenn wir wieder zusammenkommen, machst Du

mich mit den Kreignissen des Sommers bekannt und über den Winter wollen wir auch schon hinauskommen. Auf die Mussik freue ich mich bei Cberweins Wiederkehr.

Dein Geburtstag ist doch gludlich und frohlich gefeiert worden?

Solltest du nicht auf einige Tage nach Dessau geben? Ich wunsche daß du diese Sachen in der schönen Jahreszeit sähest. Wir finden in der Erinnerung auch wieder eine neue Untershaltung. Daß du nicht nach Carlsbad tamst war wohlgetan, ich habe mich an den Gegenden schon so abgelausen, daß sie tein Interesse mehr für mich haben. Uebers Jahr müßtest du gleich Anfangs mit mir ber, nach deinen Juständen taugt dir zwar der hiesige Brunnen nichts; aber es ware dich umzusehen und wir konnten am Eger Brunnen länger verweilen, der dir doch wohltätig ist.

Was mich betrifft; so mag ich von hier nicht fort; ich komme sobald nicht wieder in die Arbeit, wie ich jetzt im Jug bin, in Weimar bin ich nicht notig; ja, der Zerzog hat mir von Teplitz sehr freundschaftlich geschrieben, ich solle mir nach Möglichkeit wohl sein lassen. Also will ich es noch eine Weile so forttreiben, bis es unvermeidlich ist von Wöchnern und Austeilungen zu hören."

Darauf folgt dann noch ein Bericht über wirtschaftliche Verhältnisse und Geldausgaben, die Goethe mit einem größes ren Geschent für seine Frau, das auch darunter ist, annehmbar zu machen sucht.

Am 19. August 1808 schreibt er ihr noch über menschliche Schwierigkeiten, über die Alatschereien, gegen die sie auch als seine Gattin nicht geschützt war, was schon mehrsach ers wähnt wurde.

"Wenn die Leute dir deinen guten Justand nicht gonnen, und dir ihn zu verkummern suchen; so dente nur, daß das die Art der Welt ist, der wir nicht entgeben. Bekummre dich nur nichts drum; so heißts auch nichts. Wie mancher Schuft macht

fich jetzt ein Geschäft daraus meine Werte zu verkleinern, ich achte nicht drauf und arbeite fort. Ich habe die wunderbarften Unträge, die wir zusammen überlegen wollen."

Am 17. September 1808 traf die Todesnachricht von Goesthes Mutter in Weimar ein, an dem Tage, an dem Goethe nach langer Abwesenheit in Karlsbad, Teplitz und Jena wieder in der Seimat eintraf. Er hat nichts darüber in sein Tagebuch geschrieben, nur das steht am 17. September eingetragen: "Gegen 1 Uhr angedommen. Theatralischer Ausputz des Sausses. Sonstiger Empfang. Mittags allein. Abends Comddie ... Sernach Ständchen." Aber Christian August berichtet dem Nefssen, der um seiner Studien willen in Seidelberg weilt, ausssührlicher über den froh gedachten und dann traurig gewordes nen Tag:

### "Lieber August!

Du wirst früher als wir die Machricht von dem Tode Deis ner Großmutter am 13. d. M. erhalten haben. Zier traf sie am 17. ein, grade an dem Tage, als Dein Vater zurüdtam. Das Zaus war mit Aranzen, Guirlanden, Teppichen behans gen, mit Orangeriebäumen besetzt, und die Jußboden mit Blus men bestreut. Nach Tische mußte es Deinem Vater gesagt wers den. Er war ganz hin. — Vater und Mutter geben in tiefster Trauer, das wirst Du auch tun, der Franksurter wegen wes nigstens. — Deine Mutter reiset, wenn entsiegelt wird, persons lich nach Franksurt. Dorthin wirst Du auch tommen und die Jeit schon erfahren. Die Mutter freut sich sehr Dich zu sehen.

... Dein Vater ist recht wohl aus dem Bade gekommen, schmal und sine Bauch. Er bewegt sich viel leichter. Ob er mit zum Kongreß mussen wird, weiß ich nicht. Wolzogen liegt in Wurzburg trant."

Die von Christiane in Frankfurt angebahnten Beziehungen waren Goethe stark genug erschienen, daß er den Plan hatte fassen können, ihr die Erbschaftsregelung nach dem Tode

der Mutter zu überlassen. Wenigstens schreibt August von Goethe, der am 15. September die Nachricht von dem Tode der Großmutter durch J. Schlosser erhalten hatte, am 16. aus Zeidelberg nach Weimar: "Liebe Mutter, soeben erhalte ich durch einen Brief des Landrat Schlosser die traurige Nachricht von dem unerwarteten Tode unserer lieben und versehrten Großmutter. Da Sie nun, beste Mutter, außerten, daß Sie auf so einen Jall selbst nach Frankfurt kommen würden, so wünschte ich wirklich durch einen Brief von Ihnen zu erssahren, ob dieser traurige Jusall mir durch Ihre baldige Anskunft in Frankfurt etwas versüßt werden möchte. Denn wenn Sie, beste Mutter, nach Frankfurt kommen, so würde ich nas türlich, solange es meine Feit erlaubt, bei Ihnen in Frankfurt zubringen!"

Die Entsiegelung stand nabe bevor. Christiane mußte sich zur Reise ruften: am 25. September verzeichnet Goethes Tagebuch: "Mach Tische verschiedenes wegen der bevorstebenden Abreise meiner grau nach grantfurt." Christiane aber drangte Goethe, noch ebe fie felbst Weimar verließ, nach Erfurt zu geben und der Raiserzusammentunft beizuwohnen. Wufte sie doch aus langer Erfahrung, daß nur Zerstreuung vermochte, ibn nach schwerer Gemutsbewegung wieder berguftellen und ins Gleichs gewicht zu bringen. Er befolgte ihren Rat und schreibt ihr am 4. Ottober aus Erfurt nach grantfurt: "Eb ich von Erfurt abgebe, muß ich Dir ein Wort fagen und Dir danten, daß Du mich berübergetrieben baft. Jum Schaufpiel tam ich nicht, aber nacher fügte fich alles zum Besten. Ich babe dem Raifer aufgewartet, der sich auf die gnadigste Weise lange mit mir unters bielt: Mun geht's zu den weimarischen Sesten, wobei ich dich wunschte. Manchmal ift mirs verdrieglich, daß Du so eigens sinnig auf Deiner Reise bestandest. Dann dent ich wieder: es wird wohl gut ausfallen, da so vieles gut ausfällt. Lebe recht wohl, grufe Deine Gesellschafterin und alle greunde."

Diese Gesellschafterin war die schon genannte Karoline

Ulrich, die zeitweilig auch Goethe Setretärdienste leistete, und die auch nach ihrer Vermählung mit Riemer dem Goetheschen Zause in Freundschaft verbunden war. Goethe hat der Uli oder Uline, wie sie oft scherzhaft genannt wurde, mehrere kleine Verse gewidmet.

Christiane hatte wohl gewußt, was sie tat, als sie so sehr auf diese Reise bestand. Ginen Vertreter mußte die Jamilie Goethe bei der Erbschaftsteilung haben, August war zu jung, und Goethe, den alles so angriff, daß er schmerzliche Ereignisse nicht einmal im Tagebuch verzeichnen konnte, hatte zu sehr geslitten, wenn er selbst nach Frankfurt gegangen ware. Bei ihm pflegten sich heftige Gemutsbewegungen durch schwere Kranksbeiten zu rächen, darum ging Christiane lieber selbst nach Franksbeiten zu rächen, darum ging Christiane lieber selbst nach Franksbeiten zu rächen, derum ging Christiane lieber selbst nach Franksbeiten zu rächen, derum ging Christiane lieber selbst nach Franksbeiten zu ordnen. Vorher traf sie Goethe noch in Erfurt, wenigstens notiert Goethe im Tagebuch am 1. Oktober: "Ging meine Frau durch Erfurt."

Am 16. Ottober schreibt er ihr allerlei Instruktionen nach Srankfurt: "Um wunsche ich Dir in Deinen Angelegenbeiten guten Sutzeft; mache alles nach dem Rat der greunde und nach Deiner überzeugung. Alsbann befuche Beidelberg, gebe über Würzburg und Bamberg nach Saufe, damit Du ein wenig Welt siehst; ich will Dir schreiben, wen Du an gegedachten Orten besuchen mußt. Pflege indeffen den guten August (der ertrankt war) aufs beste und danke in Beidelberg allen und jeden Freunden schönstens . . . Da mir noch einige Zeit übrig bleibt so will ich noch einige Worte hinzufügen. Benehme Dich im gangen in grantfurt, als wenn Du wieders tommen wollteft. Empfange greundliches und Gutes von jedermann und bemerte nur, womit Du wieder dienen tannft. Berrn Schmidt dante in meinem Mamen fur die gefällige Aufnahme im Theater ... Was die Auftrage betrifft so muß man sich an wenige balten. Schlosser ift uns ber Machfte. Lebnt diefer ab, tunftig unfere Geldsachen zu besorgen, so babe ich zu Mitolaus Schmidt das größte Jutrauen. — Seid aufmert.

sam gegen jedermann. Berrn Mylius vernachlässiget nicht, ich halte viel auf ihn."

Bei diesem Frankfurter Aufenthalt follte Christiane noch eine andere Angelegenheit ordnen außer der Erbschaft der Frau Aat. Goethe wünschee, daß sie für sich und August das Bürgerrecht in Frankfurt erwerbe. Darauf bezieht sich auch noch die Stelle des angeführten Briefes:

"Wegen des Taufscheines werde ich die größte Vorsicht brauchen. Es ist wahr du hast mich zum lachen gebracht. Was aber noch merkwürdiger ist Kaiser Napoleon hat mich in der Unterredung mit ihm zum Lachen gebracht. Er war überhaupt auf eine sehr eigne Weise geneigt und wohlwollend gegen mich. Laß dir nur die Zeitungen geben damit du das äußere siehst was bei uns vorgegangen ist. Gar manches pom Innern sollst du beim Wiedersehen erfahren."

Aber es ergaben fich Schwierigkeiten; Boethe fcbreibt fcberge haft am 25. Ottober an Christiane: "Wegen des Burgerwerdens habe ich mich anders bedacht. Es war ja eigentlich nur ein Wunsch, eine Grille von mir und gegenwartig ist es gar nicht notig daß du und August euch besonders darum bewerbest. Ich bachte; da grantfurt jetzt einen Souverain bat; so tonnte man über verschiedene Umständlichteiten binaustoms men, wenigstens bei uns ware alles mit einem Sederstrich des Bergogs abgetan, fo aber fett man dort die alten reichstädtis schen Kormlichteiten fort, die uns diesmal intommodieren. Lassen wir also die Sache hinhangen, bis ich wieder einmal personlich den gursten darum ersuche. Was sollen wir Taufe scheine produzieren, die von einer Seite das große Bebeimnis Frauenzimmerlicher Jahre verraten und von der andern mit ben Trauscheinen nicht zusammenstimmen. Was sollen wir Gelder bezeugen, die niemals da waren u. s. w. Gerrn Lande rat Schlosser schreibe ich beiliegend in gleichem Sinne. Er wird es ja auch wohl so gut finden. Man muß auch der Jutunft etwas überlassen."

Damals stand für Christiane ein recht bedeutsames Kreignis bevor. Es schien, als ob Mitolaus Meyer, ihr "einziger Freund", wie sie ihn in ihren Briefen nannte, mit dem Goethe sie 1803 nach ihrem eigenen Jeugnis zu neden liebte (siehe S. 71), nach Weimar übersiedeln werde. Goethe schreibt das rüber am 26.:

Meyer) hat an deinen Bruder einen weitläufigen Brief geschries ben, woraus erhellet daß er völlig entschieden ist nach Weimar zu ziehen. Rechte Freude kann ich nicht daran haben. Er tut es um wohlfeiler zu leben. Es wäre recht gut wenn er irgends wo wohlfeil leben konnte. Vom übrigen sag ich nichts, du weißt was davon zu denken ist. Doch muß man es kommen lassen und ihm beihülflich sein. Geheimerat Voigt hat gerasten, er solle erst allein kommen, seine Verhältnisse arrangieren und sodann erst Frau und Sachen holen. Schiede deine Briefe nur nach wie vor. Diese Tage geh ich zurück. Lebe wohl. Liebe mich recht sich und sehrenders und Sakschlichelstünden sehren Zus gusten schreibe ich nächstens."

Am 7. November macht er ihr dann Mitteilungen über das Theater, die doppelt bedeutungsvoll sind, weil sie ein direktes Jugeständnis von Christianes Mittlerrolle enthalten: "Alles geht auf die gewohnte Weise, d. h. zwischen dem Guten kommt einmal was Abgeschmacktes und gelegentlich was sehr Abgesschmacktes vor. Da muß man dem nur suchen, es wieder ins gleiche zu bringen und nicht aufs Außerste zu geraten. So sind zum Beispiel beim Theater Dinge vorgekommen, die viel gelinder abgegangen wären, wenn Du dagewesen wärest. Doch hofse ich, die Sache noch so zu halten, daß der Riß wies der zu heilen ist. In die Länge geht es freilich nicht; doch will ich, solange ich noch einen Jug tun kann, mich nicht ungeschickter Weise gefangen geben."

Dann sendet er ihr und August Verhaltungsmaßregeln in gesellschaftlicher Beziehung und wieder ist die Jorm charafteristisch und daber wichtig:

"In August habe ich nach Seidelberg geschrieben und was ich dort von euch wünsche; besonders daß ihr nach Mannheim sahrt und Serrn und Frau v. Lud besucht. Es ist mein Wunsch; du weißt, daß ich nicht gern sage mein Wille. August drückt sich von solchen Verhältnissen weg, das nehm ich ihm nicht übel. Aber du mußt diese Personen mit ihm seben. Du fühlst warum, und die Sache ist ja nur eine Spazierfahrt. Lebe recht wohl."

Die von Goethe ausgesprochene Hoffnung, daß alles gut ablaufen werde, wie ja so vieles gut abläuft, bewahrheitete sich. Goethe konnte am 25. November an seinen Freund Anebel nach Jena schreiben: "Meine Frau ist von Frankfurt zurückgekommen, wo sie mir die Liebe erzeigt hat, die Erbschaftsangelegens heiten nach dem Tode meiner guten Mutter auf eine glatte und noble Weise abzutun. Sie grüßt Dich und die Deinigen viels mals und wünscht euch gelegentlich zu bewirten, da sie diesen Winter wohl schwerlich nach Jena kommen möchte."

Schon am 25. war Christiane zurückgekehrt. Goethe notiert es im Tagebuch: "Ankunft meiner Frau; mit Auspacken und Referieren ging der übrige Tag bin."

Aber wenn Christiane viel über Frankfurt und vermutlich noch mehr über Zeidelberg berichten und "referieren" mußte, so hatte sie auch viel zu hören und zu beraten wegen der Dinge, die im Falle ihrer Anwesenheit "viel gelinder abges gangen" wären. Sie erzählt davon in ihrem Brief an August vom zo. November:

# "Lieber August.

Den 23. sind wir gludlich hier angelangt und haben so ziems lich alles unverändert gefunden. Mit dem Frühjahre wird alles von Deinen Freunden nach Seidelberg strömen, denn wir hören gar nicht auf, es zu loben.

Wir hatten sehr große Mube von Frankfurt fortzukommen, benn man hatte uns im Theater erkannt und Willemers bessuchten uns schon ganz frub. Ich glaube, wenn wir noch eine Stunde dageblieben waren, so waren alle Basen und Vettern, die es nur gab, erschienen, und wir wurden wohl vor dem neuen Jahre nicht fortgekommen sein.

Deine Freunde hat Caroline am Sonntag im flug (?) fast alle gesprochen und von Dir gegrüßt. Die Meugierde ist so groß gewesen, und die Fragen so viel, daß sie sich ganz heiser ges sprochen hat, denn ein jeder wollte wissen, wie es Dir in Seis delberg ging und gefiel. Bei Schumanns war die Meugierde so groß, daß sie Caroline gleich den Donnerstag einladen ließen. Das Wort Dammern hat hier sehr viel Beifall gefunden.

Seute habe ich meine Visiten gemacht, namlich bei der gr. v. Wolzogen, gr. v. Schiller, Schardts, Egloffsteins und der Schopenhauer.

Der Geheimer, bat das Theater vollig niedergelegt, aber der Herzog will es durchaus nicht zugeben; man schickt täglich fos wohl an mich als an den Geheimerat Leute ab, die ihn bereden follen, es nicht aufzugeben; aber fein Entschluß ift feft, daß er es entweder ganz allein haben will oder gar nicht. Ich bin es sehr wohl zufrieden und sehe ein, daß es durchaus nicht anders angeht. Die Sache ift namlich fo. Es bat follen Sargin gegeben werden, Morbard bat aber fo einen fürchterlichen Kas tarrh bekommen, daß es obnmöglich war. Die Jagemann bat aber geaußert: "Wenn der Bund nicht singen tann, so foll er bellen, und er muß singen." Da das aber nicht möglich war und Morhard nicht in die Probe tam, so hat sie sich an den Herzog gewendet, und dieser hat Morhard noch denselben Abend wollen über die Grenze bringen lassen, wo ihm denn der Bebeimer. nur geschwinde hat Wache geben laffen, um es zu mildern. So stehen jetzt die Sachen. Der Herzog ist am Dienstag nach Jena, und wir wissen nun noch nicht, wie es werden wird. Lebe recht wohl.

Deine Mutter C. v. Goetbe."

Am 10. Dezember schreibt Christiane wieder, und erwedt in ihrem Sohne die Hoffnung, daß der Konflitt sich noch beilegen lasse:

### "Lieber August!

Du mußt mir verzeihen, daß ich Dir nicht gleich das Aistschen mit Deinen Weihnachtsgeschenken schiede, eine kleine Unspäßlichkeit nach meiner Rückreise, die aber ganzlich wieder geshoben ist, als auch die vielen fremden Besuche, als Sumboldt, Dr. Meyer, der Maler Rügelgen, welcher jetzt Deinen Vater malt, haben mich davon abgehalten, ich will es aber in einigen Tagen packen, wo Dir Deines Vaters Bild gewiß Freude maschen wird, welches Lorzing recht hübsch kopiert hat, und es mit nächster Post überschieden.

Sier folgt einstweilen Dein Geburts, und Weihnachtsges schent, ich wunsche, daß es grade zum ersten Leiertage antoms men möge, welchen wir auch hier seiern wollen. Ich werde mich meinem Versprechen nach zum ersten Mal gut tleiden und alle Theaterfreunde und alte Bekannte dazu einladen, welche Dich alle herzlich grußen, besonders Deny.

Meues ist hier nichts Mertwurdiges vorgefallen, tein Refs sourcenball ist hier auch noch nicht gewesen.

Mit dem Theater macht es sich vielleicht noch, es ist aber darüber noch nichts zu sagen; sobald alles bestimmt ist, erfährst Du es von mir.

Caroline ist sehr viel bei mir und Du wirst nachstens von ihr einen recht langen Brief erhalten, sie denkt noch immer mit Freuden an Seidelberg gurud.

Lebe recht wohl und schreibe bald, welchen Tag Du das Geld erbalten bast.

Das Raftchen foll bald folgen.



Lips: Christiane von Goethe

Gruße alle Bekannte von mir, besonders Vossens und This bauts. C. v. Goethe."

Und schließlich am sy. Dezember ist die unangenehme Ansgelegenheit erledigt und sie berichtet darüber:

### "Lieber August.

Endlich nach aller Not und Qualen, die ich gehabt habe, teils wegen fremder Besuche, teils Besuche, die ich habe machen mussen, tomme ich daran, Dir endlich heute Dein Kistchen zu paden. Ich schiede Dir einstweilen ein Kremplar von Deines Vaters Schriften, weil von dem Deinigen der Vater die letze ten Bande nicht sinden tann. Dente Dir nur, wer alles bei uns ist; ein z. v. Kügelgen, der Deinen Vater malt, der Dotetor Meyer, z. v. Zumboldt, Werner, Arnim und noch mehrere Fremde. Dazu habe ich mussen, Irnim und noch mehrere Fremde. Dazu habe ich mussen, Stein, Schiller und mehrere. Um deinnschte einen Tee von zo Personen, alle Damen, die Du tennst, Fr. v. Wolzogen, Stein, Schiller und mehrere. Um 2. Weihnachtsseiertag war ein großes Soupé bei Wolzogens, wo ich auch dazu eingeladen war, und ich habe die Schillern und Wolzogen recht lieb gewonnen.

Dein Geburtstag wurde am ersten Zeiertag auch solenn gesfeiert, Deine Gesundheit wurde oft von Deinen 3 Freunden Bartholomai, Brunnquell und Buttner getrunten.

Morgen ist Ressourcenball, man sagt, die Gerrschaft und der ganze Gof tamen bin, ich und Caroline geben auch dabin und werden Dir nachstens schreiben.

Mit dem Theater hat es sich wieder so gut gemacht, da der Serzog Deinem Vater ein Restript zugehandigt hat, daß er eigenmächtig machen kann, was er will, und ich sitze nicht mehr auf meiner alten Bant, welche oben Caroline eingenoms men hat, ich sitze in der Loge neben der Schopenhauern. Du kannst also aus meinem Brief ersehen, daß meine jetzige Eristenz ganz anders als sonst ist. Auch Caroline hat ihren Wohnsort verändert, sie ist sehr viel bei mir, wohnt oben bei Cams

merfetretar Scheibes und bat fich gang von der Großmutter getrennt.

Mad. Wolff, welche eben bei uns ift und an unfrem Putz zum Refourcenball hilft, läßt sich empfehlen, wie auch alle übrigen Theaterfreunde, sie waren alle an Deinem Geburtstage zugegen und wir waren recht vergnügt.

Den kleinen Buden (bunten?) Kalender, welcher in dem Kafts den ist, follst Du Mad. Thibaut geben.

Morbard geht den Meujahrsmorgen von bier ab nach Kassel, wo er engagiert ift.

Ich habe Dir 20 Ulr. zu Weihnachten geschickt und erbitte mir Antwort darauf aus, ob Du es erhalten haft.

Lebe recht wohl und gruße alles von mir und schreibe recht bald."

Im Frühling 1809 war Goethe wieder langere Jeit in Jena, wo er die "Wahlverwandtschaften" schrieb, und wieder war Christiane die Mittlerin für alle Theaterausträge. Besonders um die Samletaussührung machte er sich Sorge und schrieb deswegen vorbereitend am 5. und 9. Mai. Ju gleicher Jeit wurde Christiane von ganz anderen, rein mütterlichen Sorgen geplagt, denn da Augusts Rückehr aus Seidelberg für den Sommer bevorstand, — sein Gesundheitszustand machte die Seimkehr notig, — bemühte sie sich noch immer, Fräulein Schumann, die in einem Maskenzug den Mond dargestellt hatte und num in Christianens Briefen nur der "Mond" gesnamt wurde, dem Sohne in ungünstigem Lichte darzustellen. So schreibt sie am 2. Mai:

"Alle Deine Freunde und Freundinnen waren sehr vers gnügt (bei einem kleinen Ball, den Christiane ihnen am 30. April gegeben hatte), nur der Mond war ganz unausstehlich, der wird vor lauter Frechheit noch ganz narrisch... Geren von Röckritz hat auch der Mond nicht gefallen, wie er sich gegen Büttner geäußert hat; es wird auch hier gar nichts aus ihr gemacht, denn sie beträgt sich ganz schrecklich, auch im Theater

ist sie immer die lauteste unter allen, es will gar niemand bei ihr sitzen. Ich danke Gott, daß ich so weit von ihr entfernt bin. Du wirst von Deinen Freunden erfahren, wie sie sich bei mir benommen hat; wenn nur Gott hilft, daß sie bald einen Mann bekommt."

Indessen wird Goethes Rubebedurfnis und Einsamkeitsverlangen in Jena immer stärker. Am 10. Mai fagt er ibr: "Man tann mir nichts angenehmeres erzeigen, als wenn es möglich gemacht wird, daß der Samlet diesmal ohne mein weiteres Jutun gludlich zustande komme." Mur sie will er seben, mit ihr verschiedenes besprechen, besonders, da sie einen Baft, den Maler Raag beberbergen muß, fonft bittet er fie am 30. Mai: "Wende alles was du tannst die nachsten s Tage von mir ab: denn ich bin grade jetzt in der Arbeit so begriffen, wie ich sie seit einem Jahre nicht babe anfassen tonnen. Wurde ich jeto gestort, so ware alles fur mich verloren, was ich gang nabe vor mir sebe und was in turger Zeit zu erreichen ift. Wie gefagt, mein Kind, lag nur die nachsten \* Tage nichts an mich beran, was abzuhalten ist. Alle Geschäfte sind ja ohnehin im Gange. Dagegen wollen wir auch an euch denken und euch von Jeit zu Zeit einen Sisch und ein gut Stud Wildpret schiden, damit ihr es in gutem grieden genießet und euch weiter nichts anfecten laffet."

Mur die Sursorge für den Garten, die ihn und Christiane in gleicher Weise beschäftigt, geht bei aller Arbeit unbeschadet weiter. Sast jeder Brief enthält etwas darauf bezügliches, bis eine turze Pause in der Korrespondenz eintritt, da Goethe wies der einige Wochen in Weimar ist und erst im Juli zu seiner Arbeit nach Jena zurücktehrt. Von dort schreibt er ihr am 28. Juli:

"Mit dem Essen sind wir recht wohl zufrieden und mir geht es überhaupt ganz gut. Die ersten Bogen des Romans sind in die Druderei und es braucht nur 6 bis 8 Wochen Rube und Sammlung; so ist die Sache abgetan und ich kann an etwas andres gehen. Riemer ist mir auf die beste Weise behülflich.

Mun habe ich aber auch eine recht dringende Bitte an dich, daß du die Frauen v. Schiller, Wolzogen, Egloffstein, Schardt und wenn es nur auf eine Viertelstunde ware besuchest und ihnen von mir freundliche Grüße bringest. Versaume das ja nicht und sage mir wie du es ausgerichtet hast.

Sur mich wunsche ich weiter nichts als ein leidliches Befins ben, daß ich in diesen paar Monaten mit meiner vorgesetzten Arbeit fertig werde, das übrige wird sich geben.

Lebe recht wohl und sei überzeugt, daß ich dich von herzen liebe und daß ich mich auf die Ankunft unsres guten Anaben mit dir im stillen freue und eben deswegen manches abzutun wünsche. Lebe recht wohl."

Oft hatte Goethe, wenn er früher auf Reisen ging, Frau von Stein und Frau von Schiller gebeten, ihm während seiner Abswesenheit etwas Liebes anzutun, indem sie sich seiner Jurucksgelassen annahmen, — jetzt hat sich die Situation geandert. Aber bei Christiane scheint die Liebe zur "Schillern und Wollszogen", von der sie am 31. Dezember 1202 dem Sohne schrieb, doch nicht sehr innig und fortwirkend gewesen zu sein, sonst hätte Goethe nicht so "dringend" bitten mussen.

Da Goethe August's Aufenthalt in Zeidelberg beendigt wunschee, ist Christiane sehr begludt über die Aussicht, ihn bald wieder in ihrer Mabe zu wissen. Sie schreibt ihm am 19. Juli 1809:

"Wie sehr ich mich auf Deine baldige Ankunft freue, kannst Du Dir gewiß denken. Dein Stüdden und alles sollst Du bes reitet sinden, alle Deine Freunde erwarten Dich recht bald, Du sollst nur bestimmt schreiben, wann Du ankommst, es wollen Dir einige entgegen reiten. Am s. Juli bin ich in Jena auf den Ball eingeladen worden von Paulsten. Ich war mit Frl. Goldsacker da und es gesiehl uns sehr wohl; sie läßt Dich auch schon grüßen, und überhaupt ist es in Jena recht munter und froh; es sind schon wieder 400 Studenten da und bis Michaeli können es immer noch wieder bald 500 werden. Von Deinen Sachen,

die Du nicht brauchst, gib nichts weg, Du kannst sie bier alle für Deinen Beinrich brauchen, der icon mit Erwartung feinem Berrn entgegensieht. Dein Vater und ich befinden uns recht wohl und freuen uns, einmal einen Sommer beisammen gu sein, denn er geht nun wahrscheinlich nicht nach Karlsbad und ich nicht nach Lauchstädt. Meine größte Freude ist, Dich mein lieber Sohn, bald wieder zu seben, wo ich und Du und Caroline wieder Domino in unfrem Gartenhause spielen werden, auch ist mein Turte noch zu haben. Wenn es möglich ist, so besorge mir noch durch Deine Wirtsleute wieder so einen Transport Raftanien; sie tonnen sie, follten es auch noch einmal so viel wie voriges Jahr sein, einen Suhrmann mit nach Krankfurt geben und von da nach Weimar gleich unter meiner Abresse. Ich bachte, sobald Deine Kollegien aufhörten, tamest Du gleich zu uns, daß wir doch einige Wochen beisammen maren.

Schreibe mir bald, wie Du alles zu machen gedentst und lebe bis dabin recht wohl und gesund.

Deine Dich herzlich liebende Mutter C. v. Goethe."

Christianens unverwüstlicher Lebensmut konnte ihr nicht darüber hinweghelsen, daß sie körperlich litt und oft sogar schwer erkrankte. Wie vielen starken, korpulenten Frauen wurden auch ihr die Jahre zwischen 40 und 50 gefährlich. Trotz aller Kuren in Lauchstädt, trotz der Konsultation des Leipziger Dr. Kappe, von der wir schon gesprochen haben, und des Merseburger Arztes, war sie auch im Sommer 1809 wieder recht leidend und am 5. September will Goethe ihretzwegen den Jenaer Arzt Dr. Stark befragen und die Gesellsschafterin und Sekretärin Karolinchen soll dabei die Vermittlerz rolle übernehmen und für Christiane den Bericht an den Arzt niederschreiben:

"Es tut mir febr leid, mein liebes Kind, daß du dich gerade zu einer Jeit nicht wohl befindest, wo ich wunschte, daß du dirs recht wohl machtest. Dictire nur Carolinchen einigermas gen aussührlich, wie es mit deinen Uebeln steht, damit ich es Starken vorlegen kann: denn so ins Allgemeine kann doch kein Arzt etwas verordnen. Es soll mir recht angenehm sein, dich diese Woche hier zu sehen, besonders wenn ichs Mittags vorausweiß und daß du nicht zu früh kommst: denn die Morgen musseig jetzt sehr ernstlich angewendet werden, wenn wir mit unserer Arbeit diesen Monat fertig werden wollen.

Ich hoffe daß das Theater in diesen 5 Wochen so sachte in den Gang tommt. Im Oktober will ich alsdann recht gern eingreisen und es soll nicht lange währen, so wollen wir besdeutende und harmonische Vorstellungen sehen. Grüße alle und jede und fahre fort die Freunde und Wohlwollende zu sehen und zu erfreuen..."

Am \*. September tundigt er dam den Besuch des Dr. Stark an, der sich "um ihre Justande erkundigen" wird. Und zugleich erhält sie den Auftrag, für den Aressen Ainaldo Vulspius etwas zu erdenken und zu schenken, als ob Goethe es geschickt hätte, "damit der gute Junge auch von dieser Seite eine Art Freude hat" (Siehe S. 101).

Dann folgt wieder am 10. September ein gang anderer Auftrag:

"Da du einmal tommen willst; so sage ich dir lieber gleich, daß es mir sehr angenehm sein wird, denn es gibt doch mehr zu besprechen als man glaubt. Da ist zum Erempel der alte Zandel zwischen Riemer und der Nachdarinn, von dem du mir schon früher erzähltest, ausgebrochen. Ich bin überzeugt daß es nichts ist als eine lüsterne Liebelei die weiter nichts hinter sich hat. Aber die Frau ist trank geworden und hat dem Mann Gott weiß was erzählt. Du weißt das alles wohl schon besser. Auf alle Sälle wünschte ich, du ließest die Premsler kommen, die eine Urt Vertraute gemacht hat und hortest wie dies steht. Sprächst allenfalls Zirschselden selber damit womöglich das Aussehen nicht ärger wird. Denn der Mann droht mit Scheidung und

was sonft noch alles vorgeht. Du wirst durch deine Klugheit und Tätigkeit alles zu vermitteln suchen.

Jetzt fage ich weiter nichts als daß ich dich berglich liebe und mich freue fur dich und das Bubchen zu leben und fleißig zu sein."

Indessen schien es, als ob die übersiedlung des Dr. Mitoslaus Meyer sich endlich bewahrheiten sollte. Goethe, der von so vielen Seiten so verschiedenartig in Anspruch genomsmen war, daß er in gewissem Sinn für Isolierung seiner Person sorgen mußte, oft durch eine verletzende, hösliche Kühle und Abwehr, und der überdies durch die Angehörigen seiner Frau in bezug auf Distanzhalten verwöhnt war, schreibt diesbezüglich am 12. September:

"Ich bin neugierig zu boren, wie sich Freund Meyer anläßt und wie es mit seiner Einrichtung werden wird. Behandle ihn nach unster Übereintunft. Ich wunsche ihm alles Gute und will ihn gern auf das freundlichste behandeln, nur daß die Nachbarschaft uns nicht zu großer Gemeinsichaft suhre."

Und gleich läßt er einige seiner Theatersorgen folgen:

"Unsere Theaterangelegenheiten empfehle ich dir aufs Neue. Mir ware gar nicht bange dafür, wenn wir nur gute Stücke hatten, damit sich sowohl die Schauspieler als ich für die Aufstührungen wirklich interessiren konnten. Indessen wollen wir unser bestes tun und vielleicht kommt uns irgend ein Jufall zu Sulfe ..."

Indessen geht die Arbeit an den Wahlverwandtschaften ihrem Ende entgegen und darum begrüßt Goethe den Sohn vorläufig nur aus der Entfernung am 20. September:

"August soll mir auf das schonfte willtommen sein, um so mehr da er grade nach meinen Wunschen anlangt. Ich gonne ihm und euch ein frohliches Jusammensein. Er soll sich erst recht zu Sause fühlen, seine Freunde, sein hinterlassenes Musseum, Saus, Garten, Theater und was sonst erfreulich ift, ges

nießen und sich dabei wohl behaben. Dazu braucht es einige Teit und es wird mir viel Freude machen, wenn er mir so oft es die Gelegenheit giebt, einige Worte meldet.

Ich brauche wenigstens noch & Tage, um mit demjenigen in Ordnung zu kommen, was ich mir vorgenommen habe; nicht allein mit dem Druck des Romanes muß ich im Reinen sein, sondern auch mit Briesen, welche ich diese Feit ber schuldig ges worden, und mit andern Dingen. Wenn ihr euch also unter einander vergnügt; so denkt nur, daß ich die nächsten Tage zus bringe, um bald mit euch ohne Störung vergnügt zu sein. Ich bitte dich inständig, mir alle Besuche abzuhalten; sedes wahre Geschäft läßt sich schriftlich abtun, besonders wenn es ordentslich gedacht und gut vorgetragen wird.

August wird vor allen Dingen sich ruhig verhalten, wie ihn auch der Mangel der Garderobe selbst notigt. Allein wie er einigermaßen ausgeben kann, und ebe er sonst wohin, oder herumgeht, so wartet er dem Zerrn Geb. Rat Voigt auf, und empfiehlt sich ihm, mehr durch gutes Betragen als durch Worte. Soviel für heute, da wir ja einen jeden Tag einander schreiben und von einander Nachricht baben können."

Und da er sich vorläufig das Jusammensein mit dem Sohn versagt, ist er wohl doppelt ungehalten über Storung von anderer Seite. Darum klagt er am 22.:

"Die gestrigen Freunde sind mir nicht zu gelegener Jeit gestommen. Ich war schon des Morgens nicht ganz wohl und hatte mich abwarten sollen. Da ich mich aber zwang bei Tische zu erscheinen; so wurde mir's zuletzt so schlimm, daß ich sorts geben mußte und nicht Abschied nehmen konnte. Doch bin ich durch die Beihulfe unseres Starke diesmal ziemlich schnell über die Sache hinausgekommen und habe die Nacht ganz gut obsgleich unterbrochen geschlafen. Seute bin ich im Bett geblies ben; wir komen aber unsere Arbeiten demungeachtet fortsetzen."

Diese storenden Freunde waren eben "der Bremische" und Lortting aus Weimar.

Um nun den Verkehr mit August schon aus der durch die Arbeit bedingten Entfernung zu beginnen, läßt er diesen eine "Reisebeschreibung" abfassen und sordert ihn auch sonst zum Briefschreiben auf. Eventuellen Klatsch und Aussehn, versmutlich gerade in Bezug auf das Frl. Schumann, will er versmieden wissen und schreibt am 26. September:

"Ich will nur eins bemerken, da sich in der Welt so viel durch Jufall macht, so wünschte ich nicht, daß August auf eine pedantische Weise diese oder jene Personen zu sehen vermiede."

Und endlich am 7. Ottober kehrte Goethe zu den Seinen zurud, um nun fast ein halbes Jahr bei ihnen zu verweilen.

Im Sruhling 1\$10 war er zunächst \$ Wochen in Jena. Von dort meldet er am 23. Marz den Besuch des Herrn v. Anebel an, den Christiane "auch ohne Krinnern" gut aufsnehmen wird. Es ist anzunehmen, daß sie das immer getan hat, denn Anebel berichtet Goethe am 2. Juli desselben Jahsres von einem neuerlichen Besuch bei Christiane:

"Mun muß ich Dir noch sagen, daß ich ganz turzlich ein paar Tage in Weimar zugebracht habe und mir die Freiheit genommen, in Deinem Zause abzutreten, wo mich Deine Frau mit ihrer gewöhnlichen Liebe und Freundschaft aufgenommen hat. Ich habe ein paar der schonsten Frühmorgen in Deinem Garsten zugebracht und durch die Gute Deiner Frau mich mit dem Egerbronnen erfrischt, der mir sehr gut betam. Der Garten gesiel mir seiner Ordnung, Lage und Kinrichtung nach ganz ungemein und ich wurde ihn zu den behaglichsten Winteln in ganz Weimar rechnen. Alles steht da ausgewählt und gut und in manchem Betracht besser als hier in Jena, wo sich die Trochne doch schon mehr ansetzt bemerken läßt. Die Sorgsalt und Ordsnung Deines Gartens ist über alles zu loben. Sie wird in diesser Woche noch, wie sie gesagt, nach Lauchstedt abreisen."

Diefer Garten muß wirklich etwas gang außerordentlich Schones und Gepflegtes gewesen sein, an dem beide Gatten

in gleicher Weise sich erfreuten. Goethe schickt immer wieder Pflanzen und Samen, er läßt die Jucht neuer Gemuse von ihr ausprobieren, er schickt ihr ja sogar ein Gedichtchen auf die Ars tischocke und er berichtet an Anebel, daß seine Frau ihm einen Begriff von ihren Seigen beizubringen und ihm deshalb eine Aostprobe zu übersenden wunsche.

Am 30. Marg 1\$10, als er mit Christiane seine Sorgen um August teilt, deffen Jenaer Entwidlung ihm nicht gefallen will, lagt er gleich Garten-Aufträge und Ratschläge folgen.

"August kommt wieder zu euch hinüber und ich freue mich seiner, auf mehr als eine Weise; aber es ist doch etwas Wunderbares in der Sache. Wenn ich es recht übersehe und bedenkt, so ist mir sein Zeidelbergischer Aufenthalt lieber als sein Jesnaischer: es kommt schon etwas Kümmeltürkisches in ihn. Ich habe niemals einen so deutlichen Begriff von diesem Wort geshabt als setzt. Ich will ihm seinen Sommer nicht verderben und du brauchst ihm hievon nichts merken zu lassen: aber wenn es so sortgebt, so muß er auf Michael wieder in eine andere Welt, nach Göttingen oder wohin es auch sein mag. Da viel Jeit bis dahin ist, so wollen wirs besprechen; aber ich sage es voraus, weil ich nicht viel mehr Jeit habe, etwas lange auf dem Zerzen zu behalten.

Du erhältst einen ganzen Kasten voll tostliche gefüllte Ses dernnelken. Lasse sie nicht zu nahe aneinander pflanzen, denn sie bestocken sich sehr. Den Kasten schicke zurück. Auch lege ich Raponticas Samen bei, davon Du die Sälfte jetzt auf ein wohlbestelltes Ländchen säen kannst, die andere Sälfte erst im Mai auf ein anderes. Wie diese Pflanzen übrigens zu behandeln sind, besprechen wir noch weiter mundlich."

Am 17. April 1\$10 ist es Sursorge für die Verwandten Vulpius, was ihn schreiben läst:

"Dein Bruder hat mir alles recht ordentlich überliefert und ich schreibe mit dem Boten mehr. Dieses gebe ich mit den Bouteillen an den Autscher, der euch selbst erzählen mag, wie

es zugegangen ist, daß er unterwegs umgeworfen hat. Der Bibliothekar hat am Baden einigen Schaden genommen, der aber durch guten Sendrichischen Wundbalsam auf dem besten Wege der Seilung ist. Ich sage dies nur, damit nicht etwa die klatschige Sama das Uebel größer macht als es ist, damit sie etwas zu sagen habe...

Alles andere was von uns felbst abhängt geht sehr gut und wir werden zur rechten Teit fertig. Daß der Bibliothekar schon heute kommt, hindert daß der Schreiber dieses nicht mit dem Wagen zurudkehrt. Ich wiederhole, daß der kleine Unfall den der Bibliothekar gehabt, von keiner Bedeutung ist. Wegen Carolinchen ist, hoffe ich, schon ein Restript an die Regierung gegangen."

Am 27. April tommen Beweise von allerlei Sursorge für Christiane wie auch für den Meffen Rinaldo.

"Jür das übersendete sollst du vielen Dant haben. Laß es uns nicht an Mösseln Franzwein und an halben Braten nicht fehlen. Schidtest du mir etwas Spargel, der doch nun auch bervordriechen sollte, so würde ich es auch gut aufnehmen. Die Freundinnen haben mir hier die Erstlinge zugeteilt. Du ers galtst hiermit mancherlei. Ich hosse einen Aal. Aalraupen haben wir auch verzehrt, welches wirklich tein schlechter sisch ist. Pflanzen erhältst du und auch Sedernelten. Dagegen bitte ich dich inständig: schicke mir Kasten und Schachteln zurück! Es ist noch einer drüben von den ersten Sedernelten. Eine Schachtel die Wagnern gehort. Nun tommt wieder ein Kasten. Laß den nicht bei dir stehen. Die Leute geben sehr gerne den Inhalt, aber die Gehäuse wollen sie wieder haben.

Mache dem guten Rinaldo einmal eine Artigkeit und sage, daß sie von mir komme. Das artige Kind hat mir ein paarmal geschrieben und Jeichnungen geschickt; aber ich komme nicht das zu auszudenken, wie ich ihm auch etwas Erfreuliches erzeigen könnte...

Dente nur ja auf alles, was es etwa zu meiner Abreise noch bedarf, oder was vorher entschieden sein muß: denn ich möchte sie beeilen soviel als möglich. Das Carlsbad, wenn auch nur die Sälfte von dem wahr ist, was man sagt, wird dies Jahr so voll, daß man nicht früh genug anlangen kann. Lebe recht wohl und versäume nicht das Tagebuch."

Als sich dann bei häusigerem Jusammensein die Sorgen um August ein wenig legen, gibt Goethe der Mutter sosort Nachricht, er schreibt ihr am 7. Mai: "Die Gegenwart von August war uns gestern sehr erfreulich. Wir haben allerlei Späße zusammen gehabt, von denen er Dir wird erzählt haben.

Eberwein hat mich auch gefreut. Er ist gar verständig und ordentlich, geschickt, fleißig und anhaltend, welches zu seinem Metier und zu seinen Iweden besonders notig ist. Ich zweisle nicht, daß er seinen Singunterricht sowohl im Einzelnen als bei unserer Anstalt recht gut fortsetzen wird. Im Ganzen weiß ich nur zu sagen: Wer sich nähert, den stoßt nicht zurud, und wer sich entfernt, den haltet nicht fest, und wer wiedertommt, den nehmt auf, als wenn er nicht weg gewesen ware. Alles tommt darauf an, daß der Saden nicht abreißt, das Uebrige will im Einzelnen alles nichts beißen."

Aber dafür werden wieder andere Sorgen lebendig. Mit Christianens Gesundheit steht es nicht zum besten und so schreibt Goethe von der Reise nach Karlsbad am 18. Mai:

"Unterwegs begegnete mir Jeuerstein von Weimar, der eben eine große Ladung Egerwasser für Weimar und Jena abssührte. Er versprach mir dir ein Kistchen von etwa 12 Slaschen zu verschaffen, weil ich aber nicht weiß ob er es leisten kann, und ich wünsche, daß du diesen Sommer die Cur recht ernstlich brauchst, auch daß Carolinchen immer ein Glas mittrinke; so schiede ich dir noch 2 Kistchen durch den Juhrmann sedes zu 20 Flaschen, um so mehr da es sich ja hält, wenn du es nicht ausbrauchen solltest. Wir hoffen morgen bei guter Jeit in Carlsbad zu sein und eure Commissionen zu machen. Nur ers

innere ich nochmals, daß ja an den Merseburger Arzt geschries ben wird, damit in Jeiten eine ordentliche Cur angefangen werde und der Lauchstädter Aufenthalt desto vergnüglicher sei."

Am 19. Mai schickt er als Teichen seiner gludlichen Anskunft in Karlsbad ein Dutzend zinnerner Löffel "zum Spaß". "Seitdem die guten Leute ihr Silber hingeben mußten (denn niemand darf außer den Löffeln etwas Silbernes im Sause haben), so raffinieren die Jinnarbeiter auf alle Weise und machen die schonsten Sachen."

Wie die napoleonischen Kriege auch die Ernährungsfragen beeinflußten, erfahren wir aus dem Schreiben vom 27. Mai, in dem es heißt: "Die Portionen Essen sind gleichfalls lleiner als jemals. Man muß ihrer 5 nehmen statt 2. Der Kaffee wird in den nächsten Monaten so gut wie völlig verboten und wird wenigstens theuer genug zu bezahlen sein."

Am 5. Juni hat Goethe einen Shawl für Christiane besorgt und er schickt ihn ihr aus Karlsbad, aber auch Karolinen, der treuen Gesellschafterin und Setretärin Christianens, schickt er ein Tüchlein mit und hat sich orientieren lassen, wie es zu verswenden ist. Neben diesen Kleinigkeiten stehen dann Nachrichten über das Gedicht an die Raiserin von Osterreich, die Goethe ebensosehr als Jürstin wie als Mensch schätzte:

"Dieser Brief ist liegen geblieben und geht nur erst einen Tag vor dem Shawl ab, welcher also bald wohl nachfolgen wird. Was das kleine Tüchelchen für Carolinen betrifft, so wird es nur an den Seiten gesaumt, wo es abgeschnitten ist. Die Franzen bleiben wie sie sind und dienen zum Jierrat.

Es liegen ein Dutiend Eremplare eines Gedichtes bei, der Raiserin bei ihrer Ankunft von der Carlsbader Jugend überreicht. Besorge, daß etwa 4 nach Sof, 3 in die Stadt, 3 nach Jena kommen und ein paar behalte für dich. Das Wetter ist seit \* Tagen ganz abscheulich. Es hat gegraupelt, geregnet, geschneet und wir haben einheizen mussen. Uebrigens aber geht

alles vergnügt und lustig zu und ich befinde mich besser als seit langer Jeit."

Dagegen berichtet Christiane am 14. Juni, daß sie Tanzunterricht nehme und welche Tanze sie lerne, denn "diese Bewegung ist vorzüglich bei meiner Aur sehr gut, welche mich zwar ein bischen angreift. Auch finde ich schon, daß ich etwas schmäler werde".

Goethe meldet am 27. Juni, daß er im Auftrag der Rais ferin ein Gedicht an die Karlsbader gerichtet babe und ergangt die Mitteilung am 5. Juli: "Seit der Abreife der Raiferin babe ich mich in die Enge gezogen. Es geben ohnebin schon die Personen der ersten Zeit und die meisten meiner Belannten fort. Indessen tommt unter sovielen Menschen immer ein mal ein alter Bekannter oder es findet fich etwas intereffantes Meues. Don Augelchen hat sich noch gar nichts gefunden. Die Gegenwart der Kaiferin wird für mich nicht ohne Solgen sein, man bat mir vertraut, daß sie mir eine Artigkeit erzeigen werde, die mich um so mehr freuen musse, weil sie sich selbst etwas auss gedacht. Du fagst niemand davon, denn so etwas muß man abwarten. Es tann gar manches dazwischen tommen, daß die Absichten der Großen bindert." Wie sicher muß Goethe von Christianens Distretion überzeugt gewesen fein, daß er ihr folde Mitteilungen machen kann, obwohl er sich klar war. baft bei den empfindlichen Beziehungen zu Großen eine uns lluge Wendung, ein zu fruh angedeutetes oder ausgeplaus dertes Geheimnis alles menschlich Wertvolle zerstoren und übers dies den Stempel der lacherlichkeit dem vorschnell Redenden aufdruden konnte. Im felben Brief gibt er ihr wieder Thes ater-Aufträge und erkennt damit ihre Stellung als Unterleis terin an:

"Den 22. Juli wollen wir mit den besten Wunschen seiern. Ich hoffe indessen von euch zu horen. Es geht mir ganz wohl und wunsche dir das Gleiche. Dabei din ich ziemlich fleißig und babe schon allerlei zu stande gedracht.

Ich lege die Gedichte bei, die ich zusammen drucken ließ. Jes des wurde durch eine besondere Gelegenheit veranlaßt, das letzte durch die Kaiserin selbst, welche verlangte, daß ich in ihrem Mamen den Carlsbadern etwas freundliches sagen sollte. Ihr werdet sehen, wie ich mich aus der Sache gezogen habe. Grüße Gerrn Genast zum schönsten, er wird mir wohl schon geschries ben haben, wenn Gegenwärtiges antommt. Auch die Uebrigen grüße und trage wie sonst alles bei, daß die Sache ordentlich und gut geht. Richte dich auf alle Sälle ein, solange zu bleiben wie die Gesellschaft; denn ich werde meine Nachhausreise nicht beschleunigen. Ich muß noch gar manches vorher tun und aussrichten. Leb recht wohl und sei meiner eingedent."

Unter demselben Datum sendet Christiane aussührlichen Bericht über die Vermählungsseierlichkeiten zu Weimar zu Ehren der Prinzessin Caroline und des Erbprinzen von Mecklenburg-Schwerin, und erwähnt dabei die Gedichte ihres Brusders. Das Gedicht für Caroline Ulrich hat er gemacht, und sie muß, "ohne ihn zu rühmen, sagen, daß es das beste war".

Sie spricht auch von ihrem Leiden, Magentrampfen, die man doch nicht zu leicht nehmen durfe, denn die arme Mas dame Teller sei daran gestorben.

Am 11. Juli wird dann nach aussührlicher Schilderung des Lauchstädter Lebens die Erklärung abgegeben, daß die Gastsspiele des Weimarer Theaters in dieser Gegend sich überlebt hätten, weil in Salle eine Theatergesellschaft ist, die alles aus Salle und den umliegenden Gegenden zu sich zieht. Am 15. kommt die Kritik über das Sallische Theater, die freilich niesderschmetternd ist, während sie und Caroline sich an der Egmontaufführung der Weimarer Truppe neinmal wieder recht erbaut" baben.

Um 18. Juli wieder frohliche, aussührliche Machrichten, und dazwischen der Satz: "Mir bekommt das Baden und Tanzen außerordentlich gut. Je mehr ich Bewegung habe, desto besser befinde ich mich." Welche Lebensfülle muß in der

45jährigen Frau gestedt haben, die einige Tage später, am 24. schreibt: "Seit 10 bis 12 Tagen haben wir täglich einige Stunden getanzt und dieses, glaube ich, vollendet meine Aur besser nebst dem Wasser, als alle Medizin; denn die Arzte beshaupten so, ich wäre vor lauter Gesundheit krank." Sie war eben vollblütig in einem Grade, daß es für sie zur größten Gesahr, ja zur Todesursache wurde.

Indessen berichtet Goethe am 22. Juli, daß Bettine, mit der das Verhältnis damals noch ungetrübt war, wohl kaum nach Karlsbad komme, und daß auch die Beziehung zu Frau v. Cybenberg — Christiane hatte am 24. Mai gefragt: "Was willst Du denn mit allen Auglichen ansangen? Das wird zu viel. Vergiß nur nicht ganz Dein ältstes, mich, ich bitte Dich, denke doch auch zuweilen an mich. Ich will indes sest auf Dich vertrauen, man mag sagen, was man will. Denn Du bist es doch allein, der meiner gedenkt" — — geslitten habe, denn "sie ist ganz unendlich politisch"! Im selben Brief heißt es auch:

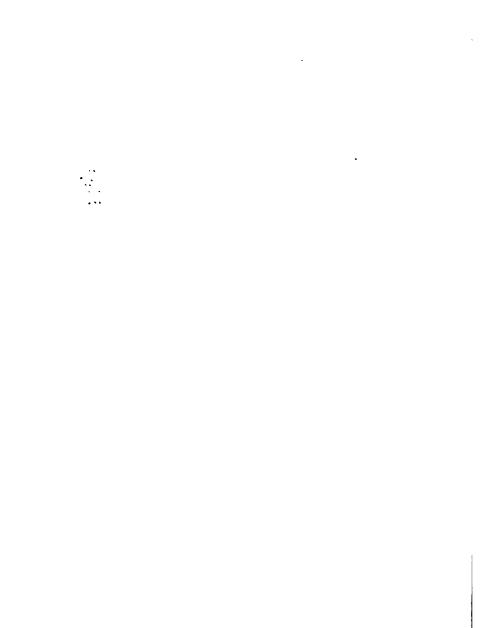
"Daß Lauchstedt sich bevolltert dazu wünsche ich dir Glück. Lasse dir Cur und Zerstreuung wohlbekommen. Serrn Müller sei freundlich und versichere ihn meiner besten Meigung. Es wird mich sehr glücklich machen, wenn er mit mir überzeugt ist: daß es gar nicht notig ist, sich immer zu ärgern in einer Sache, die eigentlich zum Vergnügen gereichen soll.

Salte deshalb zu allen Gliedern des Theaters ein gutes Vershältnis in so fern es nur möglich sein will. Grüße Genasten, er wird sich nach seiner Art wohl durchhelsen. Freilich spurt man in solchen Fällen, was Unentschlossenbeit und allerlei Mesbenrucksichten für Schaden bringen. Mögen sie's doch in ihrer Kasse fühlen.

Lebe recht wohl. Schreibe mir von nun an nach Teplitz in den 3 Aepfeln. Unterhaltet euch gut mit alten und neuen Versehrern. Karolinchen viel Gruße. Von August habe ich einen Brief."



Radierung von Lieber nach einer Sandzeichnung Goethes



Indessen sorgte sich aber Christiane um den "Dammerfürsften August", der ihr nur Grüße durch seine Freunde sandte, ohne selbst zu schreiben. Doch horte sie zu ihrer Freude, er sei ungeheuer fleißig.

Goethe beruhigte sie hierüber in seinem Brief vom z. Aus gust, in dem er schreibt:

"Von August habe ich endlich auch einen ganz verständigen Brief, er scheint auch auf seine Weise vor sich hinzugehen und wenigstens immer einiges zuzulernen. Das erste halbe Jahr war es wirklich ein Verderb für ihn daß Schomann ein Gegener von Thibaut ist, den August so sehr verehrt und deshalb jenen nicht leiden konnte. Leider hats in Jena wieder Sandel gesetzt mit Landmannschaftlichen und dergleichen Verhältnissen. August hat sich aber wie mir S. v. Sendrich schreibt aus allem entfernt gehalten. Es ist sehr gut, daß er das Jeug in Seidels berg durchgearbeitet hat. Vielleicht haben dir Schmidt und Bulow das Nähere erzählt."

Im gleichen Brief steht auch die abschließende Kritit über Frau von Eybenberg. "Ich freue mich, dich wieder zu feben, um einmal wieder gang offen mich mitteilen und ausreden zu tonnen ... Ich zweifle nicht, daß alter und neuer Augelchen vollauf sein wird, dazu wünsche auch Glud. Macht euch in jener Gegend so viel Freude wie möglich; hier ist's immer was wunderliches und eine Konfusion, die mir beinabe selbst verdrieglich wird. Mit der lieben Zausfreundin (Frau von Eybenberg) bleibt's, wie ich dir schon gesagt habe, so angenehm und liebreich sie ist, so gehn wir doch nicht auseinander, daß sie nicht etwas gesagt batte, was mich verdrießt. Es ist wie in der Aderwand." Die Aderwand war Frau von Steins Wohnung. Und so wiederholte sich denn im Verhalts nis zu Frau von Eybenberg einigermaßen das Geschick, das Goethe bei frau von Stein betroffen hatte: Was sie versprochen, ihm zu sein, konnte sie nicht lange bleiben, sie versagte in geistiger Beziehung, sie verletzte Goethes Empfinden in politischen Fragen — so wie Frau von Stein es in mensche licher Beziehung tat.

In demfelben Brief schreibt er noch: "Es ift mir von großem Wert, daß Du wieder in Lauchtadt warft, denn gewöhnlich tochen sie im Sommer einen garftigen Zerenbrei, den ich im Winter schmadhaft machen soll."

Am 11. August berichtet er von einem Besuch Bettines und daß diese wohl Arnim heiraten werde, und am 13. August ein Auftrag ganz besoderer Art: "Empfiehl mich Frau von Sepgendorff und wünsche ihr Glud zum jungen Sohn. Du wirst ihr ja auf allerlei Weise assistieren."

Dann ein Schreiben vom 28. August noch aus Teplit: .... Die Bader betommen mir außerordentlich wohl. Dies war umso erwunschter als ich diesmal in Carlsbad tein Blud hatte. Don meinen Uebeln blieb ich nicht gang frei, die Arbeit wollte nicht vom flede, das Wetter war abscheulich und die Gesellschaft in politischen Spannungen. Desbalb ich seit Abreise der Kaiserin taum einen vergnügten Tag batte. Die bies figen Baber bagegen haben mich auf eine wunderwurdige Weise bergestellt. Du erinnerst dich daß der Capellmeister Muller sie mir febr dringend empfahl. Grufe ibn schonftens und sage ibm: es fei wirklich alles gute fur mich daraus erfolgt. Auch fur beine Justande wurden sie sehr beilfam fein. Dielleicht brauchst du sie nachstes Jahr und siehst Dresden bei dieser Gelegenheit das nur 7 Meile von bier liegt. Der Bergog gebt den 51. ab. Ich will noch eine Woche langer bleiben, sodann über Dresden und greiberg nach Saufe geben und zu Michael bei euch fein. Die Gegend ist hier außerordentlich schon, besonders zum Spas zierenfahren, denn es liegen viel Schloffer, Stadtchen und Lufts orter umber. Alle Menschen sind gutmutig, gastfrei und wurben im Simmel fein, wenn die unseligen politischen Spale tungen nicht waren. Uebers Jahr gebe ich wieder hieber und dann tannst du mit Carolinchen nachtommen. Ju tangen gibts wenig; aber besto mehr Autscherchen.

In Aeugelchen fehlts nicht an jungen und alten, bekannten und unbekannten und was das Beste ist alles geht geschwind vorbei. Die Zerzogin v. Aurland hat mich freundlich auf ihr Gut geladen, das bei Altenburg liegt. Wahrscheinlich besuche ich sie auf der Audreise. Sehr wichtig ist mir daß ich den Konig von Solland habe kennen lernen, mit dem ich in einem Zause wohne. Ich sehe ihn ofter und er hat Vertrauen und Gute gegen mich, wovon ich dir manches zu erzählen habe.

Im Schauspiel bin ich wenig; sie haben einen einzigen Atteur der brav ist, die übrigen sind unglaublich schlecht und die Liebhaberinnen sehr häßlich. Einen Brief von August habe ich erhalten. Grüße ihn schonstens und so auch die Theaterfreunde. Richte alles ordentlich ein, damit wir einen frohen Winter haben. Ich wünschte ofter Freunde bei Tisch und die Musik- übungen recht tätig und treulich fortgesetzt. Wenn Carolinschen artig ist soll sie übers Jahr hier auch baden."

Und endlich erfolgte die häufig unterbrochene Zeimreise Goethes, der am 2. Ottober in Weimar eintraf. Am 15. Ottober wurde August zum Kammerassessor ernannt.

Im Januar 1\$11 war Goethe einige Tage in Jena, da sandte Christiane eine Kritik über die Aufführung der "Teufelsmühle", die recht unerdittlich scheint. Sie gab sie dem Maler Raabe mit, der erst Goethes Miniaturs Porträt, später auch das Christianens und Augusts malte.

In der ersten Salfte des Monats Mai reiste Goethe nach Karlobad und am 29. Mai steht im Tagebuch: "Nach 11 uhr kamen die Frauenzimmer in Carlobad an, ging der Tag hin mit Auss und Kinraumen. Abends Spaziergang nach dem Posthose und zuletzt am Sprudel. — 30. Mai: Jusammen am Sprudel und die gewöhnlichen Frühpromenaden durchgegangen. Mitstags zusammen. Gegen Abend den Schloßberg hinauf. — 2. Juni: Ju Zause. Die Frauenzimmer in die Kirche." Und sast täglich sind Unternehmungen mit den Frauenzimmern notiert. Es muß ein fröhlicher Sommer gewesen sein, der für Goethe

10\*

einen besonderen Reiz gehabt hat; am 26. Juni schreibt er an Belter:

"Carlsbad ist jetzt belebt genug. Sur diesmal hat es für mich eine eigene Physiognomie gehabt. Weil meine Frau hiers bertam und die Equipage bei sich hatte, dadurch bin ich ins Freire und Weitere gelangt, mehr als die letzten Jahre, und habe mich auch an der Gegend und an ihrem Inhalt wieder frisch ergetzt, weil ich sie mit frischen Personen, die über gar manches in ein billiges Erstaunen gerieten und sich sehr wohl gefielen, durchwandern konnte."

Am 28. Juni brach Goethe von Karlsbad auf, am 17. Juli "tamen die Frauenzimmer" von Karlsbad nach Jena nach, um 2 Tage später nach Weimar zu geben, wohin ihnen Goethe am 27. Juli folgte.

Im Jahre 1812 verließ Goethe Weimar schon im April. verweilte aber zuerst zehn Tage in Jena, von wo er wieder vor allem für den geliebten Garten forgt. Am 30. April reift er nach Karlsbad und am 13. Mai schreibt er von dort an Chris stiane, wie sie sich zu einer neuerlichen Reise nach Karlsbad einrichten soll. Am z. Juni folgen noch einige Ratschläge wegen der Verpflegung und am 19. trafen Christiane und Caroline Ulrich bei Goethe ein. Mach bessen Bericht an August herrschte nun ein heiteres, geselliges Leben, von dem sich Goethe aber am 14. Juli absonderte, da er, wie immer in den letzten Jahren, nach Teplitz ging. Dort traf er wieder mit der Kaiserin von Osterreich zusammen, von der er ents zudt und begeistert in einem langen Brief vom 19. Juli erzählt. Dieser Brief wird auch bedeutungsvoll durch einen Auftrag für den Prinzen Friedrich von Gotha, dem er vermelden läßt: "daß ich nicht mit Beethoven zusammen sein kann, ohne zu wünschen, daß es im Goldenen Strauß geschen ben moge; zusammengefaßter, energischer babe ich noch keinen Künstler gesehen. Ich begreife recht gut, wie er gegen die Welt wunderlich steben muß."

## Um 1. August schreibt er wieder:

"Dein lieber Brief ist gestern Abend angetommen und so will ich benn gleich wieder etwas vermelben. Das Baden bekommt mir sehr wohl, ob ich es gleich weder ordentlich noch mit Rube brauchen kann. Meine Stunde ist morgens von 5 bis 6, da ich benn gang gewiß ein frisches Bad finde, den übrigen ift nicht zu trauen. Die Raiserin sebe ich taglich bei ihr felbst, auf Spas ziergangen und Sahrten, bei Tafel und immer ift fie fich gleich, beiter, geistreich, anmutig, verbindlich und dabei tann man fagen, daß sie fich immer von neuen Seiten zeigt und jeders mann in Verwunderung fett. Sie bat ein tlein Theaterftud in biefen Tagen geschrieben, das ich ein wenig zurechtgerudt habe. Es soll gespielt werden die nachste Woche. Zievon sagst du niemanden. Ich lese täglich vor, beute waren fürst Moriz und feine Gemablin gegenwartig. Sie brachten mir einige Mache richt von dir. Die Churprinzest von Bessen ist gar eine liebe Dame. Es freut mich, daß du sie gesehen und gesprochen haft. Den 10. Abends geht bier alles fort, womit ich bisher gelebt, ich denke den 12. bei euch zu sein, erwartet mich aber nicht zu bestimmt, man weiß nicht was vortommt. Es ist gang recht, daß ihr bleibt, der andre Vorschlag brachte keinen Vorteil noch Zeitgewinn.

Was du mir wegen der Zaushaltung sagen wirst, soll mir sehr willkommen sein, so wie auch, daß ich in Jena besser leben kann. Iwar diesen Zerbst werde ich wenig drüben sein konnen. Richte nur vorläufig unser Weimarisches Wesen gut ein. Da ich den Wagen hier habe, bin ich viel in der Gegend umber gessahren, auch war ich in Aussig, wo die Elbe vorbei fließt und eine sehr angenehme abwechselnde Gegend belebt.

Jum Sechsten wunsche ich das beste Glud, es tut mir recht leid, ihn nicht gegenwärtig mitseiern zu konnen, ich will es in der Serne tun. Laßt es euch zusammen wohl sein. Grüße Uli zum schönsten. Danke John für seinen Brief. Wenn ich die Sendung durch Beethoven erhalte, schreibe ich noch eins

mal, dann wirds nicht mehr notig sein. Lebe recht wohl und liebe mich."

Das "klein Theaterstud" war freilich von Goethe selbst gedichtet, es war "die Wette", in der Goethe den Dorn spies len sollte, was aber dann unterblieb, da er erkrankte.

Am 12. August tam Goethe wieder nach Karlsbad, am 15. reiste Christiane nach Weimar ab; vorber war verabredet worden, daß bei neuerlichem Aufenthalt Goethes in Jena die Köchin, die oft erwähnte "Ate", bei ihm bleiben und Chrisstiane und Caroline sich in Weimar ohne sie behelfen wollsten. Dieser Plan wurde zur Tat, als Goethe im November in Jena war. Er schreibt darüber:

"Da man euch liebenswurdige unruhige Ungetume doch einmal nicht los wird, man mag sich stellen wie man will, so soll es mir recht angenehm fein zu boren, daß ihr in der Sonne gludlich angetommen seid. Lagt es mir melben und wenn es schon Wetter ift, so tann der Morgen noch zu Spaziergangen und Besuchen, ist es haklich, zu Revision meiner haushaltung angewendet werden. Ich bin sehr zufrieden mit Zeinrichen und ber Rochin, ja der Ernft, womit wir die Sache treiben, ift eine Luft und ein Spag. Um nicht aus dem Gleise zu tommen, habe ich einen Karpfen von Wingerle fur mein Geld tommen laffen und die Polnische Sauce gleich aus der Tafche bezahlt. Das dient zur Unterhaltung, will aber zugleich soviel fagen, daß ihr hoffentlich soviel mitbringen werdet, um die genaue Wirtschaft für das berrliche Gastmahl zu entschädigen, welches euch bereitet ist, und das ich soeben mit der Rochin verabredet babe.

Ein Brief, den du inzwischen erhalten hast, hat dir gesagt, daß ich mich wenigstens für den Augenblick an den Languedoc halten muß. Bringe also von diesem ein halb Dutend Slaschen mit, von dem Elsasser dagegen konnen wir einige mit zurücknehmen.

Es ist mir sehr angenehm, daß wir gerade am Ende von

diesen s Tagen alles besprechen können. Wenn es sich fortsetzen läßt, wie es angefangen ist, so kann es von den schönsten Solsgen sein. Mur bedaure ich euch freilich, daß ihr in Absicht auf die Rüche nun leidet; doch kann es euch in diesem Punkte niesmals so schlimm ergeben, als es mir ergangen ist.

Ein herzliches Lebewohl, auf Wiederseben.

#### Machschrift.

Gestern Abend habe ich auch Minchen wieder gesehen. Ich überließ es dem Jufall, wie ich mit ihr zusammen kommen sollte. Der hat sich auch recht artig erwiesen, und es war eben recht. Sie ist nun eben um ein paar Jahre alter. In Gestalt und Betragen u. s. w. aber immer noch so hübsch und so artig, daß ich mir gar nicht übel nehme, sie einmal mehr als billig geliebt zu haben.

überhaupt tommt mir diesmal in Jena alles vollig wie vor mehreren Jahren vor. Anebel ist ganz allerliebst, und eine geswisse vernünftige Tätigkeit und Denkweise scheint wieder aufs zutauchen, da wir bisher unter Bestialitäten mancherlei Art geslitten haben. Wenn des guten Voigts Coffre nicht wäre, so wüßte ich nichts zu wünschen, denn was meine Arbeiten bestrifft, so ist für die kurze Zeit genug geschehen."

Und am 17. schreibt er weiter:

"Wir tonnen nicht anders sagen, als daß vor wie nach alles sehr gut geht; die Köchin sowohl als zeinrich gehen ihre Regel fort und so weiß man täglich und wöchentlich woran man ist, worauf denn doch am Ende alles antommt. Meine Geschäfte und Ausarbeitungen machen sich auch gut, ja es tut sich sogar noch manches unerwartet angenehme hervor.

Carl hat auf seiner Durchreise nach Carlsbad Abschied ges nommen und ich habe ihm das noch zugesagte Vierteljahr ausgezahlt. Es ist mir sehr lieb, daß ein Verhältnis, das so lange gedauert und das doch zuletzt nicht mehr haltbar war, sich noch so leidlich auflöste. Ich habe ihn mit einigen Ermahnungen und Soffnungen entlassen. Wir vernehmen, daß große Bewegungen in Jena waren, wegen Tag und Stunde des Tanzens, auch sind uns die allers verschiedensten Nachrichten davon zugekommen. Nun aber scheint es gewiß, daß Sonntag ein Thé dansant sein soll und ich erwarte daber die so liebe als unruhige Nachbarschaft Sonntag fruh, damit ja nicht die Weimaraner in Nichtachtung des Theaters den Jenensern ein boses Beispiel geben.

Wie es hernach zu halten sei, wird sich besprechen lassen, vorzüglich aber will ich anraten, daß an Victualien und sonst allem Guten ein hinreichender Transport mit herüberkomme, damit nicht wie schon mehr geschehen, mein Ende das Mittel und den Anfang aufzehre.

Denn bis jetzt haben wir uns loblich gehalten und nach dies sem Unschnitt kann ich kunftig in Jena einen recht zufriedenen Aufenthalt haben. Verzeihe mir aber, wenn ich, um kunftig einem verdrüßlichen allgemeinen Aufwaschen vorzubeugen, im einzelnen norgle, wie ich es jetzt mit Zeinrichen um die Lichtsstümpschen tue. Carl reiste nicht als selbständiger Zerr von uns ab, wenn wir selbständige Zerren gewesen wären.

Denn übrigens wollen wir an unserm Leibe und Gaumen nicht sparen, noch auch sonst knidern, deswegen sende und bringe noch etwas Languedoc, welcher nun einmal an der Tagesords nung ist.

Siermit wollen wir denn abgeschlossen haben; denn ich wußte nichts weiter hinzuzutun. Sehr angenehm wurde es mir sein, zu vernehmen, wie Romeo und Julie reussiert, wie es mit dem Zerbsttag abgelausen. Ich weiß recht wohl, daß ihr ein so rasches Leben habt, daß ihr an Abwesende nicht denken konnt, aber daß ihr, so wie der Assessor von den unendlich langen Tagen nicht einmal eine Viertelstunde abmußigen konnt, um mich in den unendlich langen Jenaischen Winterabenden einisgermaßen zu unterhalten, kann ich nicht gut finden. Ihr solltet bedenken, daß es mit den Augelchen nicht mehr gehn will, die man denn doch am Ende zu Sulse rufen mußte, wenn ihr gar

zu sorglos seid. Mit dieser Drohung empfehle ich mich zum schonsten."

Diese Briefe werden bedeutend durch die Anspielung auf Minden Berglieb, von der Goethe mit einer Offenheit zu seiner grau fpricht, die etwas Erschütterndes bat. Sie weiß also von diesem Intermezzo, sie hat seine Liebe gekannt, und sie steht soweit über diesen Dingen, daß Goethe ihr über seine Empfindungen beim Wiedersehen sprechen kann, ja sogar, daß er bald nach diesem Bekenntnis-Brief, dem das ift er in unseren Augen, die wir die vielen perfonlichen und perfonlichften Befprache, die zwischen Goethe und seiner Gattin geführt wurden, nur ahnend erraten konnen, scherzhaft mit neuen Augelchen droben darf. Was bat nun Christiane die Sicherheit gegeben, daß sie mit Rube Betenntniffe und Drohungen anboren tonnte? Eine gleiche gultige tuble Matur war sie nicht; was wir von ihr seben und boren, lagt auf ein frisches startes Temperament schließen. Sie hat Goethe unbedingt mit großer Innigkeit und Leidens schaft geliebt. Wollen wir den Sehnsuchtsausbruchen in ihren Briefen migtrauen, fo fprechen die Taten um fo deutlicher, denn eine gleichgultige Matur batte gewiß um eines wenig Geliebten willen nicht fo viel gelitten und getragen, wie Christiane es um Goethes willen tat. Was also war es? Die unendliche Liebe, die zu allen Zeiten in Goethes Briefen an Christiane zum Ausbruck kam, die Järtlichkeit und Sehnsucht, die er bald ernst, bald scherzhaft laut werden ließ, die Opfer, die auch er für sie brachte, seine Rudtebr zu ibr nach allen Trennungen innerer und außerer Art, die haben ihr das gegeben, was sie am notige sten hatte, um das Leben an seiner Seite in der Weise führen zu tonnen, wie es seiner beweglichen und nicht im alle täglichen, nur im bochften Sinne treuen Matur entsprach.

Ende Movember tam Goethe aus Jena nach Weimar. Unfang Dezember waren die "Frauenzimmer" wieder einige Tage in Jena und am 15. Dezember verzeichnet das Tagebuch: "Herr von Woldock, die Durchreise des Kaisers (Napoleon) notifizierend, sowie daß er sich nach mir erkundigt. Abends Rabusche gespielt mit den Frauenzimmern und zu Tische gesblieben."

Da ist denn auch von der "Rabusche" die Rede, vom Whistspiel, das in Goetbes TagebucheAufzeichnungen eine fo große Rolle spielt. Immer wieder finden wir: "Nachher Whist gespielt mit den Frauenzimmern", oder turg "Whist", oder abends "Rabusche mit den grauenzimmern". Ebenso baufig sind die Eintragungen, daß er den Frauengimmern vorgelefen babe. Micht nur altere Arbeiten, wie "Bermann und Dorothea", auch "Dichtung und Wahrheit" bat er wahrend ihres Entstebens porgelefen. Und überhaupt bat er jede fleine Einzelheit, jeden Ausflug feiner grau notiert, jeden Befuch, den fie machte. So tnapp feine Eintragungen find, fo laffen fie uns doch die Bedeutung abnen, die alles fur ibn gewann, was fich auf feine grau bezog, denn über andere ibm nabestebende Menschen finden sich nur felten Bemertungen im Tagebuch. Mur gang wichtige Ereignisse in bezug auf August oder Ausfluge, bei denen der Sobn ben Vater begleitete, find erwahnt, mabrend Christianens Abwesenheiten immer registriert werden. Dor der Cheschliegung steht meift "Dem. Dulpius", oder "die Meinigen" im Tagebuch, nachher beißt es immer "meine grau", und wenn es fich um Briefeintragungen handelt, so sind sie erft an "Dem. Vulpius", spater an "Frau Gebeimratin von Goethe" gerichtet. Aus dem friedlich stillen Sommeraufenthalt in Berta von 1814 hat er sogar die Gevatterschaft seiner grau verzeichnet, die diese bei einem Ortstind übernommen und die ihr die Sympathien der Bevolkerung zugewandt habe, wie sie felbst berichtet. Sie war eben ein Zentrum fur ibn, an das sich alles, auch das Befremdlichste und unter sich Verschiedenartigste anschloß und triftallisierte, sie war feine Battin im bochften Sinne des Wortes, wie teine andere es ihm zu fein vermocht hatte.

Auch andere gerners und Sochstebende haben an diesen Whistpartien teilgenommen und die Anerkennung fur Chris

stianens Gartens und Rüchenerzeugnisse geteilt. Wenigstens schreibt Goethe am 3. Januar 1818 an den Prinzen Friedrich von Gotha, der schon im Sommer 1812 bei dem Urteil über Beethoven erwähnt wurde:

"Den trefflichen und bewunderungswurdigen Iffland babe ich wirklich abreisen lassen, ebe ich Ew. Durchl. fur das neuers liche gnabige Andenten durch geren v. gornstein geziemenden Dant fage. Noch bis auf die letzte Vorstellung hoffte ich Ew. Durchl. bier zu verehren. Allein das Vergnügen, das uns der unübertreffliche Schauspieler gewährt, ward leider besonders in meinem Baufe durch Ew. Durchl. Außenbleiben febr vertummert, die Frauenzimmer wollten sich gar nicht zufrieden geben. Rabuschelarten waren rieftweise übereinander geturmt, Dicalillo und Gurten und was zu einer leichten Abendtollation, wie Ew. Durchl. fie lieben, sonft noch geboren mag, bauslich bereit, und nun die erst verzögerte, sodann aber vollig vereitelte Boffnung bochlich betlagt und bedauert. Damit aber die Sausbalterinnen nicht gang umsonst gearbeitet baben, auch ibre Sorgfalt aus der gerne beweisen mogen, tragen sie mir auf, 2 Sagden an Ew. Durchl. zu spediren, welches hiermit unter den angelegentlichsten Empfehlungen geschieht, und damit der Postwagen nicht verfaumt werde, nur mit eiliger und berge licher Verficherung begleitet, daß wir Ew. Durchl. alle wie ims mer und für immer ergeben sind.

Ihrem Durchlauchtigsten Berrn Bruder, welcher mich mit gnadigem erheiterndem und belehrendem Besuche zweimal erfreut, bitte mich zu ferneren Gnaden untertanig zu empfehlen."

Die Zeiten saben sehr kriegerisch aus und Christiane, der vor einer Wiederholung von 1806 bangte, drängte Goethe, Weimar schon im ersten Fruhjahr zu verlassen und sein Arsbeitss und Genesungsasyl Karlsbad und Teplitz aufzusuchen. Er dankte es ihr in einem ausführlichen Reisetagebuch, das zwar über die Schrecknisse der Freiheitskriege möglichst schnell und leicht hinweggeht, das uns aber doch eine schwache Vors

stellung von dem Grauenhaften erwedt, was Christiane das mals durchmachen mußte. Das Reisetagebuch ist am 17. April in Naumburg begonnen und die Art seiner Abfassung und die Tatsache, daß Goethe gerade in diesem Jeitpunkt es ihr senden wollte, sagt, welche innere Ruhe Christiane ihm in dieser ersregten Jeit zu verschafsen vermochte. Leider kann ich das Schriftstud nur im Auszug zitieren.

"Denen lieben Personen, die uns von Weimar weggetrieben haben, sind wir schon einen sehr angenehmen Morgen schuldig geworden. Vor Seebachsburg begegnete uns ein Regiment Bufaren, ihre Butten und Jelte fanden wir leer; es fab aus, als wenn der Krieg fur immer von uns Abschied nehmen wollte. Die Jenaischen Boten brachten Blumen und Dakete por wie nach und als wir nach Rogla zu einlentten, fanden wir alles im tiefsten Frieden, freilich stiller als im Frieden, denn wir vermißten die Leipziger Subrleute, die sonst um diese Zeit auf die Leipziger Messe zogen. Das Wetter bewollte und entwollte sich, zum Regen konnte es nicht kommen. Die Luft war warm und angenehm. Mein Begleiter ergablte mir eine alte Beifterlegende, die ich fogleich, als wir in Edartsberge ftill bielten, rbytmifch ausbildete. Sie wird herrn Riemer gefendet werden mit der Bitte, folche vorzulesen, aber nicht aus den Sans den zu geben. Auf immer gleich rubigem Wege tamen wir por der Mittagsstunde im Scheffel an, wo uns ein alter Kellner mit großer Gemutsrube empfing in den bekannten alten Jimmern, uns jedoch nachber mit Gemutlichteit, als er mertte, daß wir gemutlich feien, die neuesten Ariegsereignisse erzählte. Die Passe wollten ihm gar nicht ernsthaft vorkommen, doch versprach er, wenn wir es verlangten, sie vidiren zu laffen.

Da es Morgens fruh gar zu sehr gestaubt hatte, gingen wir nach dem Dom, um Regen zu erbitten; allein der Simmel ers horte uns zu fruh und wir waren beinah tuchtig durchgenetzt worden. Wir gelangten jedoch gludlich in das altheilige nun mehr vermodernde Gebäude, woraus wir gern einiges durch

Rauf, Tausch ober Plunderung an uns gebracht batten. Unter den Schnitzwerten der Chorstuble find febr bubice Gedanten. Ein gang durrer, rebenartiger Stab ichlangelt fich und wird durch mitumschlungne acanthartige Blatter belebt. Moch sehr fcone gemalte Senfterscheiben sind übrig, ein Teppich, von dem die Teile der Siguren und des Grundes einzeln verfertigt und bernach mehr gufammengestrickt als genabt find. Manches Größere und Aleinere von Bronce. Das Bild einer beiligen Schusterstochter, die zum Wahrzeichen den Schub noch auf der Sand tragt. Ein Graf batte fie wegen ihrer großen Schonbeit geebelicht. Er ftarb frub und fie nahm den Schleier. Sie muß febr bubich gewesen fein, da fie, nicht gum besten gemalt, etwas aufgefrischt und noch ein wenig ladirt, doch immer noch reizend genug aussieht. Was aber besonders greund Meyern zu erzählen bitte, ist folgendes. Das steinerne Bild eines Bischofs, Gerhard v. God, bat mich in Erstaunen gefett, das beift, das Beficht. Er ward 1414 installirt, 30g aufs Konzilium von Kostnig 1416 und ift derjenige, dem die Maums burger ihre Angst und wir das vortreffliche Schauspiel die Buffiten verdanten. Er ftarb 1422. Mun aber tommt die Baupt. sache. Das Gesicht namlich ist so individuell, darakteristisch, in allen seinen Teilen übereinstimmend, bedeutend und gang portrefflich. Die übrige Sigur ift ftumpf und deutet auf teinen sonderlichen Runftler. Mun ertlare ich mir diefes Wunder daraus, daß man sein Gesicht nach dem Tode abgegoffen und ein nachahmungsfähiger Aunstler diefen Abguß genau wiedergegeben babe. Dieses wird mir um so wahrscheinlicher, weil in den Augen eine Art von falscher Bewegung erscheint und auch die Juge des unteren Gesichts bei sehr großer Naturliche teit doch nicht lebendig find. Uralte Sautreliefs, gleichzeitig mit dem Airchenbau. Sie stellen in einem gries die Paffion vor, sind bochft merkwurdig. Ich erinnere mich teiner abn. lichen. Doch konnte ich sie nicht scharf genug feben und wußte nichts weiter darüber zu fagen, denn wir eilten freilich wieder

aus dem Beiligtume, wo es aus mehr als einer Urfache feucht, kalt und unfreundlich war. Solche Raume, wenn sie nicht durch Megopfer erwarmt werden, find bochft unerfreulich. Un sehr schönen und eleganten zwischen die tatholischen Dfeiler eingeschobenen protestantischen Glasstüblen ist tein Mangel, so daß die Honoratioren sich nicht zu beschweren baben. Auf mein Befragen versicherte der Kufter, der Prediger habe sich in diesem weiten und wunderlich durchbrochenen Raum gar nicht anzugreifen, wenn er nur deutlich artituliere und das lette Wort so genau ausspreche wie das erste. Das ist also obngefahr wie auf dem Weimarer Theater und wie überall, und hieraus tann man seben, was Reisen für einen großen Mutten bringt. Ubrigens sind die Merkwurdigkeiten unerschopflich. Das Wichtigste, ein sonst bochst bewallfahrtetes wundertatis ges Marienbild ftebt nun in einer protestantischen Ede und ber Kuster versicherte, der Kopf sei bohl, mit Wasser gefüllt hatten mutwillige Sischlein dem Bilde sonst Tranen ausgepreft. 3ch babe Sunder gekannt mit boblen Kopfen, denen auch folde Sischlein im Gehirn schwimmend zu gelegener und ungelegener Beit Tranen auspreften. Ich übergebe einige andere Sauptpuntte, als die Beftien am Gesims, welche Wasser spien, wenn's regnete, zur Ergetzung der Christenheit, und was sonft mehr fein mag . . .

Montag, den 19., suhren wir ohne irgend ein Kreignis bei guten und leeren Straßen auf Wurzen, wo wir neben der Jähre eine ganz neue Militärbrude fanden. In Oschatz fanden wir einen leidlichen Gasthof zum Lowen und schrieben daselbst eine Parodie des Soldrigschen Liedes, sie beginnt: "Ich habe geliebt, nun lieb ich erst recht!" und so geht es denn weiter. Von Leipzig heraus war die Gegend beschneit und bereift, das tauete aber weg und verlor sich; von einer gar freundlichen Abendsonne beleuchtet sahen wir das schone Klbtal vor uns und gelangten zu rechter Jeit nach Meißen in den Ring. Kin großes Sourage-Magazin gegenüber versorgten unzählige Sub-

ren, weshalb die Wagen den gangen Platz einnahmen. Eine Wittwe mit 2 Tochtern versorgte den Gasthof in dieser schwes ren Zeit, die jungfte erinnerte mich an eure gludliche Art gu fein. Sie ergablte die Verbrennung der Brude mit großer Gemuterube und wie die glamme in der Macht febr icon ausgefeben habe. Die zusammensturzende Brude ichwamm brennend fort und landete am holzhof, weil aber nicht das mindeste Luftchen wehte, so erlosch alles nach und nach. In 11/2 Stunden war das gange geuerwert vorbei. gerner ergablte fie von den Kranten und Gefangenen, die sie gespeist batte, von der Einquartierung in den letten Zeiten, wie die Kofaten ibre Pferde abgesattelt, sich in Rabne gesetzt und die Pferde nachs schwimmen lassen. Das war alles vorübergegangen und Meißen befand sich vor wie nach. Dies ift's was am meisten aufbeitert, wenn man an Orte tommt, wo der Arieg wirklich getobt hat und doch noch alles auf den Sugen findet.

Dienstag der 20. war ein febr angenehmer und unterrichtens der Tag . . . Kinter den wohlgeputten Scheiben einer Wohnung auf dem Schlofplate faben wir eine von den lieblichsten Erscheinungen. Ein schönes Madchen von etwa 4 Jahren wurde eben zum 3. Seiertage von der Mutter angezogen und stand auf dem dunklen Grunde wie ein Portratchen, das Dan Dyt und Rubens nicht schöner hatten malen tonnen. Die Schonbeit des Kinden, die gunftige Beleuchtung, der duntle Grund, der Sirnis des Glases, alles trug dazu bei, daß man sich nicht satt seben tonnte, und als ihr nun die Mutter das Salstrauschen anlegte, war das Bilden vollig fertig. Wahrend der gangen Zeit sab sie uns an und ichien beinab zu empfinden, daß es was artiges fei, so aufmertsam angeseben zu werden. Der Dom, der auf demfelben Platze steht, hat aus mehreren Ursachen außerlich nichts anziehendes, inwendig aber ift es das schlankste schonfte aller Gebaude jener Jeit, die ich tenne, durch leine Monumente verduftert, durch leine Emportirchen verderbt, gelblich angestrichen, durch weiße Glasscheiben erhellt, nur das einzige Mittelfenster des Chors hat sich bunt erhalten. In eben dem Chor waren mir auffallend und neu die aus Stein geshauenen Baldachine über den Sigen der Domberren. Es sind Capellen und Burgen, die in der Luft schweben und das Geistsliche mit dem Aitterlichen wechselt immer ab. Eine hochst schilche Verzierung, wenn man denkt, daß die Domberren altritterlichen Geschlechts waren und die Capellen ihren Türsmen verdankten. Ich habe mir gleich eine Zeichnung davon gesmacht, die den ganzen Begriff gibt, den durch Beschreibung niemand geben kann.

Jum Krubmabl ward ein Karpfen mit polnischer Sauce gegessen, wie er uns den Abend porber schon trefflich geschmedt hatte. Ich besah noch die Pfeiler der abgebrannten Brude und fuhr um 1/21 ab. Bei halb bedecktem Simmel war die Luft tubl und doch Sonnenblide fo reichlich, daß wir die vergnuglichste Sabrt hatten. Wir zogen über die neugeschlagene Schiffs brude und dann an dem rechten Ufer der Elbe bin, das über alle Begriffe kultiviert und mit Saufern bebaut ift, die erft einzeln, dann mehrere Stunden lang zusammenbangend eine unendliche Vorstadt bilden. In der Meustadt fanden wir alles auf dem alten fled, der metallne Konig galoppierte nach wie por auf demselben fled unversehrt. In Weimar batten sie ibm schon durch die Erplosion der Brudenbogen einen Urm wege geschlagen. Schon eine 1/2 Stunde por der Stadt begegneten uns reichliche Spazierganger, fogar eine lefende Dame; auf der Brude aber erschien der s. Keiertag in seinem polligen Glanze. unzählige Herren und Damen spazierten bin und wieder. Die beiden gesprengten Bogen sind durch Holzgerippe wieder bergestellt, aber nicht bis zur Sobe der fteinernen Brude, weswegen man hinunter und wieder hinauffahren muß. Was diesen Migstand veranlagt, erfuhren wir nicht. Auch die Stadt war febr belebt. In der Moritistrage bielten Auffen, erwartend eine felige Bequartierung. Uns aber gings wunderlich, denn als ich an der Wohnung des Prinzen Bernhard anfuhr,



J. Raabe: Goethe 1811

begegnete mir Sauptmann Verlobren und erzählte, daß er eben das Saus geräumt und für die Sobeit eingerichtet habe. Ich bewunderte die gute Austeilung und anstandige Ginrichtung, fand auch Rorners baselbit und andere Damen, welche diese Anstalten beurteilen wollten und billigten. Bauptmann Ders lobren verschaffte uns sogleich ein ander Quartier in der ersten Etage seiner Wohnung, bei S. Hofr. v. Burgedorf. Wir sind auf das allerbequemfte eingerichtet, finden gute Bedienung, berrliches und nicht zu teures Effen in einem naben Traiteurs hause, unfer Wein bat bis beute gehalten, der Rad naturlich auch. B. v. Ende besuchte ich heute fruh, sodann Korners, wo ich &. Arnot antraf, der sich als Patriot durch Schriften betannt gemacht. Und fo weit waren wir getommen, bis gu 1/23 nach Tische den 21. April. Leider ist nun der Wein ausgegangen und der doppelt so teure schmedt nicht. Mun wunscht man recht wohl zu leben und hofft auf die Sortsetzung.

Mittwoch den 21. Nachmittag gingen wir zu den Mengssischen Gypsen, waren mehrere Stunden vollkommen vergnügt und belehrten uns aufs beste. Viele Aussen gingen auf und ab und ließen sich von dem Inspektor etwas vorerzählen. Ein junger hübscher Offizier hielt sich in der Gegend wo ich war und als ich es bemerkte, redete ich ihn an. Er nannte sich einen zu. Nolten, der Name war mir bekannt. Einer seiner Verswandten hat eine Zeitlang in Jena, Weimar und Audolstadt gelebt. Vielleicht erinnert ihr euch dessen. Ich sagte, wenn er nach Weimar kam, solle er mein Zaus besuchen, es ist garnicht unmöglich und wer weiß, was so eine Bekanntschaft für Nutzen bringt.

Regr. Graff von Konigsberg, dessen sich August erinnern wird, ist hier bei der Verwaltungskommission angestellt. Er hatte sehr große Freude mich zu sehen. Abends gingen wir ins Schauspiel. Cosi fan tutte, italienisch, war angekundigt. Nein! so ein Schrecknis ist mir niemals vorgekommen. Alte vermagerte, ja lahme Frauen statt der lustigen Dirnen, Liebhaber, steif und

stodig über alle Begriffe, der Buffo nicht der Rede wert; der Gesang grade nicht schlecht aber unerfreulich. Mir ward so angst, daß ich mich flüchtete, wie die Offiziere ins Schiff stiesgen. Auf dem Audwege begegnete mir ein großer Volksaufslauf, über den weg ein schoner Postzug bervorragte, eine treffsliche Reisechaise mit Vache und auf dem Bocke der Sofmockel. Der Wagen hielt vor einem Sause, ich drängte mich durchs Volt und sah Schwebeln aussteigen, den 4. April hatte er in Weimar von mir Abschied genommen. Welch ein wundersliches Wiederantressen. S. v. Ende und Verlohren haben sich seiner angenommen und er hat einen Arzt und gute Wartung.

Des Nachts gegen 11 uhr weckte mich eine fürchterliche Ersscheinung. Die Straße war von Sackellicht erhellt und ein wildes Ariegsgetose hatte' mich aus dem Schlase geschreckt. Eine Rolonne hatte in der Straße halt gemacht. Es war eine unangesagte Einquartierung. Ganz verwünscht sah es aus, wenn sich die Tore der großen Sauser auftaten und 10, 20, 30 bei Sackelschein in ein Gebäude hineinstürzten. Doch sind die Wirte das nun schon gewohnt, sie haben Stuben und Lager wie sie konnten eingerichtet. Essen halten sie schon gekocht pas rat und wärmen es nur. Dick Grüze, Rindsleisch und Sauerskraut, Kartosselssalt mit viel Fwiedeln und Knoblauch, Brannstewein sind die Sauptingredenzien des Gastmahls...

Auffallend war folgende Erscheinung: Chorschüler, aber nicht etwa in langen Manteln wie sonst, sondern in knappen schwarzen Fracks und überhaupt schwarz gekleidet, etwa so an der Jahl, gingen 4 Mann hoch Arm in Arm mit großen Sturmern auf den Köpfen der Prafekt voraus durch die Straßen. Sie marschierten nach der Melodie eines Gassenhauers, der obngefähr so heißen mag:

So geben wir gassaten, wir lustigen Rameraden und ziehen frank und frei. Und was man uns genommen, das haben wir nicht bekommen, und wenn uns nun der Teufel holt, so sind wir auch dabei.

Vor den ansehnlichsten Saufern und auch vor dem unsern machten sie Fronte, sangen einen Vers desselben Lieds oder auch einen etwas ensteren und dann zogen sie weiter. Der militärische Geist war auch schon völlig in diese Schwarzerode gesahren.

Daß die Kofaten, die auf dem Martte halten, von allen Menschen umgeben und angestaunt werden, ohne sich in ihrer Gemutsruhe im mindesten storen zu lassen, darf ich taum sagen; aber wie lief sung und alt zusammen, als sie ein Kamel mitbrachten zum echten asiatischen Wahrzeichen.

Ich fah mehrere diefer feltsamen Fremdlinge vor einem Laden stehn, wo Nürnberger Tand feil war. Sie tauften Nadelbuchssen und hatten große Freude an den Pferdchen, besonders aber an den bespannten Autschen. Sie unterhielten sich darüber, deuteten auf alles ganz nah mit einer gewissen naiven Anmut hin, berührten aber nichts.

Auf demselben Spaziergang taufte ich einen Jundling. Ihr mußt aber nicht erschreden, als wenn die Jamilie vermehrt werden sollte, vielmehr dient 3. Riemer zur Nachricht, daß es ein seltsames Gestein sei, dem man keinen Namen geben kann und daß sich vielleicht nur einmal findet. Daß Truppen, bessonders aber Offiziere zu Pferd und zu Juß, in Wagen und auf Wagen hin und her ziehen, läßt sich denken. An Jouragessuhren sehlt es nicht, vom Lande kommen viele Menschen herein und es ist ein großes Treiben den ganzen Tag. Dazwischen sehlt es nicht an Orgelmännern, seltsam gekleideten Kindern, die Kunststüde machen, und sonst an Buden und Läden, wo wie an der Messe allerlei Wunderliches zu sehen ist.

Ich habe mir einen Plan von Dresden angeschafft und mache mich nach demselben mit der Stadt und den Vorstädten be-

tannt. Bewegung und Jerstreuung tun mir ganz wohl. Ich fange nun erst an, mich wieder zu erkennen. Geht es euch auch gut, so bleibt mir nichts weiter zu wünschen. Ich habe noch nicht viel Personen gesehen und ist auch nicht viel Freude das bei. Man hort nichts, als was man leider schon mit sich selbst hat abtun mussen. Das Vergangene zu horen ist ekelhaft und wer wüßte von der Jukunft was zu sagen. Proklamationen, Besehle, Gedichte und Slugschriften gibt's unzählige. Jur Aus gust wird eine vollständige Sammlung gemacht.

Wenn es dir, mein liebes Kind, so gut geht, als du es um mich sonst und jetzt verdienst, so kannst du zufrieden sein. Die Bewegung und Jerstreuung hat mich bald wieder hergestellt. Lebe recht wohl und liebe mich. Vogel besorgt dir alles an mich.

Beiliegende Blatter gibst du nicht aus der Sand, vorlesen konnt ihr daraus nach Belieben und Schicklichkeit. Gedichte kommen nachstens ..."

"Sonnabends fruh war alles auf den Beinen, weil man die Untunft der Potentaten erwartete. Ich ging über die Brude und besuchte Rügelgen in der Meuftadt. Kosaten, Ublanen, andere Reiterei, Subrwerte aller Urt von den schlechtesten Kibitten bis zu den toftbarften Reisewagen bewegten sich bereinwarts. Die wohlmontierte und sich gut prafentierende Dresdner Burger. garde binauswarts. Die Untunft der boben Saupter verzog sich. Ich ging wieder zurud nach haufe, sobann mit meiner Wirtin, fr. v. Burgsdorf in die Kanzlei des Sinanztollegiums, deren Sens fter grade auf die Brude gingen. Doch als mirs da zu warm und zu eng ward, ging ich mit Sorftr. Cotta wieder in die Meustadt nach dem schwarzen Tor, wo man ein paar betrangte Saulen aufgerichtet batte, an deren Sug die Bewilltommnung vor sich geben und bubsche weißgekleidete Kinder wie gewohnlich Blumen streuen sollten. Bier erfuhr ich den Unfall, wels der Weimar betroffen batte, auf eine Weise, welche mich mehr verdroß als erschreckte. Meine eigne so wunderbare und uns

porfetice Entfernung gab mir die Soffnung, bak auch von euch das Uebel werde entfernt geblieben sein. Raiser und Konig ritten endlich ein; es war 1/21 uhr. Die Garden wunderfam schon, mannlich und militarisch, folgten, bei 2000 Mann Infanterie. Mit Mot tamen wir gurud in die Stadt. Auf dem Meumarkte bielten Raiser und Konig. Bier sab ich noch den Rest der Infanterie, aledann Ravallerie und starte Artillerie vorbei defilieren. Machts war Illumination, fast durchaus mit Lichtern binter den Senstern. Ein einziges Saus batte einen transparenten Tempel, daneben Inschriften mit ziemlich kleinen Buchstaben, an welchen die Juschauer die Scharfe ibrer Augen übten, ohne daß fie folche gang batten lefen tonnen. Ueberhaupt scheint man, was diese Dinge betrifft, in Dresden nicht ftart zu fein. So waren die Seftone, womit die beiden Emp. fangsfäulen oben verbunden waren, dergeftalt bunn und mas ger, daß man fie den Madchen auf die Aleider batte garnieren tonnen. Ein ftarter Wind trieb fie nach der Stadt zu, fodaß die bereinreitenden Sursten wenig davon gesehen haben.

Sonntag Quasimodog. den 25. Da entschieden war, daß die Soheit nicht herüberkommen, sondern der Raiser sie in Toplig besuchen würde, so machten wir die Vorbereitungen zur Absreise. Ich dankte Serrn und Fr. Sofr. v. Burgsdorf, meinen freundlichen Wirten, für gute Aufnahme, ingleichen S. Sauptsmann Verlohren für seine Vorsorge. Wir wurden aus der Ressource, deren Vorsteher er ist, trefflich, reichlich und wohlsfeil gespeist und getränkt...

Montag den 26. fuhren wir um 6 uhr von Pirna ab; tas men um 1/212 in Peterswalde an, verweilten eine Stunde. Bei der Capelle war die Aussicht ganz wunderbar. Durch starten Sohenrauch waren die hintereinander stehenden Bergreihen vorstrefslich abgestuft. Um z uhr in Toplitz im Schiff eingekehrt und zwar im Gartenhause. Es ward ausgepackt. Nach Tisch kam z. v. Ende. Abends ging ich zur Zoheit. Es regnete ins dessen sehr stark.

Coplity, den 21. Mai 1818.

Ich boffe, du wirst die ersten 6 Blatter meines Reisetages buchs, die ich bei B. v. Verlobren gurudließ, jett wohl erbalten haben. Auch schrieb ich ein Jettelchen durch einen Weimas rischen Autscher (Anecht bei 3. Sorge) am g. Mai, ferner den 10. über Carlsbad und den 14. durch Graf Edling. Die beiden letten waren ziemlich gleichlautend, es ift also genug, wenn du nur einen erhalten bast. Don mir tann ich nur sagen, daß ich mich recht wohl befinde. Das Bad tut seine alten Dienste. Wir sind fleißig und fahren sodann in der Gegend berum. Ohne die Equipage ware bier nicht zu leben: denn da man fo nah am Kriegsschauplatz ist, daß man Nachts sogar manchmal die Seuerzeichen am Simmel sieht, wenn irgend ein unglud. licher Ort brennt, da man von lauter glüchtigen, Bleffierten, Beangstigten umgeben ift, so sucht man gern in die Weite gu tommen, wenn man zu Saufe fein bifichen Geschäft abgetan bat. Der grubling ift bier unendlich schon, besonders blubn die Kastanien jett im Part und an allen Wegen auf das aller. vollkommenste. Das Leben ist ohngefähr so teuer hier wie vor dem Jahre in Carlsbad. Es wird wenig Unterschied fein.

Siernachst muß ich den Autscher loben, der nicht allein Pferde und Geschier wie immer febr gut balt, sondern auch seis nen übrigen Dienst dergestalt versieht, daß man es nicht besser wunschen tann. Schon durch seine Sprlichteit wird mehr ers spart als zu berechnen ist.

Eure durch &. v. Spiegel gesendeten Briefe sind mir von Prag zugekommen. Sie haben mir sehr viel Vergnügen ges macht, in der setzigen Jeit kann man nur Gott danken, wenn man auf seinen Jüßen stehen bleibt. Das Unglück, was setzt Dresden und die Gegend aussteht, darf man sich gar nicht vers gegenwärtigen. Ich habe bis setzt 17mal gebadet und will so sortsahren. Alles kommt darauf an, wie meine Arbeit von Statten geht. Bis setzt läßt sie sich gut an. Der künstige Mosnat muß ausweisen, was weiter zu tun ist. Grüße Prof. Ries

mer zum schönsten und teil ihm das gegenwärtige mit. Ich danke ihm für seine Juschrift. Ich habe mir die griechische und römische Technologie in Dresden angeschafft und studiere sie sleißig. Sobald ein paar Bücher der Biographie im Reinen sind, sende ich sie ab. Auch Sofr. Meyer grüße zum schönsten und laß ihm besonders die Stelle vom Taufstein zu Pirna lesen; diese ist ihm zugedacht. August soll gleichfalls Dank für sein Brieschen haben. Könnt ihr mir auf irgend eine Weise wieder etwas zubringen, so tut es. Sr. v. Stein alles Liebe und Gute, wie allen Freunden und Nachbarn, nicht weniger Wolffs und sämtlichen Schauspielgenossen. So viel für dießmal mit dem herzlichsten Lebewohl, welches auch dem kleinen Mandas rinen gelten soll.

"Da es mir nun, wie du siehst, so wohl als möglich geht, so danke ich dir berzlich für den Antrieb, mich hierher zu begeben. Einige Tage später ware es unmöglich gewesen. Was du ers duldet hast, möge eine frohliche Jolgezeit vergelten. Bis jetzt steht alles noch schwankend, sodaß man keinen Plan machen, noch sich etwas vornehmen kann, sobald dies möglich ist, hörest du mehr von mir. Indessen schreibe ich von Jeit zu Jeit, laßt mich auch etwas vernehmen.

August foll mich dem Erbprinzen so wie dem Prinzen Berns hard bestens empfehlen. Letzterem sende ich das Marchen vom Totentanze, in eine Ballade verwandelt, mit gegenwärtiger Gelegenheit und hoffe, es wird Spaß machen.

Don Carl kann ich euch so viel sagen, daß derselbe, obgleich von seiner Geliebten und Schwiegermutter begünstigt, noch nicht zu seinem Jiele gelangen konnen. Weil aber doch zuletzt durch Beharrlichkeit alles möglich wird, so wird sich das auch machen. Er ist gegenwärtig hier um gewisser Regoziationen willen, zu deren Beforderung ich ihm ein ztes Attest ohngefähr im Sinne des ersten nicht versage. Die Beharrlichkeit, wie gessagt, von Mutter und Tochter scheint immer die gleiche und sie wird es denn doch noch zuletzt dahin bringen, daß wir Carln

als Zausbesitzer in Carlsbad, wozu ihn sein Name schon bes rechtigt, dereinst begrußen werden."

Weimar hatte von den durchziehenden Truppen und Kampsen in jener Gegend viel zu leiden, und es gehörte aller Mut und die ganze häusliche Tattraft Christianens dazu, um in dieser schweren Jeit stand zu halten. Goethe sucht sie zu trossten und in jedem seiner Briefe aus dieser Jeit spricht er ihr seine Anertennung für ihre Leistungen aus; am 1. Juni schreibt er ihr aus Teplitz: "Es freut mich sehr, daß ihr die bisherigen Unbilden mit gutem Mute ertragen habt. Jahret ja so fort und in der Lage, in der ihr seid, beklaget euch ja über nichts, denn wie es in den Gegenden aussieht, wo die Armeen wirklich zusammentreffen, das darf man sich gar nicht vergegenwärtisgen." Goethe hatte den Kriegsschauplatz in nächster Nähe ges sehen und tam sortwährend mit Slüchtlingen und Verwundesten in Berührung.

Um 6. Juni schreibt er wieder:

"Pfingsten, das liebste, lieblichste Sest bringt mir einen Brief von dir, die auf einen sind alle angetommen; da du aber sie gleichlautend ausstelltest, so weiß ich, wie es ohngefahr bei euch aussieht, und wiederhole: danket Gott, daß ihr so davongekommen seid, ich habe ganz anderes gesehen."

Um 26. Juni schreibt er:

"Es ist ein sehr guter Gedanke, mein liebes Kind, daß du die Briefe von so langer Zeit her ordnest, so wie es sehr artig war, daß du sie alle aufgehoben hast. Woran soll man sich mehr ergeigen in diesen Tagen, wo so vieles vergeht, als an dem Zeugnis, daß es selbst auf Erden noch etwas Unvergängsliches gibt. Augusts gute Kinrichtung mit den Papiertaschen hat also auch auf dich gewirkt. Sie tommt mir auch zustatten, denn ich habe mir bei meiner Ankunft dergleichen zusammens geleimt und habe alles in bessere Ordnung als vor dem Jahre.

Deine Briefe sind gludlich angekommen und wie ich daraus ersehe, auch die meinigen bei euch. Wir hatten es uns aber

bequemer machen konnen, wenn wir sie gleich anfangs numeriert hatten. Da braucht es nicht so viele Wiederholungen, beswegen will ich auch gleich die gegenwärtigen Blätter oben in der Ede mit a und so fort bezeichnen, denn ich werde dir doch von hier aus noch mehr als einmal schreiben.

Mit dem 3. Bande geht es seinen Gang. Das erste Buch und den größten Teil des 2. habe ich nach Dresden geschickt, adressiert an August. Wahrscheinlich nimmt es Peucer mit nach Weimar. Ich werde mich nicht vom Platze bewegen, die ich mit den übrigen so weit bin, daß es mir nicht sehlen kann. So eine Arbeit ist viel größer, sa ungeheuerer, als man es sich vorstellt. Da ich aber noch 3 Monate Jeit habe, so brauche ich mich nicht grade zu ängstigen.

Da dir das kalte Bad zwischen Weimar und Belvedere wohl bekommen ist, so brauchst du dich über die Whistmarken nicht zu betrüben. Wenn du sie nicht wieder erhältst, so sinden sich wohl in Dresden dieselben oder andere...

Ich sehe nun fast gar niemand mehr, denn da die Sachen überhaupt so confus und ungewiß stehen, so sind die Menschen noch confuser und ungewisser. Ich halte mich an meine Arbeit, wie es auch am Ende jeder tun muß, er mag ein Geschäft oder ein Sandwerk haben, welches er will.

Daß du dich so gut eingerichtet haft, freut mich gar sehr. Deine Gegenwart erspart uns wenigstens die Salfte von dem, was es sonst kosten wurde, denn du kannst doch gar manches ableiten und das Unvermeidliche wohlfeiler einrichten; auch soll bir dafür der schonste Dank gesagt werden und ich hoffe, wir wollen das, was uns übrig bleibt, noch vergnüglich genießen.

Auch Uli gruße befonders. Sie soll gelobt sein, daß sie mein Westehen auch zur Jeit der Mot nicht zurückgesetzt hat. Ich verlange sehr danach. Vielleicht habt ihr den glücklichen Gesdanten gehabt, es des Zerzogs Leuten mitzugeben. Es ist auch recht schon und glücklich, daß sie sich den fatalen Verlust nicht allzusehr zu Zerzen nimmt. Bleibt immer hübsch einig und

vergnügt unter unfrem Dache und wir wollen noch eine Teits lang zuseben . . .

8. 27. Juni.

Die Sonntage fahren fort, sich immer sehr gut gegen mich zu betragen und so hab ich gestern spat endlich den Brief durch Fr. v. Berg erhalten. Er machte mir viel Freude, weil ich auch zuruck sah, daß ihr euch den Umständen nach leidlich und immer tätig und resolut verhalten habt. Allen tüchtigen Mensschen bleibt durchaus nichts weiter zu tun und wenn der Schmied immer sein Suseisen schmiedet und die Röchin immer tocht, so ist das Notwendige und Rechte getan im Krieg wie im Frieden. Alles reden, schwähen und klatschen ist von übel...

Don Wien habe ich wieder einen himmlischen Brief und es ist sehr glücklich, daß man von Südost etwas Erfreuliches versnimmt, da von Nordwest nichts als Unbeil zu erwarten steht. Niemand kann auch nur für den nächsten Tag gut sagen. Meine Tage wird durch die Ankunft des Zerzogs sehr gesichert, denn es mag erfolgen, was da will, so ist er davon doch immer eher unterrichtet als wir Particuliers und es ist meine Schulsdigkeit und zugleich mein Vorteil, mich an ihn anzuschließen. Zaltet euch nur an eurer Stelle so gut ihr konnt und wegen meiner seid unbesorgt; ich will schon das Meinige tun, damit meine Abwesenheit unserem Jusammensein zum Vorteil ges reiche.

b. 28.

Was die nachste Jeit und Jukunft betrifft, so wollen wir ganz rubig sein. Dies wiederhole ich dir: tue nur sedes in jes dem Augenblick das Seinige.

Wegen John wird manches zu besprechen sein, er ist gut aber trant, durch torperliche Unlage und vielleicht durch Schuld. Diesmal übertrag ich's, es tostet mich, aber es hat mir noch nicht geschadet. Man muß jetzt alle Verhältnisse respektieren und Gott danken, wenn man leidliche Tage hat. Mein Befinsen ist sehr gut und läßt mir alles zu, was ich will und soll.

Wir erwarten den Bergog zur Aur, die Großfürstin Rathas rina als Durchreisende. Ich will aber mein Paket schließen, damit es der nächste Bote, an dem es nicht sehlen wird, mits nimmt. Lebe wohl. Liebe mich.

Erfahrung giebt Jutrauen, Jutrauen Hoffnung und Soffe nung lagt nicht zu schanden werden. So stehts ohngefahr ges

"Teplitz d. 1. Juli 1813.

Ich will immer noch ein neues Blatt anfangen, da ich doch noch manches zu erzählen habe. Die Großf. Katharina war gestern hier auf einem kleinen Umweg, den sie macht, nach Carlsbad zu gehen. Ich ward veranlaßt, sie zu sehen und habe sie der Großf. Marie sehr abnlich gefunden. Sie ist um wesniges größer, aber im Gesicht, an Gestalt und Betragen erskennt man das Schwesterliche. Sie war sehr freundlich und mir ist es hochst angenehm, ihr aufgewartet zu haben.

Eine mertwurdige Betanntschaft babe ich sodann gemacht, einen Rittm. v. Schwanefeld, der den Gefandten in Gotha überfallen, Schwebeln entführt und sonst auf dem Thuringer Wald sein Wesen getrieben bat. Es ist ein junger Mann von startem Korperbau, regelmäßigem Geficht, dem Bart und straubige haare etwas wildes geben. Im Gesprach ist er zwar turz gebunden, aber bedeutend, und wenn er feine Abenteuer erzählt, ganz carmant, ja geistreich. Da er in diesem geldzuge, so turz er war, viel gewagt, getan und gelitten bat, so ist er beimlich ergrimmt, daß nichts aus allen den Anstalten geworden ist und spricht unter Vertrauten gang offen über die vielen Verseben und Sehler, die von Anfang vortamen. Er macht die Dersonen, ihre Reden und Betragen, besonders die alten Generale gar treffend nach und fagt überhaupt viel, was ich ihm nicht nachsagen mochte. Er tommt abends in den Garten berunter und wenn nicht zuwiel Dersonen beisammen sind, ist er offen und unterbaltend. Er bat mich mehr als einmal bis zu Tranen lachen gemacht.

Von diesen Dingen sagt ihr nur den Vertrautesten. Meine Briese überhaupt gebt ihr nicht aus Sanden, erzählen und vorslesen daraus werdet ihr mit Vorsicht. Ich wünsche nur, daß wir wieder soweit sein mogen, um reden zu dursen wie dieser Soldat, der als passionierter Teilnehmer vernünftiger und mäßiger von allem spricht als die sämtlichen mußigen philisterhaften Juschauer.

Die Verlängerung des Waffenstillstandes beruhigt uns hier, die Kinrichtung der Stadt Gitschin zu einem Kongreß gibt die besten Hoffnungen denen die den Frieden wünschen. Worunter ich denn auch im Stillen gehore. Denn laut darf man mit sols den Gesinnungen nicht sein. Lebe recht wohl. Du horst bald wieder von mir; grüß alles.

"am s. Juli.

Nun kann ich euch noch vermelden, daß euer Brief vom 26. Juni bei mir angekommen ist und ich freue mich daraus zu erssehen, daß es euch leidlich geh... Ich troste mich damit, daß ihr oft etwas in Briefen vergeßt und auslaßt, was man gern wissen möchte. Lebe recht wohl. In Prag war ich noch nicht. NB. Desport hat von Dresden ein Paket an August mitzgenommen. Gebt mir bald eine Nachricht so wie von der Rolle."

"13. Juli.

So eben erhalte ich euren Brief mit der Nachricht von Ausgusts Krantheit und ziemlicher Genesung, dagegen habe auch nur Rlagen zu schreiben, denn John hat einen Rückfall gehabt und die Arzte wollen, er soll nach Carlsbad geben. Ich habe mich möglichst zusammengenommen, daß ich in der Sauptsache nicht gehindert ward, aber Unannehmliches und Kosten genug hat es mir verursacht. Ich will ihn bald nach Carlsbad schien und ihm das Michaelsquartal vorschießen, mehr kann ich nicht tun. Es wird daher notwendig, daß man seinen Eltern die Sache zwar schonend aber deutlich vorstellt, damit sie für seinen seren Ausenthalt und Rückreise sorgen. Er wird seine Justände

felbst geschrieben haben, sie waren und sind sehr schlimm. Aberlegt also die Sache und sprich mit der Mutter schonend aber vernehmlich und meldet mir das Weitere gelegentlich."

Der gange Ton und Inhalt dieser Briefe widerspricht merts wurdig dem Bericht von Schubart, der erzählt: "Wenn im weimarischen Dublitum die Rede ging, daß grau von Goetbe in der Regellosigkeit so ungemessen fortgegangen fei, daß sie fogar einmal den Verlauf der Equipage eingeleitet habe, um einen Ball zu geben, so mag die Wahrheit dieser Rede dabingestellt fein, wohl aber trage ich in ficherer Erinnerung, was mir ein dem Dichter damals fehr nabe stebender Mann, fein Setretar John ergablt bat. Derfelbe verweilte mit ibm in Karlsbad, als Goethe dort ertrantte. Mein alter Freund John faß gerade vor dem Krankenbette des Dichters, als Briefe aus Weimar anlangten, die leider traurige Nachrichten über seinen Sausstand brachten und ibn mit Jerruttungen und petuniaren Verlegenheiten feines Baufes betannt machten, die ibm bis jett verborgen geblieben waren. Mein Freund ichilderte mir den Gindrud, welchen er empfunden babe, als diese niederbeugenden Mitteilungen den bochfinnigen Mann ergriffen und ibn jett im Arantheitszustand auch noch den Druck der außeren Lebensnot empfinden ließen. Mit Anstrengung suchte er sich zu erheben und der beklommenen auf. und abwogenden Bruft Luft zu verschaffen, aber nachdem dies fer Rampf einige Zeit gedauert batte, trat auch in diefer Lage jene geistesstarte Tatigteit an ibm bervor, welche er als eine von Jugend auf gepflegte Gewohnheit an sich bekannt bat ..." Und er foll eine Lobeshymne auf den Beig geaußert haben, die John als herrlich und drudfertig bezeichnet.

War Goethe wirklich Christianen gegenüber so schwach, oder war er so verblendet, daß er diesem ihrem verschwenderisschem Treiben nicht Kinhalt tat? Wir prüsen die Quelle der hier überlieserten Nachricht. Wir lesen den Brief über John, den Goethe am 23. Juli an Christiane richtet: "Sierbei, mein

liebstes Kind, findest Du ein Blatt, das du Johns Eltern mitteilen magft, die Sache muß ein Ende nehmen, wie du Beinrichen guletzt auch entlassen mußtest. Diefe Menschen, wie es ihnen wohl geht, wollen sich und nicht der Gerrschaft leben und so ist es besser, man scheidet. Wenn du zu Johns übrigen Untugenden noch eine schwere Arantbeit dentst, der man alles verzeiben muß, so stellst du dir vor, was ich gelitten babe. Er ist pratentids, speisewählerisch. genäschig, trunkliebend, damperich und arbeitet nie gur rechten Zeit. Überhaupt war es mit Riemer eine andere Sache. John schreibt nur reinlich und gut, weiter leiftet er auch nichts und das tann man wohlfeiler baben. Mein Gedante mare, niemanden wieder ins haus zu nehmen, sondern einen jungen Menschen zu dingen, der die Morgenstunden für mich schriebe und nachber an seine Geschäfte ginge, was so dann bei mir vorfiele, da tonnte mir August beistebn, ich bulfe mir auch wohl selber, wie ich ja auch jetzt tun muß. Uberlege die Sache und wir werden ja wohl auch darüber hinaustommen. Grufe die ges nesenden Rinder. Das sind ja seltsame Ereignisse. Es ift nicht genug, daß man von außen gedrängt und verlett wird, man bat auch noch mit innerlichen Jufallen zu tampfen. Behalte guten Mut! Mir will er oft ausgeben, denn in der totalen Einsamteit, in der ich lebe, wird es doch guletzt gang schrede lich. Ich babe nun auch gar niemand, dem ich sagen tonnte, wie mir zu Mute fei. Daß ich mich so wohl als moglich befinde, ist das größte Glud. Auch meine Arbeit babe ich trotz aller Lindernisse weit genug gebracht. Doch stebt mir noch ein schweres Stud bevor. Lebe recht wohl. Liebe mich und Goetbe." gruße alles.

Der Mann, den Goethe so geschildert hat, bildet gewiß keine einwandfreie Quelle für die Vorgänge im Goetheschen Zause. Goethe schrieb ein andermal über ihn, daß er gespielt und zwar nicht Schulden auf seinen Namen gemacht, doch den Ares dit ausgenützt habe, den die Jugehörigkeit zum Goetheschen

Zaushalt ihm gewährte. Und dennoch wird ein solches Urteil weitergetragen und überliefert!

Wir aber wissen: Unzuverlässig kann die Frau nicht gewesen sein, der Goethe in so bewegter Jeit so große Verants
wortung überlassen, die solche Verantwortung mit vollem Bewußtsein übernehmen konnte, und der Goethe am 27. Juli schreibt: "Ich denke jetzt nur, meine Arbeit zu vollenden und zu euch zurückzukehren; ich habe es recht satt, wie Schillers Taucher allein in der gräßlichen Kinsamkeit und wohl gar unter den Ungeheuern der traurigen Ode zu leben."

Und am s. August schreibt er noch:

"Ich tann dir, mein allerliebstes Kind, nicht genug danten, daß du dich so rubig, gefaßt und zugleich tätig erhältst, alles gut einrichtest und August und Uli wieder aufquätelst. Wir wollen, hoff ich, gesund wieder zusammentreffen."

Am 19. August tam Goethe beim, blieb aber nur wenige Tage, da er wieder von einem Abelbefinden befallen wurde und die Seinen ihm deshalb das schon so oft bewährte Zeilmittel der Jerstreuung durch eine kleine Reise — diesmal in den Thüringer Wald — anempfahlen. Von dieser Jahrt sandte er das Gedicht "Gesunden" als Nachseier der silbernen Zochzeit, und eine lebendige und frohliche Schilderung seiner Geburtstagsseier in Imenau mit all den ihm dabei übers reichten Zuldigungsgedichten.

Im Sommer 1\$14 wurde der Landaufenthalt in Berta ges nommen, Jelter tam dahin, Caroline Ulrich verlobte sich dort mit Riemer, Goethe bereitete sich zur Sahrt nach der Rheins gegend, um in Wiesbaden eine Kur zu gebrauchen.

Auf dieser Reise begann die Arbeit am Divan, oder richtiger, sie wurde fortgeführt, und auch die Bekanntschaft und Liebe mit Marianne von Willemer begann auf dieser Reise. Aus den Julitagen von 1814 stammt der folgende tagebuchartige Brief, der Christiane an allen seinen Erlebnissen teilnehmen lassen soll.

"Juforderst also muß ich die charmante Person loben, welche mich das Sahrhauschen zu betreten bewog, bei der großen Sitze, dem Staub und dergleichen ware ich sonst vergangen.

Den 25. schrieb ich viele Gedichte an Zafis, die meisten gut. Mittags Gotha im Mohren wars behäglich. Z. und Fr. von Frankenberg hatte unterwegs besucht. Um 6 uhr in Eisenach, vom Schloftvoigt wohl empfangen regalierte mich selbst mit einer Kaltschale, deren Ingredienzien jedem Reisenden empfehle. Die Zerren v. Gochhausen und v. Egloffstein besuchten mich.

Den 26. 5 uhr von Eisenach. Zerrlicher Duftmorgen um die Wartburg. Köstlicher Tag überhaupt. In Zunfeld fand ich Jahrmartt und bemertte einige Spage. Um 6 uhr im Postshaus zu Juld, ließ mir erzählen und erquickte mich. Magister Petri vom Gymnasium suchte mich auf. Den Tag über hatte ich weniger Gedichte geschrieben und sehr wenige gut.

Den 27. verließ ich Julda beim heitersten simmel, von der Sobe betrachtet ich noch das berrliche Pfaffental, das zu seinem Schaden jetzt niemandem angehort. Bei Neuhof reises Korn. Iwischen Schlüchtern und Saalmunster Jlacks und Sansbrechen durch Stadtchen und Dorfer, Saus an Saus. Der erste Storch auf der Wiese und erstes Kornernten. Weiter nach Gelnhausen zu. Vor diesem Orte Weinberge, sodann das alte Gehock, das schrecklicher nach den letzten Leiden aussieht als je. Ich besuchte die Burg Kaiser Friedrich des Rotbarts. Eine höchste Merkwürdigkeit. Ruine, teilweise noch gut zu erkennen von sestern. Würde aber engsinnig, Jierlust ohne Begriff von Vershältnissen. So möcht ich im Kurzen das ganze charakterisies ren. Um 7 in Sanau...

Mein Weg zu und von der Burg in der größten Sitze setzte mich unter Wasser, ich mußte mich umtleiden und war sehr zufrieden, als ich in Sanau ankam, wo ich mich wiederherstellte.

Geb. A. Leonhard ift nicht bier. Bruder und Sactor haben mir viel gezeigt. August mare erschrocken, wenn er den Vorrat



3. Raabe: Christiane von Goethe



Dersteinerungen gesehen hatte, der daliegen muß, wenn die Sammlungen eingerichtet werden sollen. Von jeder Sorte zents nerweis, und was im losen Gestein gesessen, einzeln abgesons dert und gewaschen. Ganze Schubladen voll von Turbiniten pp wie bei Konditoren die Makronen und gebrannten Mandeln. August tut sehr übel, wenn er sich nicht mit dieser Sirma in Konnerion setzt. Sie erwarten aus Paris eine Sendung, wer weiß wo alles her und sie werden uns in jedem Betracht bes günstigen.

Grüßet Ulinen und Riemer, faget Meyern vom Zaiserpalaste. Es ist eine Sing, von der ich keinen Begriff mehr hatte.

- NB. 1. heut fruh 6 war ich auf dem Turm. Es ist eine Weite und Schone des Tals, an die man sich auch erst wieder gewöhnen muß.
- NB. 2. Der Plan zur Oper ,der Lowenstuhl' ist gestern zu stande gekommen und heute abgeschrieben.
- NB. v. Und das angenehmste. Schwalbacher Wasser soll von Frantf. abgeben, es ist ein Simmelstrunt.

Frankfurt, d. 29. Juli 1\*14.

Also suhr ich zu Frankfurt ein, Freitag abends b. 22., die Stadt war illuminirt und ich, wie Frig Fromman, nicht wesnig über diese Attention betroffen. Allein meine Bescheidenheit fand einen Schlupswinkel, indem der König von Preußen, gleichfalls intognito angetommen war. Ich bedankte mich das her nicht und ging auf Carln gestützt durch die erhellte Stadt hin und her. Wo die Lampen nicht leuchteten, schien der Mond desto heller. Auf der Brücke verwunderte ich mich über die neuen Gebäude und konnte überall wohl bemerken, was sich verschlimmert hatte, was bestand und was neu herauf gekomsmen war. Juletzt ging ich an unserm alten Zause vorbei. Die Zausuhr schlug drinne. Es war ein sehr bekannter Con, denn der Nachfolger im Zausbesitz hatte sie in der Auktion gekauft und sie am alten Platze stehen lassen. Gar vieles war in der Stadt unverändert geblieben.

Seut d. 29. fruh ging ich zum Bodenheimer Tor hinaus und freute mich über die neuentstandene Welt. Erst ging ich lints, dann rechts und ans Cschenheimer Tor. Die Anlagen sind gut und schon.

Sodann zu Schlossers, wo mich Frau Schoff nach der Erstennung freundlichst bewilltommte. Christian war lieb und gut und verständig. Köstliche alte Kupfer sah ich da und manches neuere Gute. Der altere Bruder kam auch und viel wurde gesschwatzt.

Willemer ist auf der Muble, Riesen konnte ich der Sitze wegen nicht aufsuchen. 2, smal des Tages kleid ich mich um und weiß im Jimmer kaum wohin. Ich hoffe, diesen seltsamen Justand gewohnt zu werden. Jur Machtzeit will ich auf Wiessbaden, der Mondschein begünstigt mich.

Dir. Schloffer spediert das Schwalbacher Wasser nach Kifes nach an Burgemeister Selzer. Jetzt ein Lebewohl im Schweiß meines Angesichts und Adreers.

Wiesbaden also d. 1. August 1\$14.

Die Bewegung einer gludlichen Reise, die überwarme Jahreszeit, das erquidliche Schwalbacher Wasser und die wenigen warmen Baber wirten schon so gut auf mein ganzes Wesen, daß ich mir das Beste verspreche. Solchen Anfang und solche Soffnung braucht es aber auch, daß ich den biefigen Aufentbalt erträglich finde, wo alles zusammentommt, was ich basse und noch drüber. Nächstens sende eine Litanei und ihr werdet mich bedauern. Doch zu Steuer der Wahrbeit fei gefagt: eigents lich ist die Schuld mir beizumessen, der ich die Guter und Gas ben, die folch eine Gegend, folch ein Justand darbietet, nicht mehr genießen tann. Denn euch andern lebensluftigen Safenfußen ware bier das toftlichfte Baftmahl bereitet. 4 Chauffeen, die von Bugeln und Bergen in die Tiefe führen, wo der Ort liegt, stieben den gangen Tag von gus und abfahrenden, von Lufte und Spazierfahrenden. Da folls nach Mainz, Biebrich, Ellfeld, Schlangenbad, Schwalbach und wohin alles. Da lies

gen für Juggänger verfallene Schlösser mit Erfrischungsörtern im nächsten Gebirg. Da, und so weiter. Jelter, ein surchtbarer Jugwandrer, hat das alles schon durchstrichen als Liebhaber von allen Sorten Erheiterung, das alles schon durchsahren, durchtrunten, durchgessen, und will, ich soll das auch tun. Ich hoffe, die Lust dazu soll tommen, er muß sich meinetwegen nicht binden. Einige Stunden des Tags mit ihm sind mir die größte Erquickung, das übrige teilt sich ein...

Sür die Sasen aber ist hier ein Saal gebaut, welcher den Weimarischen Schloße und Schießhaussaal vereint darstellt und größer ist als jene beide zusammen. NB. Der Erbauer ist auf Wolzogens Veranlassung in Weimar gewesen und hat sich zu diesem Tragelaphen die Glieder geholt. Diesen Sonnstags mit Tafelreihen ausgerichtet zu sehen, woran tostlich gesspeist und getrunten wird das ist so was, wornach man lüstern sein kann. Die Anlage davon und überhaupt das Ganze ist imposant für jeden, der nicht mit allzureinen architektonischen Sorderungen eintritt. Mein, so einen Sonntag wollt ich euch wünschen. Denkt nur! Schon beläuft sich die Badeliste über sooo, sage dreitausend, ware auch nur die Salfte davon noch da. Nun der Judrang von allen Seiten, man darf sagen, daß 10 000 Menschen in Bewegung sind. Nun lebt wohl. Sübre mich Gott gestärkt dem Koppenfelsischen Gebiet entgegen."

Christiane berichtet im Brief vom 28. August über ihre Gesundheit, daß Buschte ihr geraten habe, die Bader in Berka zu benutzen, und erzählt, wie die bereits erwähnte Taufe in Berka verlief.

Eine andere Spisode aus dem Jahre 1214 berichtet der Schauspieler Moltke, die sie von ihrer theaters und kinderslieben Seite zeigt: "Mitunter waren wir Schauspielerkinder von unserer mutterlichen Freundin Frau von Goethe recht zahlreich eingeladen. Dann ging's naturlich nicht allzu ruhig ber. So erat einstmals, als die prächtige Frau in ihrer großen Gutmutigseit dem Kinderlärm nicht zu steuern vermochte, der

emporte alte Diener zornfunkelnd heran und schrie: der Gesheimderat könne den verfluchten Spektakel nicht länger ertragen. Aurze Zeit blieb's rubig, sobald uns aber der Zerberus aus den Augen war, wurde lustig weiter spektakelt. — Plötzlich aber trat die allgesürchtete Erzellenz im langen Zausrod selber herein in gemessenm Schritt, voll majestätischer Zaltung, die Zände auf dem Auden. Rasch flüchteten wir Kinder zu unserer guten See, die mich kleinen Unband liebreich umschloß."

Goethe sandte immer wieder von seiner weiteren Reise seine bunten reichbewegten Tagebuchbriefe und Christiane freute und rühmte sich am 26. September, daß sie die Anregung zu seiner Reise gegeben hatte. Er schried immer befriedigter und aussführlicher, besonders über die Rumftgenüsse, die ihm in der Sammlung der Brüder Boisserée und im Darmstädter Musseum zuteil wurden.

Im Oktober kam er wieder nach Frankfurt und erlebte im Brentanoschen Kreise die große Bewegung zur Nationalisies rung der Frauentracht; lustig schreibt er darüber: "Ju Masdame Brentano. Frauenzimmersitzung wegen der Nationalstracht. Wir empfahlen ums bald, um nicht nach solchen Gesbeimmissen lüstern zu erscheinen. Solket ihr auch eingeladen werden, euch von außen zu nationalisieren, so bedenkt, daß einige englische Cattune mitkommen, welche, obgleich fremder Stoff, doch gar gut kleiden."

Am 27. Oktober kam er nach Weimar zurud. Bald darauf, Anfang November, heirateten Riemer und die "Uli" und Christiane mußte sich hinfort mit einer neuen Sekretärin, der Madame Kirsch, behelsen.

Das Jahr 1815 begann nicht gut, denn um 9. Januar scheint Christiane — deren Leiden "zu viel Gesundheit", zu viel Blut war — eine Art Schlaganfall gehabt zu haben, eine schwere Krantheit, von der wir nichts Genaues wissen. Ihre Wirkung konnen wir nur aus Goethes Briefen erfahren, die aber schon nach Christianens Genesung geschrieben wurden, als sie, um sich zu zerstreuen und von der Last der Zaushaltungsgeschäfte auszuruben, Aufenthalt in Jena nahm. Goethe
schreibt an Kieser am 27. Sebruar 1\*15: "Meine Frau wird in
diesen Tagen nach Jena geben, da ihr eine Ortsveränderung
und Ferstreuung sehr notig tut. Zaben Sie die Güte, ihr
einige Aufmerksamkeit zu schenken. Z. Zofr. Stark ist von
allem unterrichtet, es wurde mir sehr erwümscht sein, wenn
Sie mit ihm über ihren Justand konferieren konnten." Offens
bar rächten sich an der sast sosiährigen Frau die Aufregungen,
Sorgen und Arbeitslast der letzten Jahre.

Am 4. Marz schreibt Goethe an Christiane: "Nur mit wesnigen Worten will ich melden, daß es mir ganz wohl geht und ich meine Jeit teils allein, teils mit August, Riemer und Meyer zubringe; überall wird Ordnung möglichst hergestellt. Sabe Dank für die gegebenen Nachrichten. Mein größter Wunschift, daß du dich glüdlich wiederherstellen mögest. Grüße alle Freunde und entschuldige mich, daß ich nicht schreibe; es gibt diesen Morgen gar zu viel zu tun.

Alles Gute und Vergnügliche wünschend G."

Am 5. oder 6. Marz berichtet sie dann, daß es ihr wieder besser gebe und Goethe schreibt am 2. Marz an Schlosser: "Weine gute Frau, die sich von einer schweren Arantheit wieder erholt, grüßt mit mir Ihre verehrte Frau Mutter auf das Zerzlichste. Sie soll nach Carlsbad geben und ich wünschte, ihr mit ein paar neuen Aleidern eine kleine Freude zu machen... Bitten Sie wegen dieser Bemühung um gütiges Verzeihen."

Wahrend Christianens Abwesenheit in Jena ertrantte Goethe selbst an einem der bei ihm nie ganz ungefährlichen Katarrhe. Christiane wollte natürlich zu seiner Pflege herbei eilen, aber er ließ es nicht zu. Er schreibt ihr am 11. Marz: "Nichts könnte mir angenehmer sein, als wenn du dich wohlbesindest und nach und nach dich erholst, aber eben deswegen wünsche ich, daß du dich einrichtest, noch einige Feit drüben zu bleiben. Meinen Katarrh muß ich abwarten, dabei kann mir niemand helsen,

aber wer gegenwärtig sein muß, dem wird grade ein solches Uebel lästig und langweilig. Ich führe mein Leben wie immer durch, es geschieht alle Tage etwas. August macht seine Sachen ganz ordentlich. Meyer und Riemer tommen meistens die Abende.

— Da du nun drüben gute Unterhaltung hast und nach dem stürmischen Wetter der letzten Tage guter Zeit entgegensiehst, so seh ich nicht ein, warum du den Ort verändern willst. Richte dich ein, daß du den Montag nach Palmarum wieder bier bist, da läßt sich mancherlei vorarbeiten und verabreden, ehe die höchsten Serrschaften tommen. Das wird wieder einen gewaltigen Sturm geben, möge er der letzte dieser Art sein."

Und noch am 5. April schreibt Goethe an Willemer: "Ich habe viel gelitten, meine gute Frau war zwei Querfinger vom Tode. Jetzt ist sie wieder auf den Beinen, da mich der schrecks lichste Katarrh seit vier Wochen heimsucht." Er hatte also allen Grund, für Christiane besorgt zu sein, und darauf zu besstehen, daß sie ihre Erholung in ausgiebigem Maße suche.

Mitte April war Christiane wieder in Jena und ihr Brief von dort klingt vollig beruhigend, so daß man annehmen konnte und durfte, sie werde bei einer Aur in Karlsbad vollige Genesung finden. Und so brach Goethe Ende Mai wieder zu einer Reise in die Beimatogegenden auf. Christiane blieb noch in Weimar und regte von dort zum Kauf des Treuterschen Zauses an, das später - noch lange nach ihrem Tode - den Angehörigen und Machtommen ihres Bruders eine Beimftatte werden follte. Um 4. Juni reifte fie nach Karlsbad, und begegnete unterwegs den großberzoglichen Wagen. Sie schildert die Begegnung: "Es begegneten uns 2 Trotsche ten, die wir von weitem for Aussen hielten und schon ziems lich verlegen waren; aber wie groß war unfer Erstaunen, als es naber kam und wir saben, daß es unser Großberzog war. Er grufte uns sehr freundlich; wie er einige Schritte vorbei war, fragte er feine Leute, wer wir waren. Er lieft fogleich halten und stieg aus, um zu meinem Wagen zu kommen. Wie ich es sabe, so stieg ich geschwind aus, um ihm entgegen zu geben. Er war sehr gnadig und fragte gleich nach Dir, erstundigte sich nach meinem Befinden und wünschte mir Glüd zu meiner Kur. Es war ein wunderschöner Ausse bei ihm, es mußte ein Jürst sein, er hatte eine Menge Orden, war noch jung und war, was man einen schonen Mann nennen tann. Wir haben ihn den ganzen Weg nicht vergessen tonsnen." Der Ausse machte offenbar viel mehr Sindrud als der Großberzog.

Um 19. Juni schreibt sie wieder: "Ich bin schon ganz anders als zu Sause, sebe aber ein, daß ich sehr krant war. Ich bin aber auch nur gludlich durch Dich und Deine Liebe, und mir ist nur betrübt, daß es Dir so viel tostet. Doch Du gibst es mir gerne."

Um 19. Juli "schmeichelt sich" Christiane, die Erfte gu fein, die Goethe von feinem neuen ofterreichischen Orden, dem Rommandeurtreuz des Leopoldsordens meldet, "aber Du wirst es wohl schon wissen," setzt sie resigniert hinzu. Auch über Augusts Avancement zum Kammerjunter schreibt sie und sie nimmt es gar nicht übel, daß vom 11. Juli bis 30. August tein Brief an fie gerichtet wurde. Um 5. September fcbreibt sie: "Da ich von Deiner Gute und Liebe so überzeugt bin und in Karlsbad den letzten Brief vom 11. Juli erhalten habe, wo Du meintest, Du wolltest Anfangs August in Weimar fein, so habe ich feit der Zeit von Tag zu Tag auf einen Brief von Dir gehofft, und so verging mir hier ein Tag still nach dem andern. Den 29. August war Vogelschießen bier, welches ich auch auf einige Stunden besuchte: die Großbergogin, der Erbgroßberzog und alles ertundigte sich, wenn Du tamest; ich konnte ihnen aber keine genügende Antwort geben, da ich es selbst nicht wußte."

Ob es nicht die Erinnerung an derartige Außerungen war, die Goethe hinderte, Marianne nach dem Tode seiner Gattin noch einmal wiederzusehen? Wir wissen es nicht. Wir

temen nur die Tatsachen, und wollen vorsichtig Deutungen vermeiden, die uns leicht in die Irre und in Phantasterei führen tonnen. Vermutlich hat Christiane Goethes Verstummen, das zweisellos durch seine Neigung zu Marianne veranlaßt war, auf ein ungunstiges Befinden gedeutet und sich deshalb gesängstigt. Oder sollte es sich auf Witterungsverhältnisse bes ziehen, wenn Goethe ihr am 12. September 1\$15 antwortet:

"Von dir wieder ein Wort zu vernehmen war mir fehr erfreulich. Wohl bat uns beide der Sommer übel bebandelt und darin haft du volltommen recht, daß man fich durch außere Gegenstände von der Betrachtung feines inneren Juftandes zerftreuen muffe. Die angenehmften Tage, die ich zubrachte, waren immer die, wo alles so schnell zuging, daß ich nicht an mich denten tonnte. Deshalb mache dir soviel Bewegung und Deranderung als du tannst in diesen schonen Tagen und dente darauf, wie wir den Winter abwechselnd die Tage gubringen. Etwas Musit ware febr wunschenswert, es ift das unschuls digfte und angenehmfte Bindungsmittel der Gefellicaft. Gegens wartig bin ich in der Stadt, allein, in Willemers Wohnung, deren unschätzbare Aussicht du tennft. Von Morgens bis Abends ift es unter meinen genftern lebendig, Tags laufe in der Stadt umber, Menschen und Sammlungen zu feben. Frankfurt ftidt voll Merkwurdigkeiten . . .

Sritz Stein (Christiane berichtet von einem Besuch des Ariegsrats) versäumt zu haben, tut mir leid. Sein Brief ist gar liebs
reich und verständig. Suche die Mutter und übrigen Frauen
im Guten zu erhalten. In kleinen und großen Städten, an Sof
wie im Freistaat ist Aube und nachgiebige Beharrlichkeit das
einzige, was leidlich durchs Leben bringt. Daß wir in Weis
mar sind, daß August sich gut in das Sofwesen sindet, ist uns
schätzbar. Wie sich das alles in diesen Paradiesgegenden treibt
und reibt, ist hochst unerquicklich. Wie sehr wunsche ich, über
alles das mit dir zu sprechen und wenigstens für die nächste
Jeit hierüber Maßregeln zu nehmen. Serr und Frau v. Mettig

sind hier, ich habe sie aber noch nicht finden können. Sofr. Schweizer besucht ich. Szen grüßt Augusten vielmal. Wegen meiner Rudtehr sag ich folgendes: Da es in vielem Betracht so schild als ratlich ist, daß ich dem Gr. Serzog unterwegs begegne, so halte ich mich hier solange auf, bis er zurudtehrt, und sehe ihn wahrscheinlich in Seidelberg und kehre über Würzsburg zurud. Das nähere erfährst du. Möge ich euch froh und gesund antreffen! Ju einiger Unterhaltung sende ein Kästchen ab mit dem Postwagen, darin ihr euch vergnüglich teilen werdet.

Gar mancherlei habe ich vorgearbeitet, welches diesen Winster fertig werden soll. Gruße August, Areiter und die Freunde in der Stadt. Sofr. Meyer sage: daß ich ihn oft vermisse, insdem ich Aunstwerte aller Art beschaue. August möge mich den Serrschaften empfehlen! Und nun lebe wohl, meine berglich Geliebte, und dente auf Unterhaltung für den Winter. G."

Christiane schreibt beruhigt am 14. gurud: "Das Liebste zu horen ist, daß Du so vergnügt und wohl bist, und ich will mich nun gern wegen Deiner so verspäteten Jurudtunft gu trosten suchen. Ich gebe viel zu Riemers und sehe überhaupt alle Menschen;.... Soeben fubr frau von Beygendorf mit 4 Pferden bei mir vorbei, und ich tann nicht läugnen, daß in mir der geheime Wunsch, mitreisen zu tonnen, lebhaft wurde, denn die Schweiz und Mailand mag gewiß febenswert genug sein. Ware ich doch nur erst gang wieder bergestellt und wohl, dann wurde ich die Erfüllung des Wunsches, auch noch einmal mit Dir folch eine Reise zu machen, für viel auss führbarer halten; doch für jetzt will ich erst sehen, ob ich noch von Bauslichkeiten: ich habe für den Winter fehr viele Gurten und Bobnen und bergleichen eingemacht, von den Odyss feeischen langnasigen Volltern babe ich vier Stud im Bause; und so ist im ganzen meine Wirtschaft ziemlich gut bestellt. Mur fehlt bei uns das Obst; wenn Du nur Gelegenheit fandest, für etwas getrocknetes Obst zu forgen. Auf den ans kommenden Kasten freut man sich, wie sonst auf die Judens krämchen. August sagt mir, er wurde Dir selbst schreiben. Aum lebe wohl und glücklich, da bin ich zustrieden."

Am 10. Oktober kam Goethe endlich wieder nach Weimar zurück, aber die Geselligkeiten des Winters blieben nicht lange erfreulich und erhielten einen traurigen Abschluß, als das Frühssahr kam. Wohl notiert Goethe am 12. Januar noch einen Ausslug seiner Frau nach Jena in seinem Tagebuch, aber Knebel schreibt an Goethe am 1. Mai 1816: "Mit Leidwesen habe ich gehört, daß auch Deine Gesundheit diesen Winter übersmancherlei Anstößen unterworfen gewesen, die sedoch den uns unterbrochenen Lauf Deiner Wirksamkeit nicht zu unterbrechen vermocht."

Am 11. Mai ging Goethe nach Jena, Christiane ging es noch ganz gut, am 18. berichtet sie dahin, daß "der Jauberslehrling" in allen Jimmern eingekehrt sei, daß aber Goethes Jimmer schon fertig seien, dann kommt noch am 18. Mai ein Schreiben von Aräuters Zand, in dem sie den vorigen, sehr kurz gefaßten Brief damit entschuldigt, daß ihr Seskretär sie damals nicht recht habe verstehen konnen, sie sei nicht mit ihm fertig geworden, Aräuter, der eben diese Entsschuldigung für sie schreibt, verstehe sie viel besser. Und nun hat Aräuter es sich offenbar angelegen sein lassen. Christianens Gedanten so schon wie möglich zum Ausdruck zu bringen, ein phrasenhaft gewundener, blumiger Stil ist dabei herausgestommen, der dem "kleinen Naturwesen" fremd ist.

Christianens Briefe aus den letzten Jahren sind überhaupt merkwürdig; leider sind uns aus den Übergangssahren kurz nach ihrer Legitimierung, wie schon erwähnt, keine erhalten, wir konnen daher nicht mit Sicherheit sagen, wie sehr oder wie wenig dieses Ereignis auf sie eingewirkt habe, und auch sonst sind Lüden. Sie schreibt fast nie mehr eigenhandig, Caroline Mrich, Riemer, Frau Kirsch und Sekretär Kräuter schreiben nach ihrem Diktat. Das bes

einflußt den Stil, der dadurch weniger naiv, weniger zärtlich wird, nur die zahlreichen, wenn auch ganz kurzen Nachschriften sind von der alten Art: "Behalt mich lieb, wie ich Dich! Denk an Deinen Schatz!" Aber die Anrede ist "Lieber Geheimrat", oder "Lieber bester Geheimrat", und wenn der Sekretär die Unterschrift mit übernimmt, dann "empsehlen wir uns zu Gnaden" oder "zum Wohlwollen". Dafür werden die Berichte länger und ausführlicher. Was immer wieder an ihnen auffällt, ist, wie wenig Klatsch sie enthalten, wenn man sie mit den anderen Korrespondenzen der Feit vergleicht.

Das letzte Schreiben, wieder von Krauters gand, ist rubrend. Um 22. Mai, nachdem sie einen abnlichen Unfall wie im Vorjahr gehabt hat, schreibt sie: "Lieber Geheimrat! Ich habe Dich um Verzeihung zu bitten, daß ich Deinem gutgemeinten Rat wegen des Aderlasses nicht schleunig genug nachgetommen bin, wodurch hochst wahrscheinlich ich diesem Unfalle entgangen ware. Ich dante Gott, daß es so gludlich überstanden ist. Gegenwärtig befinde ich mich ziemlich wohl, ber Kopf ift mir febr leicht, alle Sinne find febr frei und nirs gends ist mehr ein Druck oder betäubende Schwere zu bes merten. Mur die spanische Fliege inkommodiert mich noch etwas. Leb nun wohl und gedenke mein. Champagner ist diesmal in unserem Keller gar nicht zu finden, Ramann hat mir noch keinen geschickt. Wertheimer, 2 Bouteillen, folgen anbei. C. v. Goetbe."

Aber am 29. Mai zeigt das Tagebuch Goethes Rudtunft von Iena an und bemerkt: "Gefährlicher Justand meiner Frau." Am 30. Mai steht: "Meine Frau wieder außer Bett", während der 31. einen "Rudfall meiner Frau" verzeichnet. Der 1. Juni erzählt: "Gefährliches Befinden meiner Frau wähstend der Nacht. Mittag zu zweit." Der 2. Juni sagt: "Versschlimmerter Justand meiner Frau. Minchen ward trant. Mitstag Delle. Engels und Kräuter zu Tisch. Nach Tisch Paket nach grantfurt. Bofrat Meyer. Bofmeditus Rebbein. Derschlimmerter Justand meiner grau." Um 5. Juni steht wieder: "Eine unruhige forgenvolle Macht verlebt. Die Kochin diefelben Anfalle, zu Bette. Frau von Beygendorf bei meiner Frau, die noch immer in der größten Gefahr. Mittag zu zwei. (Beschäftigungsbericht.) Den ganzen Tag über Minchen leidlich." Am 4. Juni zeigt Goetbes Angst und Erregung sich noch deut: licher: "Mancherlei expediert und beseitigt. Meine Frau noch immer in außerster Gefahr. Arauter war die Macht bei mir geblieben. Spazieren gefahren mit hofrat Meyer. Sehr talte Luft. Ju zwei gegessen. Mach Tische Kanzler von Müller. Plotlicher beftiger Sieberanfall. Ich mußte mich zu Bette legen." Um 5. Juni fcreibt er: "Den ganzen Tag im Bett gus gebracht. Meine grau in außerster Gefahr. Die Rochin und Minden leidlich. Mein Sobn Belfer, Ratgeber, ja einziger haltbarer Punkt in diefer Verwirrung. Arauter die vergangene Macht bei mir."

An diesem 5. Juni bat Anebel ibm geschrieben: "Mit Schmerzen bore ich, daß Deine liebe frau in letzter Zeit wieder unpaklich gewesen. Wie sehr wunschen wir ihr und Dir durch sie frohliche Stunden. Erheitere Dein Gemut und wenn es nicht anders fein tann, fo verlag wieder auf einige Zeit den Ort." Aber noch am selben Tag batte er erfahren, daß dieser Rat nicht angebracht war, und er ließ ein zweites Schreiben folgen: "Eben, da ich das letzte Wort an beiliegendem Brief geschries ben babe, erbalte ich Macbricht durch Dulpius, daß Deine liebe Frau so trant ift. — Wie febr nabe dies uns gebt, tann ich Dir nicht sagen. Trofte Dich in der Starte des Gemuts und entferne Dich auf eine Zeit lang von dem Ort, der Dir jetzt traurig ift. Mehr tann ich nicht fagen. — Ich überfebe die Große Deines Verluftes, und tenne die Empfindlichteit Deines Bergens. - Was tann Deinem Beiste jedoch in den menschlichen Schickfalen gang fremd fein? - Bedente dies und babe Mut, das Uebel von Dir weg zu heben."

Aber auf Goethe konnten diese Trostworte nicht wirken. Der 6. Juni trägt die traurige Aufzeichnung: "Gut gesschlafen und viel besser. Nahes Ende meiner Frau. Letzter fürchterlicher Ramps über Natur. Sie verschied gegen Mittag. Leere und Totenstille in und außer mir. Ankunft und sestlicher Kinzug der Prinzessin Ida und Bernhards. Hofrat Meyer, Riemer. Abends brillante Illumination der Stadt. Meine Frau um zwolf nachts ins Leichenhaus. Ich den ganzen Tag im Bett."

Ob Goethe Schillers Wort aus dem Wilhelm Tell an dies sem Tage bedacht haben mag: "Zier wird gefreit und anderss wo begraben"? Diesen Schmerz konnte er im Tagebuch nicht mehr unterdrucken. Aurz ist seine Außerung, aber dieser eine Satz: "Leere und Totenstille in und außer mir" sagt mehr, als wortreichere Bekenntnisse eingestanden hatten.

Ob Christianen der Aberlaß noch geholfen hatte? Sie soll an Blutträmpfen, worunter wir uns vielleicht Urämie zu denken hatten, gestorben sein. Aber es ist merkwürdig, daß Goethes Tagebuch die gleichzeitige Erkrankung von zwei weiblichen Sausgenossen an abnlichen Jufallen feststellt. Das widerspricht lebhaft der manchmal gehorten Jumutung, Christiane ware an den Solgen der Trunksucht zugrunde gegangen.

Am 7. Juni trägt Goethe ein: "Nicht besonders geschlafen. Jahlreiche Kondolenzen. Außer Bett. Hoft. Meyer. Mittags mit August. Frau Prof. Riemer, Farbenversuche. Gegen Abend Prof. Riemer, die Versuche fortgesetzt. Hoft. Meyer auf kurze Jeit. Riemer blieb." Am 1. steht: "Meine Frau früh um 4 uhr begraben. Verschiedene Briefe. Fragment aus dem Ramayan an Major von Knebel. Akten geheftet. Rehbein, Huschte und Kämpfer. Im Garten. Das nächstzubeobachtende durch gesdacht. Farbenversuche vorbereitet. Mittags mit August. Rupsfer zu Peron. Um 3 uhr Kollekte meiner Frau von Voigt geshalten. Englische Journale. Hoft. Schloßslügelbau besonders."

In seiner Weise ist Goethe bestrebt, sich sofort durch Arbeit Ablentung zu schaffen, aber auch im Brief an Knebel, dessen Teilnahme er sicher ist, tann er nichts über den Tod sagen. Er schreibt nur: "Da Du in Indien weilest, so sende eine der gehaltvollsten ihrer Ersindungen, die als Symbol für jene ganze Mythologie gelten tann. Daß hier Sakontalas Abkunft zur Sprache kommt, ist gar schon. — Vielleicht siehst Du mich bald."

Am 9. Juni sorgte er sur Trauernotisitationen, und am 10. berichtet das Tagebuch: "In die vorderen Jimmer eingesräumt. Abends mit August." Diese vorderen Jimmer waren die Christianens. Goethe konnte es nicht ertragen, sie nach Christianens Tod im alten Justand zu lassen, gleichsam als leeres Körpergehäuse, dem der belebende Geist entslohen war. Auch das Wirtschaftszimmer ließ Goethe verlegen und umsbauen. So versuchte er, auch äußerlich zu verändern und abzuschließen, wo er innerlich abschließen mußte. Aber der Absschließen, wo er innerlich abschließen mußte. Aber der Absschließen sich nicht leicht. Noch in vielen Briesen klingt der Schmerz nach.

Weil aber ein Mensch nicht völlig tot ist, solange seine Seele noch auf andere Wesen fortwirtt, so war auch Christiane nicht am 6. Juni völlig gestorben. Auf dem Mittlerwege durch Goethes Wesen und Wert ist sie auch uns erhalten geblieben.

Wie hat Goethe den Tod seiner Frau überwunden? Schnell hat er einschneidende Veränderungen im Zaushalt und in seiner inneren Umgebung vorgenommen, um nicht auf Schritt und Tritt an seinen Verlust erinnert zu werden; im nächsten Winter betrieb er die Aufnahme Augusts in die Theaterstommission, um an dem Sohne die Stütze zu haben, die ihm bisher hinter den Kulissen die Gattin gewesen war, und schon im solgenden Jahr führte er die Verheiratung seines Sohnes mit Ottilie von Pogwisch herbei, oder beschleumigte sie, wohl zum Teil, um den weiblichen Kinfluß im Zause und dem

Sohne gegenüber nicht lange entbehren zu mussen. Alles das läßt darauf schließen, daß er schwer gelitten hat und nur nach seiner Art nicht untätig dem Leide zusah, sondern Wege suchte, um es zu lindern, wenn ihm schon nicht abzuhelsen war. Aber wir haben auch eine Reihe unmittelbarer und persons licher Ausbrücke der Alage, wie sie sonst nie bei Goethe zu sinden sind, in Briefen an nähers und fernerstehende Freunde während Christianens Arantheit und nach ihrem Tod. So an J. S. S. Schlosser am 5. Juni 1216:

"... Mehr sage ich nicht, verhindert von hauslichen schweren Unbilden."

Un Riemer am 4. Juni:

i

"Mogen Sie, mein lieber Riemer, beitommenden Seften einige Aufmerksamkeit schenken und sie tritisch durchgeben. Bei ganz gesunden Sinnen wurde mir schwer sein, die Mangel zu ents beden, weil ich zu sehr, das was da steht, gewohnt bin. Jetzt in den mitkrankenden habe ich besonders aufs einzelne gar kein Urteil mebr."

Un Jelter am Ende eines langen Briefes vom 4. Juni:

"Wenn ich dir, derber, geprüfter Erdensohn, vermelde, daß meine liebe tleine Frau uns in diesen Tagen verlassen, so weißt du, was es heißen will."

Am \*. Juni an S. Boifferée (in einem langen, ungewöhnlich truben Brief):

"Jüge ich hinzu, daß meine liebe kleine Frau uns in diefen Tagen verlaffen, so nehmen liebe Freunde gewiß Teil an meisnem Justande."

An Louise Seibler am 12. Juni:

"Den lieben Jenaischen Freunden und Machbarn tausend Dant für ihre trostlichen Worte. Bei dem großen Verluste kann mir das Leben nur erträglich werden, wenn ich nach und nach mir porerzähle, was Gutes und Liebes mir alles geblieben ist.

Sagen Sie mir, meine Beste, wie sieht es mit Ihrem Bilde aus, wann sind Sie so weit, daß man darüber wieder einmal

beraten kann und foll, ich wurde mit Sofr. Meyer, wenn auch nur auf kurze Jeit hinüberkommen."

In Schopenhauer am 16. Juni:

"Das schwarze Siegel meines Briefes muß mir abermals bei Ihnen, mein wertester herr Dottor, zur Entschuldigung dienen, wenn ich beinahe nur den Empfang Ihres wohlgedachten Aufssatzes melde. Die Krantheit meiner lieben Frau und ihr erfolgtes Ableben hat mich allem Wissenschaftlichen und namentlich der Jarbenlehre entrissen, in die ich durch Ihre Arbeit, durch den Abdruct des Schulz'schen Aufsatzes, welcher beiliegt, und bei dem Transport meines sammtlichen chromatischen Apparats nach Jena wieder hineingelockt werde."

An S. Boifferée aus einem Brief vom 24. Juni:

"Leugnen will ich Ihnen nicht, und warum sollte man großtun, daß mein Justand an die Verzweislung grenzt, dess halb ich auch, indem ich mich zu zerstreuen suchte, auf das allerfalscheste Mittel geraten bin, indem ich nämlich mich uns sähig fand, irgend eine Produktion des Augenblicks von mir zu erwarten. So habe ich die alten derelinquierten Papiere hervorsgesucht, wo zwar manches Erfreuliche und Brauchbare sich sins det, aber auch ein Wust von erst durchgeschmolzenem Gestein, wo man ein schreckliches zeuer und Schmiedearbeit anwenden müßte, um das Bischen metallische herauszugewinnen, und doch kann man es nicht über sich gewinnen, dergleichen Blätter zu vertilgen, weil es immer Denksteine vergangener Justände bleiben."

An Cotta am 26. Juni:

## "Ew. Wohlgeboren

haben gewiß Anteil an meinem Justande genommen, wenn Ihnen die Nachricht zukam, daß meine liebe kleine Frau, deren Anmut Sie kannten, mich in diesen Tagen verlassen hat. Die Verwirrung, die daraus in meinem Zauswesen entstand, ließ beiliegenden Brief von Zerrn Frommann vergessen; eben das durch wurde auch die gegenwärtige Sendung verspätet."



3. Raabe: August von Goethe

An W. v. Humboldt am 26. Juni:

"Mit dem Gefühl des Verlustes, in das mich das Abscheiden meiner guten kleinen Frau versetzt, weiß ich nichts trostlicher, als umberzuschauen, wie viel Gutes und Liebes mir noch übrig bliebe.

Von Ihnen, teuerster Freund, hab ich in undenklicher Zeit nichts gehört und sehne mich wiederum nach einem lieben Worte von Ihrer Zand und der Versicherung Ihres Wohlbessindens. Leider muß ich Verzicht tun, Sie am schonen Main zu sehen. Die Arzte und ein gewisser Trieb weisen mich nach Bohmen und noch konnt ich selbst nicht sagen, was ich ausssühren werde. Lassen Sie mich bald was von sich hören und senden mir wieder einmal etwas Bedeutendes von Zandschriften. Mit alten hergebrachten Liebhabereien schmeichelt man seinem Schmerz.

So bin ich auch Ihrem Geren Bruder eine liebliche Troftung schuldig geworden, da sein so bedeutendes und aufregendes Zeft: Sur les lois p. gerade in den traurigsten Momenten zu mir tam und sein Recht an mir ausübte, und so ist es auch zeither der tägliche Tert meiner Betrachtungen geworden. Lass sen Sie ihm die dankbare beiliegende Karte zukommen."

Un J. S. S. Schlosser am 15. Juli 1\$16 (am Ende eines lans gen, sich auf Frankfurter Verhaltnisse und speziell auf Schlossers Stellung beziehenden Briefes, in dem Goethe Schlossers Vorgeben teils angezweifelt, teils getadelt hat):

"Erhalten Sie mir Ihre Freundschaft, auf die ich nach dem großen Verluste der mich betraf, als auf ein wichtiges Gut zu gablen Ursache habe."

So muß man wohl zusammenfassen sich mit den Worten Riemers einverstanden erklären, die gewiß aus genauer Personalkenntnis entsprungen sind. Und wenn diese Worte nicht ersschöpfen, so mögen sie doch im Jusammenhang mit dem bereits Gesagten das Charakterbild Christianens ergänzen und vervollsständigen:

١

"Es ist sein (Goethes) hausliches Leben, welches eine Jeits lang nicht in der hertommlich burgerlichen Weise geführt, auch nach seiner endlichen Consormation mit Sitte und Convenienz einer levis notae macula nicht hat entgeben tonnen, selbst jetzt wo der St. Simonismus, eine Emancipation in der Liebe durchzusetzen bemüht, gelinder über etwas urtheilen sollte, das keineswegs aus so gefährlichen revolutionären Grundsätzen und Raisonnements hervorgegangen war; sondern nur dem damasligen Jeitsinne solgte, der zwischen klösterlichem, unnatürlichem, zwangvollem Colibat und einer bürgermäßig hertommlichem Swangvollem Colibat und einer bürgermäßig hertommlichen Ebe einen mittleren Justand anerkennt, der, auf der freien Liebe und Singebung beruhend, bei sittlichen Wesen von selbst in dies jenige sest Treue und dauernde Freundschaft übergeht, welche die gesetzlich vollzogene Verbindung zwar präsumiert, aber nicht zu garantieren vermag.

B. hatte die Liebe als Jungling von ihrer ersten aufbrechenden Anospe bis zur brautlichen Entfaltung tennen gelernt; — begunstigt von Matur und Schickal, wie es scheint, um sie — auch als Entwidlungstrantheit - in allen ihren Phasen dem Menschengeschlechte schildern zu tonnen, wie es noch teinem Dichter por ihm gelungen war. Seine zu mannigfacher Bildung ibm von boberen Machten angewiesene Laufbabn und die staatsburgerlichen Verhaltniffe, in die er eintrat, erlaubten oder begunftige ten wenigstens nicht eine Verbindung, wie gewöhnliche Menfcen fie gleich beim Untritt eines Umts in Aussicht ftellen. Jedoch fehlte es nicht an Versuchen und ernsten Bewerbungen, die aus unbekannten Ursachen erfolglos blieben. Das Leben aber läßt sich nicht aufhalten und G. hatte mehr als fein halbes Dasein ohne das Glud eines hauslich-gefelligen Justandes hingebracht, dessen Innigkeit er icon fruh empfand, wenn er sich nicht nach einem teilnehmenden, der Unbanglichteit fabigen Wesen umfab, und es in einer Person fand, die gang geeignet war, sowohl fur feinen haushalt zu forgen, als durch anspruchslose und naive Munterkeit seine durch Unbilden des Lebens wie der

Menschen getrübte Laune zu erheitern, den Mismuth zu versscheuchen und durch Abnahme widerlicher Sorgen ihm die volslige Widmung an Kunst, Wissenschaft und Amt zu erleichtern.

Mur ein solches weibliches Wesen bedurfte er zu freier und möglichst ungehinderter Entwicklung seiner selbst und keine auf Rang und Titel Anspruch machende, in gelehrten Jirkeln wohl gar selbst als Schriftstellerin glanzen wollende Dame hatte sie fordern oder nur sein eheliches Glud und hausliches Behagen machen konnen, wie ihn ganz nahe berührende Erfahrungen spater und früher belehren sollten.

G.'s Betanntwerden und nachheriges Jusammenleben mit diesem Frauenzimmer schildert einer der neuesten Berichterstater, wahrscheinlich aus weiblicher Nachrede, gehässig und falsch. Nicht sogleich als G. aus Italien tam, lernte er das Madchen tennen, noch weniger war es der Fall, daß seine Freunde sie ihm zugeführt hätten; sondern auf einem Spaziergang im Part bei überreichung einer Bittschrift für ihren Vater. Auch nahm er sie nicht sogleich zu sich ins Saus, sondern viel später, sie bessuchte ihn nur und leistete ihm bei seinen botanischen und chrosmatischen Beschäftigungen anmutige Gesellschaft. Das Gedicht "Die Metamorphose der Pflanzen" schildert das schone Verhältsnis beider zu einander: ihn als belehrenden Freund, sie als lerns begierige Geliebte, die bereits immer sich angehoren.

Sie hatte auch mit der Wirtschaft zuerst nichts zu tun, deren sie sich erst in der Folge aus eigenem Antrieb und Liebe musterhaft annahm. Als er ein eigenes Zaus besaß, wurden auch ihre Tante und Stiefschwester darein aufgenommen und verblieben darin, ein Nebengebaude bewohnend, bis ans Ende ihres Lebens.

Doch er selbst kleidet dies ganze Verhaltnis, seine Entstehung, Begrundung und Solge in eine der schönsten Parabeln, die er noch spat 1\$13 versertigte und die nun auf einmal durch Obiges ihre Deutung und volles Verständnis erhalt.

Damals in erster Jugendblute muß sie sehr hubsch gewesen sein, sogar reizend. Ihre spatere Erscheinung, ich meine ihr torperliches Aussehen, darf nicht auf ihr früheres bezogen und zum Prajudiz gegen dasselbe gemacht werden.

Wer sie als junges Madden, von naivem freundlichem Wessen, mit vollem rundem Gesicht, langen Loden, kleinem Naschen, schwellenden Lippen, zierlichem Körperbau und niedlichen tanzs lustigen Jüßchen gekannt hätte, würde G.s Geschmad und Wahl nicht gemißbilligt haben. Auch gefiel sie seiner Mutter, die zwar erst später sie von Person kennen lernte, aber früher schon in dem herzlichsen Briefwechsel mit ihr stand, indem diese wahrs haft geniale und dabei doch protestantischsfromme Frau das Vershältnis nicht mißbilligte und wegen seiner glücklichen Beschafssenheit jeder conventionellen Verbindung, welche sene Garantie nicht gegeben hätte, sogar vorziehen mochte.

Nach der ersten personlichen Vorstellung im Jahre 1797 an seine Mutter erfolgte deren vollkommenste Jufriedenheit und Belodung seiner Wahl, wie die Briefe der alten Katin uns widerleglich gegen den Böttigerischen hinter der Kirche ausgesbrüteten Klatsch beweisen...

In jener jugendlichen allgemein ansprechenden Gestalt bes wahrt sie noch ein Samilienbild, ein Aquarellgemalde von G.s Zausfreunde Zeinrich Meyer ausgeführt in einer der Madonna della sedia verständig nachgebildeten Situation, als Mutter mit ihrem Erstgeborenen im Arm. Eine weit spätere Buste entshält zwar die Grundzüge der ersten jugendlichen Bildung, wirkt aber durch das übergewicht der Sleischpartien bei nicht gehörisger Beleuchtung ungunstiger als es im Leben der Sall war.

Moge man nun von diesem Verhältnis denten, was man will, moge es nach einer strengen theoretischen Moral oder nach einer praktisch modifizierten, d. h. mit theologischen oder kavalieren Augen betrachtet werden, ohne jedoch mit der Jeitung für die elegante Welt (Böttiger) eine grobe bürgerliche Schwäche, oder mit einem neuesten Cato eine Undeutschheit darin finden zu wol-

len, so viel bleibt ausgemacht gewiß, daß — alle übrigen Vorsteile nicht in Betracht gezogen — in diesem häuslichen und wirtschaftlichen Jusammenleben nicht die gewöhnlichen Chesstandszenen und Gardinenpredigten vorsielen, die selbst in dem legitimsten Shestande seiner nächsten Freunde nicht selten waren, noch weniger eine so unwürdige Jumutung wie die, mit der Röchin Abrechnung zu halten oder das Serausgeben des tägslichen Bedarfs zu besorgen, wovon wir auch Beispiele zu geben wüßten.

Don einer weitergehenden Serrschaft der geliebten Freundin als über das Gesinde; von Kinmischung in Amtse und Autors geschäfte, von Kifersucht und Schmollen konnte nie unter Perssonen die Rede sein, wovon wenigstens der eine Part eine mehr als notige Julle von Vernunft, Verstand und Menschenkennts nis, Anstand und Sitte besaß; der andere aber voll Pietät und Anhänglichkeit zu keiner Jeit vergessen mochte, daß sie diese ihr und ihren Verwandten convenierende Kristenz und Wirksams keit in einer ihr angemessenen Sphäre nur ihm zu verdanken hatte.

.G. schätzte und liebte wirklich seine Frau... und so bewies er auch die gartlichste, ja angstlichste Teilnahme bei ihrer letzten toblichen Krantbeit.

Daß er nicht mehr Auhmens von ihr macht und in seinen Schriften ihrer nicht ofter namentlich gedenkt oder sogar Sosnette und sonstige Trauergedichte auf sie versertigte, liegt in der Jartheit seines Gefühls und seiner Gesinnung. Der Schmerz den er um ihren Verlust empfand, war ein viel zu gründlicher in seine Kristenz eingreisender und die an sein Knde dauernder, da er sie nach dem Ableben seines einzigen Sohnes, der ihm diss der sie nach dem Ableben seines einzigen Sohnes, der ihm diss der in allen häuslichen und wirtschaftlichen Angelegenheiten sotreu und sorgsam beigestanden, noch von neuem vermissen sollte, als daß er ihn mit Worten aussprechen und entweihen mochte. So hielt er es immer mit allem, was tief in sein Inneres schnitt; er sprach nicht davon aus Scheu, den Schmerz mit Worten zu

berühren und wie von einer Frucht den garten Duft zu vet's wischen. — Und wissen wir denn, ob er nicht dennoch seine Stimmung verstedterweise ausgesprochen? 4 Teilen von wenig Worten deuten den Verluft und seine Trauer auf eine Weise an, die alle langen Spicedien übertrifft:

"Du versuchft, o Sonne, vergebens, durch die dustern Wolken zu scheinen! Der ganze Gewinn meines Lebens ist ihren Verlust zu beweinen!"

Er schrieb sie an ihrem Todestag den oten Juni 1216. Und wenn nun gar Geständniffe wie folgende:

"Gott hab ich und die Aleine Im Lied erhalten reine; So laßt mir das Gedächtnis Als fröhliches Vermächtnis"

sich auf sie beziehen sollten, wer konnte daran zweiseln, daß sie in vielen seiner Lieder unsichtbar erhalten sei?"

Riemer verteidigt noch, er sucht zu entschuldigen, macht teils weise ungenaue Angaben, da er zu mildern sucht — das halsten wir heute, wo wir dem personlichen Geklatsch und den sonstigen Bedenken weit genug entruckt sind, nicht für notig, wir schließen, wenn wir an Christiane denken, mit den Worten, mit denen Goethe einen seiner letzten personlichen und intimen Briese an Christiane endet, den vom 7. Juni 1\$15 aus Wiessbaden:

"Die Liebe das Befte."

# Iweiter Teil Christiane und Goethes Dichtung



Wollen wir zwei Menschen in ihren Beziehungen untereins ander beurteilen, so werden wir uns fragen mussen, welche Wirtung haben diese beiden auseinander gehabt? Wie haben sie einander beeinflust? Es ist schwer, da Grenzlinien zu ziehen und zu entscheiden, ob eine Sandlungsweise von diesem oder von jenem der beiden angeregt worden ist. Oft konnen es die Menschen selber kaum, wie viel weniger kann es der uns beteiligte Juschauer.

Sandelt es sich um einen produktiven, tunftlerisch schaffenden Geist, dann werden wir wenigstens von einigen seiner Werte mit Sicherheit fagen durfen: "Diese wurden ausgeloft, bervorgerufen durch die Geliebte, durch die Gattin!" Aber wir muffen uns dabei flar fein, daß wir nur in feltenen Sallen, nur da, wo es sich um deutliche Betenntnisse, teils in den Werten selbst, teils in den Bemertungen darüber, durch den Schopfer handelt, mit Bestimmtheit solche Behauptungen aufstellen tonnen, und daß wir andererfeits febr porfichtig fein muffen, eine Teilnahme, eine Unregung abzustreiten, denn die Gesetze des tunftlerischen Schaffens sind zu individuell verschieden, zu sehr von einander abweichend, zu wenig erforscht noch, um Siches res darüber fagen zu tonnen. Ein Gedicht des Schweizers Conrad Gerdinand Meyer schildert, wie ibm die "Liedersees len", Stapfen im Schnee, ein im See gespiegeltes Wollden, ein totes Kind, ein Blumentrang, in Elfengestalt erscheinen und ibn darüber belehren, daß seine Wahl und die Gunst der Stunde entscheide, welche von ihnen sich zum Lied entwideln darf. Derartiges, ausgesprochen oder unausgesprochen, erlebt jeder schaffende Kunftler und es wurde vielleicht die interessans teste Geschichte des geistigen Schaffens geben, wenn Dichter sich entschließen tonnten, den erften Reim einer Dichtung neben dieser mit turgen Worten zu bemerten, so weit er ihnen selbst bewußt werden konnte.

Goethe, der durchaus subjektiv war, der dem Augenblid, der Gelegenheit gerne das Gedicht schrieb, hat diters in Briefen oder Tagebuch-Bemerkungen ums diese Motig Jur Entstehung seines Werkes hinterlassen. So wissen wir sie für das Lied "An den Mond", das durch den selbstgewählten Tod in der Im angeregt wurde, den eine junge Hofdame aus unglüdlicher Liebe gesucht hatte; so ist ums die Anregung zu der Elegie "Amynstas" erhalten in der kurzen Tagebuch-Notiz vom 19. September 1797 auf der Schweizer Reise: "Wir suhren einen Teil des gestrigen Wegs. Der Baum und der Kseu Anlaß zur Elegie." Aber im ganzen sließen diese Quellen sehr spärlich.

Doch einiges wissen wir genau, haben es ungahligemal von ibm felbst als authentische Außerung gelesen: daß er sich in seis ner produktiven Schaffenstraft gehemmt fühlte, wenn er teine Teilnahme, tein Scho bei seiner Umgebung fand. Er hat es ausgesprochen: "Dichter lieben nicht zu schweigen, wollen sich der Menge zeigen. Sob und Tadel muß ja sein!" Und so durf. ten wir aus dieser Eigenart von Goethes Wesen, oder viels leicht Eigenart der dichterischen Produttionstraft überhaupt, den Schluß ziehen, daß Goethe nicht 24 Jahre lang an der Seite einer Gattin batte leben tonnen, wenn sie nicht Teilnahme, Derstandnis für fein tiefstes und ureigenstes Wefen, für feine dichterische Produktion gezeigt batte. Es ware ein einfacher Verstandesschluß: - obne geistige Stagnation mare ein fo lange andauerndes Zusammenleben mit einem teilnahmlosen und verstandnislosen Geschopf auch für einen Goethe nicht möglich ges wesen, selbst wenn man seiner unerschöpflichen und selbständis gen Produktionskraft im weitesten Sinne Rechnung tragen will. Aber dieser Verstandesschluß ist nicht notig: wir haben die handschriftlichen dotumentarischen Beweise dafür, daß Christiane mit Liebe und Verständnis an Goethes Wert teils genommen bat.

Um nur einen kurzen überblick über das dichterische Schaffen Goethes in der Zeit seines Jusammenlebens mit Chris

stiane zu geben, also in der Jeit von 1788—1816, will ich bers vorheben, daß "Reinete Suchs", "Sermann und Dorothea", die "Römischen Elegien", die "Venezianischen Epigramme", der größte Teil der Balladen, "Wilhelm Meister", die "Wahls verwandtschaften", "Dichtung und Wahrheit", die "Italies nische Reise", der "Westösstliche Divan", die "Itatürliche Tochster", die "Pandora", "Epimenides", und eine Unzahl Sestsspiele, Gedichte, sowie Teile des "Saust" usw. in dieser Epoche entstanden sind. Ich habe die Werke nicht chronologisch geords net angeführt, — tonnte man doch eigentlich immer nur das Jahr ihres Abschlusses mit Sicherheit angeben, denn wer will sagen, wann eine Dichtung begonnen wurde.

Wenn Goethe am 15. Januar 1796 berichtet: "Mein sies bentes Buch ist fertig und das achte wird auch bald nachfols gen," dann setzt das nicht nur allgemeine Teilnahme, sondern recht genaue Kenntnis von seiner jeweiligen Arbeit voraus. Damals ist von den "Lehrjahren" die Rede.

Um 9. September 1796 heißt es: "Ich tann Dir nicht sagen, mein liebes Kind, ob ich in den nächsten Tagen tommen werde, es kommt alles darauf an, ob sich die Lust bei mir zu einer neuen Arbeit einfindet. Geschieht das, so bleibe ich hier, es ist nämlich die große Idylle, von der Du weißt, konnte ich diese noch diesen Monat fertig machen, so wäre ich über alle Maßen glücklich." Diese "Idylle" oder "Gedicht" ist "Hermann und Dorothea".

Am 24. Februar 1797 sagt er: "Diesmal habe ich nichts zu verlangen und sage Dir nur: daß ich wohl bin und an allerlei arbeite in Erwartung der Laune zum Gedicht." Darauf antwortet Christiane: "Daß es Dir gut geht, freut mich sehr, ich will recht beten, daß es bald an das Gedicht dommt, daß wir es uns alsdam können recht wohl sein lassen." Und am 1. Marz: "Daß Du die Decke verlangst, dommt mir vor, als wenn das Gedicht nicht in Jena sertig werden wollte. Da hätte mein Gebet diesmal nichts ges

holfen." Im 3. Mirz schreibt er: "Nun fann ich Dir die gute Nachricht sogen, daß das Gedicht wieder im Werk ift und daß es wahrscheinlich in durzem sertig sein wied. Ein leidiger Actared, den ich mir wahrscheinlich durch einen Spaziergung zuzog, dat mich dieser Tage der geplagt, jedoch weil ich zu hause bleiben mußte, meine Arbeit mehr gesördert als gehindert. Man kann schon zusreieden sein, wenn das Wel nur zu erwas gut ist. — Ich sehe indessen auch die ersten Gesänge durch und so wied eins mit dem andern sertig werden. Die heute über acht Tage wird alles entschieden sein, und ich wünsche zu hören, daß die's recht wohl geht."

Im 7. heißt es: "Mit dem Gedichte geht es ganz gut und ich die nahe am Ende, doch weil ich die ersten Gessänge wieder vornehmen muß, so gibt es noch manches zu thun, und ich will daran arbeiten, so lange ich kust besbalte, damit ich mich so viel als möglich strei davon mache." Und am 14: "Mein Aatarrh mag den keuten schlimmer vorgesommen sein, als er war, da ich ganze 2 Tage zu Zusse blieb, jetzt besinde ich mich wieder völlig hergestellt und habe nichts verloren, da mein Gedicht sich zu Ende neigt; ich will aber, da ich einmal so weit din, von hier nicht weggehen, die das Ganze sertig ist und die drei ersten Gestinge nach Berlin abgeschick sind."

Es ging dann doch nicht so schwell mit "Sermann und Dorothen", wie Goethe hoffte und am 6. Juni schreibt er wieder: "Der Schluß des Gedichtes het sich noch nicht gezeigt, dagegen habe ich aber eine große Gespensterromanze foie Brant von Rorinth) für den Almanach in diesen Lagen sertig gemacht."

Am 25. Mai 1798 schreibt Goethe: "Ich habe die wenis gen Tage, die ich hier bin, schon sehr genutzt, nicht allein sie die Gegenwart, sondern auch für die Jutunst. Du wirft lachen, wenn ich Dir erzähle, durch welche zusällige Aleinigteit ich wieder einen besonderen und schnellen Antried zum Fleiße bekommen habe; indessen ist es recht merkwürdig, wie sehr mich die vorsährige Reise ganz aus dem Geschicke gesbracht hat, und wie ich jetzt erst wieder anfange, mich zu sinden." Das war die Reise nach Frankfurt, Schwaben und der Schweiz.

Am so. Mai antwortet Christiane: "Das Wetter scheint besser zu werden, und Du wirst Deinen Pyrmonter besser trinken können, und mit der Arbeit wird es auch schon geben. Mit Deiner Arbeit ist es schon: was Du einmal gemacht hast, bleibt ewig; aber mit uns armen (Schindludern? oder Schindhunden?) ist es ganz anders. Ich hatte den Sausgarten sehr in Ordnung, gepflanzt und alles. In einer Nacht haben mir die Schnecken beinahe alles aufgesfressen, meine schonen Gurken sind sask und ich muß wieder von vorne anfangen."

Am 12. Juni schreibt Goethe: "Das Gedicht auf die Bedern ist fertig (die Elegie "Cuphrosyne"); ich bin sehr frob, daß nur etwas wieder einmal im Gange ist, nachdem ich so lange Teit pausiert habe."

Am 5. Ottober 1799 schreibt er: "Die ersten 14 Tage babe ich fleißig zugebracht, aber es waren nur einzelne Sachen, die nicht viel auf sich hatten. Juletzt machte ich mich an eine Arbeit, die mir zu gelingen ansing. Du hast mich wohl sagen horen, daß Durchlaucht der Zerzog ein französisches Trauerspiel übersetzt wünschte, ich konnte imsmer damit nicht zurechte kommen. Endlich habe ich dem Stück die rechte Seite abgewonnen und die Arbeit geht von statten. Wenn ich mein Möglichstes tue, so bin ich bis den 12. fertig und will den 15. abgehen. Bis ich das Stück ins Reine bringe und es spielen lasse, habe ich doch in den trüben Wintertagen etwas Interessantes vor mir und dann wollen wir uns zusammensetzen und es ansehen."

Christiane antwortet am b.: "Ich freu mich diesen Win-

ter auf die Romodie, wenn wir auf der Bant zusammensitzen werden, und überhaupt auch auf die Winterabende, wenn wir zu zuufe mit einander schwatzen."

Am 4. Mai 1802 berichtet er: "Go viel kann ich Dir melden, daß der zweite Aufzug des bewußten Stückes ferstig ift, und wenn ich noch acht Tage Zeit habe, so kann wohl der dritte sich dazu gesellen." Das "bewußte Stück" ist die "Natürliche Tochter". Es fällt auf, daß Christiane immer über die Arbeitspläne informiert zu sein scheint, immer schon davon sprechen hörte, immer innertich beteiligt ist.

Im Brief vom 24. Juni 1804 steht: "Die Stunden, die ich sonft mit Dir verplaudere, arbeite ich am "Gog" und so wird auch Dir ein Vergnügen auf Deine Audkunft bes reitet."

Am 12. Mai 1809 schreibt er: "Indessen geht mir, was ich arbeite, gut von statten und mehr bedarf ich nicht. Wenn ich noch einige Zeit hier bin, soll der Roman, hofse ich zum Drud befördert sein. Denn ich lasse ihn hier drucken und es soll damit, wie mit einigen anderen Dingen, rasch gehen." Und dann solgen sortgesetzt Berichte über das Sortschreiten der "Wahlverwandeschaften" und Bitten, alle Störungen abzuwenden. (Siehe Seite 135—136.) Und endlich am 15. September schickt er Christiane und ihrer Setretärin Caroline Ulrich das Manustript oder richtiger einen Teil davon und schreibt:

"Juerst danke ich Dir und Deiner schonen Begleiterin für den angenehmen Besuch; sodann schiede ich ein Bandschen, aber nur unter folgenden Bedingungen:

- 1. Daß Ihr es bei verschloffenen Turen lefet.
- 2. Daß es niemand erfahrt, daß Ihr's gelesen habt.
- 3. Daß ich es kunftigen Mittwoch wieder erhalte.
- 4. Daß mir zugleich alsdann etwas geschrieben werde, von dem, was unter euch beim Lefen vorgegangen.

Weiter weiß ich gerade jetzt nichts zu sagen, auch nichts zu verlangen, weil übrigens alles unter uns abgeredet worden."

Leider ist uns die Antwort nicht erhalten geblieben, aber sie muß zufriedenstellend ausgefallen fein, denn am 22. September schreibt er:

"Weil ihr euch über den ersten Teil des Romans so freunds lich geäußert habt, so soll die Sälfte des 2. dis an einen Absschnitt die nächste Woche unter eben den Bedingungen zu euch gelangen. Du schickft mir den Band wieder den du in Sänden hast und wir hoffen nun das Ende bald zu erreichen. Doch brauchen wir, wenn kein Sindernis dazwischen kommt, immer noch 10 Tage. Wenn du etwa hören solltest, daß semand zu mir herüberkommen will, so lehne es sa ab: denn es kommt doch, wie ich auch diesmal gesehen habe, für die Besuchenden auch nicht das geringste heraus. Lebe recht wohl und grüße Carolinchen."

Am 27. Juni 1810 schreibt er über die Schwierigkeit der Aufgabe, die die Kaiserin von Ofterreich ihm gestellt habe, da sie von ihm ein Gedicht forderte, das in ihrem Namen den Karlsbadern sagen soll, wie gut sie sich bei ihnen gefallen habe und wie ungern sie weggebe. Christiane wieder teilt am 24. Juli aus Lauchstädt mit, zu dem Epilog bei der Sestsaufführung in Lauchstädt hatte der Dichter, Zerr Blumner, ihrer Meinung nach Goethes Karlsbader Gedichte sehr benunt.

Im Winter und Frühling 1\*11 hat Goethe Christianen "Dichtung und Wahrheit" aus dem Manustript vorgelesen, wie das Tagebuch berichtet.

Im Mars 1\$18 teilt er ihr mit, daß die Berliner den "Spimenides" zu Shren der Sinnahme von Paris aufführen wollen, und einige Tage später kommt er noch einmal darauf zurud, weil er "zu diesem Iwed noch einiges hinzureimen mussen" und im selben Brief schreibt er, daß der "Orient noch immer die meiste Beschäftigung" gebe. Von der Mains und Rheins-Reise berichtet er dann über die Sortschritte des

"Divan" und der "Italienischen Reise" und dfters liegen den Briefen neuentstandene Gedichte bei, so "Gefunden" und "Der neue Kopernitus", "der getreue Edart", der "Totentan3", "Gewohnt, getan" und Mehreres.

Damit haben wir dotumentarische Belege für die Tatsache, die wir verstandesgemäß hatten annehmen müssen. Christiane hat an Goethes litterarischen Arbeiten Anteil genommen, obsgleich sie keinen sehr ausgebildeten, nur einen natürlichen Versstand gehabt hat, wie Frau von Anebel von ihr sagt. (S. 57.) Wir haben auch schon an anderer Stelle darauf hingewiesen, wie viel Vertrauen Goethe zu ihrem Litteraturverständnis geshabt haben muß, sonst hatte er ihr gewiß in bezug auf das Theater und dessen Leitung nicht soviel anvertraut. (S. 58, 59, 70—78, usw.)

Christianens Teilnahme an Goethes Produktivität in bezug auf ihre Aritik blieb natürlich nur untergeordnet. Auch darin unterscheidet sich sa Goethes Produktion von der seines Freundes Schiller, der sich durch fremde Kinslüsse, zum Beispiel durch die der Frauen, bestimmen ließ, weil er alle Plane voraus besprach. (Siehe Goethes Mitteilungen an Kermann vom 16. März 1251.) Kine andere Art der Wirkung Chrisstianens interessiert uns hier viel mehr und wenn wir uns ein vollständiges Bild von ihrem Wesen machen wollen, müssen wir sie eingehend berücksichtigen. Das ist die Wirkung der undewußten und unwillkürlichen Anregerin und Inspiratorin für eine ganze Reihe von Gedichten.

Schon lange, ebe Goethe Christianen personlich tannte, haben abnliche Lebensmotive, abnliche Naturen ihn zum Schaffen gesteizt, wir brauchen nur an das Gretchen im "Saust", an "Egsmont" und Alarchen zu denten. Wir mussen nur der Friesderite von Sesenheim und ihrer Wirkung auf den Strasburger Studenten erinnern.

Als Christiane in fein Leben eintrat, waren es zuerft die "Admischen Elegien", in benen Goethe unter dem Deckmantel seis



.

.

\*

.

•

•

ner römischen Liebe zu Jaustina seine Beziehungen zu Christiane darstellte und verherrlichte. Daß diese Gedichte wirklich auf Christiane gedichtet sind, darauf wurde schon eine kleine Tatssache hinweisen: Goethe bezeichnet in seinem Brief an Zerder (siebe S. 21) und an verschiedenen andern Stellen Christiane bald als "Erotion", bald als "Erotikon", als kleinen Liebesgott oder als Liebesgedicht, und seine "Römischen Elegien" wers den auch nie oder selten anders als "Erotika" genannt. Einige von ihnen mögen freilich schon in Rom entstanden sein, oder von römischen Erinnerungen abhängen, andere, die unbedingt zu den römischen Elegien gehören müßten, sind an anderer Stelle zu sinden. So stehen:

#### Guge Gorgen

Weichet, Sorgen, von mir!—Doch ach! den sterblichen Menschen Lässet die Sorge nicht los, eh' ihn das Leben verläßt. Soll es einmal denn sein, so kommt ihr, Sorgen der Liebe, Treibt die Geschwister hinaus, nehmt und behauptet mein Zerz!

die Goethe am 16. November 1788 dem Brief an den Zerzog mit der Bemerkung: "Zier ein Krotikon", beigelegt hatte, in der Abteilung: "Antiker Form sich nähernd". Und unter den "Venezianischen Kpigrammen" werden wir viele sinden, die in die Ordnung der "Römischen Klegien" gehörten, das heißt, die ganz deutlich die Verherrlichung und dichterische Ausgestaltung von des Dichters glücklicher Liebezu Christiane bezweden; sie sind eingeordnet worden zwischen Klagen der Sehnsucht während der Abwesenheit in Venedig und zwischen Darstellungen von Goesthes Liebe oder Verliedtheit, "Augelchen", wie sein Terminus technikus lautet, zu Bettine, der kleinen venezianischen Seilstänzerin. Und andere Kpigramme allgemein satyrischen und speziell für die Jardenlehre polemisierenden Charakters wurden dunt darunter gemischt.

Wie hat Goethe sein Liebesleben dargestellt! Micht in der

bolfen." Am 5. Marz schreibt er: "Nun kann ich Dir die gute Nachricht sagen, daß das Gedicht wieder im Werk ist und daß es wahrscheinlich in kurzem sertig sein wird. Ein leidiger Katarrh, den ich mir wahrscheinlich durch einen Spaziergang zuzog, hat mich dieser Tage ber geplagt, jedoch weil ich zu Sause bleiben mußte, meine Arbeit mehr gefordert als gehindert. Man kann schon zusrieden sein, wenn das übel nur zu etwas gut ist. — Ich sehe indessen auch die ersten Gesänge durch und so wird eins mit dem andern fertig werden. Bis heute über acht Tage wird alles entschieden sein, und ich wünsche zu horen, daß dir's recht wohl gebt."

Am 7. heißt es: "Mit dem Gedichte geht es ganz gut und ich din nahe am Ende, doch weil ich die ersten Gessänge wieder vornehmen muß, so gibt es noch manches zu thun, und ich will daran arbeiten, so lange ich Lust besbalte, damit ich mich so viel als möglich frei davon mache." Und am 14: "Mein Ratarrh mag den Leuten schlimmer vorgedommen sein, als er war, da ich ganze \* Tage zu Zause blieb, jetzt befinde ich mich wieder völlig hergestellt und habe nichts verloren, da mein Gedicht sich zu Ende neigt; ich will aber, da ich einmal so weit bin, von hier nicht wegsgehen, die das Ganze sertig ist und die drei ersten Gesänge nach Berlin abgeschick sind."

Es ging dann doch nicht so schnell mit "Sermann und Dorothea", wie Goethe hoffte und am 6. Juni schreibt er wieder: "Der Schluß des Gedichtes hat sich noch nicht gezeigt, dagegen habe ich aber eine große Gespensterromanze (die Braut von Korinth) fur den Almanach in diesen Tagen fertig gemacht."

Am 25. Mai 1794 schreibt Goethe: "Ich habe die wenis gen Tage, die ich hier bin, schon sehr genutzt, nicht allein für die Gegenwart, sondern auch für die Jutunft. Du wirst lachen, wenn ich Dir erzähle, durch welche zufällige Aleinigs teit ich wieder einen besonderen und schnellen Antried zum Fleiße bekommen habe; indessen ist es recht merkwürdig, wie sehr mich die vorsährige Reise ganz aus dem Geschicke gesbracht hat, und wie ich setzt erst wieder anfange, mich zu sinden." Das war die Reise nach Frankfurt, Schwaben und der Schweiz.

Am 30. Mai antwortet Christiane: "Das Wetter scheint besser zu werden, und Du wirst Deinen Pyrmonter besser trinken können, und mit der Arbeit wird es auch schon geben. Mit Deiner Arbeit ist es schon: was Du einmal gemacht hast, bleibt ewig; aber mit uns armen (Schind-ludern? oder Schindhunden?) ist es ganz anders. Ich hatte den Zausgarten sehr in Ordnung, gepflanzt und alles. In einer Nacht haben mir die Schnecken beinahe alles aufgesfressen, meine schonen Gurken sind fast alle weg und ich muß wieder von vorne anfangen."

Am 12. Juni schreibt Goethe: "Das Gedicht auf die Bedern ist fertig (die Elegie "Cuphrospne"); ich bin sehr froh, daß nur etwas wieder einmal im Gange ist, nachdem ich so lange Teit pausiert habe."

Am 5. Ottober 1799 schreibt er: "Die ersten 14 Tage habe ich fleißig zugebracht, aber es waren nur einzelne Sachen, die nicht viel auf sich hatten. Juletzt machte ich mich an eine Arbeit, die mir zu gelingen ansing. Du hast mich wohl sagen horen, daß Durchlaucht der Zerzog ein französisches Trauerspiel übersetzt wünschte, ich konnte immer damit nicht zurechte kommen. Endlich habe ich dem Stück die rechte Seite abgewonnen und die Arbeit geht von statten. Wenn ich mein Möglichstes tue, so bin ich bis den 12. fertig und will den 13. abgehen. Bis ich das Stück ins Reine bringe und es spielen lasse, habe ich doch in den trüben Wintertagen etwas Interessantes vor mir und dann wollen wir uns zusammensetzen und es ansehen."

Christiane antwortet am 6 .: "Ich freu mich diesen Win-

ter auf die Komodie, wenn wir auf der Bant zusammenssitzen werden, und überhaupt auch auf die Winterabende, wenn wir zu Zause mit einander schwatzen."

Am 4. Mai 1802 berichtet er: "So viel kann ich Dir melden, daß der zweite Aufzug des bewußten Stückes ferstig ist, und wenn ich noch acht Tage Jeit habe, so kann wohl der dritte sich dazu gesellen." Das "bewußte Stück" ist die "Natürliche Tochter". Es fällt auf, daß Christiane immer über die Arbeitsplane informiert zu sein scheint, immer schon davon sprechen hörte, immer innerlich beteiligt ist.

Im Brief vom 24. Juni 1804 steht: "Die Stunden, die ich sonst mit Dir verplaudere, arbeite ich am "Gog" und so wird auch Dir ein Vergnügen auf Deine Rüdkunft bes reitet."

Um 12. Mai 1809 schreibt er: "Indessen geht mir, was ich arbeite, gut von statten und mehr bedarf ich nicht. Wenn ich noch einige Zeit hier bin, soll der Roman, hofse ich zum Druck befördert sein. Denn ich lasse ihn hier drucken und es soll damit, wie mit einigen anderen Dingen, rasch geben." Und dann folgen sortgesetzt Berichte über das Sortschreiten der "Wahlverwandtschaften" und Bitten, alle Störungen abzuwenden. (Siehe Seite 183—186.) Und endlich am 18. Sepstember schickt er Christiane und ihrer Sekretärin Caroline Ulrich das Manuskript oder richtiger einen Teil davon und schreibt:

"Juerst danke ich Dir und Deiner schonen Begleiterin fur den angenehmen Besuch; sodann schiede ich ein Bandschen, aber nur unter folgenden Bedingungen:

- 1. Daß Ihr es bei verschlossenen Turen lefet.
- 2. Daß es niemand erfahrt, daß Ihr's gelesen habt.
- 3. Daß ich es kunftigen Mittwoch wieder erhalte.
- 4. Daß mir zugleich alsdann etwas geschrieben werbe, von dem, was unter euch beim Lesen vorgegangen.

Weiter weiß ich gerade jetzt nichts zu fagen, auch nichts zu verlangen, weil übrigens alles unter uns abgeredet worden."

Leider ist uns die Antwort nicht erhalten geblieben, aber sie muß zufriedenstellend ausgefallen sein, denn am 22. September schreibt er:

"Weil ihr euch über den ersten Teil des Romans so freunds lich geäußert habt, so soll die Sälfte des 2. dis an einen Absschnitt die nächste Woche unter eben den Bedingungen zu euch gelangen. Du schiest mir den Band wieder den du in Sänden hast und wir hoffen nun das Ende bald zu erreichen. Doch brauchen wir, wenn tein Sindernis dazwischen kommt, immer noch 10 Tage. Wenn du erwa horen solltest, daß jemand zu mir herüberkommen will, so lehne es sa ab: denn es kommt doch, wie ich auch diesmal gesehen habe, sur die Besuchenden auch nicht das geringste heraus. Lebe recht wohl und grüße Carolinchen."

Am 27. Juni 1\$10 schreibt er über die Schwierigkeit der Aufgabe, die die Kaiserin von Osterreich ihm gestellt habe, da sie von ihm ein Gedicht forderte, das in ihrem Namen den Karlsbadern sagen soll, wie gut sie sich bei ihnen gefallen habe und wie ungern sie weggebe. Christiane wieder teilt am 24. Juli aus Lauchstädt mit, zu dem Epilog bei der Sestsaufführung in Lauchstädt hätte der Dichter, Serr Blumner, ihrer Meinung nach Goethes Karlsbader Gedichte sehr benunt.

Im Winter und Frühling 1\$11 hat Goethe Christianen "Dichtung und Wahrheit" aus dem Manustript vorgelesen, wie das Tagebuch berichtet.

Im Marz 1815 teilt er ihr mit, daß die Berliner den "Spimenides" zu Shren der Linnahme von Paris aufführen wollen, und einige Tage später kommt er noch einmal darauf zurück, weil er "zu diesem Iwed noch einiges hinzureimen mussen" und im selben Brief schreibt er, daß der "Orient noch immer die meiste Beschäftigung" gebe. Von der Mains und Rhein-Reise berichtet er dann über die Sortschritte des

"Divan" und der "Italienischen Reise" und ofters liegen den Briefen neuentstandene Gedichte bei, so "Gefunden" und "Der neue Kopernitus", "der getreue Edart", der "Totentanz", "Gewohnt, getan" und Mehreres.

Damit haben wir dotumentarische Belege für die Tatsache, die wir verstandesgemäß hatten annehmen müssen. Christiane hat an Goethes litterarischen Arbeiten Anteil genommen, obgleich sie keinen sehr ausgebildeten, nur einen natürlichen Versstand gehabt hat, wie Frau von Anebel von ihr sagt. (S. 57.) Wir haben auch schon an anderer Stelle darauf hingewiesen, wie viel Vertrauen Goethe zu ihrem Litteraturverständnis geshabt haben muß, sonst hätte er ihr gewiß in bezug auf das Theater und dessen Leitung nicht soviel anvertraut. (S. 58, 59, 70—78, usw.)

Christianens Teilnahme an Goethes Produktivität in bezug auf ihre Kritik blieb natürlich nur untergeordnet. Auch darin unterscheidet sich ja Goethes Produktion von der seines Freundes Schiller, der sich durch fremde Sinflüsse, zum Beispiel durch die der Frauen, bestimmen ließ, weil er alle Plane voraus besprach. (Siehe Goethes Mitteilungen an Schemann vom 16. März 1831.) Sine andere Art der Wirkung Chrisstianens interessiert uns hier viel mehr und wenn wir uns ein vollständiges Bild von ihrem Wesen machen wollen, müssen wir sie eingehend berücksichtigen. Das ist die Wirkung der undewußten und unwillkürlichen Anregerin und Inspiratorin sür eine ganze Reihe von Gedichten.

Schon lange, ebe Goethe Christianen personlich tannte, haben abnliche Lebensmotive, abnliche Maturen ibn zum Schaffen gesreizt, wir brauchen nur an das Gretchen im "Saust", an "Egsmont" und Alarchen zu denten. Wir mussen nur der Friederite von Sesenheim und ihrer Wirkung auf den Straßburger Studenten erinnern.

Alls Christiane in sein Leben eintrat, waren es zuerst die "Ros mischen Elegien", in denen Goethe unter dem Deckmantel seis



Ausblick auf Goethes Garten



•

.

.

.

.

ner römischen Liebe zu Jaustina seine Beziehungen zu Christiane darstellte und verherrlichte. Daß diese Gedichte wirklich auf Christiane gedichtet sind, darauf wurde schon eine kleine Tatssache hinweisen: Goethe bezeichnet in seinem Brief an Zerder (siebe S. 21) und an verschiedenen andern Stellen Christiane bald als "Erotion", bald als "Erotikon", als kleinen Liebesgott oder als Liebesgedicht, und seine "Römischen Elegien" wers den auch nie oder selten anders als "Erotika" genannt. Einige von ihnen mögen freilich schon in Rom entstanden sein, oder von römischen Erinnerungen abhängen, andere, die unbedingt zu den römischen Elegien gehören müßten, sind an anderer Stelle zu sinden. So steben:

#### Guge Gorgen

Weichet, Sorgen, von mir!—Doch ach! den sterblichen Menschen Lässet die Sorge nicht los, eh' ihn das Leben verläßt.
Soll es einmal denn sein, so kommt ihr, Sorgen der Liebe, Treibt die Geschwister hinaus, nehmt und behauptet mein zerz!

vie Goethe am 16. November 1788 dem Brief an den Zerzog mit der Bemerkung: "Zier ein Krotikon", beigelegt hatte, in der Abteilung: "Antiker Jorm sich nähernd". Und unter den "Venezianischen Kpigrammen" werden wir viele finden, die in die Ordnung der "Römischen Klegien" gehörten, das heißt, die ganz deutlich die Verherrlichung und dichterische Ausgestaltung von des Dichters glücklicher Liebezu Christiane bezwecken; sie sind eingeordnet worden zwischen Klagen der Sehnsucht während der Abwesenheit in Venedig und zwischen Darstellungen von Goesthes Liebe oder Verliedtheit, "Augelchen", wie sein Terminus technikus lautet, zu Bettine, der kleinen venezianischen Seilstänzerin. Und andere Kpigramme allgemein satzrischen und speziell für die Jardenlehre polemisierenden Charakters wurden dunt darumter gemischt.

Wie hat Goethe sein Liebesleben dargestellt! Micht in der

ersten Klegie, die, vielleicht um die Maske des römischen Lebens sester zu halten, nur eine Verherrlichung Roms bezweckt, aber gleich in der zweiten, in der der Dichter so deutlich ausspricht, wie wohltätig das unlitterarische Wesen der Geliebten auf ihn einwirkt. Denn wir durfen nicht vergessen, das Christiane zu der eben hervorgehobenen verständnisvollen Teilnahme an des Dichters Wesen und Werk erst allmählich heranwuchs und in diesen ersten Jahren, in die die Kntstehung der "Klegien" fällt, tatsächlich nur das "kleine Naturwesen" war, als das Goethe sie gerne bezeichnete; besonders charakteristisch hierfür ist die ältere Sassung von Vers 1—1 und Vers 15—21, die ich zum Vers gleich dazu setze und die zeigen können, wie die französsische Resvolution und ihre Solgen die redigierende Arbeit Goethes bei diesem Gedicht beeinslust hat.

### Romifche Elegien II.

Shret, wen ihr auch wollt! Mun bin ich endlich geborgen!
Schone Damen und ihr, Herren der feineren Welt,
Fraget nach Oheim und Vetter und alten Muhmen und Tanten,
Und dem gebundnen Gespräch folge das traurige Spiel.
Auch ihr übrigen fahret mir wohl, in großen und kleinen
Jirkeln, die ihr mich oft nah der Verzweiflung gebracht.
Wiederholet politisch und zwecklos jegliche Meinung,
Die den Wandrer mit Wut über Europa verfolgt.
So verfolgte das Liedchen "Malbrough" den reisenden Briten
Einst von Paris nach Livorn, dann von Livorno nach Rom,
Weiter nach Neapel hinunter; und war er nach Smyrna gesegelt,
Malbrough! empfing ihn auch dort, Malbrough! im Sasen

Und so mußt' ich bis setzt auf allen Tritten und Schritten Schelten horen das Volt, schelten der Könige Rat. Mun entdeckt ihr mich nicht so bald in meinem Usple, Das mir Amor, der Surst, königlich schützend verlieh. Sier bededet er mich mit seinem Sittich; die Liebste Sürchtet, römisch gesinnt, wütende Gallier nicht:
Sie erkundigt sich nie nach neuer Mare, sie spahet
Sorglich den Wünschen des Manns, dem sie sich eignete, nach.
Sie ergötzt sich an ihm, dem freien, rüstigen Fremden,
Der von Bergen und Schnee, holzernen Sütten erzählt;
Teilt die Flammen, die sie in seinem Busen entzündet,
Freut sich, daß er das Gold nicht wie der Römer bedenkt.
Besser ist ihr Tisch nun bestellt; es sehlet an Aleidern,
Sehlet am Wagen ihr nicht, der nach der Oper sie bringt.
Mutter und Tochter erfreun sich ihres nordischen Gastes,
Und der Barbar beherrscht römischen Busen und Leib.

(Ders 1-+ altere Saffung)

Fraget nun, wen ihr auch wollt! Mich werdet ihr nimmer erreichen,

Schone Damen und ihr, Zerren der feineren Welt! Ob denn auch alles fein wahr fei? Welche Stadt sich mit Recht Lottens, der Kinzigen rühmt? Ach, wie hab ich so oft die torichten Blatter verwünschet, Die mein jugendlich Leid unter die Menschen gebracht! Ware Werther mein Bruder gewesen, ich hatt' ihn erschlagen, Raum verfolgte mich so rächend sein trauriger Geist.

(Ders 13-28 altere Saffung, nur:)

Gludlich bin ich entflohn! sie tennet Werthern und Lotten, Rennet den Mamen des Manns, der sie sich eignete, taum. Sie erkennett in ihm den freien ruftigen Fremden,

Der in Bergen und Schnee bolgerne Sauser bewohnt.

Aber noch viel inniger ist die dritte Elegie, die mit Beispies len aus der antiken Mythologie die Gewissensstrupel des Madschens hinwegzuscherzen und zu liebkofen sucht.

Da er sich einmal darauf eingelassen bat, der Geliebten von antiker Mythologie zu erzählen, fährt er schalkhaft fort und schafft sich und ihr in der vierten Elegie eine neue Gottheit,

dien Gelegenheit", in deren Gestalt er Christiane selbst verherrs licht. Aber die Anspielung ist zu deutlich, die geschilderte Gestalt zu wenig römisch, und mit neuer schalthafter Wendung vers leugnet er die ringellockige Geliebte und, in dichterischer Freis beit die Zeiten vertauschend, verweist er sie ins Reich der Versgangenheit und ruft das Bild römischer Slechten hervor.

Die fünfte Clegie schildert weimarische Liebesfreuden, übersträgt sie aber auf romischen Boden. Unendlich anmutig ist das Bild, wie die standierende Bewegung der Sand zur Liebkosung für die Geliebte wird.

Die sechste Elegie schlägt einen ganz anderen Ton an; wieder sind weimarische Verhaltnisse auf romischen Boden übertragen, und wenn wir dieses Gedicht lefen, erinnern wir uns an Briefe Goethes, wie der vom 10. September 1792 aus Verdun (Siebe S. 20, 27):

"Kannst du, o Grausamer! mich in solchen Worten betrüben? Reden so bitter und hart liebende Manner bei euch? Wenn das Volk mich verklagt, ich muß es dulden! und bin ich Etwa nicht schuldig? Doch ach! schuldig nur bin ich mit dir! Diese Kleider, sie sind der neidischen Nachbarin Jeugen, Daß die Witwe nicht mehr einsam den Gatten beweint. Bist du ohne Bedacht nicht oft bei Mondschein gekommen, Grau, im dunklen Surtout, hinten gerundet das Zaar? Zast du scherzend nicht selbst die geistliche Maske gewählet? Soll's ein Prälate denn sein — gut der Prälate bist du! In dem geistlichen Rom, kaum scheint es zu glauben, doch schwör ich:

Nie hat ein Geistlicher sich meiner Umarmung gefreut. Arm war ich, leider und jung und wohl bekannt den Verführern, Salconieri hat mir oft in die Augen gegafft, Und ein Ruppler Albanis mich mit gewichtigen Jetteln Bald nach Ostia, bald nach den vier Brunnen gelockt. Aber wer nicht kam, war das Mädchen. So hab ich von Zerzen Rotstrumpf immer gehaßt und Violettstrumpf dazu.

Denn "ihr Madchen bleibt am Ende doch die Betrognen", Sagte der Vater, wenn auch leichter die Mutter es nahm. Und so bin ich denn auch am Ende betrogen! Du gurnest Mur gum Scheine mit mir, weil du gu flieben gedentft. Geh! Ihr seid der Frauen nicht wert! Wir tragen die Kinder Unter dem Gerzen und so tragen die Treue wir auch; Aber ihr Manner, ihr schuttet mit eurer Kraft und Begierde Auch die Liebe zugleich in den Umarmungen aus!" Also sprach die Geliebte und nahm ben Kleinen vom Stuble. Drudt' ibn tuffend ans Berg, Tranen entquollen dem Blid: Und wie saß ich beschämt, daß Reden feindlicher Menschen Dieses liebliche Bild mir zu befleden vermocht! Dunkel brennet das Seuer nur augenblicklich und dampfet, Wenn das Waffer die Glut sturzend und jablings verhullt; Aber sie reinigt sich schnell, verjagt die trubenden Dampfe, Meuer und machtiger dringt leuchtende glamme hinauf.

Indessen, solche trübere Stimmungen sollen nicht lange vors halten. Bat der Dichter schon am Schluß des Gedichtes gesagt, daß solche Kämpse nur dazu dienen, um die Liebesslamme heller erstrahlen zu lassen, so stimmt er in der siebten Elegie laute Jubeltone an. Sie beziehen sich auf Rom, sind entweder schon in Rom entstanden, oder verherrlichen, was mir noch wahrsscheinlicher erscheint, römische Erinnerungen, und erst das achte Gedicht wendet sich wieder ausschließlich Christiane zu, und ist, wie schon auf Seite zo bemerkt, das einzige überlieferte Dokument für ihre Kindheit und erste Jugend.

Nummer neun und zehn verherrlichen wieder Christiane, neun schildert sie in ihrer speziellen Begabung der Liebenswürdigkeit, denn zweisellos ist die Liebenswürdigkeit ein besonderes Talent, das nur wenigen Menschen gegonnt ist und das keine Erzies hung verleihen kann, das Christiane aber in hohem Maße besaß. Die zehnte Elegie preist die Liebesfreuden im allges meinen und ahnlich wie Goethe sich in dem Gedicht des "wests ostlichen Divans" über die Persönlichkeit neben die größten

Dichter und allenfalls über den Kaiser erhebt, so schildert er hier, wie tote Sürsten ihn um seine lebendige Liebe beneiden müssen.

In der elften Slegie ist wieder ein allgemeines mythologisies rendes Liebesspiel dargestellt, in der zwolften aber ist die Besziehung der Mythologie auf das tatsächliche Erleben ganz deutslich gemacht. Man mag sich gerne vorstellen, wie der Dichter der Geliebten plaudernd von der Liebe der Gottheiten erzählte und wie sie beide lachend und scherzend sich freuten, daß ihr Glück die Menschen nicht gefährde, wie Gotterliebe es tut. Da sich der Dichter einmal im mythologisierenden Liebesspiel gefällt, so fährt er darin auch fort, er läßt Amor selber ihn zur Geliebten suhren. Das Glück, das sie ihm schenkt, es ist ihm Geschent des Gottes, es ist ihm aber auch zugleich Aufgabe, Stoff zu Gesängen. Nur schade, daß eben der Stoff Zeit und Kraft zu seiner dichterischen Ausgestaltung raube! Ahnliche Klänge, ähnliche scherzhafte Klagen sinden wir auch in mehres ren der "Venezianischen Epigramme".

Derwandt im Stoff, wenngleich ganz anders im Ton, ist das an "Lida" (der dichterische Name für Frau von Stein) gerichtete Gedicht: "Der Becher". Die Parallele zeigt, daß das scherzs haft mythologissierende Spiel mit Liebeserlebnissen durchaus nicht nur sich auf Christiane bezog. Auch "Amor als Landsschaftsmaler", an die schone Mailanderin Maddalena Riggi gedichtet, ware hier heranzuziehen.

Die turze vierzehnte Elegie, die die ganze Sehnsucht der Erswartung malt, ist so selbstwerständlich und gewiß so oft erlebt, daß sie sich auf Christiane wie auf jede andere Geliebte beziehen kann.

Aber die beiden folgenden Elegien tragen deutlich die Merkmale romischer Reminiszenzen oder romischer Entstehung. Sie sind in keine unmittelbare Verbindung mit Christiane zu bringen. Die siedzehnte scheint wieder deutlich auf Weismarer Verhältnisse hinzuweisen, auf den Weg über den hof,

den Christiane zu ihren beimlichen Besuchen nehmen mußte und den der wachsame Sund des Machbars gefährdete.

In der achtzehnten Elegie ware es ein leichtes, an die Stelle des römischen Namens Zaustine den vertrauteren Christine zu setzen in Vers 9. Denn die Liebessicherheit, die hier gepriesen ist, hat Goethe in Christiane gefunden. Und im vorletzten Vers drängt sich anstatt der "Quiriten", die sich gewiß nicht um das Liebesleben eines zugereisten Fremdlings getümmert has ben, fast unwilltürlich auf: "Gönnet mir, Weimaraner, das Glüd", denn die Mißgunst und das Geklätsch der Weimaraner hatte Goethe mehr Grund zu fürchten, als der Fremde in Rom das der Römer.

Und so leitet uns dieses gepriesene sichere Liebesglud des nicht mehr jungen Mannes zu den Gefahren hins über, die die zweite der nicht veröffentlichten romischen Slegien schildert, und die gerade für den, der nicht unberührt durchs Leben gegangen war, der vermutlich auch ererbte Leiden trug, doppelt drohend erscheinen mußten. Es ist sehr schade, daß wir diese Slegie, die durchaus den Sindruck eines Bekenntnisses macht, nur in verstümmelter Sorm übers liefert haben, aber die verstorbene Großberzogin Sophie von Weimar ließ nur diese verkürzte Sorm in die Weimarer Aussgabe aufnehmen und soll die Urschrift eigenhändig eingesiegelt haben — indessen, das Aberlieferte sagt vielleicht genug:
"Iwei gefährliche Schlangen, vom Chore der Dichter gescholten, Grausend kennt sie die Welt Jahre die tausende schon,

Python dich und dich, lernäischer Drache! Doch seid ihr Durch die rustige Zand tätiger Götter gefällt. Ihr zerstöret nicht mehr mit feurigem Atem und Geiser Zerde, Wiesen und Wald, goldene Saaten nicht mehr.

Doch welch ein seindlicher Gott hat uns im Jorne die neue Ungeheure Geburt giftigen Schlammes gesandt?

Aberall schleicht er sich ein, und in den lieblichsten Gartchen Lauert tucisch der Wurm, pact den Genießenden an.

Sei mir, besperischer Drache, gegrüßt, du zeigtest dich mutig, Du verteidigtest kubn goldener Apfel Besitz!
Aber dieser verteidiget nichts — und wo er sich sindet, Sind die Garten, die Frucht, keiner Verteidigung wert. Seimlich krummet er sich im Busche, besudelt die Quellen, Geisert, wandelt in Gift Amors belebenden Tau.
O! wie gludlich warst du, Lukrez! du konntest der Liebe Ganz entsagen und dich jeglichem Körper vertraun! Selig warst du Properz!...

Und wenn Cynthia dich aus jenen Umarmungen schreckte, Untreu fand sie dich zwar; aber sie fand dich gesund. Jetzt wer hutet sich nicht, langweilige Treue zu brechen, Wen die Liebe nicht halt, halt die Besorglichkeit auf. Und auch da, wer weiß! gewagt ift jegliche Freude. O, der goldenen Zeit, da Jupiter noch, vom Olympus Sich zu Semele bald, bald zu Kallisto begab. Ihm lag selber daran, die Schwelle des beiligen Tempels Rein zu finden, den er liebend und machtig betrat. O-wie hatte Juno getobt, wenn im Streite der Liebe Begen sie der Gemabl giftige Waffen gekehrt. Doch wir sind nicht gang wie alte Beiden verlassen, Immer schwebet ein Gott über der Erde noch bin, Eilig und geschäftig, ibr tennt ibn alle, verehrt ibn! Ihn, den Boten des Zeus, Hermes den heilenden Gott. Sielen des Vaters Tempel zu Grund, bezeichnen die Saulen Paarweis taum noch den Plat alter verehrender Pracht, Wird des Sohnes Tempel doch stehn und ewige Zeiten Wechselt der Bittende stets dort mit dem Dankenden ab. Eins nur fleh ich im Stillen, an euch ihr Grazien wend ich Diefes beiße Gebet tief aus dem Busen berauf. Schützet mir mein tleines, mein artiges Gartchen, entfernet Jegliches Abel von mir, reichet mir Amor die Hand,

O! so gebet mir stets, sobald ich dem Schelmen vertraue, Ohne Sorgen und Jurcht, ohne Gefahr den Genuß!"

Wurde diese Elegie, die zu den Paralipomenis gehört, auch nicht in so vollendet tunftlerischer Sorm das eigentlich Unsags bare aussprechen, so mußte sie dennoch in diesem Buche Aufsnahme finden, da ihr Inhalt durchaus die Antlage widerslegt, die man gegen Christiane zu erheben gewohnt ist, (siehe S. 62), und den Verdacht nach ganz anderer Richtung lentt.

Die letzten der beiden romischen Elegien sind ganz mythologisch gefaßt. Die neunzehnte enthält einen von Goethe ausgestalteten Mythos über den Kampf des Amor und der Jama, der erklären soll, warum Jama, das Gerücht, die Liebe so sehr mit ihrem Geklätsch verfolgt. Und mit Jumor erklärt Goethe sich bereit, Jamas Verfolgungen zu dulden, aber vom Dienst des Amor will er nicht lassen.

Sat Goethe hier heiter geklagt, daß er an dem Konflikt der Gotter mitzutragen und zu leiden habe, so gesteht er in dem nachsten Gedicht, daß es ihm selbst, dem Dichter unmöglich sei, das süße Geheimnis zu wahren. Der Freundin darf er es nicht bekennen, sie möchte ihn schelten (der Gedanke an Frau von Stein drängt sich unwillkurlich bei dieser Stelle auf, siehe den Brief S. 14/15), der Freund dunkt seiner Kifersucht gefährlich, obs gleich er volles Vertrauen zu der Geliebten äußert. Dem Zerameter, dem Dentameter vertraut er sein Glüd an.

Nicht nur im elegischen Versmaß hat Goethe in dieser Jeit seiner Liebe Ausdruck gegeben, nicht nur diese Rhythmen hat er zu Vertrauten seines Glückes gemacht. Aus derselben Spoche stammen die beiden Gedichte "Morgentlagen" und "Der Besuch". Wenn das erste davon in anmutiger Jorm die schlaslose Nacht getäuschter Liebeserwartung schildert und der Aussdruck warmer aber auch rein sinnlicher Liebe ist, so geht das zweite weiter, es greift tiefer in die Iweisel und Kampse hinein, die der Mensch Goethe zu bestehen hatte, als er dieses Wesen aus so ganz anderen Kreisen an sich heranzog, daß sich nicht

leicht in die seinen einfügen lassen wollte. Was durch das Gerede der abratenden Freunde, was durch die eigenen Zweisel in ihm auferweckt wurde, das kommt alles in dem "Besuch" zum Ausdruck. Aber auch die Verherrlichung von Christianens seelischem Liebreiz, der sich ihm ungewußt und ungewollt an der Schlummernden ebenso offenbart wie an der Wachenden, ist rein und lieblich dargestellt.

In diese Teit gehort auch das schelmische "Liebesbedurfnis" und ein turzes Gedicht: "Frech und grob".

"Liebesqual verschmäht mein zerz, sanften Jammer, sußen Schmerz; nur vom Tüchtigen will ich wissen, heißem Augeln, derben Küssen. Sei ein armer Zund erfrischt von der Lust, mit Pein gemischt! Mädchen, gib der frischen Brust nichts von Pein und alle Lust!"

Und die ganze gefunde Genußfähigkeit, die Freude am bes dingungslosen Erleben findet hier vollen Ausdruck. Wie das Aufjauchzen eines Menschen, der lange geschmachtet hat und nun endlich eine frische Quelle auf dem heißen, steilen Bergsweg findet, muten uns die Jeilen an.

In der Jeit und auch im Ton unmittelbar anschließend, zum Teil wohl auch gleichzeitig entstanden, waren die "Denezianischen Spigramme" zu erwähnen, die gewiß nicht alle in Venedig 1790 geschrieben sind, sondern zum Teil früher gestaltet wurden. Diesenigen, die sich auf Christiane beziehen, sollen hier ausgesucht und zusammengestellt werden, oder richtiger, diesenigen, bei denen die Beziehung sich uns unmittelbar deutlich aufdrängt. Sines muß vorausgeschickt werden: eine ganze Reihe davon sollte ursprünglich mit den "Slegien" vereinigt erscheinen, unter anderem auch das 34. auf den Zerzog, dem Goethe schon am 10. Mai 1789 schrieb: "Leben Sie

recht wohl und gedenken mein unter den Waffen. Dafür bes reite ich Ihnen auch ein Lobgedicht an einem Platze, wo sie es am wenigsten erwarten, und bitte schon im voraus um Verszeihung." Das ist ein Beweis, daß die "Venezianischen Epigramme" teilweise schon vor Venedig geschrieben wurden, und daß die "Romischen Elegien" tatsächlich weimarische und nur dem Namen nach römische waren. Auch in anderen Briesfen, zum Beispiel vom 10. August 1789 an Serder, ist von der "Fragmentens-Art erotischer Späße" die Rede, an denen Goethe wieder gearbeitet habe.

Die beiden ersten Spigramme, die gewissermaßen eine Sins leitung bilden, eine Suldigung an die Jorm des Spigramms büchleins und an Italien, an den Güden, haben nichts mit Christiane zu tun, aber Ur. 3, das so deutlich die Unlust an der Reise und die Sehnsucht nach den verlassenen Lieben ausdrückt, erinnert an die Briefe, die Goethe in dieser Jeit an zerder richtete:

Immer halt' ich die Liebste begierig im Arme geschlofsen, Immer drangt sich mein Berg fest an den Busen ihr an, Immer lehnet mein Baupt an ihren Anieen, ich blicke Nach dem lieblichen Mund, ihr nach den Augen hinauf. "Weichling!" scholte mich einer, "und so verbringst du die

Ach, ich verbringe sie schlimm! Sore nur, wie mir geschiebt: Leider wend' ich den Ruden der einzigen Freude des Lebens, Schon den zwanzigsten Tag schleppt mich der Wagen dabin. Vetturine trotzen mir nun, es schmeichelt der Rammrer,

Tage ?"

Und der Bediente vom Platz sinnet auf Lugen und Trug. Will ich ihnen entgehn, so faßt mich der Meister der Posten, Postillone sind Herrn, dann die Dogane dazu!

"Ich verstehe dich nicht! du widersprichst dir! du schienest Paradiesisch zu ruhn, ganz, wie Ainaldo, beglückt."

Uch! ich verstehe mich wohl: es ist mein Körper auf Reisen, Und es ruhet mein Geist stets der Geliebten im Schoß.

Mr. 10 durfte auch auf dieser Reise entstanden sein, der darin ausgedrückte Gedanke stimmt völlig mit den Außerungen übersein, die Goethe zu Zerders Gattin getan und die diese ihrem Manne mitteilt (siebe S. 17).

Warum treibt sich das Volk so und schreit? es will sich ernähren, Rinder zeugen und die nähren, so gut es vermag.

Merke dir, Reisender, das und tue zu Sause desgleichen! Weiter bringt es kein Mench, stell' er sich, wie er auch will.

Liebessehnsucht druckt Mr. 13 aus, und es klingt stark an die "romischen Elegien" an:

Sug, den sproffenden Alee mit weichlichen Sugen im grubling Und die Wolle des Lamms taften mit gartlicher Sand;

Sug, voll Bluten zu febn die neulebendigen Zweige,

Dann das grunende Laub loden mit sehnendem Blid. Aber sußer, mit Blumen dem Busen der Schäferin schmeicheln! Und dies vielfache Glud läßt mich entbehren der Mai.

Und auch Mr. 26 und 27 haben einen abnlichen Charatter, aber von diesen mochte ich unbedingt glauben, daß sie auf der Reise entstanden sind:

"Schläfst du noch immer?" Mur still, und laß mich ruben! erwach, ich.

Mun, was soll ich denn hier? Breit ist das Bette, doch leer. Ist überall ja doch Sardinien, wo man allein schläft,

Tibur, Freund, überall, wo dich die Liebliche wedt.

Alle neun, sie wintten mir oft, ich meine die Mufen;

Doch ich achtet' es nicht, hatte das Madden im Schof. Mun verließ ich mein Liebchen-mich haben die Mufen verlaffen,

Und ich schielte verwirrt, suchte nach Messer und Strick. Doch von Gottern ist voll der Olymp: du tamst, mich zu retten, Langeweile! du bist Mutter der Musen gegrüßt.

Mr. 28 ist ein feines venezianisches Strandbild, aber das Meer brauste in Weimar, das Goethe sein Perlchen zugespult batte:

Welch ein Madchen ich wunsche zu haben? ihr fragt mich. Ich hab' sie,

Wie ich sie wunsche: das beißt, dunkt mich, mit wenigem viel.

Un dem Meere ging ich und suchte mir Muscheln. In einer Sand ich ein Derlchen: es bleibt nun mir am Bergen verwahrt.

Goethes Vatergefühle finden in Mr. 31 ihren Ausbruck, so wie sie noch in vielen der venezianischen Spigramme wieders kebren:

Das ist dein eigenes Kind nicht, worauf du bettelst, und rührst mich.

O wie rubrt mich erft die, die mir mein eigenes bringt!

Und Ur. 34 und 35 zeigen den Dichter von der frommen, der dankbaren Seite: Die Gotter und sein Surft haben ihm alles gegeben, was er zum Leben bedarf, und dafür dankt er ihnen an dieser Stelle, die ihm doch passender erschienen sein mag, als der Rahmen der "erotischen Spate".

Aurg und treffend gibt er der Liebessehnsucht als Quelle seis ner Dichtungen in Ir. 50 Ausbrud:

Wist ihr, wie ich gewiß zu Sunderten euch Epigramme Sertige? Suhret mich nur weit von der Liebsten hinweg!

Und Mr. 72 ironisiert unter dem Mantel der Selbstironie die tugendhafte Entrustung der Gesellschaft über seine Vorliebe für die Sünderinnen, sowohl in Venedig wie in Weimar: Zeilige Leute, sagt man, sie wollten besonders dem Sünder Und der Sünderin wohl. Gebt's mir doch eben auch so.

Nachtlange der "romischen Elegien" sind dann die Nummern dreiumdachtzig bis achtundachzig:

Wilst du mit reinem Gefühl der Liebe Freuden genießen,
O laß Frechheit und Ernst ferne vom Serzen dir sein.
Die will Amorn versagen, und der gedenkt ihn zu sessen;
Beiden das Gegenteil lächelt der schelmische Gott.

- Gottlicher Morpheus, umsonst bewegst du die lieblichen Mohne, Bleibt das Auge doch wach, wenn mir es Amor nicht schließt.
- Liebe flogest du ein und Begier; ich fuhl es und brenne. Liebenswurdige, nun floge Vertrauen mir ein!
- Sa ich tenne dich, Amor, so gut als einer! da bringst du

   Deine Sackel, und sie leuchtet im Dunkel uns vor.
  Aber du subrest uns bald verworrene Pfade; wir brauchten
  Deine Sackel erst recht, ach und die Salsche erlischt!
- Eine einzige Macht an beinem Gerzen! Das andre Gibt sich. Es trennet uns noch Amor in Mebel und Macht. Ja, ich erlebe den Morgen, an dem Aurora die Freunde Busen an Busen belauscht, Phobus, der frühe, sie weckt.
- Ift es dir Ernst, so zaudre nun langer nicht: mache mich gludlich! Wolltest du scherzen? es sei, Liebchen, des Scherzes genug! Wie eine Briefstelle mutet uns dann Ur. 90 an
- Daß ich schweige, verdrießt dich? Was soll ich reden? Du mertest Auf der Seufzer, des Blicks leise Beredsamkeit nicht. Eine Gottin vermag der Lippe Siegel zu losen:

Mur Aurora, sie wedt einst dir am Busen mich auf, Ja, dann tone mein Symnus den frühen Gottern entgegen, Wie das Memnonische Bild lieblich Geheimnisse sang.

Und nun folgt bald eine Reihe von Spigrammen, die Versberrlichungen der Liebe im allgemeinen und der Geliebten im besonderen enthalten. Da ist erst Mr. 92, dessen Gedankengang auf ein viel späteres Gedicht, auf den "Frühling übers Jahr" hinweist, von dem noch die Rede sein wird:

O wie achtet ich sonst auf alle Jeiten des Jahres, Grüßte den kommenden Leng, sehnte dem Gerbst mich nach! Aber nun ist nicht Sommer noch Winter, seit mich Beglückten Amors Sittich bedeckt, ewiger Srühling umschwebt. Dann Ur. 93, das ein Gludsbekenntnis enthalt, wie man es voller nicht leicht boren kann:

Sage, wie lebst du? Ich lebe! und waren hundert und hundert Jahre dem Menschen gegonnt, wunscht' ich mir morgen wie heut!

Ur. 95 ist wieder ganz Nachtlang der "romischen Elegien"
und Ur. 96 zeigt, wie gegenwärtig die fernen Lieben Goethe auch am Strande des Mittelmeeres waren. Das Meeresleuchsten führt ihn wieder zu dem Gedanten an die Liebe, an Umor:

In der Dammrung des Morgens den hochsten Gipfel erklimmen, Frühe den Boten des Tags grüßen, dich, freundlichen Stern, Ungeduldig die Blide der himmelsfürstin erwarten —

Wonne des Jünglings, wie oft locktest du nachts mich heraus! Mun erscheint ihr mir, Boten des Tags, ihr himmlischen Augen Meiner Geliebten, und stets kommt mir die Sonne zu früh.

Du erstaunest und zeigst mir das Meer: es scheinet zu brennen. Wie bewegt sich die Slut flammend ums nächtliche Schiff! Mich verwundert es nicht: das Meer gebar Approditen,

Und entsprang nicht aus ihr uns eine flamme, der Sohn?

In Ur. 97 macht er es sich klar, warum ihn der Magnet des Mordens nicht mehr Genuß am Suden empfinden läßt, warum ihm die Schätze des Südens, die ihm früher so lockend waren, jetzt nicht mehr Anziehungskraft haben:

Glanzen sah ich das Meer und blinken die liebliche Welle, Frisch mit gunstigem Wind zogen die Segel dabin.

Reine Sehnsucht fühlte mein Zerz; es wendete rudwarts, Nach dem Schnee des Gebirgs, bald sich der schmachtende Blid. Sudwarts liegen der Schätze wie viel! Doch einer im Norden Jieht, ein großer Magnet, unwiderstehlich zurud.

Und in Mr. 98 ist seiner Phantasie die Geliebte gar gegens wartig, er zagt um sie, als ob sie eine Meerfahrt antreten wollte, und gleichzeitig wird die Kifersucht, die so oft schon zum Ausdruck kam, wieder in ihm rege (siehe S. 212):

Ach, meinkladden verreift! Sie steigt zu Schiffe!—Mein König, Kolus! machtiger fürst! halte die Stürme zurüd! Törichter! ruft mir der Gott, befürchte nicht wütende Stürme: fürchte den Zauch, wenn sanft Amor die flügel bewegt! Urr. 100 und 101 enthalten denselben Ausdruck liebevoll ängstslichen Zweisels. Aber davor steht wieder die Schelmerei von Urr. 99, die Iweisel und Sorge nicht allzu tief erscheinen läßt: Arm und kleiderlos war, als ich sie geworben, das Mädchen; Damals gefiel sie mir nach, wie sie mir jetzt noch gefällt.

Oftmals hab' ich geirrt, und habe mich wieder gefunden, Aber gludlicher nie; nun ist dies Madden mein Glud! Ist auch dieses ein Irrtum, so schont mich, ihr klugeren Gotter, Und benehmt mir ihn erst druben am kalten Geskad.

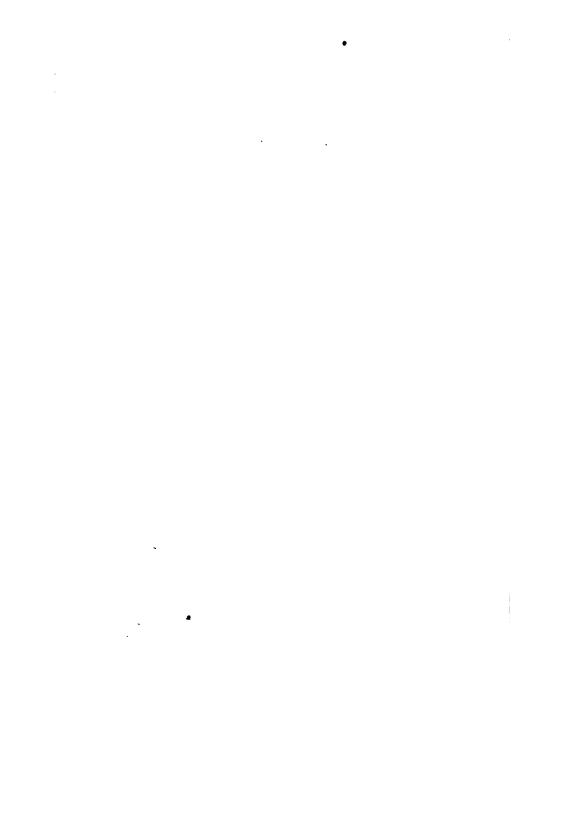
Traurig, Midas, war dein Geschick: in bebenden Sanden Juhltest du, hungriger Greis, schwere verwandelte Kost. Mir, im ahnlichen Sall, geht's lustger; denn was ich berühre, Wird mir unter der Sand gleich ein behendes Gedicht. Solde Musen, ich sträube mich nicht; nur daß ihr mein Liebchen, Druck' ich es sest an die Brust, nicht mir zum Marchen verstehrt.

Darauf folgt in den beiden Spigrammen 102 und 103, die sicher schon früher gedichtet wurden, eine Freude über das werdende Aind, über das neuentstehende Wesen, wie man sie eigentlich nur dem mutterlichen Gefühl zutrauen sollte. Die natürlichen Dinge sind hier mit einer Andacht und einer ans mutigen Schelmerei zum Ausdruck gebracht, die in der Schlichtheit ihrer Aunst ergreisend sind:

Ach, mein Sals ist ein wenig geschwollen! so sagte die beste Angstlich.—Stille, mein Kind! still! und vernehme das Wort: Dich hat die Sand der Venus berührt; sie deutet dir leise, Daß sie das Körperchen bald, ach! unaufhaltsam verstellt. Bald verdirbt sie die schlanke Gestalt, die zierlichen Brüstchen, Alles schwillt nun, es past nirgends das neueste Gewand.



Weifer: Bufte von Chriftiane von Goethe



Sei nur ruhig! es deutet die fallende Blute dem Gartner, Dag die liebliche grucht schwellend im Berbste gedeiht.

Wonniglich ist's, die Geliebte verlangend im Arme zu halten, Wenn ihr klopfendes Zerz Liebe zuerst dir gesteht: Wonniglicher, das Pochen des Neulebendigen fuhlen,

Das in dem lieblichen Schoft immer fich nahrend bewegt.

Schon versucht es die Sprünge der raschen Jugend; es klopfet Ungeduldig schon an, sehnt sich nach himmlischem Licht.

Barre noch wenige Tage! Auf allen Pfaden des Lebens

Suhren die zoren dich streng, wie es das Schickfal gebeut. Widerfahre dir, was dir auch will, du wachsender Liebling — Liebe bildete dich: werde dir Liebe zuteil!

Nicht alle Spigramme wurden in das der Berzogin Unna Amalia zugeeignete Buchlein aufgenommen; wie die "romisschen Elegien" haben auch die Spigramme Paralipomena, aber es ist uns hier oft schwerer, den Grund zu erkennen, weshalb sie verschmaht werden. Einige von diesen sind so charakteristisch in ihrer Beziehung, daß sie hier abgedruckt werden sollen: Lange sucht ich ein Weib mir, ich suchte, da fand ich nur Dirnen, Endlich erhasche ich dich mir, Dirnchen, da fand ich ein Weib.

Ob erfüllt sei, was Moses und die Propheten gesprochen An dem heiligen Christ, Freunde, das weiß ich nicht recht. Aber das weiß ich, erfüllt sind Wünsche, Sehnsucht und Träume, Wenn das liebliche Kind suß mir am Busen entschläft.

Weit und schon ift die Welt, doch o, wie dant ich dem Simmel, Daß ein Gartchen beschräntt, zierlich, mein eigen gehort! Bringt mich wieder nach Sause, was hat ein Gartner zu reisen? Ehre bringt's ihm und Gluck, wenn er sein Gartchen besorgt.

Welche Soffnung ich habe? Mur eine, die beut mich beschäftigt, Morgen mein Liebchen zu sehn, das ich acht Tage nicht sah.

Alles was ihr wollt, ich bin euch immer gewärtig, Aber einsam des Nachts schlafen! O Freunde, verzeiht! Alle sagen mir, Kind, daß du mich betrügest,

O betrüge mich nur immer und immer so fort.

Die Liebesdichtung an Christiane und auf sie hat mit den Epigrammen keinen Abschluß gefunden, im Gegenteil, die insnigsten und auch die großartigsten und tiefsten Tone hat der Dichter zu ihrem Lob geweckt. Nicht alles ist tiefgrundig, mansches schelmisch-erotisch, manches warmsmenschlich, aber alles klingt begluckt und froh über ihren Besitz.

Da ist zuerst ein turzes Gedichtchen zu nennen, das freilich nicht an die Geliebte gerichtet, sich doch auf diese bezieht. Es sind die Verse an den Herzog vom 24. Marz 1791:

Ju dem erbaulichen Entschluß, Bei diesem Wetter hier zu bleiben, Send' ich des Wissens überfluß, Die Jeit dir edel zu vertreiben. Gewiß, du wirst zufrieden sein, Wenn du wirst die Verwandtschaft seben, Worinnen Geist und Sleisch und Stein Und Erz und Ol und Wasser steben. Indes macht draußen vor dem Tor, Wo allerliebste Kätzchen blüben, Durch alle zwolf Kategorien

Dieser Amor hieß Christiane Vulpius, mit der der Dichter alle Liebesfreuden genoß.

In diese Jeit gehort auch das Gedicht "Die Spinnerin", das in den Gedicht-Ausgaben mit dem viel früher entstandenen: "Vor Gericht" zusammengestellt wurde. Wieder ein Beweis, wie Goethes Dichtung sich vorahnend mit den Problemen seines Lebens beschäftigte.

Damals durften auch die Jeilen gedichtet sein, die Goethe am 15. Juli 1795 in einem Brief aus Karlsbad an Christiane schrieb: Von Often nach Westen — Ju Zause am besten.

Darum ist Christiane wohl auch in keiner "großen Dichstung" von ihm verherrlicht worden wie andere Frauengestalsten, die auf sein Leben eingewirkt haben, aber sie hat ihm die Möglickkeit gegeben, die großen Dichtungen zu gestalten. Und wissen wir denn, wieviel mit Christiane Erlebtes, Ersühltes in die "Natürliche Tochter", in die "Dandora", in die Schilderuns gen und Stimmungen der großen Prosawerke hineingeslossen ist? Kins ist gewiß: ohne die idyllische Stimmung seines Lesbens hatte er nicht die Idyllen "Aleris und Dora" und "Sermann und Dorothea" schaffen können, und wenn auch stoffslich nichts in diesen beiden sich auf Christiane beziehen mag, so ist doch, was die Stimmung betrifft, nicht nur die Schilberung der Kisersucht in der ersten der genannten Dichtungen auf Goethes Empfindungen für Christiane zu deuten.

Aber eine unendlich anmutige und innige Dichtung, die nach dem Tagebuch am 25. Mai 1797 in Jena abgeschlossen wurde, ist in seder Beziehung Christiane zuzueignen. Darum sührt sie auch die in weite Serne und auf alte Vergangenheit deutende Erklärung. Goethe liebte es sa, etwas in die Dinge "hineinzugeheinmissen". Ob tatsächlich auch Reminiszenzen an ein erstes Jusammentreffen mit Christiane in der Bertuchschen Blumenfabrik (siehe S. 12/13) den "neuen Pausias und sein Blumenmädchen" beeinflußt haben, wie eine alte Weimarer Trasdition berichtet, weiß ich nicht — und es ist völlig gleichgülztig. Wichtig ist das entzückende Bild inniger Liebe und völligen Ineinanderaufgehens, das der Dichter gemalt hat und das nach giährigem freiem Jusammenleben diesem mehr Weihe gibt, als eine gesetzliche Trauung hätte geben können.

"Pausias von Sievon, der Maler, war als Jungling in Glyceren, seine Mitburgerin, verliebt, welche Blumenkranze zu winden einen sehr erfinderischen Geist hatte. Sie wetteisers ten miteinander, und er brachte die Nachahmung der Blumen zur größten Mannigfaltigkeit. Endlich malte er seine Gesliebte, sigend, mit einem Kranze beschäftigt. Dieses Bild wurde für eins seiner besten gehalten und die Kranzwinderin oder Kranzhandlerin genannt, weil Glycere sich auf diese Weise als ein armes Mädchen ernährt hatte. Lucius Lucullus kaufte eine Kopie in Athen für zwei Talente." (Plinius Naturalis historia XXXV, 11.)

Bie.

Schutte die Blumen nur ber, zu meinen Sugen und deinen! Welch ein chaotisches Bild holder Verwirrung du streust! Er.

Du erscheinest als Liebe, die Elemente zu knupfen: Wie du sie bindest, so wird nun erst ein Leben daraus. Sie.

Sanft berühre die Rose, sie bleib' im Korbchen verborgen! Wo ich dich finde, mein Freund, offentlich reich' ich sie dir.

Und ich tu', als kennt' ich dich nicht, und danke dir freundlich; Aber dem Gegengeschent weichet die Geberin aus.

Sie.

Reiche die Syazinthe mir nun und reiche die Melke, Daß die frube zugleich neben der späteren sei.

£r.

Laß im blumigen Areise zu deinen Sugen mich sitzen, Und ich fulle den Schof dir mit der lieblichen Schar. Sie.

Reiche den Saden mir erst! dann sollen die Gartenverwandten, Die sich von ferne nur sahn, neben einander sich freun.

€r.

Was bewunde' ich zuerst? was zuletzt? die herrlichen Blumen? Oder der Finger Geschick? oder der Wählerin Geist? Sie.

Gib auch Blatter, den Glang der blendenden Blumen zu mildern; Auch das Leben verlangt ruhige Blatter im Arang. Sage, was wählst du so lange bei diesem Strauge? Gewiß ist Dieser jemand geweiht, den du besonders bedenkst.

Bie.

Bundert Sträuße verteil' ich des Tags, und Aranze die Menge; Aber den schönsten doch bring' ich am Abende dir.

€r.

- Ach! wie ware der Maler beglückt, der diese Gewinde Malte, das blumige Seld, ach! und die Gottin zuerst! Sie.
- Aber doch mäßig beglückt ist der, mich dunkt, der am Boden Sier sitzt, dem ich den Auß reichend noch glücklicher bin.
- Ach, Geliebte, noch einen! Die neidischen Lufte des Morgens Nahmen den ersten sogleich mir von den Lippen hinweg. Sie.
- Wie der Frühling die Blumen mir gibt, fo geb' ich die Kuffe Gern dem Geliebten; und hier fei mit dem Auffe der Arang!
- Satt' ich das hohe Talent des Pausias gludlich empfangen: Machzubilden den Kranz, war' ein Geschäfte des Tags! Sie.
- Schon ist er wirklich. Sieh ihn nur an! Es wechseln die schonsten Rinder Florens um ihn, bunt und gefällig, den Tanz.

£r.

In die Relche versent' ich mich dann und erschöpfe den sugen Jauber, den die Matur über die Aronen ergoß.

Qie.

Und so fand' ich am Abend noch frisch den gebundenen Kranz hier;

Unverweltlich sprach' uns von der Tafel er an.

£r.

Ach, wie fühl' ich mich arm und unvermögend! wie wünscht' ich gest zu halten das Glud, das mir die Augen versengt!

## Gie.

- Unzufriedener Mann! Du bist ein Dichter, und neidest Jenes Alten Talent? Brauche das deinige boch!
- Und erreicht wohl der Dichter den Schmelz der farbigen Blumen? Neben deiner Gestalt bleibt nur ein Schatten sein Wort!
- Aber vermag der Maler wohl auszudrücken: Ich liebe? Mur dich lieb' ich, mein Freund, lebe für dich nur allein! Er.
- Ach! und der Dichter selbst vermag nicht zu sagen: Ich liebe! Wie du, himmlisches Kind, suß mir es schmeichelst ins Ohr. Sie.
- Diel vermögen sie beide; doch bleibt die Sprache des Ausses, Mit der Sprache des Blids nur den Verliebten geschenkt.
- Du vereinigest alles; du dichtest und malest mit Blumen: Florens Kinder sind dir Farben und Worte zugleich. Sie.
- Mur ein vergängliches Wert entwindet der Zand sich des Maddens
  - Jeden Morgen: die Pracht welkt vor dem Abende schon. Er.
- Auch fo geben die Gotter vergängliche Gaben und locken Mit erneutem Geschenk immer die Sterblichen an, Sie.
- Sat dir doch tein Strauß, tein Arang des Tages gefehlet, Seit dem ersten, der dich mir so von Bergen verband. Er.
- Ja, noch hangt er zu Zause, der erste Aranz, in der Kammer, Welchen du mir, den Schmaus lieblich umwandelnd, gereicht. Sie.
- Da ich den Becher dir kranzte, die Rosenknospe hineinfiel, Und du trankest, und riefst: Madchen, die Blumen sind Gift!

Und dagegen du sagtest: Sie find voll Honig, die Blumen, Aber die Biene nur findet die Susigteit aus.

Sie.

Und der rohe Timanth ergriff mich, und sagte: Die Zummeln Forschen des herrlichen Kelchs süße Geheimnisse wohl?

Und du wandest dich weg, und wolltest flieben; es stürzten, Vor dem tappischen Mann Körbchen und Blumen hinab. Sie.

Und du riefst ihm gebietend: Das Madchen laß nur! die Strauße, So wie das Madchen selbst, sind für den feineren Sinn. Er.

Aber fester hielt er dich nur, es grinste der Lacher, Und dein Kleid zerriß oben vom Macken herab.

Sic.

Und du warfst in begeisterter Wut den Becher hinüber, Daß er am Schadel ibm, haßlich vergossen, erklang.

Wein und Jorn verblendeten mich; doch sah ich den weißen Nachen, die herrliche Brust, die du bedecktest, im Blick.

Sic.

Welch ein Getummel ward und ein Aufstand! Purpurn das Blut lief.

Mit dem Weine vermischt, greulich dem Gegner vom Baupt. Er.

Dich nur sah ich, nur dich am Boden knieend, verdrießlich; Mit der einen Zand hielt'st das Gewand du hinauf. Sie.

Ach da flogen die Teller nach dir! Ich forgte, den edeln Fremdling trafe der Wurf kreisend geschwungnen Metalls.

Und doch fab ich nur dich, wie rasch mit der anderen Sand du Adrbchen, Blumen und Arang sammeltest unter dem Stuhl.

Schützend tratest du vor, daß nicht mich verletze der Jufall, Oder der zornige Wirt, weil ich das Mahl ihm gestort.

∉r.

Ja, ich erinnre mich noch: ich nahm den Teppich, wie einer, Der auf dem linten Arm gegen den Stier ibn bewegt.

Bie.

Rube gebot der Wirt und sinnige Freunde. Da schlüpft' ich Sachte hinaus; nach dir wendet' ich immer den Blid.

Er.

Ach, du warst mir verschwunden! Vergebens sucht' ich in allen Winkeln des Zauses herum, so wie auf Straßen und Markt. Sie.

Schamhaft blieb ich verborgen. Das unbescholtene Madchen, Sonst von den Bürgern geliebt, war nun das Marchen des Tags.

## €r.

Blumen fah ich genug und Strauße, Kranze die Menge; Aber du fehltest mir, aber du fehltest der Stadt.

Sic.

Stille saß ich zu Zause. Da blatterte los sich vom Tweige Manche Rose, so auch dorrte die Melle dahin.

£r.

Mancher Jungling sprach auf dem Platz: Da liegen die Blumen! Aber die Liebliche fehlt, die sie verbande zum Kranz.

Sie.

Aranze band ich indessen zu Zaus, und ließ sie verwelten. Siehst du? da hangen sie noch neben dem Zerde für dich. Er.

Auch so wellte der Kranz, dein erstes Geschent! Ich vergaß nicht Ihn im Getummel, ich hing neben dem Bett mir ihn auf. Sie.

Abends betrachtet' ich mir die welkenden, saß noch und weinte, Bis in der dunkelen Nacht Farbe nach Sarbe verlosch.

Irrend ging ich umber und fragte nach beiner Behausung: Reiner der Eitelsten felbst tonnte mir geben Bescheid. Sie.

Reiner hat je mich besucht, und keiner weiß die entlegne Wohnung; die Größe der Stadt birget die Armere leicht.

Irrend lief ich umber und flehte zur spähenden Sonne: Feige mir, mächtiger Gott, wo du im Winkel ihr scheinst! Sie.

Große Gotter horten dich nicht; doch Penia hort' es. Endlich trieb die Mot nach dem Gewerbe mich aus.

Trieb nicht noch dich ein anderer Gott, den Beschützer zu suchen? Satte nicht Amor für uns wechselnde Pfeile getauscht? Sie.

Spabend sucht' ich dich auf bei vollem Martt, und ich sach bich!

Und es hielt das Gedräng' teines der Liebenden auf. Sie.

Schnell wir teilten das Volt, wir tamen zusammen, du standest, Er.

Und du standest vor mir, ja! und wir waren allein. Sie.

Mitten unter den Menschen! sie schienen nur Straucher und Baume,

£r.

Und mir schien ihr Getof' nur ein Geriesel des Quells. Sie.

Immer allein sind Liebende sich in der größten Versammlung; Aber sind sie zu zwein, stellt auch der dritte sich ein.

£r.

Amor, ja! er schmudt sich mit diesen berrlichen Aranzen.
Schütte die Blumen nun doch fort, aus dem Schofe den Rest!

Mun, ich schüttle sie weg, die schönen. In deiner Umarmung, Lieber, geht mir auch beut wieder die Sonne nur auf.

Und wenn man darum manchmal in der Elegie "Amyntas", die auf der Schweizerreise desselben Jahres entstanden ist (siehe S. 202), ein Bekenntnis sehen wollte, daß Goethe Christianen auch als erstidenden Efeu empfunden habe, so widerspricht das nicht nur den Briefen aus derselben Kpoche (siehe S. 44 bis S. 51), sondern auch der dichterischen Wahrheit, die nicht nur im "neuen Pausias", sondern noch stärker in der "Metas morphose der Pflanzen" sich bekennt. Freilich ist es sehr wohl möglich, daß Goethe den überflüssigen Ratgebern und Arzten, wie Schiller, die ihn manchmal von seinem Kfeu zu trennen bemüht waren, auf diese Weise einen Wint zu geben verssuchte.

Diese "Metamorphose der Pflanzen", mit der Goethe das beginnende zweite Jahrzehnt feiner Che feierte, fagt mehr als manches andere Dotument, fast mehr noch als Goethes leidenschaftliche und innige Liebesbriefe, welche Bedeutung Obristiane fur ibn bekommen bat. Denn wohl ware es psychologisch zu erklaren, wenn der Dichter rein leidenschaftliche glubende Liebeslieder an ein Wefen gerichtet hatte, das feinem tunftlerischen und menschlichen Streben zu folgen nicht fabig gewesen, aber ein solches Denkmal gemeinsamen Denkens und gemeinsamer geistiger Arbeit tann nur auf tiefer innerer Ges meinsamteit beruben. Und fur diese Art der Gemeinsamteit ift es gang gleichgultig, welche Schulbildung ein Mensch genoffen bat, wie die Orthographie feiner Briefe aussieht, - nur feine menschliche, seine Bergensbildung tommt bierfur in Betracht. Und wenn wir von Christiane gar nichts wüßten, als daß Goethe ihr dies Gedicht schreiben konnte, - es ware Grund genug, uns mit ihr zu beschäftigen und zu suchen, wie weit wir in ihr Wefen eindringen tonnen.

Die Metamorphose der Pflangen. Dich verwirret, Geliebte, die taufendfaltige Mischung Dieses Blumengewühls über dem Garten umber; Diele Mamen borest du an, und immer verdranget Mit barbarischem Klang einer den andern im Obr. Alle Gestalten sind abnlich und teine gleichet der andern; Und fo deutet das Chor auf ein geheimes Gefetz, Auf ein beiliges Ratsel. O. tonnt' ich dir, liebliche Freundin, Überliefern sogleich gludlich das losende Wort! Werdend betrachte sie nun, wie nach und nach fich die Pflanze, Stufenweise geführt, bildet zu Bluten und grucht. Aus dem Samen entwidelt sie sich, sobald ihn der Erde Stille befruchtender Schoft bold in das Leben entläßt, Und dem Reize des Lichts, des beiligen, ewig bewegten, Bleich den garteften Bau teimender Blatter empfiehlt. Einfach schlief in dem Samen die Kraft; ein beginnendes Vorbild Lag, verschlossen in sich, unter die Bulle gebeugt, Blatt und Wurzel und Keim, nur halb geformet und farblos; Troden erhalt so der Kern ruhiges Leben bewahrt, Quillet strebend empor, sich milder Leuchte vertrauend, Und erhebt sich sogleich aus der umgebenden Macht. Aber einfach bleibt die Gestalt der ersten Erscheinung; Und so bezeichnet sich auch unter den Pflanzen das Kind. Bleich darauf ein folgender Trieb, sich erhebend, erneuet, Knoten auf Knoten getürmt, immer das erste Gebild. Awar nicht immer das gleiche; denn mannigfaltig erzeugt sich, Ausgebildet, du siehst's, immer das folgende Blatt, Ausgedehnter, gekerbter, getrennter in Spitzen und Teile, Die verwachsen vorher ruhten im untern Organ. Und so erreicht es zuerst die bochst bestimmte Vollendung, Die bei manchem Geschlecht dich zum Erstaunen bewegt. Diel gerippt und gezackt, auf mastig strottender glache, Scheinet die gulle des Triebs frei und unendlich zu sein.

Doch bier balt die Matur mit machtigen Sanden die Bildung An und lenket sie sanft in das Vollkommnere bin. Makiger leitet sie nun den Saft, verengt die Gefäfte, Und gleich zeigt die Gestalt gartere Wirtungen an. Stille zieht fich der Trieb der ftrebenden Rander gurude, Und die Rippe des Stiels bildet sich volliger aus. Blattlos aber und schnell erhebt sich der zärtere Stengel, Und ein Wundergebild giebt den Betrachtenden an. Rings im Kreise stellet sich nun, gezählet und ohne Jahl, das kleinere Blatt neben dem abnlichen bin. Um die Achse gedrängt entscheidet der bergende Relch sich. Der zur bochsten Gestalt farbige Kronen entläßt. Also prangt die Matur in bober voller Erscheinung, Und sie zeiget, gereibt, Glieder an Glieder gestuft. Immer staunst du aufs neue, sobald sich um Stengel die Blume über dem schlanken Geruft wechselnder Blatter bewegt. Aber die Gerrlickleit wird des neuen Schaffens Verkundung; Ja, das farbige Blatt fühlet die göttliche Hand, Und zusammen zieht es sich schnell; die zärtesten Sormen, Zwiefach streben sie vor, sich zu vereinen bestimmt, Traulich steben sie nun, die holden Paare, beisammen, Jahlreich ordnen sie sich um den geweihten Altar. Symen schwebet berbei, und berrliche Dufte, gewaltig, Stromen fußen Geruch, alles belebend, umber. Mun vereinzelt schwellen sogleich ungablige Reime, Bold in den Mutterschoft schwellender Früchte gehüllt. Und hier schließt die Matur den Ring der ewigen Krafte; Doch ein neuer sogleich fasset den vorigen an, Dag die Rette sich fort durch alle Zeiten verlänge, Und das Ganze belebt, so wie das Einzelne, sei. Wende nun, o Geliebte, den Blid zum bunten Gewimmel, Das verwirrend nicht mehr sich vor dem Geiste bewegt, Jede Pflanze vertundet dir nun die ew'gen Gesetze, Jede Blume, sie spricht lauter und lauter mit dir.

Aber entzifferst du hier der Gottin heilige Lettern,
überall siehst du sie dann, auch in verändertem Jug.
Rriechend zaudre die Raupe, der Schmetterling eile geschäftig,
Bildsam ändre der Mensch selbst die bestimmte Gestalt!
O, gedenke denn auch, wie aus dem Reim der Bekanntschaft
Nach und nach in uns holde Gewohnheit entsproß,
Freundschaft sich mit Macht in unserm Innern enthüllte,
Und wie Amor zuletzt Blüten und Früchte gezeugt.
Denke, wie mannigsach bald die, bald sene Gestalten,
Still entsaltend, Natur unsern Gefühlen geliehn!
Freue dich auch des heutigen Tags! Die heilige Liebe
Strebt zu der höchsten Frucht gleicher Gesinnungen auf,
Gleicher Ansicht der Dinge, damit in harmonischem Anschaun

Die Wirtung dieses Gedichtes wird, in bezug auf die Beurteilung Christianens wenigstens, noch erhöht, wenn wir nachlesen, was Goethe darüber in der "Geschichte meines botas nischen Studiums, Verfolg", wo er 1\$17, also ein Jahr nach Christianens Tod, das Gedicht noch einmal zum Abdruck bringt, zur psychologischen Erläuterung hinzufügt: "Schst willtoms men war dieses Gedicht der eigentlich Geliebten, die das Recht hatte, die lieblichen Bilder auf sich zu beziehen, und auch ich sühlte mich sehr glücklich, als das lebendige Gleichnis unsere schone und vollkommene Neigung steigerte und vollendete; von der übrigen Gesellschaft aber hatte ich viel zu dulden; sie paros dierten meine Verwandlungen durch märchenhafte Gebilde nets kischer, neckender Anspielungen."

Auch in späteren Spigrammen, die im Xenien-Almanach unter dem Titel "Vielen und Siner" aufgenommen und später in den Gedichten im "Sommer" vereinigt wurden, haben wir Chrisstianens Bild und das von Goethes Liebe zu ihr. Unter den "Vielen" paradiert sie nur einmal und in recht bescheidener Sorm:

- Viele der Veilchen zusammengeknupft, das Sträußchen erscheinet Erst als Blume: du bist, bausliches Mädchen gemeint.
- Aber die Gedichte "Einer" sind fast alle ihr zugeeignet und sie zeichnen ihr Wesen, wie man es sich schoner kaum denken kann. Ich weise vor allem auf das Spigramm hin: "Das ist die wahre Liebe . . . . "
- Graufam erweiset sich Amor an mir! O, spielet ihr Musen, Mit den Schmerzen, die er spielend im Busen erregt!
- Manustripte besitz' ich, wie tein Gelehrter noch Konig; Denn mein Liebchen, sie schreibt, was ich ihr dichtete, mir.
- Wie im Winter die Saat nur langfam teimet, im Sommer Lebhaft treibet und reift, so war die Meigung zu dir.
- Immer war mir das Seld und der Wald und der Sels und die Garten Mur ein Raum, und du machst sie, Geliebte, zum Ort.
- Raum und Jeit, ich empfind' es, find bloge Jormen des Anschauns Da das Edden mit dir, Liebden, unendlich mir scheint.
- Sorge! sie steiget mit dir zu Roß, sie steiget zu Schiffe; Viel zudringlicher noch packet sich Amor uns auf.
- Meigung besiegen ist schwer; gesellet sich aber Gewohnheit, Wurzelnd, allmählich zu ihr, unüberwindlich ist sie.
- Welche Schrift ich zweis, ja dreimal hintereinander Lese? Das herzliche Blatt, das die Geliebte mir schreibt.
- Sie entzudt mich, und tauschet vielleicht. O Dichter und Sanger, Mimen! lerntet ihr doch meiner Geliebten was ab!
- Alle Freude des Dichters, ein gutes Gedicht zu erschaffen, Sühle das liebliche Aind, das ihn begeisterte, mit.
- Ein Epigramm fei zu turz, mir etwas Serglichs zu fagen? Wie, mein Geliebter, ist nicht turger der herzliche Auß?

Kennst du das herrliche Gift der unbefriedigten Liebe? Es versengt und erquickt, zehret am Mark und erneut's.

Rennst du die herrliche Wirkung der endlich befriedigten Liebe? Rorper verbindet sie schon, wenn sie die Geister befreit.

Das ist die wahre Liebe, die immer und immer sich gleich bleibt, Wenn man ihr alles gewährt, wenn man ihr alles versagt.

Alles wunscht' ich zu haben, um mit ihr alles zu teilen; Alles gab' ich dahin, war' sie, die Einzige, mein.

Beinahe unwillturlich wird der Dichter bei der Verherrslichung der Geliebten hingeführt zum Gedanden an die ehemals Geliebte, Tiefgekränkte, unter deren Michts Verstehens Wollen er schwer leidet, denn es ist nicht wahr, daß der seinfühlige Mensch durch ein Glücksempfinden irgendwelcher Art abgesstumpft werde, und am wenigsten kann Liebesglück unempfindslich gegen das Leid anderer machen. Darum darf es uns nicht wundern, wenn wir gerade in diesem Jusammenhang die zweisellos an Frau von Stein gerichteten Jeilen sinden:

Rranten ein liebendes Serz und schweigen mussen, geschärfter Können die Qualen nicht sein, die Abadamanth sich ersinnt. Aber wenn er auch unter diesem Missverstand und seinen Solsgen litt, so entsprach Christiane doch zu sehr seinem weiblichen Ideal, wie er es in der "Tweiten Epistel" dargestellt hat, seinem Begriff von schlichter Pslichterfüllung, wie er ihn unzähliges mal entwicklte, als daß er ihr je auf die Dauer hätte entsstemdet werden können. Alle die Kinflüsse vermochten es nicht, von denen wir in dem ersten Teil dieses Buches gesprochen haben, vermochten es so wenig, daß wir sehen, wie er auch in dem Gedichten immer wieder die Kinflüsterungen gegen Christiane und die Trennungsversuche seiner Freunde ablehnt, und darum können wir uns nicht über die immer gesteigerte Innigskeit seiner Liebesdichtung wundern.

Christiane hatte das "Achzen und Arachzen" so vollig abge-

tan, daß er ihr im Rahmen des "Rechenschafts"-Liedes einen Preis gab, denn zweifellos dachte er an Naturen wie die ihre, die sich ohne Sorgen und Plagen der Wirtschaft annahmen, die nichts vergaßen und durch deren Mühewaltung alle Essen fanden, als er die vierte Strophe dieses Liedes schrieb. Er hat ja immer in der Erfüllung der Pflicht, der Jorderung des Tages, den Beweis höchsten Menschentums gesehen, — worin diese Pflicht nun bestand, das war seiner Wertschätzung gleich.

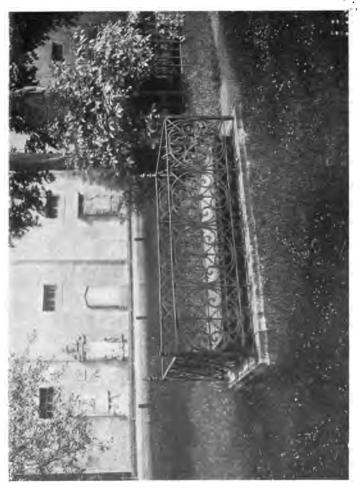
Ein Pflichtgedicht, freilich gang anderer Art, ist auch das leider unterdrudte und nicht in allen Goetheausgaben aufgenommene "Tagebuch" aus dem Jahre 1\$10, das mit den für Goethe so darakteristischen Worten schließt:

"Wir stolpern wohl auf unster Lebensreise, Und doch vermögen in der Welt, der tollen, Twei Mächte viel im irdischen Getriebe: Sehr vie! die Pflicht, unendlich mehr die Liebe!"

Im Rahmen einer Stanzen-Novelle nach sehr freier italies nischer Art enthält es eine Verherrlichung jener höheren simslichen Treue, die über den Willen und die augenblickliche Begierde hinaus unbewußt der Pflicht höherer Liebe geshorcht. Zweisellos war das Gedicht im Gedanken an Chrisstiane geschrieben, ob es sich auf ein tatsächliches Erlebnis bezieht oder nicht, ist zur Beurteilung des Gedichtes und der darin geschilderten Liebesbeziehungen zur Gattin ganz gleichzgültig.

Es ist eben immer wieber "Christianens gludliche Art", von der er im Reisetagebuch auf der Sahrt nach Tepling spricht (siehe S. 189), die ihn anlockt, sesselle und anregt. Ihr hat er den weis marischen Sestalender "Die Lustigen von Weimar" geschries ben, ihr und ihren Freundinnen, von denen eine, die Schausspielerin Engels, das Lied gleich bei seinem Entstehen am Mittagstisch am 18. Januar 1818 gesungen.

Aber im gleichen Jahre, nach 25jahrigem Jufammenleben, fand er noch einen anderen Ausdruck fur ihr Wesen und fur



1

a, ir . • •  das, was sie ihm bedeutete: am 26. August 1\$15 hat er als produktive Kritik eines Gedichtes von Konrad Pfeffel "Die Kelke" das Lied "Gefunden" im Briefe an sie gesandt, so wie er ihr auch einmal von unterwegs die Umdichtung eines Solbtrigschen Gedichtes: "Ich habe geliebt, nun lieb ich erst recht" (siebe S. 158) angekündigt hatte.

Und so sehr hat ihn offenbar das Thema des Liedes beschäfstigt, daß er es noch mehrfach zu gestalten versuchte und noch zwei Variationen davon erhalten sind:

Ich ging im Selde So für mich bin, Und nichts zu suchen, Das war mein Sinn. Da stand ein Blumden Sogkich so nah, Daft ich im Leben Michts lieber sab. Ich wollt es brechen, Da fagt es schleunig: Ich habe Wurzeln, Die find gar beimlich. Im tiefen Boden Bin ich gegrundet; Drum sind die Bluten So schon geründet. Ich kann nicht liebeln, Ich tann nicht schrangen; Mußt mich nicht brechen, Mußt mich verpflangen.

Ich ging im Walde So vor mich hin; Ich war so heiter, Wollt' immer weiter — Das war mein Sinn. Ist es nicht merkwürdig, daß Goethe diese beiden Variationen, die entweder als Vorversuche zu dem Gedicht anzusehen sind oder als Spielereien mit dem ihm lieb gewordenen Gesdankengang, daß er sie nicht vernichtet hat, obgleich sie sich an Schönheit mit dem Gedichte "Gefunden" nicht messen dentleicht hat nur ein Jusall uns auch diese Verse überliesert, aber der Jusall besitzt democh eine psychologische Bedeutung, wenn er gerade ein Gedicht betrifft, das eine so zurte Darstelslung der Liebe zum Gegenstand hat. Wer das Gedicht liest und weiß, daß es sich auf Christiane bezieht, müßte annehmen, daß es in den allerersten Jahren des Jusammenlebens entstanden ist, so jung und warm erscheint die ausgedrückte Liebessempfindung.

Im Jahre 1\$14 wurde auch das Gedicht "Der neue Kopersnikus" geschrieben, auf das Goethes Reisebrief aus den letzten Julitagen hinweist (S. 176), der sie überhaupt an dem "Westöstlichen Divan" Anteil nehmen läßt.

Nicht nur in dieser innig liebevollen. Weise hat Goethe sein Verhältnis zu Christiane dargestellt, — für das Verhalten des Publikums ihm und ihr gegenüber hat er sehr scharfe Worte gefunden. Da sind zuerst die Zeilen zu erwähnen, die Goethe ohne weitere Erklärung am 14. April 1\*16 an Jelter ges sandt bat:

## Das Publitum:

"Wir haben dir Alatsch auf Geklatsche gemacht, Wie schief!

Und haben dich schnell in die Patsche gebracht,

Wie tief!

Wir lachen dich aus, Mun hilf dir heraus!

21de1" =

## herr Ego:

"Und red' ich dagegen, so wird nur der Klatsch Verschlimmert;

#### Mein liebliches Leben im nichtigen Patsch Vertummert.

Schon bin ich heraus: Ich mach' mir nichts draus. 2lbe!"

Aus einer gang abnlichen Stimmung scheint schon früher "Wanderers Gemutsruhe" im "Westostlichen Divan" entstans ben zu sein:

Wers Niederträchtige Niemand sich beklage; Denn es ist das Mächtige, Was man dir auch sage. In dem Schlechten waltet es Sich zu Hochgewinne, Und mit Rechtem schaltet es Ganz nach seinem Sinne. Wandrer! — gegen solche Not Wolltest du dich sträuben? Wirbelwind und trocknen Kot Laß sie drehn und stäuben!

Die ganze Bitterkeit, der ganze Jorn, der gegen die klatschsüchtige Gesellschaft in ihm gekocht haben muß, sindet in solchen Versen einen zwar scharfen aber immer noch humors vollen Ausdruck. Was er so oft an Christiane schrieb, daß es eben die Art des Geschlechtes sei, lieber zu zerstören, als aufzurichten, — das erkennt er auch hierin an und läßt es gehen, weil es ihm zu zwecklos scheint, dagegen zu kämpsen.

Beinah zur gleichen Jeit mit diesen Versen auf das Publis kum ist ein anderes Gedicht entstanden: "Frühling übers Jahr" (Frühling während des ganzen Jahres), zu dem ich auch noch das Gedicht "Iuni" hinzuziehen möchte, obgleich einige Ansklänge an das "Wanderlied" auf eine spätere Entstehungssepoche hingedeutet wurden. Stimmung und Inhalt, besons der Schlußzeile, kann ich nur auf Christiane beziehen:

Juni.

Sinter jenem Berge wohnt
Sie, die meine Liebe lohnt.
Sage, Berg, was ist denn das?
Ist mir doch, als wärst du Glas,
Und ich wär' nicht weit davon;
Denn sie kommt, ich seh' es schon,
Traurig, denn ich bin nicht da,
Lächelnd, ja, sie weiß es ja!

Nun stellt sich dazwischen Ein tühles Tal mit leichten Buschen, Wiesen und dergleichen, Mühlen und Aadern, den schonsten Jeichen, Daß da gleich wird eine Släche tommen, Weite Felder unbeklommen.
Und so immer, immer heraus, Bis mir an Garten und Saus!

Aber wie geschiecht's?
Freut mich das alles nicht —
Freute mich des Gesichts
Und der zwei Auglein Glanz,
Freute mich des leichten Gangs,
Und wie ich sie seh!
Sie ist sort, ich bin hier,
Ich bin weg, bin bei ihr.

Wandelt sie auf schroffen Sügeln, Eilet sie das Tal entlang, Da erklingt es wie mit Slügelv Da bewegt sich's wie Gesang. Und auf diese Jugendfülle, Dieser Glieder frohe Pracht, Sarret einer in der Stille, Den sie einzig gludlich macht.

Liebe steht ihr gar zu schon, Schonres bab' ich nie gesehn! Bricht ihr doch ein Blumenflor Aus dem Bergen leicht bervor. Dent' ich: foll es doch fo fein! Das erquickt mir Mart und Bein; Wabn' ich wohl, wenn sie mich liebt, Daft es noch was Befres gibt? Und noch schöner ist die Braut, Wenn sie sich mir gang vertraut, Wenn sie spricht und mir erzählt, Was sie freut und was sie qualt, Wie's ihr ist und wie's ihr war; Kenn' ich sie doch gang und gar. Wer gewann' an Seel' und Leib Solch ein Rind und folch ein Weib!

Frühling übers Jahr. Das Beet, schon lockert
Sich's in die Sch',
Da wanken Glocken
So weiß wie Schnee;
Safran entfaltet
Gewalt'ge Glut,
Smaragden keimt es
Und keimt wie Blut.
Primeln stolzieren
So naseweis,
Schalkhafte Veilchen,
Versteckt mit Fleiß;
Was auch noch alles
Da regt und webt,

Genug, der grubling, Er wirkt und lebt. Doch was im Garten Um reichsten blübt, Das ist des Liebchens Lieblich Gemut. Da gluben Blide Mir immerfort, Erregend Liedden, Erheiternd Wort; Lin immer offen, Ein Blutenberg, Im Ernfte freundlich Und rein im Scherz. Wenn Rof' und Lilie Der Sommer bringt. Er doch vergebens Mit Liebchen ringt.

Ein Blutenherz, das ist der abschließende Ausdruck, den Goesthe für Christiane fand. Am 15. Marz 1816 ist das Lied entsstanden, am 6. Juni starb Christiane. Sine kurze ergreifende Totenklage hat er ihr noch gewidmet:

Du versuchft, o Sonne, vergebens Durch die dustren Wolken zu scheinen! Der ganze Gewinn meines Lebens Ift, ihren Verlust zu beweinen!

Trotz dieses kurzen Macbrufs hatte Goethe nicht die Empfins dung, daß er der Gattin zu wenig getan, daß er sie zu wenig verherrlicht habe, dem er schreibt:

Ware Gott und Eine,
So ware mein Lied nicht kleine!
Gott hab ich und die Aleine
Im Lied erhalten reine,

# So last mir bas Gebachtnis Als frohliches Vermachtnis!

Rein, unverfälscht hat er sie dargestellt, dieses Gedächtnis ist das froblichte Vermächtnis, das er von ibr besittt!

Aber find wirklich nur die genannten Stellen, nur die ans gegebenen Dichtungen auf Christiane bezüglich? Viele mogen noch ihr gelten, viele, besonders unter den Spruchen, sie in Scherz und Ernst preisen, - wir wissen es nicht, Goethe liebte das "Gebeimnissen". Eine Beziehung freilich zwingt sich uns auf, von der Goethe aus leicht begreiflichen Gefühlerudsichten nie gesprochen bat. Das ift die zum "Gott und die Bajadere". Wir wiffen aus einem Bericht von Sulpice Boifferet, daß Goethe nicht gerne borte, wenn Marianne von Willemer diese Ballade fang, weil sie "ibre eigene Geschichte sei". Wenn er da die Beziehung empfunden bat, wie viel ftarter muß sie fich ihm im Verhaltnis zur eigenen Gattin aufgezwungen haben! Goethe ist mit seinem Stoff, den er vermutlich Sonnerats "Voyage aux Indes" und Abraham Rogers 1663 deutsch erschienenen Schrift "Offene Tur zu dem verborgenen Beidentum" entnahm, ziemlich frei umgegangen. Er bat das Gedicht 1797, gleich nach Abschluß der "Braut von Korinth" geschrieben, zu einer Zeit, aus der uns besonders innige und reiche Briefe an Christiane erhalten sind, turz ebe er mit dieser und dem Sohn nach Frankfurt zur Mutter reifte, — und wir follten zweifeln, daß ibn bei diesem Stoff wie bei dem des im selben Jahr entstandenen "neuen Pausias" die nabe Beziehung auf die Beliebte angereizt hat! Es scheint unmöglich! Und es ents spricht gang Boethes eigenster Urt, das perfonliche Erlebnis zu einem allgemeinen typischen Bilde zu erheben und auch in dieser Sorm wieder eine Abwehr gegnerischer Einflusse gegen Christiane zu versuchen.

Wenn es aber stimmt, wenn Goethe auch nur im entferns testen bei diesem Gedichte an Christiane gedacht hat, was kein Mensch widerlegen, wovon niemand mehr das Gegenteil beweisen kann, dann darf er sagen, daß er ihr das Gedachtnis rein gestaltet, denn eine höhere, menschlichere Sthik als die in diesem Gedicht ausgesprochene wird sich kaum in einer anderen Dichtung finden lassen, ein schoneres Denkmal hatte Goethe der Geliebten Christiane nicht zu setzen vermocht.

### Shlugwort

In den hundert Jahren, die seit dem Tod Christianens von Goethe vergangen waren, hatte fich ber Groll gegen sie, der Meid auf ihr Gluck, die Aberhebung ihr gegenüber immer noch lebendig erhalten. Wohl hatten einzelne Litteraturhistoriter, Schriftsteller und Dichter begonnen, ihr Gerechtigkeit widers fabren zu lassen und einige von den Vorwürfen zu widerlegen gesucht, die man gegen sie zu erheben pflegte, - aber trot der Arbeiten von Emma Braune und Dr. Adolf Klein, der hollandischen Schrift von fr. A. Beute und einer neueren danischen Arbeit von Kristian Westerby war die Beutteilung ihrer Personlichkeit in den wesentlichen Jugen sich immer noch gleich geblieben. Wie Philipp Stein in feiner Einleitung zur ReclameAusgabe von Mutter Ajas Bries fen sagte, glaubte wirklich jede bobere Tochter, die in der Schule den Mamen Christiane Dulpius gelernt hatte, sich selbst als weit geeigneter zur Gattin eines Goethe anseben zu durfen. Darum bat es mich doppelt freudig übers rascht, daß mein Versuch einer Christiane-Biographie, der von aller philologischer Vollständigkeit weit entfernt ist, auf ein großes Publitum so start einwirten tonnte, daß ich mich, taum ein Jahr nach dem ersten Erscheinen, genotigt febe, eine vollig umgearbeitete und erganzte britte Auflage binausgeben zu laffen. Es ist sicher ein Ehrenzeugnis, das unser deutsches Lesepublitum sich ausstellt, wenn es felbst in dieser tampfe und noterfullten Zeit so bereit ist, nach bune dert Jahren verspätete Gerechtigkeit zu üben und die "kleine Freundin Vulpia" ohne jede fenfationelle Beleuchtung gern in neuem Lichte anzusehen. Selbstverftanblich will biefes Licht, vielleicht mehr noch als seine bisher fast übersehene und gering eingeschätzte Gattin, unseren größten Dichter bes strahlen und ihn von feiner menschlichsten Seite als Gatten, als Vater, als Zausberrn zeigen.

Bei den ersten zwei Auflagen des Buches war es mir nicht möglich gewesen, seine Zauptquelle, ben Briefwechsel zwischen Boethe und Christiane in dem Mage beranzuziehen, wie ich es gerne gemocht batte und wie es zur erschöpfenden Behandlung meiner Aufgabe notig gewesen ware. Mun bat Profeffor Bans Gerhard Graf feine Ausgabe diefes Briefwechsels wenige Wochen nach dem Erscheinen der zweiten Auflage meiner Arbeit bei Rutten & Loning berausgegeben und es war mir eine liebe Oflicht, auf Grund der erläuterten und durch Erganzungen vervollständigten Meuerscheinung auch mein Buch zu einem Ganzen auszugestalten. Dabei wollte ich es nicht unterlassen, einige Winte der mir fo freundlichen Aritik auszumuten, und deshalb habe ich die fruber getrennten Teile "Biographie" und "Charafteristit" nun in Cines verschmolzen und mich bemüht, in fortlaufender Darstellung die psycholos gifche Entwidlung Christianens, ihres Derhaltniffes gu Boethe, und beider Verbalfnis gur Umwelt in Einer auffteis genden Linie klar zu legen. Auch diesmal habe ich litterarbistorische Arbeiten bei meiner Umarbeitung nicht berangezos gen. Ich babe mich darauf beschräntt, Christianen und Goetbe zu zeichnen oder richtiger, sie möglichst sich selbst und einander zeichnen zu lassen. Mur die Winte von Professor Graf, dem ich fur die Aufdedung einiger fleiner Irrtumer in der ersten Auflage zu danken batte, babe ich ausgenützt. Die Urteile über Christiane, wie sie sich bei den Litterarhistorikern und Goethes philologen verschiedenster Richtung finden, fritisch gu sondern und vielleicht gar gegen sie zu polemisieren, mußte mir vollig ferne liegen. Es scheint ja so unwesentlich, wie Dieser und Der über Christiane gedacht hat, wie ihr Verhaltnis zu Goethe oder richtiger seines zu ihr von Osvehologen. Osvehige tern, Philologen und Dichtern beurteilt wird. Viel wichtiger fcbien es mir, festzustellen, wie die beiden miteinander lebten,

was sie einander waren, und warum sie ihr Leben so und nicht anders gestalten mußten. Wichtiger wenigstens fur mich als psychologischen Biographen, der den eigenen Standpunkt so viel wie möglich zu vergessen sucht und nur darzustellen bestrebt ift, was sich ibm als unmittelbare Ertenntnis aufdrangt. Darum blieb auch in der neuen Sassung meiner Christiane, Biographie der gleiche breite Raum den Ausführungen Riemers gegonnt, der ja naturlich als Augenzeuge und langiabriger Zausgenosse, als Setretar und dirigierender Mitarbeiter Boetbes, ummittelbarere Einblide gewinnen tomte, als irgend ein spaterer Beurteiler, felbst wenn auch ibm tleine tatsächliche Irrtumer unterlaufen. Da Riemer als scharf und gallig verrufen wurde, da man die Menschen, von denen man abhangig ift, felten von besonders gunftiger Seite tennen. lernt, da aber er wie feine Gattin, die langjahrige Gefellschafterin und Setretarin Christianens, auch nachdem das Abbangigkeitsverbaltnis nicht mehr bestand, mit dem Goetbeschen Bause in innigefreundschaftlicher Verbindung blieb, scheint es doppelt bedeutsam, daß Riemers weitschweifige "Mitteis lungen über Goethe" ein fo gunstiges Urteil über Christiane entbalten.

Bei meiner Umarbeitung drängten sich mir unwillturlich gewisse Parallelen zwischen unserer Zeit und den Kriegsszeiten, unter denen Goethe und Christiane so schwer gelitten haben, entgegen, und ich habe, ohne besonderes Gewicht aus sie zu legen, die betreffenden Briefstellen, soweit der besschränkte Raum das gestattete, gerne aufgenommen, weil ich glaube, daß sie den Lesern vielleicht ein Trost, sicher eine Besruhigung sein können in Lebensfragen, mit denen auch wir uns irgendwie zurechtsinden mussen.

Es ist mir nicht erstaunlich, daß unsere Jeit den hundertsten Todestag Christianes vorübergeben ließ, ohne außerlich der neuen Auffassung von Christianens Personlichteit Rechnung zu tragen, ohne ihrem Grabe eine würdigere Gestalt zu

verleiben. Noch trägt die Steinplatte, die es deckt, ein falsches Geburtsjahr, noch steht ihre Auhestatt arg zurück hinter den meisten Grabstätten jener anderen Frauen, die eine mehr oder weniger vorübergehende Kolle in Goethes Leben gespielt haben, aber gerade die Tatsache, daß von dieser Christianes Biographie bereits eine dritte Auslage erscheinen darf, gibt die Gewähr, daß es nur eine Jeitsrage ist, die auch der Friedenssschluß der Gesellschaft mit der so uns gerecht vernachlässigten und verleumdeten "kleinen Demoisselle Vulpius" außerlich dotumentiert werde. Man wird es sicher über kurz oder lang als beschämend empssinden, daß das lateinische Sprichwort: "Calumniare audacter, semper aliquid haeret" selbst an diesem Grabe noch seine Wirtung bewahrt.

Denn gewiß hat diese kleine Arbeit in einer Beziehung ihren Iwed erreicht: Christiane wird nicht länger blind von der Masse verdammt werden, man versucht selbst zu prüsen und zu urteilen, und jedes selbstgedachte Urteil fällt milder aus als eins, das man gedankenlos nachspricht.

Es gibt aber nichts, wodurch wir mehr imstande waren, Goethe, dem wir in so hohem Masse die deutsche Aultur versdanken, unsere Dankbarkeit zum Ausdruck zu bringen, als insdem wir uns bemühen, sein Leben durch eigenes Denken zu begreisen. Goethe und Christiane waren Vorkämpser; nicht bewust, nicht aus einem Prinzip heraus, nicht um einen neuen Weg einzuschlagen, nur den eigenen Bedürsnissen ihres perssonlichen Lebens folgend, sind sie die ersten klassischen Beisspiele einer neuen Auffassung von Liebe und She geworden. Sie haben unser Denken in diesen Dingen freier, menschlicher und damit reicher gemacht. Wir wissen oder wir bilden uns ein zu wissen, wieviel wir Goethe in allen Richtungen der Welts, Lebenss, Aunsts und wissenschaftlichen Anschauung verdanken. Machen wir uns klar, daß er auch auf dem Gebiet der Shefrage ein Vorkämpfer gewesen ist. Nicht Seigheit und

Schwache haben Goethe veranlaßt, seine freie She noch nach 18 Jahren zu legitimieren, wie es auch nicht mangelnde Liebe oder Rücksichtslosigkeiten waren, die ihn 18 Jahre lang in freier Gemeinschaft mit Christiane zusammenleben ließen. Beide haben den Beweis erbracht, daß sie weder in der einen noch in der anderen Spoche ihrer Gemeinschaft das Menschenzurteil fürchteten und sich von ihm beeinflussen ließen.

So hat Goethe auch in bezug auf seine She Recht zu sagen:

Ihr tonnt mir immer ungescheut Wie Blüchern Dentmal setzen, Don Franzen hat er euch befreit, Ich von Philisternetzen.

Aber auch Christiane verdient ein Dentmal, die standhaft aushielt in dem Kampf, den das gesamte Philistertum in seis nen hochsten und niedrigsten Jormen gegen sie führte und die bei alledem blieb, was sie für Goethe von Anfang an gewesen ist: der "Sausschatz", dem er nach seinen eigenen Worten nur für gute und freudige Stunden zu danken hatte.

### Quellenangabe

Die Sauptquelle zu diesem Buch, Christianens Briefe an Goethe, die, so weit sie noch vorhanden sind, in den Urschriften im Goethes und SchillersArchiv zu Weimar ausbewahrt werden, waren mir für die beiden ersten Auflagen nur in bes schränktem Maße zugänglich — erst dieser z. völlig umgears beiteten Auflage konnte ich die von Prof. Sans Gerhard Gräf besorgte Ausgabe von "Goethes Briefwechsel mit seiner Frau"; (2 Bande) Litterarische Anstalt, Autten & Loening, Frankfurt a. M. 1916 zugrunde legen. Außerdem benützte ich:

Goethe, Weimarer Sophienausgabe, Abt. Briefe, Band IX bis XXX; Abt. Tagebucher, Band I bis VI, Abt. Werte, Band I bis IV.

Goethe, Cotta'sche Jubilaumsausgabe, Stuttgart und Berlin: Band I bis IV; Band XXXIX.

Goethe, GroßherzogeWilhelmeKrnsteAusgabe, (InseleVerslag), Dramatische Dichtungen, Band III; Gedichte, Band I und II; autobiographische Werke, Band III.

Schriften der GoethesGesellschaft, "Briefe von Goethes Mutter an ihren Sohn, Christiane und August v. Goethe" 1889. "Aus dem GoethesNationalsMuseum", Th. 1 und 2, 1895 und 1896.

Briefe von Goethes Frau an Mitolaus Meyer, Stragburg 1227.

Christiane von Goethe. Goethes Christiane Gedichten, voors aafgaan door en Inleiding von fr. A. Beute. Apeldoorn: Diron 1913.

Friedrich W. Riemer: Mitteilungen über Goethe. Berlin 1841 (2 Bande).

Goethes Gespräche. Hrsg. v. W. Frhr. v. Biedermann; Leipzig 1\*\*9—1\*96 (10 Bande).

Goethes Briefwechsel mit Marianne von Willemer. Brog. v. Ph. Stein; Inselverlag 1908.

Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe. Hrsg. v. H. G. Graf u. A. Leitzmann, Leipzig, Inselverlag, 1912 (5 Bbe.). Briefwechsel zwischen Goethe und Anebel; Th. 1 u. 2, Leipzig 1851.

Anebels literarischer Machlag. Greg. v. A. A. Varnhagen von Ense u. Th. Mundt. Leipzig 1\$35—36 (3 Bande).

Briefe des Zerzogs Karl August von Sachsens Weimars Sisenach an Anebel und Berder. Brog. v. S. Dunger, Leips 3ig 1\*\*5.

Briefe an Fritz von Stein. Brsg. u. eingel. v. I. Robs mann, Leipzig, Inselverlag, 1907.

Goethe: Das Tagebuch. Vier unterdruckte romische Elegien. Micolai auf Werthers Grab. Brsg. v. Dr. Max Mendheim; Leipzig, A. Weigel, 1904.

Dr. W. Vulpius: Die Jamilie Vulpius. Stunden mit Goethe. Hrsg. v. Prof. W. Bode.

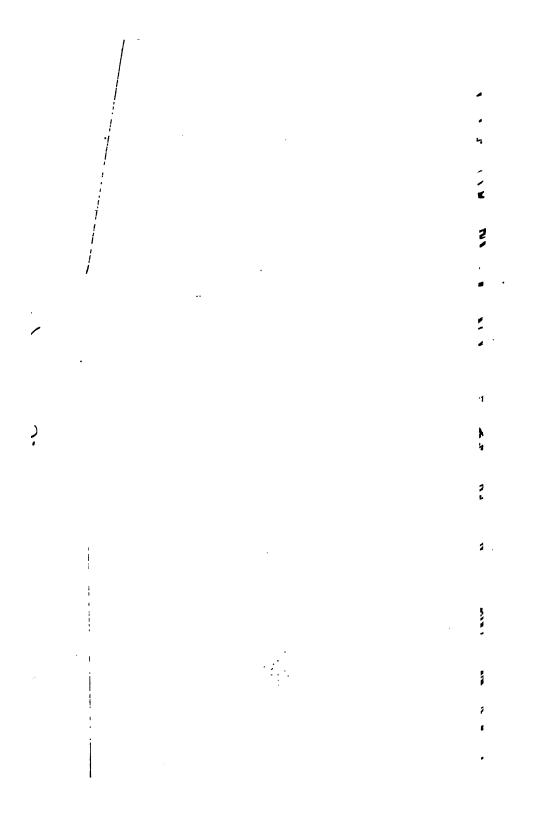
Goethe und Schiller in Briefen von Beinrich Doft. Briefs auszüge. Breg. v. Dr. B. G. Graf, Leipzig, Reclam, 35\$1/\$2.

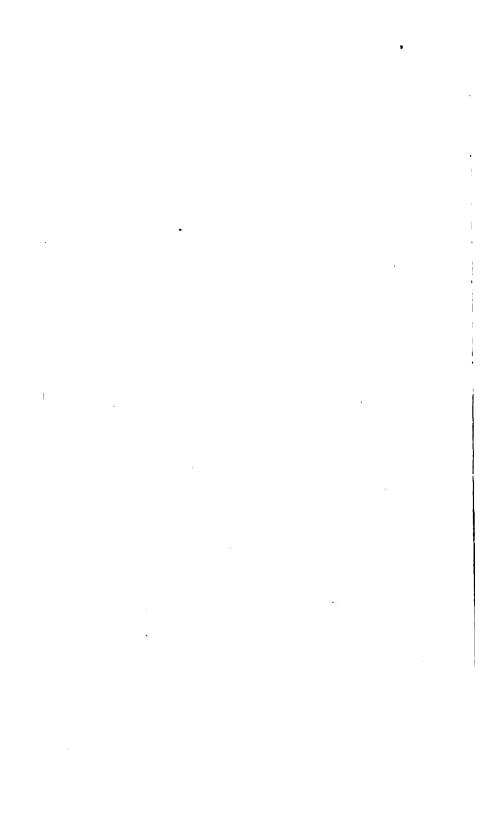
Ich spreche an dieser Stelle auch noch den Zerren vom Goesthes und Schillers Archiv und vom Goethes Nationals Museum, und zwar besonders Zerrn Geheinnat Wolfgang v. Ottingen, Zerrn Prof. Wahle, Zerrn Prof. Dr. Gräf und Zerrn Dr. Ardber, ferner dem Zerrn Geh. Kirchenrat Spinner zu Weismar und ganz besonders noch Zerrn Sanitätsrat Dr. Walther Vulpius meinen besten Dant aus für ihre freundliche Untersstützung zum Justandetommen meiner Arbeit. Zerrn Dr. Vulspius habe ich auch noch für Mitteilungen über die Vorgeschichte der Jamilie Vulpius und über die Bertuchsche Blumenfabrit zu danten; serners für eine ganze Reihe der Illustrationen, zu denen die Originale sich in seinem Besitz befanden, oder die mir durch seine gütige Vermittlung zugänglich wurden.

Immifalla

Mily ...

anime.





## Mamen: und Sachregister

```
Alexander, Kaiser von Kußland 164, 165.
Anna Amalia, Bergogin v. Sachsen-Weimar 14, 58, 54, 115, 225.
Arnim, Achim v. 107, 129, 146.
Arnim, Bettine v., geb. Brentano 111, 144, 146.
Beethoven, Ludwig van 148, 150, 155.
Berta 154, 179.
Bernhard, Dring von Sachsen-Weimar 160, 167, 189.
Bertuch, Rat 11, 12, 97, 227.
Boisserée, Sulpice 180, 191, 192, 247.
Buchboly, Sr. Dottorin, Freundin Christianens so, 108.
Caroline, Prinzeffin v. Sachfen-Weimar, fpater v. Medlenburg-Schwerin
  37, 114, 115, 148.
Cotta, Verleger 47, 101, 192.
Dresden 111, 146, 160-165, 167, 169, 172.
£dermann 72, 208.
Egloffstein, Samilie v. 17, 71, $6, 127, 182, 176.
€rfurt 77, $0, 90, 122, 123.
Eybenberg, Marianne v. 103, 144-146.
Srantfurt a. M. 24, 27-30, 41-43, 46, 49, 50, 61, 70, 80, $1, 102, 103,
   107, 108, 117, 119, 121 - 124, 126, 127, 133, 177, 178, 180, 184, 185, 188,
   193, 205, 247.
Srantreich 23, 26-29, 92.
Friedrich von Gotha, Prinz 148, 188.
Frommann (Buchhandler in Jena) $2, 177, 192.
Beift, Setretar 52, 68, $6.
Goethe, Julius August Walter v. 15, 20, 22, 25, 25-29, 31-34,
   38-45, 47, 49-51, 58, 60, 61, 63 65, 67, 69, 72, 75-78, 80-84,
   *6, **, 94, 101, 102, 105, 107—111, 113, 115, 119, 121—124, 126—133,
   135-138, 140, 144, 145, 147, 148, 152, 101, 104, 107-109, 172, 174-177,
   111-116, 111-190, 190, 197, 247.
Goethe, Frau Rat 25, 27, 30, 31, 33, 34, 36, 41-43, 45, 50, 58, 01,
   03-66, 69, 77-79, $6, 99, 102, 103, 119, 121, 122, 124, 126, 106,
   247, 249.
Buntber, Obertonfistorialrat in Weimat 94, 96.
Seidelberg 107, 109-111, 121-128, 120-128, 180, 182, 188, 145, 188.
 Serder, Caroline, geb. Slachsland 15-17, 21, 22, 54, 220.
 Serder, Gottfried 14, 16, 17, 21—23, 54, 209, 219, 220.
 Serglieb, Minden 181, 188.
 Sumboldt, Wilhelm v. 12, 128, 129, 193.
 Sufchte, Leibmeditus in Weimar 00, 179, 189.
 Jagemann, Caroline (Sr. v. Seygendorff) 71, 113, 127, 146, 185, 188.
 Jena 11, 21, 22, 29, 32, 33, 39, 48, 51, 52, 59, 61, 62, 66, 67, 75, 76, $7,
   $9, 94-97, 101, 103, 107, 117, 118, 121, 126, 128, 130-133, 137, 138,
   140, 141, 145, 147-153, 150, 101, 1$1, 1$2, 1$5-1$7, 191, 192, 203, 227.
 Ilmenau 21, 54, 175.
 John, Setretar Goethes 149, 170—174.
 Italien, Italienische Reise 13, 16, 21—23, 41—44, 61, 186, 196, 208, 219.
```

:

	`	
F 6.7		
BOOK CARD	838 G60	
AUTHOR Federn, E.	F39	
Christiane vo	on Goethe.	
•	350323	
SIGNATURE	ISS'D RET	
Huralu	Nov 1	
Tolury Character	C.	
		`